

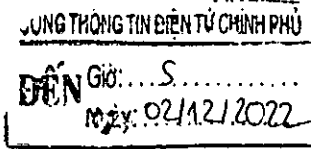
TTĐ

CHÍNH PHỦ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 99/2022/NĐ-CP

Hà Nội, ngày 30 tháng 11 năm 2022



**NGHỊ ĐỊNH**  
**Về đăng ký biện pháp bảo đảm**

*Căn cứ Luật Tổ chức Chính phủ ngày 19 tháng 6 năm 2015; Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 22 tháng 11 năm 2019;*

*Căn cứ Bộ luật Dân sự ngày 24 tháng 11 năm 2015;*

*Căn cứ Bộ luật Hàng hải Việt Nam ngày 25 tháng 11 năm 2015;*

*Căn cứ Luật Hàng không dân dụng Việt Nam ngày 29 tháng 6 năm 2006; Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Hàng không dân dụng Việt Nam ngày 21 tháng 11 năm 2014;*

*Căn cứ Luật Đất đai ngày 29 tháng 11 năm 2013;*

*Căn cứ Luật Nhà ở ngày 25 tháng 11 năm 2014; Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Đầu tư công, Luật Đầu tư theo phương thức đối tác công tư, Luật Đầu tư, Luật Nhà ở, Luật Đấu thầu, Luật Điện lực, Luật Doanh nghiệp, Luật Thuế tiêu thụ đặc biệt và Luật Thi hành án dân sự ngày 11 tháng 01 năm 2022;*

*Căn cứ Luật Chứng khoán ngày 26 tháng 11 năm 2019;*

*Theo đề nghị của Bộ trưởng Bộ Tư pháp;*

*Chính phủ ban hành Nghị định về đăng ký biện pháp bảo đảm.*

**Chương I**  
**QUY ĐỊNH CHUNG**

**Điều 1. Phạm vi điều chỉnh**

1. Nghị định này quy định về đăng ký, cung cấp thông tin về biện pháp bảo đảm bằng tài sản (sau đây gọi là biện pháp bảo đảm); quản lý nhà nước về đăng ký biện pháp bảo đảm.

2. Đăng ký biện pháp bảo đảm, cung cấp thông tin về biện pháp bảo đảm bằng chứng khoán đã đăng ký tập trung tại Tổng công ty lưu ký và bù trừ chứng khoán Việt Nam thực hiện theo quy định của pháp luật về chứng khoán. Đối với các vấn đề không quy định trong pháp luật về chứng khoán thì thực hiện theo quy định liên quan đến đăng ký biện pháp bảo đảm bằng động sản không phải là tàu bay, tàu biển tại Nghị định này.

## **Điều 2. Đối tượng áp dụng**

Nghị định này áp dụng đối với cơ quan, tổ chức, cá nhân tham gia hoặc có liên quan đến đăng ký, cung cấp thông tin về biện pháp bảo đảm, quản lý nhà nước về đăng ký biện pháp bảo đảm.

## **Điều 3. Giải thích từ ngữ**

Trong Nghị định này, các từ ngữ dưới đây được hiểu như sau:

1. Đăng ký biện pháp bảo đảm là việc cơ quan đăng ký ghi, cập nhật vào Sổ đăng ký hoặc vào Cơ sở dữ liệu về biện pháp bảo đảm về việc bên bảo đảm dùng tài sản để bảo đảm thực hiện nghĩa vụ của mình hoặc của người khác hoặc đồng thời bảo đảm thực hiện nghĩa vụ của mình và của người khác đối với bên nhận bảo đảm (sau đây gọi là đăng ký).

2. Cung cấp thông tin về biện pháp bảo đảm là việc cơ quan đăng ký hoặc cơ quan khác có thẩm quyền quy định tại Nghị định này cung cấp thông tin về biện pháp bảo đảm đã được đăng ký theo yêu cầu của cơ quan, tổ chức, cá nhân có liên quan hoặc là việc cơ quan khác có thẩm quyền, người có thẩm quyền cung cấp thông tin liên quan đến tài sản cho cơ quan đăng ký.

3. Sổ đăng ký là sổ được cơ quan đăng ký dùng để ghi, cập nhật nội dung đăng ký. Sổ đăng ký có thể là sổ giấy, sổ điện tử hoặc đồng thời là sổ giấy và sổ điện tử, bao gồm:

a) Sổ địa chính, Sổ đăng ký thế chấp tài sản gắn liền với đất hình thành trong tương lai đối với biện pháp bảo đảm bằng quyền sử dụng đất, tài sản gắn liền với đất;

b) Sổ đăng bạ tàu bay Việt Nam đối với biện pháp bảo đảm bằng tàu bay;

c) Sổ đăng ký tàu biển quốc gia Việt Nam đối với biện pháp bảo đảm bằng tàu biển;

d) Sổ theo quy định của pháp luật về khai thác, sử dụng tài nguyên biển đối với biện pháp bảo đảm bằng quyền sử dụng khu vực biển được giao để nuôi trồng thủy sản, tài sản gắn liền với khu vực biển được giao để nuôi trồng thủy sản (sau đây gọi là quyền sử dụng khu vực biển, tài sản gắn liền với khu vực biển).

4. Cơ sở dữ liệu về biện pháp bảo đảm là tập hợp dữ liệu về biện pháp bảo đảm đã được đăng ký và được sắp xếp, tổ chức để truy cập, khai thác, quản lý thông qua phương tiện điện tử (sau đây gọi là Cơ sở dữ liệu).

5. Hồ sơ đăng ký hợp lệ là hồ sơ có đầy đủ Phiếu yêu cầu đăng ký hợp lệ và giấy tờ khác thuộc thành phần hồ sơ theo quy định của Nghị định này.

6. Phiếu yêu cầu đăng ký hợp lệ là phiếu được kê khai đầy đủ và đúng các nội dung phải kê khai theo mẫu tại Phụ lục ban hành kèm theo Nghị định này (sau đây gọi là Phụ lục).

7. Giấy chứng nhận bao gồm:

a) Giấy chứng nhận quyền sở hữu tài sản là động sản; giấy chứng nhận đăng ký xe cơ giới, xe máy chuyên dùng; giấy tờ khác xác nhận quyền sở hữu đối với tài sản là động sản theo quy định của pháp luật;

b) Giấy chứng nhận đăng ký tàu biển Việt Nam;

c) Giấy chứng nhận đăng ký quyền sở hữu tàu bay;

d) Giấy chứng nhận quyền sử dụng đất hoặc Giấy chứng nhận quyền sở hữu nhà ở và quyền sử dụng đất ở hoặc Giấy chứng nhận quyền sử dụng đất, quyền sở hữu nhà ở và tài sản khác gắn liền với đất hoặc Giấy chứng nhận quyền sở hữu nhà ở hoặc Giấy chứng nhận quyền sở hữu công trình xây dựng được cấp theo quy định của pháp luật về đất đai, về nhà ở, về xây dựng;

đ) Giấy tờ chứng nhận quyền sử dụng khu vực biển, quyền sở hữu tài sản gắn liền với khu vực biển theo quy định của pháp luật về khai thác, sử dụng tài nguyên biển.

8. Hủy đăng ký là việc cơ quan đăng ký ghi, cập nhật vào Sổ đăng ký hoặc vào Cơ sở dữ liệu về việc không công nhận kết quả đăng ký kể từ thời điểm biện pháp bảo đảm được đăng ký do có căn cứ hủy.

#### **Điều 4. Các trường hợp đăng ký**

1. Các trường hợp đăng ký bao gồm:

a) Đăng ký thế chấp tài sản, cầm cố tài sản, bảo lưu quyền sở hữu theo quy định của Bộ luật Dân sự, luật khác liên quan;

b) Đăng ký theo thỏa thuận giữa bên bảo đảm và bên nhận bảo đảm hoặc theo yêu cầu của bên nhận bảo đảm, trừ cầm giữ tài sản;

c) Đăng ký thông báo xử lý tài sản bảo đảm trong trường hợp một tài sản được dùng để bảo đảm thực hiện nhiều nghĩa vụ mà có nhiều bên cùng nhận bảo đảm hoặc trong trường hợp bên bảo đảm và bên nhận bảo đảm có thỏa thuận;

d) Đăng ký thay đổi nội dung đã được đăng ký (sau đây gọi là đăng ký thay đổi); xóa đăng ký nội dung đã được đăng ký (sau đây gọi là xóa đăng ký) đối với trường hợp quy định tại các điểm a, b và c khoản này.

2. Việc đăng ký được thực hiện tại cơ quan có thẩm quyền đăng ký quy định tại Điều 10 Nghị định này.

### **Điều 5. Nguyên tắc đăng ký, cung cấp thông tin**

1. Người yêu cầu đăng ký phải kê khai trung thực và chịu trách nhiệm trước pháp luật về tính chính xác của thông tin kê khai.

2. Cơ quan đăng ký phải thực hiện đúng thẩm quyền, nhiệm vụ, căn cứ, thủ tục và thời hạn; không làm phát sinh thủ tục khác với quy định của Nghị định này; không yêu cầu nộp thêm bất cứ giấy tờ nào hoặc không yêu cầu kê khai thêm bất cứ thông tin nào mà Nghị định này không quy định trong hồ sơ đăng ký; không yêu cầu sửa lại tên hợp đồng bảo đảm, nội dung thỏa thuận trong hợp đồng bảo đảm. Cơ quan đăng ký phải chịu trách nhiệm trước pháp luật trong trường hợp vi phạm nguyên tắc này.

Cơ quan đăng ký không phải chịu trách nhiệm về tên hợp đồng bảo đảm, nội dung thỏa thuận trong hợp đồng bảo đảm; không phải chịu trách nhiệm về thực hiện đăng ký, hủy đăng ký, khôi phục việc đăng ký đã bị hủy theo nội dung bản án, quyết định có hiệu lực pháp luật của cơ quan có thẩm quyền, của người có thẩm quyền; không phải chịu trách nhiệm về việc đã đăng ký đối với tài sản bảo đảm là tài sản có tranh chấp hoặc tài sản thi hành án dân sự nhưng trước hoặc tại thời điểm ghi, cập nhật nội dung đăng ký vào Sổ đăng ký hoặc vào Cơ sở dữ liệu, cơ quan đăng ký không nhận được văn bản thụ lý hoặc văn bản chứng minh việc cơ quan có thẩm quyền thụ lý giải quyết tranh chấp hoặc giải quyết thi hành án dân sự.

3. Việc đăng ký đối với quyền sử dụng đất, tài sản gắn liền với đất; quyền sử dụng khu vực biển, tài sản gắn liền với khu vực biển hoặc đối với tàu bay, tàu biển phải đảm bảo nội dung được kê khai và các giấy tờ trong hồ sơ đăng ký phù hợp với thông tin trên Giấy chứng nhận, thông tin được lưu giữ tại cơ quan đăng ký, trừ trường hợp tài sản được quy định tại khoản 5 Điều này, khoản 1, khoản 3 Điều 36 và Điều 37 Nghị định này.

4. Trường hợp đăng ký để bảo đảm thực hiện nghĩa vụ của người khác hoặc đồng thời để bảo đảm thực hiện nghĩa vụ của bên bảo đảm và của người khác thì bên bảo đảm phải là người có quyền sử dụng đất, quyền sử dụng khu vực biển hoặc là chủ sở hữu tài sản được dùng để bảo đảm, trừ trường hợp bảo lưu quyền sở hữu.

Việc bảo đảm thực hiện nghĩa vụ quy định tại khoản này là do bên bảo đảm và bên nhận bảo đảm tự chịu trách nhiệm theo thỏa thuận trong hợp đồng bảo đảm hoặc theo quy định của pháp luật về dân sự.

5. Trường hợp đăng ký đối với tài sản hình thành trong tương lai; tài sản gắn liền với đất mà pháp luật không quy định phải đăng ký quyền sở hữu và cũng chưa được đăng ký quyền sở hữu theo yêu cầu; tài sản là cây hằng năm, công trình tạm; động sản không phải là tàu bay, tàu biển, chứng khoán đã đăng ký tập trung hoặc trường hợp đăng ký thông báo xử lý tài sản bảo đảm thì cơ quan đăng ký thực hiện việc đăng ký trên cơ sở thông tin được kê khai trên Phiếu yêu cầu đăng ký. Người yêu cầu đăng ký phải chịu trách nhiệm trước pháp luật về tính hợp pháp, tính chính xác của thông tin được kê khai trên Phiếu yêu cầu đăng ký.

6. Thông tin về biện pháp bảo đảm đã được đăng ký được cung cấp theo yêu cầu hoặc theo quy định của pháp luật.

## **Điều 6. Hiệu lực của đăng ký**

1. Hiệu lực của đăng ký được xác định như sau:

a) Thời điểm có hiệu lực của đăng ký đối với quyền sử dụng đất, tài sản gắn liền với đất là thời điểm cơ quan đăng ký ghi, cập nhật nội dung đăng ký vào Sổ địa chính; đối với tài sản gắn liền với đất quy định tại điểm a và điểm b khoản 2 Điều 25 Nghị định này là thời điểm cơ quan đăng ký ghi, cập nhật nội dung đăng ký vào Sổ đăng ký thế chấp tài sản gắn liền với đất hình thành trong tương lai; đối với tàu bay là thời điểm cơ quan đăng ký ghi, cập nhật nội dung đăng ký vào Sổ đăng bạ tàu bay Việt Nam; đối với tàu biển là thời điểm cơ quan đăng ký ghi, cập nhật nội dung đăng ký vào Sổ đăng ký tàu biển quốc gia Việt Nam; đối với động sản không phải là tàu bay, tàu biển, chứng khoán đã đăng ký tập trung hoặc đối với trường hợp quy định tại điểm đ khoản 1 Điều 44 Nghị định này là thời điểm nội dung đăng ký được cập nhật vào Cơ sở dữ liệu.

Thời điểm có hiệu lực của đăng ký đối với quyền sử dụng khu vực biển, tài sản gắn liền với khu vực biển là thời điểm cơ quan đăng ký ghi, cập nhật nội dung đăng ký vào Sổ đăng ký hoặc vào Cơ sở dữ liệu theo quy định của pháp luật về khai thác, sử dụng tài nguyên biển;

b) Thời hạn có hiệu lực của đăng ký được tính từ thời điểm có hiệu lực của đăng ký đến thời điểm xóa đăng ký.

Thời hạn có hiệu lực của đăng ký là căn cứ để xác định thời hạn có hiệu lực đối kháng của biện pháp bảo đảm với người thứ ba theo quy định của Bộ luật Dân sự, trừ trường hợp xác định hiệu lực đối kháng không chấm dứt quy định tại khoản 2 Điều này và trường hợp đăng ký thông báo xử lý tài sản bảo đảm quy định tại khoản 4 Điều này;

c) Việc đăng ký thay đổi không làm thay đổi thời điểm có hiệu lực hoặc không làm chấm dứt hiệu lực của đăng ký, trừ trường hợp bổ sung tài sản bảo đảm hoặc bổ sung nghĩa vụ được bảo đảm hoặc thay đổi thông tin hoặc chỉnh

lý thông tin có sai sót do lỗi của người yêu cầu đăng ký về số khung của phương tiện giao thông cơ giới đường bộ, thông tin khác quy định tại các khoản 3, 4, 7 và 8 Điều 45 Nghị định này thì thời điểm có hiệu lực đối với phần nội dung được thay đổi là thời điểm cơ quan đăng ký ghi, cập nhật nội dung thay đổi vào Sổ đăng ký hoặc vào Cơ sở dữ liệu.

Trường hợp đăng ký thay đổi bên bảo đảm, bên nhận bảo đảm do chuyển giao một phần quyền đòi nợ, chuyển giao một phần nghĩa vụ quy định tại khoản 3 Điều 18 Nghị định này thì không làm thay đổi hoặc không làm chấm dứt hiệu lực của đăng ký đối với nội dung đã được đăng ký thuộc phần quyền đòi nợ, phần nghĩa vụ mà các bên không có thỏa thuận về việc chuyển giao;

d) Trường hợp xóa đăng ký thì hiệu lực của đăng ký chấm dứt kể từ thời điểm cơ quan đăng ký ghi, cập nhật nội dung được xóa vào Sổ đăng ký hoặc vào Cơ sở dữ liệu;

đ) Trường hợp một tài sản được dùng để bảo đảm thực hiện nhiều nghĩa vụ thì việc đăng ký đối với nghĩa vụ tiếp theo không làm thay đổi hoặc không làm chấm dứt hiệu lực của đăng ký đối với nghĩa vụ đã được đăng ký trước đó;

e) Trường hợp hủy đăng ký thì việc đăng ký không có hiệu lực. Trường hợp một phần nội dung đã được đăng ký bị hủy thì không làm thay đổi hoặc không làm chấm dứt hiệu lực của đăng ký đối với phần nội dung khác đã được đăng ký.

Trường hợp việc đăng ký đã bị hủy nhưng sau đó được khôi phục theo quy định tại khoản 3 Điều 21 Nghị định này thì thời điểm có hiệu lực và thời hạn có hiệu lực của đăng ký trước khi bị hủy không thay đổi hoặc không chấm dứt.

2. Hiệu lực đối kháng với người thứ ba của biện pháp bảo đảm đã được đăng ký tại cơ quan có thẩm quyền đăng ký ban đầu không chấm dứt trong trường hợp sau đây:

a) Biện pháp bảo đảm bằng chứng khoán chưa đăng ký tập trung đã được đăng ký tại cơ quan có thẩm quyền quy định tại khoản 5 Điều 10 Nghị định này, sau đó tài sản này trở thành chứng khoán đăng ký tập trung theo quy định của pháp luật về chứng khoán, tiếp tục được dùng để bảo đảm thực hiện nghĩa vụ cho cùng bên hoặc các bên cùng nhận bảo đảm và được đăng ký tại cơ quan có thẩm quyền quy định tại khoản 4 Điều 10 Nghị định này;

b) Biện pháp bảo đảm bằng chứng khoán đăng ký tập trung đã được đăng ký tại cơ quan có thẩm quyền quy định tại khoản 4 Điều 10 Nghị định này, sau đó tài sản này trở thành chứng khoán không đăng ký tập trung theo quy định của pháp luật về chứng khoán, tiếp tục được dùng để bảo đảm thực hiện nghĩa vụ cho cùng bên hoặc các bên cùng nhận bảo đảm và được đăng ký tại cơ quan có thẩm quyền quy định tại khoản 5 Điều 10 Nghị định này;

c) Biện pháp bảo đảm bằng hàng hóa luân chuyển trong quá trình sản xuất, kinh doanh, linh kiện, vật tư đã được đăng ký tại cơ quan có thẩm quyền quy định tại khoản 5 Điều 10 Nghị định này, sau đó được lắp ráp, được chế tạo, được gia công hoặc được chế biến theo hình thức khác tạo thành tài sản mới và tài sản này được dùng để bảo đảm thực hiện nghĩa vụ, được đăng ký tại cơ quan có thẩm quyền quy định tại khoản 1 hoặc khoản 2 hoặc khoản 3 hoặc khoản 6 Điều 10 Nghị định này mà phần giá trị của hàng hóa luân chuyển trong quá trình sản xuất, kinh doanh hoặc giá trị của linh kiện, vật tư tiếp tục được dùng để bảo đảm thực hiện nghĩa vụ cho bên hoặc các bên cùng nhận bảo đảm ban đầu;

d) Thế chấp quyền tài sản phát sinh từ hợp đồng mua bán nhà ở hoặc từ hợp đồng mua bán, hợp đồng chuyển giao khác về quyền sở hữu đối với tài sản khác gắn liền với đất (sau đây gọi là hợp đồng mua bán tài sản khác gắn liền với đất) đã được đăng ký tại cơ quan có thẩm quyền quy định tại khoản 5 Điều 10 Nghị định này, sau đó được chuyển tiếp sang đăng ký thế chấp nhà ở, thế chấp tài sản khác gắn liền với đất quy định tại điểm b khoản 1, điểm b khoản 2 và khoản 5 Điều 26 Nghị định này.

3. Trường hợp đăng ký trùng lặp quy định tại Điều 49 Nghị định này thì hiệu lực của đăng ký được xác định theo việc đăng ký được thực hiện sớm nhất.

4. Đăng ký thông báo xử lý tài sản bảo đảm có hiệu lực kể từ thời điểm cơ quan đăng ký ghi, cập nhật nội dung thông báo vào Sổ đăng ký hoặc vào Cơ sở dữ liệu; chấm dứt hiệu lực kể từ thời điểm cơ quan đăng ký ghi, cập nhật nội dung thông báo được xóa vào Sổ đăng ký hoặc vào Cơ sở dữ liệu hoặc từ thời điểm biện pháp bảo đảm được xóa đăng ký.

Hiệu lực của đăng ký quy định tại khoản này là để thông báo, công khai việc xử lý tài sản bảo đảm cho bên bảo đảm, bên cùng nhận bảo đảm hoặc cho tổ chức, cá nhân khác; không phải là căn cứ xác định hiệu lực đối kháng của biện pháp bảo đảm với người thứ ba.

## **Điều 7. Ngôn ngữ sử dụng trong đăng ký, cung cấp thông tin**

1. Biểu mẫu, tài liệu và việc kê khai trong đăng ký, cung cấp thông tin phải được lập bằng tiếng Việt hoặc bằng cả tiếng Việt và tiếng nước ngoài trong trường hợp pháp luật có quy định.

Trường hợp hồ sơ đăng ký có tài liệu bằng tiếng nước ngoài thì phải kèm theo bản dịch tiếng Việt có công chứng hoặc có chứng thực chữ ký người dịch, trừ trường hợp quy định tại khoản 2 và khoản 3 Điều này.

Trường hợp tài liệu trong hồ sơ đăng ký, Phiếu yêu cầu cung cấp thông tin được lập bằng tiếng Việt và tiếng nước ngoài thì bản tiếng Việt được sử dụng để đăng ký, cung cấp thông tin.

Trường hợp theo quy định của pháp luật liên quan, ngôn ngữ sử dụng trong đăng ký, cung cấp thông tin là cả tiếng Việt và tiếng nước ngoài mà tài liệu trong hồ sơ đăng ký, Phiếu yêu cầu cung cấp thông tin được lập theo hai ngôn ngữ này thì bản tiếng Việt và bản tiếng nước ngoài có giá trị sử dụng như nhau, nếu giữa hai bản này không thống nhất về nội dung thì sử dụng bản tiếng Việt.

2. Trường hợp người yêu cầu đăng ký hoặc người yêu cầu cung cấp thông tin là người nước ngoài, tổ chức mang quốc tịch nước ngoài hoặc được thành lập theo quy định của pháp luật nước ngoài mà thông tin của chủ thể này không được viết bằng tiếng Anh hoặc bằng chữ Latinh khác thì kê khai theo họ, tên của cá nhân thể hiện trên hộ chiếu hoặc giấy tờ có giá trị thay hộ chiếu; tên của tổ chức thể hiện trên quyết định của cơ quan có thẩm quyền của nước ngoài cấp.

3. Trường hợp tài sản bảo đảm có tên riêng không bằng tiếng Việt nhưng phù hợp với quy định của pháp luật liên quan của Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam hoặc phù hợp với quyết định có hiệu lực pháp luật của cơ quan có thẩm quyền của Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam thì kê khai theo tên riêng của tài sản.

4. Giấy tờ, tài liệu quy định tại Điều này không phải hợp pháp hóa lãnh sự.

#### **Điều 8. Người yêu cầu đăng ký, người yêu cầu cung cấp thông tin**

1. Người yêu cầu đăng ký bao gồm bên nhận bảo đảm, bên bảo đảm; Quản tài viên; doanh nghiệp quản lý, thanh lý tài sản trong trường hợp doanh nghiệp, hợp tác xã mất khả năng thanh toán cho người khác vay tài sản nhưng không thực hiện việc đăng ký (sau đây gọi là doanh nghiệp quản lý, thanh lý tài sản).

2. Người yêu cầu đăng ký trong trường hợp đăng ký thay đổi bao gồm người quy định tại khoản 1 Điều này; bên nhận bảo đảm mới trong trường hợp thay đổi bên nhận bảo đảm; bên kế thừa trong trường hợp bên bảo đảm hoặc bên nhận bảo đảm là pháp nhân được tổ chức lại; bên bảo đảm mới trong trường hợp thay đổi bên bảo đảm và có sự đồng ý của bên nhận bảo đảm, trừ trường hợp bên bảo đảm mới là người thừa kế theo quy định của Bộ luật Dân sự hoặc là người khác được xác lập quyền theo quy định của luật.

3. Người yêu cầu đăng ký trong trường hợp xóa đăng ký bao gồm người quy định tại khoản 1 và khoản 2 Điều này; người nhận chuyển nhượng hợp pháp tài sản bảo đảm là quyền sử dụng đất, quyền sử dụng khu vực biển, nhận chuyển giao hợp pháp quyền sở hữu tài sản bảo đảm khác (sau đây gọi là chuyển giao hợp pháp tài sản bảo đảm) mà không trở thành bên bảo đảm mới; cơ quan thi hành án dân sự, Chấp hành viên, cơ quan khác có thẩm quyền, người khác có thẩm quyền theo quy định của luật.



Trường hợp người nhận chuyển giao hợp pháp tài sản bảo đảm hoặc cơ quan có thẩm quyền, người có thẩm quyền quy định tại khoản này chỉ yêu cầu rút bớt một, một số tài sản bảo đảm để xóa đăng ký đối với tài sản này thì xác định là người yêu cầu đăng ký trong trường hợp đăng ký thay đổi.

4. Đăng ký cầm cố tài sản, đặt cọc, ký cược hoặc ký quỹ trong trường hợp pháp luật về bảo đảm thực hiện nghĩa vụ có quy định hoặc có thỏa thuận trong hợp đồng bảo đảm thì người yêu cầu đăng ký là bên nhận bảo đảm, trừ trường hợp bên bảo đảm và bên nhận bảo đảm có thỏa thuận khác.

5. Người yêu cầu đăng ký thông báo xử lý tài sản bảo đảm là bên nhận bảo đảm.

6. Người yêu cầu cung cấp thông tin bao gồm người yêu cầu đăng ký quy định tại Điều này và cơ quan, tổ chức, cá nhân khác có nhu cầu thông tin về biện pháp bảo đảm.

7. Người yêu cầu đăng ký, người yêu cầu cung cấp thông tin quy định tại Điều này có thể tự mình thực hiện việc đăng ký, thực hiện việc yêu cầu cung cấp thông tin hoặc thực hiện thông qua người đại diện hợp pháp.

Trường hợp thực hiện thông qua người đại diện thì văn bản có nội dung về đại diện là tài liệu phải có trong hồ sơ đăng ký, hồ sơ cung cấp thông tin (01 bản chính hoặc 01 bản sao có chứng thực hoặc 01 bản sao kèm bản chính để đối chiếu), trừ trường hợp thực hiện việc đăng ký qua tài khoản đăng ký trực tuyến của người đại diện quy định tại khoản 2 Điều 24 Nghị định này.

8. Trường hợp chi nhánh của pháp nhân, chi nhánh hoặc phòng giao dịch của pháp nhân là tổ chức tín dụng (sau đây gọi là chi nhánh của pháp nhân) được pháp nhân giao nhiệm vụ thực hiện chức năng của pháp nhân về yêu cầu đăng ký, về yêu cầu cung cấp thông tin theo điều lệ, quy chế hoạt động hoặc theo ủy quyền, chỉ định của người đại diện hợp pháp của pháp nhân thì chi nhánh này là người đứng tên người yêu cầu đăng ký, người yêu cầu cung cấp thông tin trên Phiếu yêu cầu đăng ký, Phiếu yêu cầu cung cấp thông tin. Trường hợp này, văn bản có nội dung về việc pháp nhân giao nhiệm vụ cho chi nhánh thực hiện chức năng của pháp nhân trong yêu cầu đăng ký, yêu cầu cung cấp thông tin là tài liệu phải có trong hồ sơ đăng ký, hồ sơ cung cấp thông tin (01 bản chính hoặc 01 bản sao có chứng thực hoặc 01 bản sao kèm bản chính để đối chiếu).

9. Trường hợp bảo đảm thực hiện nghĩa vụ bằng tài sản thuộc doanh nghiệp tư nhân mà người yêu cầu đăng ký là bên bảo đảm thì có thể đứng tên người yêu cầu đăng ký là chủ doanh nghiệp tư nhân hoặc tên doanh nghiệp tư nhân.

## **Điều 9. Quyền, nghĩa vụ của người yêu cầu đăng ký, của người yêu cầu cung cấp thông tin**

1. Quyền của người yêu cầu đăng ký, của người yêu cầu cung cấp thông tin:

a) Nhận kết quả đăng ký, kết quả cung cấp thông tin; kiểm tra, đối chiếu thông tin được đăng ký, được cung cấp; đề nghị cơ quan đăng ký quy định tại khoản 2, khoản 3 hoặc khoản 5 Điều 10 Nghị định này cấp bản sao văn bản chứng nhận đăng ký đối với trường hợp đăng ký thuộc thẩm quyền của cơ quan này;

b) Đề nghị cơ quan đăng ký trả lời bằng văn bản về việc từ chối đăng ký, từ chối hủy đăng ký, từ chối khôi phục việc đăng ký đã bị hủy hoặc từ chối cung cấp thông tin theo đúng quy định tại các điều 15, 18, 20, 21 hoặc 51 Nghị định này;

c) Yêu cầu cơ quan đăng ký chỉnh lý thông tin có sai sót trong nội dung đã được đăng ký do lỗi của cơ quan đăng ký hoặc yêu cầu đăng ký thay đổi thông tin có sai sót do lỗi của người yêu cầu đăng ký;

d) Sử dụng kết quả đăng ký, kết quả cung cấp thông tin để thực hiện quyền, nghĩa vụ hợp pháp của mình tại cơ quan, tổ chức có thẩm quyền; để xác lập, thực hiện giao dịch dân sự;

đ) Được miễn nghĩa vụ nộp phí, thanh toán giá dịch vụ, nghĩa vụ thanh toán khác trong trường hợp pháp luật về phí, lệ phí, pháp luật về giá, pháp luật khác có liên quan có quy định;

e) Khiếu nại, tố cáo, khởi kiện hoặc yêu cầu bồi thường thiệt hại theo quy định của pháp luật liên quan trong trường hợp cơ quan đăng ký từ chối đăng ký, từ chối hủy đăng ký, từ chối khôi phục việc đăng ký đã bị hủy, từ chối cung cấp thông tin quy định tại điểm b khoản này hoặc từ chối thực hiện miễn nghĩa vụ nộp phí, thanh toán giá dịch vụ, nghĩa vụ thanh toán khác quy định tại điểm đ khoản này; đăng ký thay đổi, xóa đăng ký, hủy đăng ký hoặc khôi phục việc đăng ký đã bị hủy không có căn cứ quy định tại Nghị định này.

2. Nghĩa vụ của người yêu cầu đăng ký, của người yêu cầu cung cấp thông tin:

a) kê khai, cung cấp trung thực, đầy đủ, chính xác về thông tin thuộc Phiếu yêu cầu đăng ký, Phiếu yêu cầu cung cấp thông tin và phải chịu trách nhiệm về thông tin này; chịu trách nhiệm về tên hợp đồng bảo đảm, nội dung thỏa thuận trong hợp đồng bảo đảm, giấy tờ, tài liệu khác trong hồ sơ đăng ký;

b) Nộp phí, thanh toán giá dịch vụ, nghĩa vụ thanh toán khác theo quy định của pháp luật về phí, lệ phí, pháp luật về giá, pháp luật khác có liên quan; thanh toán phí chuyển khoản, phí sử dụng dịch vụ thanh toán khác không bằng tiền mặt (nếu có) trong trường hợp thực hiện việc nộp phí, giá dịch vụ, nghĩa vụ thanh toán khác bằng thanh toán không dùng tiền mặt; thanh toán cước phí dịch vụ bưu chính trong trường hợp hồ sơ đăng ký, giấy tờ, tài liệu, kết quả đăng ký,

bản sao văn bản chứng nhận đăng ký, kết quả cung cấp thông tin được chuyển, trả thông qua dịch vụ bưu chính; thanh toán chi phí trong trường hợp trả kết quả đăng ký, bản sao văn bản chứng nhận đăng ký, kết quả cung cấp thông tin qua cách thức khác theo thỏa thuận giữa cơ quan đăng ký và người yêu cầu đăng ký, người yêu cầu cung cấp thông tin quy định tại khoản 1, điểm c khoản 2 Điều 17 và khoản 2 Điều 51 Nghị định này; cung cấp giấy tờ, tài liệu chứng minh thuộc trường hợp được miễn nghĩa vụ nộp phí, thanh toán giá dịch vụ, nghĩa vụ thanh toán khác quy định tại điểm đ khoản 1 và khoản 3 Điều này;

c) Chịu trách nhiệm về hành vi của mình trong việc giả mạo tài liệu, chữ ký hoặc con dấu trong hồ sơ đăng ký;

d) Chịu trách nhiệm bồi thường thiệt hại theo căn cứ quy định tại Bộ luật Dân sự, luật khác có liên quan trong trường hợp thuộc điểm c khoản này hoặc trong trường hợp không thực hiện việc đăng ký khi có căn cứ quy định tại Nghị định này mà gây thiệt hại cho cơ quan đăng ký, cho tổ chức, cá nhân khác.

3. Trường hợp quy định tại điểm đ khoản 1 Điều này thì người yêu cầu đăng ký có quyền lựa chọn cung cấp một trong giấy tờ, tài liệu sau đây vào trong hồ sơ đăng ký: Hợp đồng bảo đảm hoặc hợp đồng tín dụng hoặc văn bản khác có thông tin về việc thuộc diện được miễn nghĩa vụ nộp phí đăng ký, thanh toán giá dịch vụ, nghĩa vụ thanh toán khác (01 bản chính hoặc 01 bản sao có chứng thực hoặc 01 bản sao kèm bản chính để đối chiếu). Việc nộp giấy tờ, tài liệu quy định tại khoản này chỉ thực hiện một lần trong đăng ký cùng một biện pháp bảo đảm.

4. Tổ chức, cá nhân tự tra cứu thông tin quy định tại điểm b khoản 2 Điều 50 Nghị định này có quyền sử dụng mã số sử dụng cơ sở dữ liệu được cấp để tra cứu thông tin; có nghĩa vụ nộp phí cấp mã số sử dụng cơ sở dữ liệu theo quy định của pháp luật về phí, lệ phí.

### **Điều 10. Cơ quan đăng ký, cơ quan cung cấp thông tin**

1. Văn phòng đăng ký đất đai trực thuộc Sở Tài nguyên và Môi trường, Chi nhánh của Văn phòng đăng ký đất đai (sau đây gọi là Văn phòng đăng ký đất đai) thực hiện đăng ký, cung cấp thông tin về biện pháp bảo đảm bằng quyền sử dụng đất, tài sản gắn liền với đất quy định tại Điều 25 Nghị định này.

2. Cục Hàng không Việt Nam trực thuộc Bộ Giao thông vận tải thực hiện đăng ký, cung cấp thông tin về biện pháp bảo đảm bằng tàu bay quy định tại Điều 38 Nghị định này.

3. Cục Hàng hải Việt Nam trực thuộc Bộ Giao thông vận tải hoặc Chi cục Hàng hải, Cảng vụ Hàng hải theo phân cấp của Cục Hàng hải Việt Nam (sau đây gọi là Cơ quan đăng ký tàu biển Việt Nam) thực hiện đăng ký, cung cấp thông tin về biện pháp bảo đảm bằng tàu biển, tài sản khác quy định tại Điều 41 Nghị định này.

4. Tổng công ty lưu ký và bù trừ chứng khoán Việt Nam thực hiện đăng ký, cung cấp thông tin về biện pháp bảo đảm bằng chứng khoán đã đăng ký tập trung theo quy định của pháp luật về chứng khoán.

5. Trung tâm đăng ký giao dịch, tài sản của Cục Đăng ký quốc gia giao dịch bảo đảm thuộc Bộ Tư pháp (sau đây gọi là Trung tâm đăng ký giao dịch, tài sản) thực hiện đăng ký, cung cấp thông tin về biện pháp bảo đảm bằng động sản không phải là tàu bay, tàu biển, chứng khoán đã đăng ký tập trung (sau đây gọi là động sản) và trường hợp khác quy định tại Điều 44 Nghị định này.

6. Việc xác định cơ quan có thẩm quyền đăng ký, cung cấp thông tin về biện pháp bảo đảm bằng quyền sử dụng khu vực biển, tài sản gắn liền với khu vực biển thực hiện theo quy định của pháp luật về khai thác, sử dụng tài nguyên biển.

7. Việc xác định cơ quan có thẩm quyền cung cấp thông tin trong trường hợp tổ chức, cá nhân tự tra cứu thông tin thông qua mã số sử dụng cơ sở dữ liệu và trong hoạt động cung cấp thông tin giữa cơ quan có thẩm quyền, người có thẩm quyền với cơ quan đăng ký thực hiện theo quy định tại khoản 2 Điều 50 và Điều 52 Nghị định này.

#### **Điều 11. Nhiệm vụ, quyền hạn của cơ quan đăng ký, của cơ quan cung cấp thông tin**

1. Đăng ký theo trường hợp và theo thẩm quyền quy định tại Điều 4 và Điều 10 Nghị định này; cấp bản sao văn bản chứng nhận đăng ký đối với trường hợp quy định tại điểm a khoản 1 Điều 9 Nghị định này; chỉnh lý thông tin có sai sót trong nội dung đã được đăng ký.

2. Cung cấp thông tin về biện pháp bảo đảm.

3. Từ chối đăng ký, từ chối cung cấp thông tin chỉ trong trường hợp có căn cứ quy định tại Điều 15 và Điều 51 Nghị định này.

4. Chuyển tài liệu liên quan cho cơ quan có thẩm quyền giải quyết theo quy định của pháp luật trong trường hợp phát hiện tài liệu, chữ ký, con dấu thuộc hồ sơ đăng ký có dấu hiệu giả mạo.

5. Hủy đăng ký, khôi phục việc đăng ký đã bị hủy theo quy định tại Điều 21 Nghị định này.

6. Cập nhật, lưu trữ thông tin trong hồ sơ lưu trữ, Cơ sở dữ liệu.

7. Thu, nộp, quản lý và sử dụng phí, giá dịch vụ, nghĩa vụ thanh toán khác khi thực hiện đăng ký, cung cấp thông tin theo quy định của pháp luật về phí, lệ phí, pháp luật về giá, pháp luật khác có liên quan.

8. Giải quyết khiếu nại, tố cáo theo quy định của pháp luật.

## Chương II THỦ TỤC ĐĂNG KÝ BIỆN PHÁP BẢO ĐẢM

### Mục 1 THỦ TỤC CHUNG

#### **Điều 12. Chữ ký, con dấu trong đăng ký**

1. Phiếu yêu cầu đăng ký phải có chữ ký của người có thẩm quyền (sau đây gọi là chữ ký), con dấu (nếu có) của bên bảo đảm và bên nhận bảo đảm, trừ trường hợp sau đây:

a) Hợp đồng bảo đảm hoặc văn bản sửa đổi, bổ sung hợp đồng bảo đảm có công chứng, chứng thực thì chỉ cần có chữ ký, con dấu (nếu có) của bên bảo đảm hoặc bên nhận bảo đảm;

b) Hợp đồng bảo đảm hoặc văn bản sửa đổi, bổ sung hợp đồng bảo đảm có chỉ định cụ thể người yêu cầu đăng ký thì chỉ cần có chữ ký, con dấu (nếu có) của bên được chỉ định;

c) Đăng ký cầm cố tài sản, đặt cọc, ký cược hoặc ký quỹ trong trường hợp pháp luật về bảo đảm thực hiện nghĩa vụ có quy định hoặc có thỏa thuận trong hợp đồng bảo đảm thì chỉ cần có chữ ký, con dấu (nếu có) của bên nhận bảo đảm, trừ trường hợp có thỏa thuận khác trong hợp đồng bảo đảm;

d) Người yêu cầu đăng ký là Quản tài viên, doanh nghiệp quản lý, thanh lý tài sản thì chỉ cần có chữ ký, con dấu (nếu có) của chủ thể này;

đ) Đăng ký thay đổi để thay đổi thông tin về bên nhận bảo đảm hoặc rút bớt tài sản bảo đảm thì chỉ cần có chữ ký, con dấu (nếu có) của bên nhận bảo đảm; đăng ký thay đổi bên nhận bảo đảm thì chỉ cần có chữ ký, con dấu (nếu có) của bên nhận bảo đảm mới, của bên nhận bảo đảm là người thừa kế theo quy định của Bộ luật Dân sự hoặc của bên kế thừa trong trường hợp bên nhận bảo đảm là pháp nhân được tổ chức lại;

e) Xóa đăng ký theo yêu cầu của bên nhận bảo đảm thì chỉ cần có chữ ký, con dấu (nếu có) của bên nhận bảo đảm;

g) Xóa đăng ký thuộc trường hợp được quy định tại điểm k và điểm l khoản 1 Điều 20 Nghị định này thì chỉ cần có chữ ký, con dấu (nếu có) của bên bảo đảm;

h) Đăng ký thay đổi để rút bớt tài sản bảo đảm hoặc xóa đăng ký theo yêu cầu của bên bảo đảm mà có văn bản có nội dung thể hiện việc bên nhận bảo đảm đồng ý xóa đăng ký hoặc xác nhận về việc hợp đồng bảo đảm đã chấm dứt, đã được thanh lý hoặc xác nhận về việc giải chấp hoặc văn bản khác thể hiện ý chí của bên nhận bảo đảm về việc đồng ý rút bớt tài sản bảo đảm, đồng ý xóa đăng ký thì chỉ cần có chữ ký, con dấu (nếu có) của bên bảo đảm;

i) Đăng ký thay đổi để rút bớt tài sản bảo đảm hoặc xóa đăng ký theo yêu cầu của cơ quan thi hành án dân sự, của Chấp hành viên có thẩm quyền hoặc của cơ quan khác có thẩm quyền, của người khác có thẩm quyền theo quy định của luật thì chỉ cần có chữ ký của người có thẩm quyền của cơ quan thi hành án dân sự, của cơ quan khác có thẩm quyền hoặc của Chấp hành viên, của người khác có thẩm quyền và con dấu của cơ quan này;

k) Đăng ký thay đổi để rút bớt tài sản bảo đảm hoặc xóa đăng ký theo yêu cầu của người nhận chuyển giao hợp pháp tài sản bảo đảm mà có hợp đồng đã có hiệu lực pháp luật về mua bán tài sản đấu giá, chuyển giao khác về quyền sở hữu tài sản bảo đảm hoặc có Văn bản xác nhận kết quả thi hành án của cơ quan thi hành án dân sự có thẩm quyền (sau đây gọi là Văn bản xác nhận kết quả thi hành án) thì chỉ cần có chữ ký, con dấu (nếu có) của người nhận chuyển giao hợp pháp tài sản bảo đảm;

l) Chuyển tiếp đăng ký thế chấp quy định tại điểm b khoản 1, điểm b khoản 2 và khoản 5 Điều 26 Nghị định này mà hợp đồng thế chấp quyền tài sản phát sinh từ hợp đồng mua bán nhà ở hoặc từ hợp đồng mua bán tài sản khác gắn liền với đất đã có nội dung về chuyển tiếp đăng ký thế chấp quy định tại khoản 3 và khoản 4 Điều 26 Nghị định này và đã được công chứng, chứng thực trong trường hợp luật quy định thì chỉ cần có chữ ký, con dấu (nếu có) của bên nhận bảo đảm;

m) Đăng ký thông báo xử lý tài sản bảo đảm thì chỉ cần có chữ ký, con dấu (nếu có) của bên nhận bảo đảm.

2. Trường hợp chi nhánh của pháp nhân đứng tên người yêu cầu đăng ký quy định tại khoản 8 Điều 8 Nghị định này thì chữ ký, con dấu (nếu có) của pháp nhân được thay thế bằng chữ ký, con dấu (nếu có) của chi nhánh. Trường hợp pháp nhân thay đổi thông tin về chi nhánh hoặc thay đổi chi nhánh thì chữ ký, con dấu (nếu có) của chi nhánh có thông tin thay đổi hoặc của chi nhánh mới được thay thế cho chữ ký, con dấu (nếu có) của chi nhánh được thay đổi.

3. Trường hợp bảo đảm thực hiện nghĩa vụ bằng tài sản thuộc doanh nghiệp tư nhân thì chữ ký trên Phiếu yêu cầu đăng ký là chữ ký của chủ doanh nghiệp tư nhân, sử dụng con dấu của doanh nghiệp tư nhân (nếu có) nếu kê khai người yêu cầu đăng ký là doanh nghiệp tư nhân.

4. Trường hợp bên bảo đảm hoặc bên nhận bảo đảm gồm nhiều người thì phải có đầy đủ chữ ký, con dấu (nếu có) của các chủ thể này, trừ trường hợp có văn bản thể hiện nội dung về việc một, một số bên bảo đảm hoặc bên nhận bảo đảm có quyền đại diện cho những người còn lại.

5. Trường hợp bảo đảm thực hiện nghĩa vụ của người khác hoặc đồng thời bảo đảm thực hiện nghĩa vụ của bên bảo đảm và của người khác thì Phiếu yêu cầu đăng ký không cần chữ ký, con dấu (nếu có) của người có nghĩa vụ được bảo đảm.

6. Trường hợp Công ty quản lý tài sản của các tổ chức tín dụng Việt Nam hoặc chủ thể khác trở thành bên nhận bảo đảm mới mà thuộc diện không phải đăng ký thay đổi bên nhận bảo đảm quy định tại điểm a khoản 1 Điều 18 Nghị định này là người yêu cầu đăng ký thì chữ ký, con dấu (nếu có) của bên nhận bảo đảm trên Phiếu yêu cầu đăng ký là chữ ký, con dấu (nếu có) của chủ thể này. Trường hợp này, văn bản có căn cứ hoặc có nội dung về xác định bên nhận bảo đảm mới là tài liệu phải có trong hồ sơ đăng ký (01 bản chính hoặc 01 bản sao có chứng thực hoặc 01 bản sao kèm bản chính để đối chiếu).

7. Trường hợp người yêu cầu đăng ký là cá nhân không biết chữ hoặc là người khuyết tật không thể ký thì thực hiện điểm chỉ thay cho ký trên Phiếu yêu cầu đăng ký.

8. Trường hợp tổ chức, cá nhân quy định tại các khoản 1, 2, 3, 4, 5, 6 và 7 Điều này thực hiện đăng ký thông qua người đại diện thì chữ ký, con dấu (nếu có) của người đại diện trên Phiếu yêu cầu đăng ký thay thế cho chữ ký, con dấu (nếu có) hoặc điểm chỉ của người được đại diện. Trường hợp đã đăng ký mà có sự thay đổi về người đại diện thì người đại diện mới ký, đóng dấu (nếu có) trên Phiếu yêu cầu đăng ký.

9. Trường hợp hồ sơ đăng ký được nộp qua hệ thống đăng ký trực tuyến thì chữ ký, con dấu quy định tại các khoản 1, 2, 3, 4, 5, 6 và 8 Điều này có thể được thay thế bằng chữ ký điện tử, con dấu điện tử.

Chữ ký điện tử, con dấu điện tử có giá trị pháp lý như chữ ký, con dấu được sử dụng trên văn bản giấy (sau đây gọi là bản giấy).

### **Điều 13. Cách thức nộp hồ sơ đăng ký**

1. Hồ sơ đăng ký được nộp theo một trong các cách thức sau đây:

- a) Qua hệ thống đăng ký trực tuyến;
- b) Nộp bản giấy trực tiếp hoặc gửi qua dịch vụ bưu chính;
- c) Qua thư điện tử.

2. Cách thức nộp hồ sơ đăng ký quy định tại điểm a và điểm c khoản 1 Điều này đối với quyền sử dụng đất, tài sản gắn liền với đất, quyền sử dụng khu vực biển, tài sản gắn liền với khu vực biển hoặc đối với tàu bay, tàu biển thực hiện theo quy định của pháp luật về đất đai, về khai thác, sử dụng tài nguyên biển, về hàng không hoặc pháp luật về hàng hải.

3. Cách thức nộp hồ sơ đăng ký quy định tại điểm c khoản 1 Điều này đối với trường hợp đăng ký quy định tại Điều 44 Nghị định này được áp dụng đối với người đã được cấp tài khoản đăng ký trực tuyến.

**Điều 14. Tiếp nhận hồ sơ đăng ký**

1. Trường hợp hồ sơ đăng ký được nộp bằng bản giấy mà hợp lệ thì người tiếp nhận ghi vào Sổ tiếp nhận, cấp Giấy tiếp nhận hồ sơ và hẹn trả kết quả.

2. Trường hợp hồ sơ đăng ký được nộp qua hệ thống đăng ký trực tuyến, cơ quan đăng ký tiếp nhận yêu cầu, kiểm tra hồ sơ thông qua giao diện trực tuyến. Nếu hồ sơ đăng ký hợp lệ thì phản hồi tự động xác nhận về việc tổ chức, cá nhân đã gửi thành công và thông báo về thời điểm tiếp nhận hồ sơ hoặc thực hiện việc phản hồi này, thông báo này theo cách thức khác quy định tại khoản 2 Điều 17 Nghị định này.

**Điều 15. Từ chối đăng ký**

1. Từ chối đăng ký được thực hiện khi có một trong các căn cứ sau đây:

a) Không thuộc thẩm quyền của cơ quan đăng ký;

b) Hồ sơ đăng ký không hợp lệ theo quy định tại khoản 5 Điều 3 Nghị định này;

c) Tài sản không đủ điều kiện dùng để bảo đảm thực hiện nghĩa vụ theo quy định của Luật Đất đai, Luật Nhà ở, luật khác có liên quan. Trường hợp tài sản có tranh chấp thì cơ quan đăng ký chỉ từ chối đăng ký khi đã nhận được văn bản thụ lý hoặc văn bản chứng minh việc thụ lý giải quyết tranh chấp của Tòa án hoặc của cơ quan khác có thẩm quyền;

d) Thông tin trong hồ sơ đăng ký không phù hợp với thông tin được lưu giữ tại cơ quan đăng ký, trừ trường hợp quy định tại khoản 8 Điều 25, khoản 1 và khoản 3 Điều 36, Điều 37 Nghị định này;

đ) Thông tin mô tả trên Phiếu yêu cầu đăng ký đối với tài sản quy định tại khoản 3 Điều 5 Nghị định này không phù hợp với thông tin trên Giấy chứng nhận, trừ trường hợp thông tin mô tả trên Phiếu yêu cầu đăng ký phù hợp với thông tin đang được lưu giữ tại cơ quan đăng ký do có việc thành lập bản đồ địa chính mới thay thế tài liệu, số liệu đo đạc đã sử dụng để cấp Giấy chứng nhận mà người sử dụng đất, chủ sở hữu tài sản gắn liền với đất chưa cấp đổi Giấy chứng nhận theo bản đồ địa chính mới;

e) Thông tin của bên bảo đảm hoặc của bên nhận bảo đảm trong trường hợp đăng ký thông qua hệ thống đăng ký trực tuyến hoặc thông tin của người đại diện trong trường hợp đăng ký quy định tại khoản 2 Điều 24 Nghị định này, không phù hợp với thông tin của tài khoản đăng ký trực tuyến được sử dụng;

g) Yêu cầu đăng ký thay đổi hoặc xóa đăng ký đối với thông tin về biện pháp bảo đảm, về thông báo xử lý tài sản bảo đảm không được lưu giữ tại cơ quan đăng ký;



h) Cơ quan đăng ký tự phát hiện tài liệu, chữ ký, con dấu trong hồ sơ đăng ký là giả mạo tài liệu, chữ ký, con dấu của mình hoặc nhận được thông tin kèm xác nhận của cơ quan có thẩm quyền về xác định tài liệu, chữ ký, con dấu trong hồ sơ đăng ký là giả mạo;

i) Trước thời điểm ghi, cập nhật nội dung đăng ký vào Sổ đăng ký hoặc vào Cơ sở dữ liệu, cơ quan đăng ký nhận được văn bản của cơ quan thi hành án dân sự, của Chấp hành viên về việc thông báo kê biên tài sản thi hành án là tài sản bảo đảm hoặc về việc yêu cầu tạm dừng, dừng việc đăng ký đối với tài sản mà bên bảo đảm là người phải thi hành án theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự; nhận được văn bản của cơ quan có thẩm quyền tiến hành tố tụng, của người có thẩm quyền tiến hành tố tụng hoặc của cơ quan khác có thẩm quyền, của người khác có thẩm quyền về việc yêu cầu không thực hiện đăng ký theo quy định của luật.

Quy định tại điểm này không áp dụng trong trường hợp Nghị quyết của Quốc hội về xử lý nợ xấu của các tổ chức tín dụng, luật có liên quan quy định khác;

k) Người yêu cầu đăng ký không nộp phí đăng ký, trừ trường hợp pháp luật về phí, lệ phí, pháp luật khác có liên quan quy định khác.

2. Cơ quan đăng ký chỉ được từ chối đăng ký khi có căn cứ quy định tại khoản 1 Điều này và phải chịu trách nhiệm theo quy định của pháp luật có liên quan trong trường hợp từ chối đăng ký không có căn cứ.

Trường hợp có căn cứ từ chối đăng ký thì cơ quan đăng ký thực hiện việc từ chối trong ngày làm việc nhận được hồ sơ hoặc trong ngày làm việc nhận được văn bản của cơ quan có thẩm quyền, người có thẩm quyền quy định tại các điểm c, h và i khoản 1 Điều này, nếu thời điểm nhận sau 15 giờ cùng ngày thì có thể thực hiện trong ngày làm việc tiếp theo.

Việc từ chối phải lập thành văn bản có nêu rõ căn cứ từ chối đăng ký. Trường hợp từ chối đăng ký theo căn cứ quy định tại các điểm b, d hoặc đ khoản 1 Điều này thì trong văn bản từ chối phải có hướng dẫn về nội dung cần được hoàn thiện, cần được bổ sung.

3. Trường hợp đã đăng ký mà cơ quan đăng ký mới nhận được văn bản của cơ quan có thẩm quyền, người có thẩm quyền quy định tại điểm i khoản 1 Điều này thì cơ quan đăng ký thông báo bằng văn bản về việc đã thực hiện đăng ký cho cơ quan hoặc người có văn bản yêu cầu.

4. Trường hợp người yêu cầu đăng ký khiếu nại văn bản, quyết định của cơ quan có thẩm quyền không phải là cơ quan đăng ký hoặc của người có thẩm quyền không phải là người có thẩm quyền của cơ quan đăng ký quy định tại các điểm c, h và i khoản 1 Điều này thì thực hiện theo quy định của pháp luật về tố tụng, về thi hành án dân sự, pháp luật khác có liên quan.

## **Điều 16. Thời hạn giải quyết hồ sơ đăng ký**

1. Cơ quan đăng ký có trách nhiệm giải quyết hồ sơ đăng ký trong ngày làm việc nhận được hồ sơ hợp lệ; nếu thời điểm nhận hồ sơ sau 15 giờ cùng ngày thì có thể hoàn thành việc đăng ký trong ngày làm việc tiếp theo. Trường hợp cơ quan đăng ký có lý do chính đáng phải kéo dài thời gian giải quyết hồ sơ đăng ký thì thời hạn giải quyết hồ sơ không quá 03 ngày làm việc kể từ ngày nhận được hồ sơ hợp lệ. Trong trường hợp này, cơ quan đăng ký phải thông báo có nêu rõ lý do cho người yêu cầu đăng ký bằng bản giấy hoặc văn bản điện tử (sau đây gọi là bản điện tử) hoặc bằng hình thức khác thuận lợi cho người yêu cầu đăng ký và phù hợp với điều kiện của cơ quan đăng ký ngay khi có lý do chính đáng.

2. Trường hợp hồ sơ đăng ký đối với quyền sử dụng đất, tài sản gắn liền với đất được nộp thông qua Bộ phận Tiếp nhận và Trả kết quả giải quyết thủ tục hành chính, Trung tâm Phục vụ hành chính công cấp tỉnh (sau đây gọi là Bộ phận Một cửa), Ủy ban nhân dân xã, phường, thị trấn (sau đây gọi là Ủy ban nhân dân cấp xã) thì thời hạn giải quyết hồ sơ được tính từ thời điểm Văn phòng đăng ký đất đai nhận được hồ sơ đăng ký hợp lệ.

3. Thời gian không tính vào thời hạn quy định tại khoản 1 Điều này bao gồm:

a) Thời gian xảy ra sự kiện thiên tai, dịch bệnh, hỏa hoạn, sự cố hệ thống đăng ký trực tuyến, hỏng mạng lưới điện, mạng internet hoặc xảy ra sự kiện bất khả kháng khác theo văn bản hoặc theo quyết định của cơ quan có thẩm quyền dẫn đến cơ quan đăng ký không thể thực hiện được việc đăng ký theo thủ tục và thời hạn quy định tại Nghị định này. Trong trường hợp này, cơ quan đăng ký phải thông báo ngay trong ngày làm việc xảy ra sự kiện hoặc ngay trong ngày làm việc nhận được văn bản, quyết định của cơ quan có thẩm quyền theo hình thức niêm yết tại trụ sở cơ quan đăng ký và đăng tải trên trang thông tin điện tử của cơ quan quản lý nhà nước, của cơ quan đăng ký (nếu có) hoặc hình thức khác thuận lợi cho người yêu cầu đăng ký và phù hợp với điều kiện của cơ quan đăng ký;

b) Thời gian cơ quan đăng ký thực hiện thủ tục quy định tại khoản 2 Điều 35 Nghị định này.

## **Điều 17. Trả kết quả đăng ký**

1. Trường hợp đăng ký tại Trung tâm đăng ký giao dịch, tài sản thì kết quả đăng ký được trả bằng bản điện tử hoặc bản giấy theo đề nghị của người yêu cầu đăng ký. Việc cấp bản sao kết quả đăng ký thực hiện theo quy định tại Điều 22 Nghị định này.

Việc trả kết quả đăng ký, bản sao kết quả đăng ký bằng bản giấy quy định tại khoản này và Điều 22 Nghị định này có thể thực hiện trực tiếp tại cơ quan đăng ký, qua dịch vụ bưu chính hoặc qua cách thức khác do cơ quan đăng ký và người yêu cầu đăng ký thỏa thuận phù hợp với quy định của pháp luật.

2. Trường hợp không thuộc quy định tại khoản 1 Điều này, cơ quan đăng ký trả kết quả đăng ký theo một trong các cách thức sau đây:

a) Trực tiếp tại cơ quan đăng ký.

Trường hợp nộp hồ sơ thông qua Bộ phận Một cửa hoặc Ủy ban nhân dân cấp xã thì Bộ phận Một cửa hoặc Ủy ban nhân dân cấp xã trả kết quả cho người yêu cầu đăng ký;

b) Qua dịch vụ bưu chính;

c) Qua cách thức điện tử trong trường hợp pháp luật có quy định; cách thức khác do cơ quan đăng ký và người yêu cầu đăng ký thỏa thuận phù hợp với quy định của pháp luật.

3. Trường hợp thành phần hồ sơ đăng ký có bản gốc hoặc bản chính Giấy chứng nhận thì cơ quan đăng ký trả Giấy chứng nhận này cho người yêu cầu đăng ký cùng với kết quả đăng ký.

4. Trường hợp kết quả đăng ký được trả bằng bản điện tử thì kết quả bằng bản điện tử có giá trị pháp lý như kết quả bằng bản giấy.

### **Điều 18. Trường hợp đăng ký thay đổi**

1. Người yêu cầu đăng ký nộp hồ sơ đăng ký thay đổi khi có một trong các căn cứ sau đây:

a) Thay đổi bên bảo đảm hoặc bên nhận bảo đảm do được rút bớt, được bổ sung, được thay thế, được kế thừa do pháp nhân được tổ chức lại, được thừa kế theo quy định của Bộ luật Dân sự hoặc được xác lập quyền theo quy định của luật, trừ trường hợp pháp luật về tổ chức, hoạt động của Công ty quản lý tài sản của các tổ chức tín dụng Việt Nam hoặc chủ thể khác mà pháp luật khác có liên quan quy định về việc không phải đăng ký thay đổi bên nhận bảo đảm; thay đổi tên hoặc họ, tên của bên bảo đảm, thay đổi tên hoặc họ, tên của bên nhận bảo đảm;

b) Bổ sung việc đăng ký đối với tài sản bảo đảm đã được thỏa thuận trong hợp đồng bảo đảm nhưng nội dung đã được đăng ký trước đó không bao gồm tài sản này;

c) Bổ sung tài sản mới, tài sản được thay thế mà tài sản này trở thành tài sản bảo đảm theo thỏa thuận trong văn bản thỏa thuận sửa đổi, bổ sung hợp đồng bảo đảm hoặc theo quy định của pháp luật và nội dung đã được đăng ký trước đó không bao gồm tài sản này;

d) Rút bớt tài sản bảo đảm;

đ) Tài sản bảo đảm là tài sản hình thành trong tương lai đã hình thành thuộc trường hợp được cấp giấy chứng nhận quyền sở hữu theo quy định của pháp luật;

e) Chính lý thông tin có sai sót trong nội dung đã được kê khai trên Phiếu yêu cầu đăng ký do lỗi của người yêu cầu đăng ký;

g) Bổ sung nghĩa vụ được bảo đảm trong trường hợp hợp đồng bảo đảm ban đầu không có nội dung về việc bảo đảm cho nghĩa vụ trong tương lai;

h) Trường hợp khác theo yêu cầu của người yêu cầu đăng ký để thay đổi thông tin đã được kê khai trên Phiếu yêu cầu đăng ký.

2. Trường hợp thay đổi bên bảo đảm hoặc bên nhận bảo đảm quy định tại điểm a khoản 1 Điều này do chuyển giao quyền đòi nợ, khoản phải thu, quyền yêu cầu thanh toán khác hoặc chuyển giao nghĩa vụ dân sự khác (sau đây gọi là chuyển giao quyền đòi nợ, chuyển giao nghĩa vụ) thì việc công chứng, chứng thực văn bản chuyển giao quyền đòi nợ, chuyển giao nghĩa vụ do bên chuyển giao và bên nhận chuyển giao thỏa thuận.

3. Trường hợp thay đổi bên nhận bảo đảm quy định tại điểm a khoản 1 và khoản 2 Điều này liên quan đến nhiều biện pháp bảo đảm đã được đăng ký mà có cùng một bên nhận bảo đảm thì người yêu cầu đăng ký nộp 01 bộ hồ sơ đăng ký thay đổi và 01 Danh mục văn bản được kê khai theo Mẫu số 01đ hoặc Mẫu số 02đ tại Phụ lục tương ứng với biện pháp bảo đảm được đăng ký thay đổi.

Trường hợp thay đổi bên bảo đảm, bên nhận bảo đảm do chuyển giao một phần quyền đòi nợ, chuyển giao một phần nghĩa vụ thì người yêu cầu đăng ký thực hiện đăng ký thay đổi bên bảo đảm, bên nhận bảo đảm trong phạm vi phần quyền đòi nợ, phần nghĩa vụ được chuyển giao.

4. Trường hợp có căn cứ quy định tại các điểm b, c và g khoản 1 Điều này mà người yêu cầu đăng ký có đề nghị được đăng ký biện pháp bảo đảm mới thay cho việc đăng ký thay đổi thì cơ quan đăng ký thực hiện việc đăng ký theo yêu cầu.

5. Cơ quan đăng ký, cơ quan, tổ chức khác có thẩm quyền không được yêu cầu đăng ký thay đổi hoặc yêu cầu xóa đăng ký đối với nội dung đã được đăng ký không thuộc phạm vi đăng ký thay đổi theo căn cứ quy định tại khoản 1 Điều này hoặc không thuộc phần quyền đòi nợ, phần nghĩa vụ được chuyển giao quy định tại khoản 3 Điều này.

### **Điều 19. Chính lý thông tin có sai sót trong nội dung đã được đăng ký**

Trường hợp thông tin trong nội dung đã được đăng ký không phù hợp với nội dung được kê khai trên Phiếu yêu cầu đăng ký do lỗi của cơ quan đăng ký thì cơ quan này có trách nhiệm chỉnh lý ngay khi phát hiện có thông tin sai sót để phù hợp với Phiếu yêu cầu đăng ký, đồng thời thông báo việc chỉnh lý bằng văn bản theo Mẫu số 07a, Mẫu số 07d, Mẫu số 10b hoặc Mẫu số 10c tại Phụ lục cho người yêu cầu đăng ký. Kết quả chỉnh lý không làm thay đổi hoặc không làm chấm dứt hiệu lực của đăng ký.

Trường hợp chỉnh lý thông tin có sai sót trong nội dung đã được đăng ký do lỗi của người yêu cầu đăng ký thì việc chỉnh lý thông tin này được thực hiện theo thủ tục đăng ký thay đổi quy định tại Nghị định này.

### **Điều 20. Xóa đăng ký**

1. Người yêu cầu đăng ký nộp hồ sơ xóa đăng ký khi thuộc một trong các trường hợp sau đây:

- a) Theo thỏa thuận giữa bên bảo đảm và bên nhận bảo đảm;
- b) Toàn bộ nghĩa vụ được bảo đảm bị chấm dứt;
- c) Toàn bộ nội dung hoặc một phần nội dung hợp đồng bảo đảm bị hủy bỏ mà nội dung bị hủy bỏ có biện pháp bảo đảm đã được đăng ký;
- d) Biện pháp bảo đảm đã được đăng ký được thay thế bằng biện pháp bảo đảm khác theo thỏa thuận giữa bên bảo đảm và bên nhận bảo đảm;
- đ) Tài sản bảo đảm không còn do được góp vốn vào pháp nhân thương mại hoặc pháp nhân phi thương mại là doanh nghiệp xã hội; được thay thế, chuyển nhượng, chuyển giao, hợp nhất, sáp nhập, trộn lẫn; được chế biến dưới hình thức lắp ráp, chế tạo hoặc hình thức khác; bị thu hồi, tiêu hủy, tổn thất toàn bộ, phá dỡ, tịch thu hoặc thuộc trường hợp khác theo quy định của Bộ luật Dân sự, luật khác có liên quan.

Tài sản bảo đảm không còn thuộc trường hợp quy định tại điểm này mà có tài sản mới phát sinh hoặc có tài sản mới thay thế và tài sản này được dùng để bảo đảm thực hiện nghĩa vụ theo thỏa thuận trong hợp đồng bảo đảm hoặc theo quy định của pháp luật thì không thực hiện xóa đăng ký mà thực hiện đăng ký thay đổi theo trường hợp quy định tại các điểm b, c, d và đ khoản 1 Điều 18 Nghị định này;

- e) Tài sản bảo đảm đã được xử lý xong bởi bên nhận bảo đảm theo quy định của pháp luật về bảo đảm thực hiện nghĩa vụ hoặc đã được xử lý xong bởi cơ quan thi hành án dân sự theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự;

g) Tài sản gắn liền với đất thuê trả tiền hàng năm đang là tài sản bảo đảm nhưng Nhà nước thu hồi đất mà không bồi thường về tài sản gắn liền với đất.

Trường hợp tài sản thuộc điểm này mà có tài sản mới phát sinh hoặc có tài sản mới thay thế, được trao đổi do Nhà nước bồi thường về tài sản gắn liền với đất thì thực hiện đăng ký theo quy định tại điểm đ khoản này;

h) Tài sản bảo đảm là tàu bay không còn đăng ký quốc tịch Việt Nam;

i) Tài sản bảo đảm là cây hằng năm được thu hoạch, là công trình tạm bị phá dỡ mà nội dung đã được đăng ký không bao gồm hoa lợi hoặc tài sản khác có được từ việc thu hoạch cây hằng năm hoặc có được từ phá dỡ công trình tạm;

k) Bên nhận thế chấp quyền sử dụng đất, tài sản gắn liền với đất của cá nhân, hộ gia đình sử dụng đất là tổ chức kinh tế không phải là tổ chức tín dụng trở thành doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài, là công dân Việt Nam trở thành công dân nước ngoài và không chuyển giao quyền nhận bảo đảm cho tổ chức, cá nhân khác có đủ điều kiện theo quy định của pháp luật Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam, trừ trường hợp Luật Đất đai, Luật Nhà ở, luật khác có liên quan quy định khác;

l) Bên nhận bảo đảm là pháp nhân bị giải thể theo quy định của pháp luật;

m) Bản án, quyết định có hiệu lực pháp luật của Tòa án có nội dung về việc yêu cầu cơ quan đăng ký thực hiện xóa đăng ký;

n) Đăng ký thế chấp quyền tài sản phát sinh từ hợp đồng mua bán nhà ở hoặc từ hợp đồng mua bán tài sản khác gắn liền với đất đã được chuyển tiếp sang đăng ký thế chấp nhà ở, thế chấp tài sản khác gắn liền với đất quy định tại điểm b khoản 1, điểm b khoản 2 và khoản 5 Điều 26 Nghị định này.

2. Trường hợp xóa đăng ký quy định tại điểm m khoản 1 Điều này mà không có người yêu cầu xóa đăng ký thì căn cứ vào nội dung bản án, quyết định của Tòa án, ngay trong ngày làm việc nhận được văn bản này, cơ quan đăng ký thực hiện ghi, cập nhật nội dung xóa đăng ký vào Sổ đăng ký hoặc vào Cơ sở dữ liệu.

Chậm nhất 01 ngày làm việc kể từ ngày xóa đăng ký, cơ quan đăng ký thông báo bằng văn bản về việc xóa đăng ký theo Mẫu số 07a, Mẫu số 07d, Mẫu số 10b hoặc Mẫu số 10c tại Phụ lục cho Tòa án đã ban hành bản án, quyết định và cho bên bảo đảm, bên nhận bảo đảm, người khác đang giữ Giấy chứng nhận (nếu có); trong văn bản thông báo nêu rõ căn cứ xóa đăng ký, thời điểm chấm dứt hiệu lực của đăng ký.

Trường hợp xóa đăng ký tại Văn phòng đăng ký đất đai thì trong văn bản thông báo phải thể hiện nội dung yêu cầu người giữ Giấy chứng nhận nộp lại giấy này để Văn phòng đăng ký đất đai ghi trên Giấy chứng nhận nội dung xóa

đăng ký. Trường hợp Giấy chứng nhận không được nộp lại thì việc xóa đăng ký vẫn có hiệu lực pháp luật kể từ thời điểm Văn phòng đăng ký đất đai ghi, cập nhật nội dung được xóa vào Sổ đăng ký.

Trường hợp xóa đăng ký quy định tại điểm m khoản 1 Điều này theo yêu cầu của người yêu cầu xóa đăng ký thì bản án, quyết định có hiệu lực của Tòa án là tài liệu phải có trong Hồ sơ đăng ký (01 bản chính hoặc 01 bản sao có chứng thực).

3. Trường hợp xóa đăng ký quy định tại điểm n khoản 1 Điều này thì ngay trong ngày làm việc nhận được giấy tờ, tài liệu quy định tại điểm c khoản 5 Điều 35 Nghị định này, Trung tâm đăng ký giao dịch, tài sản chủ động xóa đăng ký thế chấp quyền tài sản phát sinh từ hợp đồng mua bán nhà ở hoặc xóa đăng ký thế chấp quyền tài sản phát sinh từ hợp đồng mua bán tài sản khác gắn liền với đất.

Trường hợp đăng ký quy định tại điểm a khoản 2 Điều 6 Nghị định này thì ngay trong ngày nhận được kết quả đăng ký biện pháp bảo đảm bằng chứng khoán đã đăng ký tập trung, Trung tâm đăng ký giao dịch, tài sản chủ động xóa đăng ký biện pháp bảo đảm bằng chứng khoán chưa đăng ký tập trung.

4. Trường hợp biện pháp bảo đảm đã được đăng ký mà tài sản bảo đảm được dùng để bảo đảm thực hiện nghĩa vụ khác thì khi đăng ký đối với nghĩa vụ mới, cơ quan đăng ký không được yêu cầu xóa đăng ký đối với biện pháp bảo đảm đã được đăng ký trước đó.

5. Trường hợp xóa đăng ký liên quan đến nhiều biện pháp bảo đảm đã được đăng ký mà có cùng một bên nhận bảo đảm thì người yêu cầu đăng ký nộp 01 bộ hồ sơ xóa đăng ký kèm theo 01 Danh mục văn bản được kê khai theo Mẫu số 01đ hoặc Mẫu số 02đ tại Phụ lục tương ứng với biện pháp bảo đảm được xóa đăng ký.

## **Điều 21. Hủy đăng ký**

1. Việc hủy đăng ký được thực hiện trong trường hợp sau đây:

a) Biện pháp bảo đảm đã được đăng ký mà cơ quan đăng ký nhận được bản án, quyết định của Tòa án có hiệu lực pháp luật có quyết định về việc đăng ký phải bị hủy toàn bộ hoặc một phần;

b) Biện pháp bảo đảm đã được đăng ký mà cơ quan đăng ký phát hiện thuộc trường hợp từ chối đăng ký quy định tại điểm a hoặc điểm h khoản 1 Điều 15 Nghị định này. Trường hợp quy định tại điểm h khoản 1 Điều 15 Nghị định này thì cơ quan đăng ký thực hiện việc hủy đối với toàn bộ nội dung đã được đăng ký;

c) Xử lý đăng ký trùng lặp quy định tại Điều 49 Nghị định này.

2. Ngay trong ngày làm việc có căn cứ quy định tại khoản 1 Điều này, cơ quan đăng ký thực hiện:

a) Ghi, cập nhật nội dung hủy đăng ký vào Sổ đăng ký hoặc vào Cơ sở dữ liệu;

b) Thông báo bằng văn bản về việc hủy đăng ký theo Mẫu số 07a, Mẫu số 07d, Mẫu số 10b hoặc Mẫu số 10c tại Phụ lục cho Tòa án quy định tại điểm a khoản 1 Điều này và cho bên bảo đảm, bên nhận bảo đảm, người khác đang giữ Giấy chứng nhận (nếu có). Văn bản thông báo phải nêu rõ căn cứ hủy đăng ký và việc không công nhận kết quả đăng ký trên văn bản chứng nhận đăng ký đã cấp (nếu có) hoặc trên Phiếu yêu cầu đăng ký có chứng nhận của cơ quan đăng ký.

Trường hợp hủy đăng ký tại Văn phòng đăng ký đất đai thì văn bản thông báo phải thể hiện nội dung yêu cầu người đang giữ Giấy chứng nhận nộp lại giấy này để Văn phòng đăng ký đất đai ghi trên Giấy chứng nhận nội dung đăng ký đã bị hủy. Trường hợp Giấy chứng nhận không được nộp lại thì việc hủy đăng ký vẫn có hiệu lực.

3. Trường hợp việc đăng ký đã bị hủy theo quy định tại khoản 2 Điều này mà cơ quan đăng ký nhận được bản án hoặc quyết định có hiệu lực pháp luật của Tòa án, của cơ quan khác có thẩm quyền về việc khôi phục lại kết quả đăng ký đã bị hủy thì cơ quan đăng ký ghi, cập nhật lại nội dung đăng ký vào Sổ đăng ký hoặc vào Cơ sở dữ liệu.

Trường hợp khôi phục việc đăng ký đã bị hủy tại Văn phòng đăng ký đất đai thì cơ quan này thông báo bằng văn bản cho người đang giữ Giấy chứng nhận nộp lại giấy này để Văn phòng đăng ký đất đai ghi trên Giấy chứng nhận về kết quả đăng ký được khôi phục. Trường hợp Giấy chứng nhận không được nộp lại thì việc khôi phục việc đăng ký đã bị hủy vẫn có hiệu lực.

Trường hợp thực hiện việc hủy đăng ký theo quy định tại khoản 2 Điều này mà nội dung bị hủy chưa được ghi trên Giấy chứng nhận thì sau khi việc đăng ký đã bị hủy được khôi phục, Văn phòng đăng ký đất đai thông báo bằng văn bản cho người đang giữ Giấy chứng nhận biết về việc kết quả đăng ký ghi trên Giấy chứng nhận không bị thay đổi hoặc không bị chấm dứt hiệu lực của đăng ký.

4. Trường hợp tài sản bảo đảm là tàu bay mà có căn cứ quy định tại điểm a khoản 1 Điều này thì thực hiện xóa đăng ký theo quy định của Luật Hàng không dân dụng Việt Nam.

## **Điều 22. Cấp bản sao văn bản chứng nhận đăng ký**

1. Người yêu cầu đăng ký quy định tại các khoản 1, 2, 3, 4 hoặc 5 Điều 8 Nghị định này có quyền đề nghị cơ quan đăng ký đã cấp văn bản chứng nhận đăng ký thực hiện cấp bản sao văn bản chứng nhận này theo Mẫu số 08d, Mẫu số 11b hoặc Mẫu số 11c tại Phụ lục.



2. Việc yêu cầu cấp bản sao văn bản chứng nhận đăng ký được thực hiện theo cách thức quy định tại Điều 13 Nghị định này.

3. Thời hạn cấp bản sao văn bản chứng nhận đăng ký áp dụng quy định tại khoản 1 và khoản 3 Điều 16 Nghị định này; việc trả bản sao được thực hiện theo cách thức quy định tại Điều 17 Nghị định này.

Bản sao văn bản chứng nhận đăng ký bằng bản điện tử có giá trị pháp lý như bản giấy và có giá trị pháp lý như bản chính.

4. Trường hợp người yêu cầu đăng ký có đề nghị Trung tâm đăng ký giao dịch, tài sản gửi bản sao văn bản chứng nhận đăng ký kèm theo Thông báo về việc đăng ký thế chấp hoặc về việc đăng ký thay đổi hoặc về việc xóa đăng ký đối với phương tiện giao thông cơ giới đường bộ, phương tiện thủy nội địa, phương tiện giao thông đường sắt, tàu cá, động sản khác đến cơ quan đăng ký quyền sở hữu, đăng ký quyền sử dụng hoặc đăng ký quyền lưu hành tài sản thì Trung tâm đăng ký giao dịch, tài sản có trách nhiệm gửi giấy tờ, tài liệu này đến cơ quan liên quan.

Văn bản quy định tại khoản này có thể được cấp bằng bản giấy hoặc bản điện tử theo yêu cầu. Trường hợp bằng bản điện tử thì được kết nối, chia sẻ theo quy định tại khoản 4 Điều 53 và khoản 1 Điều 58 Nghị định này.

Thông báo về việc đăng ký thế chấp hoặc về việc đăng ký thay đổi hoặc về việc xóa đăng ký thực hiện theo Mẫu số 12d tại Phụ lục.

### **Điều 23. Cấp tài khoản đăng ký trực tuyến**

1. Tổ chức, cá nhân thực hiện đăng ký trực tuyến được cơ quan có thẩm quyền quy định tại khoản 3 Điều này cấp tài khoản đăng ký trực tuyến (sau đây gọi là tài khoản).

Một tài khoản chỉ được cấp cho một tổ chức, cá nhân, có thể là tài khoản sử dụng thường xuyên hoặc tài khoản sử dụng một lần trong đăng ký theo yêu cầu của tổ chức, cá nhân. Tổ chức, cá nhân được cấp tài khoản chịu trách nhiệm trước pháp luật về tính chính xác, tính hợp pháp của thông tin phải kê khai để được cấp tài khoản và chịu trách nhiệm về việc sử dụng tài khoản.

2. Tổ chức, cá nhân có thể yêu cầu cấp tài khoản thông qua giao diện đăng ký trực tuyến hoặc gửi văn bản đề nghị theo Mẫu số 01e tại Phụ lục đến cơ quan có thẩm quyền quy định tại khoản 3 Điều này.

3. Cục Đăng ký quốc gia giao dịch bảo đảm thuộc Bộ Tư pháp có thẩm quyền cấp tài khoản đối với trường hợp đăng ký quy định tại Điều 44 Nghị định này.

Cơ quan có thẩm quyền cấp tài khoản đối với trường hợp đăng ký quy định tại các Điều 25, 38 và 41 Nghị định này hoặc trường hợp đăng ký biện pháp bảo đảm bằng quyền sử dụng khu vực biển, tài sản gắn liền với khu vực biển thực hiện theo quy định của pháp luật về đất đai, về hàng không, về hàng hải hoặc pháp luật về khai thác, sử dụng tài nguyên biển.

#### **Điều 24. Thủ tục đăng ký trực tuyến**

1. Người yêu cầu đăng ký sử dụng tài khoản để đăng nhập vào hệ thống đăng ký trực tuyến và kê khai thông tin, xác thực hồ sơ đăng ký theo quy trình trên giao diện đăng ký trực tuyến. Trường hợp pháp luật có quy định hồ sơ đăng ký phải đính kèm bản điện tử thì người yêu cầu đăng ký gửi đính kèm văn bản này, trừ trường hợp quy định tại khoản 5 Điều 46 Nghị định này.

Người yêu cầu đăng ký thực hiện thanh toán phí đăng ký theo quy trình trên giao diện đăng ký trực tuyến hoặc theo phương thức thanh toán được quy định tại pháp luật về phí, lệ phí, pháp luật khác có liên quan.

Hồ sơ đăng ký trực tuyến có giá trị pháp lý như hồ sơ đăng ký bằng bản giấy.

Thời hạn giải quyết hồ sơ đăng ký trực tuyến và trả kết quả đăng ký áp dụng quy định tại khoản 1 và khoản 3 Điều 16 Nghị định này.

2. Trường hợp bên bảo đảm hoặc bên nhận bảo đảm thực hiện việc đăng ký trực tuyến thông qua tài khoản của người đại diện thì người đại diện phải kê khai thông tin mã số tài khoản của người được đại diện. Thông tin về biện pháp bảo đảm được đăng ký phải được cập nhật vào tài khoản của người được đại diện, không cập nhật vào tài khoản của người đại diện.

3. Trường hợp có căn cứ từ chối đăng ký quy định tại khoản 1 Điều 15 Nghị định này, cơ quan đăng ký thực hiện việc từ chối đăng ký thông qua giao diện đăng ký trực tuyến hoặc gửi thông báo bằng văn bản cho người yêu cầu đăng ký.

4. Trường hợp pháp luật về đất đai, về khai thác, sử dụng tài nguyên biển, về hàng không hoặc pháp luật về hàng hải có quy định khác về thủ tục đăng ký trực tuyến quy định tại khoản 1 và khoản 2 Điều này thì thực hiện theo quy định của pháp luật đó.

### **Mục 2**

## **THỦ TỤC ĐĂNG KÝ BIỆN PHÁP BẢO ĐẢM BẰNG QUYỀN SỬ DỤNG ĐẤT, TÀI SẢN GẮN LIỀN VỚI ĐẤT**

**Điều 25. Trường hợp đăng ký thuộc thẩm quyền của Văn phòng đăng ký đất đai**

1. Các trường hợp phải đăng ký:

a) Thế chấp quyền sử dụng đất;

b) Thế chấp nhà ở, tài sản khác gắn liền với đất trong trường hợp tài sản đã được chứng nhận quyền sở hữu trên Giấy chứng nhận;

c) Thế chấp dự án đầu tư xây dựng nhà ở, dự án đầu tư xây dựng công trình không phải là nhà ở, dự án đầu tư nông nghiệp, dự án phát triển rừng, dự án đầu tư khác có sử dụng đất đồng thời với quyền sử dụng đất được Nhà nước giao có thu tiền sử dụng đất, cho thuê theo hình thức trả tiền một lần cho cả thời gian thuê;

d) Đăng ký thay đổi, xóa đăng ký đối với trường hợp quy định tại các điểm a, b và c khoản này.

2. Các trường hợp đăng ký theo yêu cầu:

a) Thế chấp nhà ở hình thành trong tương lai, tài sản khác gắn liền với đất hình thành trong tương lai;

b) Thế chấp tài sản gắn liền với đất đã hình thành không phải là nhà ở mà pháp luật không quy định phải đăng ký quyền sở hữu và cũng chưa được đăng ký quyền sở hữu theo yêu cầu, trừ trường hợp quy định tại khoản 9 Điều này;

c) Chuyển tiếp đăng ký thế chấp quyền tài sản phát sinh từ hợp đồng mua bán nhà ở hoặc từ hợp đồng mua bán tài sản khác gắn liền với đất sang đăng ký thế chấp đối với nhà ở, thế chấp đối với tài sản khác gắn liền với đất;

d) Đăng ký thông báo xử lý tài sản bảo đảm là quyền sử dụng đất, tài sản gắn liền với đất;

đ) Đăng ký thay đổi, xóa đăng ký đối với trường hợp quy định tại các điểm a, b và d khoản này.

3. Nhà ở hình thành trong tương lai, tài sản khác gắn liền với đất hình thành trong tương lai quy định tại Điều này bao gồm:

a) Nhà ở, công trình xây dựng trong dự án đầu tư xây dựng nhà ở, nhà ở riêng lẻ theo quy định của Luật Nhà ở; công trình xây dựng không phải là nhà ở theo quy định của pháp luật về xây dựng, về kinh doanh bất động sản, pháp luật khác có liên quan đang trong quá trình đầu tư xây dựng, chưa được nghiệm thu đưa vào sử dụng;

b) Rừng sản xuất là rừng trồng, cây lâu năm chưa hình thành hoặc đã hình thành nhưng bên thế chấp xác lập quyền sở hữu sau thời điểm xác lập hợp đồng thế chấp.

4. Đăng ký bảo lưu quyền sở hữu nhà ở, tài sản khác gắn liền với đất hoặc đăng ký cầm cố tài sản gắn liền với đất thực hiện trong trường hợp Luật Đất đai có quy định.

5. Trường hợp chủ đầu tư chỉ thế chấp tài sản gắn liền với đất thuộc dự án đầu tư mà không bao gồm quyền sử dụng đất hoặc thế chấp tài sản gắn liền với đất thuộc dự án đầu tư mà chủ đầu tư không đồng thời là người sử dụng đất hoặc thế chấp tài sản gắn liền với đất thuộc dự án đầu tư thực hiện trên đất thuê trả tiền thuê đất hàng năm thì thực hiện theo quy định về đăng ký đối với tài sản gắn liền với đất tại Nghị định này.

6. Việc đăng ký có thể áp dụng đồng thời trong cùng một hồ sơ đăng ký đối với một, một số hoặc tất cả các loại tài sản quy định tại khoản 1 và khoản 2 Điều này và chỉ cần 01 Phiếu yêu cầu đăng ký trong cùng một hồ sơ đăng ký. Trường hợp một hoặc một số tài sản thuộc hồ sơ đăng ký này có Giấy chứng nhận riêng thì thực hiện thủ tục đăng ký trên Giấy chứng nhận cụ thể của từng tài sản.

7. Trường hợp tổ chức, cá nhân đăng ký thế chấp nhà ở, tài sản khác gắn liền với đất hình thành trong tương lai thuộc quyền sở hữu của mình mà trước đó tài sản này thuộc dự án đầu tư đã được chủ đầu tư thế chấp và đăng ký thế chấp thì Văn phòng đăng ký đất đai chỉ thực hiện đăng ký nếu chủ đầu tư thuộc trường hợp quy định tại khoản 6 Điều 36 Nghị định này.

8. Trường hợp thông tin trên Giấy chứng nhận không thống nhất với thông tin lưu giữ tại cơ quan đăng ký mà người yêu cầu đăng ký kê khai nội dung mô tả tài sản bảo đảm phù hợp với thông tin trên Giấy chứng nhận thì Văn phòng đăng ký đất đai thực hiện đăng ký theo nội dung kê khai trên Phiếu yêu cầu đăng ký, trừ trường hợp Luật Đất đai, Luật Nhà ở, luật khác có liên quan quy định khác.

9. Trường hợp tài sản gắn liền với đất quy định tại Điều này là cây hằng năm theo quy định của Luật Trồng trọt, công trình tạm theo quy định của Luật Xây dựng thì thực hiện việc đăng ký theo quy định tại Mục 4 Chương này.

**Điều 26. Chuyển tiếp đăng ký thế chấp quyền tài sản phát sinh từ hợp đồng mua bán nhà ở hoặc từ hợp đồng mua bán tài sản khác gắn liền với đất**

1. Trường hợp đã đăng ký thế chấp quyền tài sản phát sinh từ hợp đồng mua bán nhà ở tại Trung tâm đăng ký giao dịch, tài sản mà có yêu cầu chuyển sang thế chấp nhà ở hình thành trong tương lai hoặc chuyển sang thế chấp nhà ở đã được cấp Giấy chứng nhận mà có cùng bên nhận bảo đảm thì người yêu cầu đăng ký có thể lựa chọn thực hiện:

a) Xóa đăng ký thế chấp quyền tài sản phát sinh từ hợp đồng mua bán nhà ở tại Trung tâm đăng ký giao dịch, tài sản và đăng ký thế chấp nhà ở hình thành trong tương lai hoặc đăng ký thế chấp nhà ở đã được cấp Giấy chứng nhận;

b) Chuyển tiếp đăng ký thế chấp quyền tài sản phát sinh từ hợp đồng mua bán nhà ở sang thế chấp nhà ở hình thành trong tương lai hoặc thế chấp nhà ở đã được cấp Giấy chứng nhận.

2. Trường hợp đã đăng ký thế chấp quyền tài sản phát sinh từ hợp đồng mua bán nhà ở riêng lẻ theo quy định của Luật Nhà ở mà sau đó bên thế chấp được cấp Giấy chứng nhận, bên thế chấp và bên nhận thế chấp có thỏa thuận về việc tiếp tục thế chấp nhà ở đồng thời bổ sung thế chấp quyền sử dụng đất thì có thể lựa chọn thực hiện:

a) Xóa đăng ký thế chấp quyền tài sản phát sinh từ hợp đồng mua bán nhà ở và đăng ký thế chấp quyền sử dụng đất và nhà ở;

b) Chuyển tiếp đăng ký theo quy định tại điểm b khoản 1 Điều này và đăng ký thế chấp quyền sử dụng đất.

3. Trường hợp có yêu cầu chuyển tiếp đăng ký quy định tại điểm b khoản 1 và điểm b khoản 2 Điều này thì hồ sơ chuyển tiếp đăng ký thế chấp bao gồm:

a) Phiếu yêu cầu theo Mẫu số 05a tại Phụ lục (01 bản chính);

b) Văn bản chứng nhận đăng ký thế chấp quyền tài sản phát sinh từ hợp đồng mua bán nhà ở (01 bản chính);

c) Hợp đồng thế chấp quyền tài sản phát sinh từ hợp đồng mua bán nhà ở (01 bản chính hoặc 01 bản sao có chứng thực);

d) Hợp đồng thế chấp nhà ở hình thành trong tương lai (01 bản chính hoặc 01 bản sao có chứng thực) đối với chuyển tiếp sang thế chấp nhà ở hình thành trong tương lai, trừ trường hợp hợp đồng thế chấp quyền tài sản phát sinh từ hợp đồng mua bán nhà ở đã có nội dung về chuyển tiếp sang thế chấp nhà ở hình thành trong tương lai.

Hợp đồng thế chấp nhà ở (01 bản chính hoặc 01 bản sao có chứng thực) đối với chuyển tiếp sang thế chấp nhà ở đã được cấp Giấy chứng nhận, trừ trường hợp quy định tại khoản 4 Điều này;

đ) Giấy chứng nhận (bản gốc) trong trường hợp chuyển tiếp sang đăng ký thế chấp nhà ở đã được cấp Giấy chứng nhận.

4. Trường hợp chuyển tiếp sang đăng ký thế chấp nhà ở đã được cấp Giấy chứng nhận mà hợp đồng thế chấp quyền tài sản phát sinh từ hợp đồng mua bán nhà ở đã có nội dung thỏa thuận về việc chuyển tiếp đăng ký sang thế chấp nhà

ở trong trường hợp nhà ở này đã được cấp Giấy chứng nhận và hợp đồng này đã được công chứng, chứng thực thì người yêu cầu đăng ký không phải nộp hợp đồng thế chấp nhà ở, việc yêu cầu đăng ký thực hiện theo quy định tại điểm a và điểm l khoản 1 Điều 12 Nghị định này.

Trường hợp nhà ở chưa được cấp Giấy chứng nhận thì người yêu cầu đăng ký có thể nộp đồng thời hồ sơ đăng ký biến động tài sản gắn liền với đất và hồ sơ chuyển tiếp đăng ký thế chấp nhà ở hoặc thực hiện đăng ký biến động tài sản gắn liền với đất trước khi chuyển tiếp đăng ký thế chấp nhà ở. Trường hợp hồ sơ chuyển tiếp đăng ký thế chấp nhà ở được nộp đồng thời với hồ sơ đăng ký biến động tài sản gắn liền với đất thì cơ quan đăng ký thực hiện theo quy định tại khoản 2 Điều 35 Nghị định này.

5. Trường hợp đã đăng ký thế chấp quyền tài sản phát sinh từ hợp đồng mua bán tài sản gắn liền với đất không phải là nhà ở mà có yêu cầu chuyển tiếp sang đăng ký thế chấp tài sản gắn liền với đất không phải là nhà ở thì áp dụng quy định tại các khoản 1, 2, 3 và 4 Điều này.

Trường hợp chuyển tiếp đăng ký thế chấp đối với tài sản gắn liền với đất không phải là nhà ở đã hình thành mà pháp luật không quy định phải đăng ký quyền sở hữu và cũng chưa được đăng ký quyền sở hữu theo yêu cầu thì áp dụng quy định chuyển tiếp đăng ký thế chấp đối với nhà ở hình thành trong tương lai.

6. Trường hợp chuyển tiếp đăng ký quy định tại điểm b khoản 1, điểm b khoản 2 và khoản 5 Điều này thì cơ quan, tổ chức có thẩm quyền không được yêu cầu xóa đăng ký thế chấp quyền tài sản phát sinh từ hợp đồng mua bán nhà ở, quyền tài sản phát sinh từ hợp đồng mua bán tài sản khác gắn liền với đất khi thực hiện thủ tục công chứng, chứng thực hợp đồng thế chấp nhà ở, hợp đồng thế chấp tài sản khác gắn liền với đất và khi thực hiện thủ tục chuyển tiếp đăng ký thế chấp.

**Điều 27. Hồ sơ đăng ký đối với quyền sử dụng đất, tài sản gắn liền với đất đã được chứng nhận quyền sở hữu**

1. Phiếu yêu cầu theo Mẫu số 01a tại Phụ lục (01 bản chính).

2. Hợp đồng bảo đảm hoặc hợp đồng bảo đảm có công chứng, chứng thực trong trường hợp Luật Đất đai, Luật Nhà ở, luật khác có liên quan quy định (01 bản chính hoặc 01 bản sao có chứng thực).

3. Giấy chứng nhận (bản gốc), trừ trường hợp quy định tại khoản 2 Điều 35 Nghị định này.

**Điều 28. Hồ sơ đăng ký đối với dự án đầu tư xây dựng nhà ở, dự án đầu tư xây dựng công trình không phải là nhà ở, dự án đầu tư nông nghiệp, dự án phát triển rừng, dự án khác có sử dụng đất**

1. Hồ sơ đăng ký đối với dự án đầu tư xây dựng nhà ở, dự án đầu tư xây dựng công trình không phải là nhà ở bao gồm:

a) Giấy tờ quy định tại khoản 1 và khoản 2 Điều 27 Nghị định này;

b) Giấy chứng nhận (bản gốc) hoặc Quyết định giao đất, cho thuê đất do cơ quan có thẩm quyền cấp cho chủ đầu tư trong trường hợp tài sản bảo đảm là dự án đầu tư xây dựng nhà ở mà chưa có Giấy chứng nhận đối với quyền sử dụng đất (01 bản chính); Giấy chứng nhận (bản gốc) trong trường hợp tài sản bảo đảm là dự án đầu tư xây dựng công trình không phải là nhà ở;

c) Giấy phép xây dựng, trừ trường hợp được miễn giấy phép xây dựng theo quy định của Luật Xây dựng (01 bản chính hoặc 01 bản sao có chứng thực);

d) Quyết định phê duyệt dự án hoặc quyết định đầu tư dự án hoặc Giấy phép đầu tư hoặc Giấy chứng nhận đăng ký đầu tư hoặc giấy tờ về việc chấp thuận, cho phép thực hiện dự án đầu tư do cơ quan nhà nước có thẩm quyền cấp theo quy định của pháp luật về đầu tư (01 bản chính hoặc 01 bản sao có chứng thực);

đ) Một trong các loại bản vẽ thiết kế theo quy định của pháp luật về xây dựng thể hiện được mặt bằng công trình của dự án đã được cơ quan có thẩm quyền phê duyệt (01 bản chính hoặc 01 bản sao có chứng thực).

2. Hồ sơ đăng ký đối với dự án đầu tư nông nghiệp, dự án phát triển rừng, dự án khác có sử dụng đất không thuộc trường hợp quy định tại khoản 1 Điều này bao gồm:

a) Giấy tờ quy định tại khoản 1 và khoản 2 Điều 27 Nghị định này và điểm d khoản 1 Điều này;

b) Giấy chứng nhận (bản gốc).

**Điều 29. Hồ sơ đăng ký đối với nhà ở, công trình xây dựng không phải là nhà ở, tài sản khác gắn liền với đất hình thành trong tương lai thuộc dự án đầu tư xây dựng nhà ở; công trình xây dựng, tài sản khác gắn liền với đất hình thành trong tương lai thuộc dự án đầu tư xây dựng công trình không phải là nhà ở, dự án đầu tư nông nghiệp, dự án phát triển rừng, dự án khác có sử dụng đất**

1. Trường hợp bên bảo đảm là chủ đầu tư đồng thời là người sử dụng đất, hồ sơ đăng ký bao gồm:

a) Giấy tờ quy định tại điểm a và điểm b khoản 1 Điều 28 Nghị định này;

b) Giấy phép xây dựng (01 bản chính hoặc 01 bản sao có chứng thực) đối với tài sản bảo đảm là nhà ở hình thành trong tương lai, công trình xây dựng hình thành trong tương lai, trừ trường hợp được miễn giấy phép xây dựng theo quy định của Luật Xây dựng; một trong các loại bản vẽ thiết kế theo quy định của pháp luật về xây dựng thể hiện được mặt bằng của công trình xây dựng trong dự án đó đã được cơ quan có thẩm quyền phê duyệt (01 bản chính hoặc 01 bản sao có chứng thực).

2. Trường hợp bên bảo đảm là chủ đầu tư mà không đồng thời là người sử dụng đất, hồ sơ đăng ký bao gồm:

a) Giấy tờ quy định tại điểm a và điểm d khoản 1 Điều 28 Nghị định này và tại điểm b khoản 1 Điều này;

b) Văn bản thỏa thuận có công chứng, chứng thực giữa người sử dụng đất và chủ đầu tư về việc người sử dụng đất đồng ý cho việc thực hiện dự án (01 bản chính hoặc 01 bản sao có chứng thực).

3. Trường hợp bên bảo đảm là tổ chức, cá nhân nhận chuyển giao hợp pháp quyền sở hữu tài sản hình thành trong tương lai hoặc là bên nhận chuyển nhượng hợp đồng mua bán nhà ở, công trình xây dựng, tài sản khác gắn liền với đất, hồ sơ đăng ký bao gồm:

a) Giấy tờ quy định tại khoản 1 và khoản 2 Điều 27 Nghị định này;

b) Hợp đồng hoặc văn bản có nội dung về chuyển giao hợp pháp quyền sở hữu nhà ở, công trình xây dựng, tài sản khác gắn liền với đất được ký kết giữa bên bảo đảm với chủ đầu tư; hợp đồng hoặc văn bản chuyển nhượng hợp đồng mua bán nhà ở, công trình xây dựng, tài sản khác gắn liền với đất trong trường hợp bên bảo đảm là bên nhận chuyển nhượng hợp đồng (01 bản chính hoặc 01 bản sao có chứng thực).

**Điều 30. Hồ sơ đăng ký đối với nhà ở hình thành trong tương lai, tài sản khác gắn liền với đất hình thành trong tương lai không thuộc dự án đầu tư xây dựng nhà ở, dự án đầu tư xây dựng công trình không phải là nhà ở, dự án đầu tư nông nghiệp, dự án phát triển rừng, dự án khác có sử dụng đất**

1. Trường hợp bên bảo đảm đồng thời là người sử dụng đất, hồ sơ đăng ký bao gồm:

a) Giấy tờ quy định tại khoản 1 và khoản 2 Điều 27 Nghị định này;

b) Giấy chứng nhận đối với quyền sử dụng đất (bản gốc);

c) Giấy phép xây dựng (01 bản chính hoặc 01 bản sao có chứng thực) đối với trường hợp thế chấp nhà ở hình thành trong tương lai, công trình xây dựng hình thành trong tương lai, trừ trường hợp được miễn giấy phép theo quy định của Luật Xây dựng.



2. Trường hợp bên bảo đảm không đồng thời là người sử dụng đất, hồ sơ đăng ký bao gồm:

a) Giấy tờ quy định tại khoản 1 và khoản 2 Điều 27 Nghị định này và tại điểm c khoản 1 Điều này;

b) Văn bản thỏa thuận có công chứng, chứng thực giữa người sử dụng đất và chủ sở hữu tài sản gắn liền với đất về việc người sử dụng đất đồng ý cho xây dựng, tạo lập nhà ở, tài sản khác gắn liền với đất (01 bản chính hoặc 01 bản sao có chứng thực).

**Điều 31. Hồ sơ đăng ký đối với tài sản gắn liền với đất đã hình thành không phải là nhà ở mà pháp luật không quy định phải đăng ký quyền sở hữu và cũng chưa được đăng ký quyền sở hữu theo yêu cầu**

1. Giấy tờ quy định tại khoản 1 và khoản 2 Điều 27 Nghị định này.

2. Giấy chứng nhận đối với quyền sử dụng đất (bản gốc) hoặc văn bản thỏa thuận có công chứng, chứng thực giữa người sử dụng đất và chủ sở hữu tài sản gắn liền với đất về việc người sử dụng đất đồng ý cho xây dựng, tạo lập tài sản gắn liền với đất trong trường hợp bên bảo đảm không đồng thời là người sử dụng đất (01 bản chính hoặc 01 bản sao có chứng thực).

3. Giấy phép xây dựng (01 bản chính hoặc 01 bản sao có chứng thực) trong trường hợp tài sản bảo đảm là công trình xây dựng, trừ trường hợp được miễn giấy phép theo quy định của Luật Xây dựng.

**Điều 32. Hồ sơ đăng ký thay đổi đối với quyền sử dụng đất, tài sản gắn liền với đất**

1. Phiếu yêu cầu theo Mẫu số 02a tại Phụ lục (01 bản chính).

2. Một trong các loại giấy tờ sau đây (01 bản chính hoặc 01 bản sao có chứng thực):

a) Văn bản sửa đổi, bổ sung hợp đồng bảo đảm trong trường hợp đăng ký thay đổi theo thỏa thuận trong văn bản này;

b) Văn bản chuyển giao quyền đòi nợ, chuyển giao nghĩa vụ trong trường hợp đăng ký thay đổi do chuyển giao quyền đòi nợ, chuyển giao nghĩa vụ;

c) Văn bản khác chứng minh có căn cứ đăng ký thay đổi đối với trường hợp không thuộc điểm a và điểm b khoản này.

3. Giấy chứng nhận (bản gốc) trong trường hợp tài sản bảo đảm có Giấy chứng nhận.

4. Trường hợp đăng ký thay đổi quy định tại điểm b khoản 1 Điều 18 Nghị định này thì ngoài giấy tờ quy định tại khoản 1 Điều này, hồ sơ đăng ký còn có thêm Giấy chứng nhận đối với quyền sử dụng đất hoặc Giấy chứng nhận quyền sở hữu đối với nhà ở, công trình xây dựng, tài sản khác gắn liền với đất trong trường hợp tài sản này đã được cấp Giấy chứng nhận.

**Điều 33. Hồ sơ xóa đăng ký đối với quyền sử dụng đất, tài sản gắn liền với đất**

1. Phiếu yêu cầu theo Mẫu số 03a tại Phụ lục (01 bản chính).

2. Giấy chứng nhận (bản gốc) trong trường hợp tài sản bảo đảm có Giấy chứng nhận.

3. Trường hợp người yêu cầu xóa đăng ký không phải là bên nhận bảo đảm và trên Phiếu yêu cầu không có chữ ký, con dấu (nếu có) của bên nhận bảo đảm thì ngoài giấy tờ, tài liệu quy định tại khoản 1 và khoản 2 Điều này còn nộp thêm giấy tờ, tài liệu sau đây (01 bản chính hoặc 01 bản sao có chứng thực):

a) Văn bản có nội dung thể hiện việc bên nhận bảo đảm đồng ý xóa đăng ký hoặc xác nhận về việc hợp đồng bảo đảm đã chấm dứt, đã được thanh lý hoặc xác nhận về việc giải chấp trong trường hợp người yêu cầu xóa đăng ký là bên bảo đảm;

b) Hợp đồng hoặc văn bản khác đã có hiệu lực pháp luật chứng minh việc chuyển giao hợp pháp tài sản bảo đảm trong trường hợp người yêu cầu xóa đăng ký là người nhận chuyển giao hợp pháp tài sản bảo đảm, trừ trường hợp quy định tại điểm c khoản này;

c) Hợp đồng mua bán tài sản đấu giá đã có hiệu lực pháp luật hoặc Văn bản xác nhận kết quả thi hành án trong trường hợp người yêu cầu xóa đăng ký là cơ quan thi hành án dân sự, Chấp hành viên hoặc người yêu cầu xóa đăng ký là người mua tài sản bảo đảm trong xử lý tài sản theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự;

d) Văn bản của cơ quan có thẩm quyền có nội dung về việc bên nhận bảo đảm là tổ chức kinh tế không phải là tổ chức tín dụng trở thành doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài, là công dân Việt Nam trở thành công dân nước ngoài trong trường hợp xóa đăng ký quy định tại điểm k khoản 1 Điều 20 Nghị định này;

đ) Văn bản xác nhận của cơ quan có thẩm quyền về việc giải thể pháp nhân trong trường hợp xóa đăng ký quy định tại điểm l khoản 1 Điều 20 Nghị định này.

**Điều 34. Hồ sơ đăng ký thông báo xử lý tài sản bảo đảm**

1. Phiếu yêu cầu theo Mẫu số 04a tại Phụ lục (01 bản chính).

2. Văn bản thông báo xử lý tài sản bảo đảm (01 bản chính).

3. Trường hợp đăng ký thay đổi, xóa đăng ký thông báo xử lý tài sản bảo đảm thì hồ sơ đăng ký là Phiếu yêu cầu theo Mẫu số 04a tại Phụ lục (01 bản chính).

**Điều 35. Thủ tục giải quyết hồ sơ đăng ký đối với quyền sử dụng đất, tài sản gắn liền với đất, chuyển tiếp đăng ký thế chấp quyền tài sản phát sinh từ hợp đồng mua bán nhà ở hoặc từ hợp đồng mua bán tài sản khác gắn liền với đất**

1. Sau khi tiếp nhận hồ sơ đăng ký, trường hợp không có căn cứ từ chối đăng ký quy định tại khoản 1 Điều 15 Nghị định này thì Văn phòng đăng ký đất đai ghi, cập nhật nội dung đăng ký theo đúng thứ tự tiếp nhận hồ sơ vào Sổ đăng ký và Giấy chứng nhận. Sau khi ghi vào Sổ đăng ký và Giấy chứng nhận thì chứng nhận nội dung đăng ký và thời điểm đăng ký (giờ, phút, ngày, tháng, năm) vào Phiếu yêu cầu đăng ký.

Sổ đăng ký thế chấp tài sản gắn liền với đất hình thành trong tương lai được lập theo Mẫu số 08a tại Phụ lục.

2. Trường hợp nộp đồng thời hồ sơ đăng ký biện pháp bảo đảm với hồ sơ đăng ký biến động đất đai, tài sản gắn liền với đất hoặc với hồ sơ chứng nhận quyền sở hữu tài sản gắn liền với đất quy định tại khoản 1, khoản 7 Điều 36 và khoản 3 Điều 37 Nghị định này thì Văn phòng đăng ký đất đai thực hiện việc tiếp nhận cả hai hồ sơ; thực hiện thủ tục đăng ký đất đai, tài sản gắn liền với đất theo quy định của pháp luật về đất đai, sau đó thực hiện thủ tục đăng ký biện pháp bảo đảm theo quy định tại Nghị định này.

3. Trường hợp đăng ký thay đổi do nhà ở, tài sản khác gắn liền với đất là tài sản hình thành trong tương lai đã hình thành thuộc trường hợp quy định tại điểm d khoản 1 Điều 18 Nghị định này thì bên bảo đảm nộp hồ sơ đăng ký thay đổi đồng thời với hồ sơ đề nghị chứng nhận quyền sở hữu tài sản. Trường hợp này Văn phòng đăng ký đất đai thực hiện việc tiếp nhận cả hai hồ sơ, sau khi hoàn thành thủ tục chứng nhận quyền sở hữu, Văn phòng đăng ký đất đai ghi, cập nhật vào Sổ địa chính, Giấy chứng nhận nội dung về việc tài sản gắn liền với đất đã hình thành được chứng nhận quyền sở hữu tiếp tục được dùng thế chấp.

4. Trường hợp đăng ký thay đổi do rút bớt tài sản bảo đảm thì Văn phòng đăng ký đất đai ghi, cập nhật nội dung xóa đăng ký đối với tài sản được rút bớt vào Sổ đăng ký và Giấy chứng nhận.

5. Trường hợp chuyển tiếp đăng ký quy định tại điểm b khoản 1, điểm b khoản 2 và khoản 5 Điều 26 Nghị định này thì Văn phòng đăng ký đất đai thực hiện như sau:

a) Trường hợp chuyển tiếp sang đăng ký thế chấp nhà ở hình thành trong tương lai hoặc sang đăng ký thế chấp tài sản khác gắn liền với đất hình thành trong tương lai thì Văn phòng đăng ký đất đai ghi, cập nhật nội dung được đăng ký chuyển tiếp vào Sổ đăng ký thế chấp tài sản gắn liền với đất hình thành trong tương lai. Thời điểm đăng ký được ghi theo thời điểm đăng ký thế chấp quyền tài sản thể hiện trên văn bản chứng nhận đăng ký thế chấp quyền tài sản phát sinh từ hợp đồng mua bán nhà ở hoặc từ hợp đồng mua bán tài sản khác gắn liền với đất;

b) Trường hợp chuyển tiếp sang đăng ký thế chấp nhà ở đã được cấp Giấy chứng nhận hoặc sang đăng ký thế chấp tài sản khác gắn liền với đất đã được cấp Giấy chứng nhận thì Văn phòng đăng ký đất đai ghi, cập nhật nội dung được đăng ký chuyển tiếp vào Sổ địa chính và Giấy chứng nhận. Thời điểm đăng ký được ghi theo thời điểm đăng ký thế chấp quyền tài sản thể hiện trên văn bản chứng nhận đăng ký thế chấp quyền tài sản phát sinh từ hợp đồng mua bán nhà ở hoặc từ hợp đồng mua bán tài sản khác gắn liền với đất;

c) Gửi bản sao Phiếu yêu cầu chuyển tiếp đăng ký thế chấp thể hiện nội dung quy định tại điểm a hoặc điểm b khoản này và giấy tờ quy định tại điểm b khoản 3 Điều 26 Nghị định này cho Trung tâm đăng ký giao dịch, tài sản để thực hiện xóa đăng ký thế chấp quyền tài sản phát sinh từ hợp đồng mua bán nhà ở hoặc xóa đăng ký thế chấp quyền tài sản phát sinh từ hợp đồng mua bán tài sản khác gắn liền với đất.

**Điều 36. Thay đổi thông tin về bên bảo đảm, thay đổi về tài sản bảo đảm là quyền sử dụng đất, tài sản gắn liền với đất**

1. Người yêu cầu đăng ký có thể nộp đồng thời hồ sơ đăng ký biện pháp bảo đảm với hồ sơ đăng ký biến động đất đai, tài sản gắn liền với đất hoặc thực hiện đăng ký biến động đất đai, tài sản gắn liền với đất trước khi đăng ký biện pháp bảo đảm trong trường hợp có sự thay đổi thông tin sau đây:

a) Thay đổi về số hiệu tờ bản đồ, số hiệu thửa đất, địa chỉ thửa đất không phù hợp với thông tin trên Giấy chứng nhận do sắp xếp lại các đơn vị hành chính, dồn điền đổi thửa, đo đạc xác định lại hình dạng, kích thước, diện tích thửa đất;

b) Thay đổi hiện trạng về loại nhà (hoặc loại công trình xây dựng), tên tòa nhà (hoặc tên công trình xây dựng), số tầng hoặc thông tin về tài sản khác gắn liền với đất dẫn đến không còn phù hợp với thông tin trên Giấy chứng nhận;

c) Thay đổi thông tin về tên hoặc họ, tên của bên bảo đảm, bao gồm cả thay đổi do có văn bản của cơ quan có thẩm quyền.

2. Trường hợp Phiếu yêu cầu đăng ký không kê khai thông tin về hình dạng, kích thước hoặc diện tích của thửa đất, của nhà ở, của công trình xây dựng hoặc của tài sản khác gắn liền với đất mà những thông tin này trên Giấy chứng nhận có biến động thì người yêu cầu đăng ký không phải đăng ký thay đổi.

3. Trường hợp có sự thay đổi thông tin quy định tại điểm b khoản 1 Điều này mà người yêu cầu đăng ký không thực hiện đăng ký biến động về tài sản theo quy định của pháp luật về đất đai thì Văn phòng đăng ký đất đai thực hiện việc đăng ký biện pháp bảo đảm trên cơ sở thông tin về tài sản bảo đảm trên Giấy chứng nhận được cấp và không chịu trách nhiệm về việc đã đăng ký biện pháp bảo đảm đối với tài sản bảo đảm không phù hợp với hiện trạng đã thay đổi; bên bảo đảm và bên nhận bảo đảm chịu trách nhiệm về việc đăng ký biện pháp bảo đảm đối với tài sản đã có thay đổi nhưng không thực hiện việc đăng ký biến động theo quy định của pháp luật về đất đai.

4. Văn phòng đăng ký đất đai không yêu cầu thực hiện việc đăng ký thay đổi hoặc không yêu cầu thực hiện xóa đăng ký mà chỉ thực hiện việc xác nhận thay đổi trên Giấy chứng nhận hoặc cấp đổi Giấy chứng nhận theo quy định của pháp luật về đất đai đối với trường hợp có sự thay đổi thông tin của bên bảo đảm, trừ trường hợp thay đổi tên hoặc thay đổi về họ, tên; thay đổi thông tin về tài sản bảo đảm là thửa đất, nhà ở, công trình xây dựng hoặc tài sản khác gắn liền với đất so với thông tin trên Giấy chứng nhận do dồn điền đổi thửa, do đo đạc xác định lại diện tích, kích thước, do chia, tách, hợp nhất, sáp nhập mà không làm thay đổi quyền sử dụng, quyền sở hữu tài sản của bên bảo đảm đối với tài sản này.

Trường hợp Giấy chứng nhận được cấp đổi, cấp sang Giấy chứng nhận mới thì Văn phòng đăng ký đất đai ghi lại nội dung đăng ký biện pháp bảo đảm vào Giấy chứng nhận mới được cấp.

Trường hợp tài sản bảo đảm là nhà ở, công trình xây dựng hoặc tài sản khác gắn liền với đất là tài sản hình thành trong tương lai đã hình thành và có Giấy chứng nhận mà có yêu cầu đăng ký thay đổi thì Văn phòng đăng ký đất đai ghi lại nội dung đăng ký vào Giấy chứng nhận được cấp cho tài sản này.

5. Trường hợp thay đổi bên bảo đảm hoặc thay đổi tên hoặc thay đổi họ, tên của người sử dụng đất, chủ sở hữu nhà ở, chủ sở hữu công trình xây dựng hoặc chủ sở hữu tài sản khác gắn liền với đất, bao gồm cả thay đổi do có văn bản của cơ quan có thẩm quyền mà có yêu cầu đăng ký thay đổi về thông tin này thì Văn phòng đăng ký đất đai không yêu cầu xóa đăng ký trước khi thực hiện đăng ký thay đổi.

6. Trường hợp chủ đầu tư đã thế chấp và đăng ký thế chấp dự án đầu tư xây dựng nhà ở hoặc nhà ở hình thành trong tương lai, dự án đầu tư xây dựng công trình không phải là nhà ở, dự án đầu tư nông nghiệp, dự án phát triển rừng,

dự án khác có sử dụng đất hoặc công trình xây dựng thuộc các dự án này thì trước khi ký hợp đồng bán nhà ở, công trình xây dựng trong dự án, chủ đầu tư phải giải chấp đối với tài sản được bán và thực hiện thủ tục đăng ký thay đổi để rút bớt tài sản thế chấp là nhà ở, công trình xây dựng, trừ trường hợp bên nhận thế chấp và bên mua tài sản có thỏa thuận về việc tiếp tục dùng tài sản để bảo đảm thực hiện nghĩa vụ thì thực hiện đăng ký thay đổi bên bảo đảm theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 18 Nghị định này.

7. Trường hợp người sử dụng đất hoặc người thứ ba tạo lập công trình xây dựng hoặc tài sản khác gắn liền với đất không thuộc tài sản bảo đảm theo thỏa thuận trong hợp đồng bảo đảm và có nhu cầu bổ sung tài sản này để bảo đảm thực hiện nghĩa vụ thì phải thực hiện thủ tục chứng nhận quyền sở hữu trước khi đăng ký thay đổi để bổ sung tài sản bảo đảm nếu tài sản này thuộc trường hợp phải đăng ký quyền sở hữu, trừ trường hợp bảo đảm bằng tài sản hình thành trong tương lai. Người yêu cầu đăng ký có thể nộp đồng thời hồ sơ chứng nhận quyền sở hữu tài sản gắn liền với đất và hồ sơ đăng ký thay đổi.

8. Thực hiện đăng ký thay đổi để rút bớt tài sản bị thu hồi, bị phá dỡ, bị tiêu hủy hoặc bị tịch thu và đồng thời bổ sung tài sản bảo đảm đối với quyền sử dụng đất, nhà ở, công trình xây dựng hoặc tài sản khác gắn liền với đất được thay thế, được trao đổi hoặc được tạo lập trong trường hợp sau đây:

a) Tài sản được thay thế, được trao đổi bằng quyền sử dụng đất mới, nhà ở mới, công trình xây dựng mới hoặc tài sản mới khác gắn liền với đất cho bên bảo đảm theo quy định của pháp luật;

b) Tài sản mới được tạo lập để thay thế cho tài sản bảo đảm là nhà ở, công trình xây dựng hoặc tài sản khác gắn liền với đất bị phá dỡ hoặc bị tiêu hủy theo thỏa thuận giữa bên bảo đảm và bên nhận bảo đảm;

c) Tài sản mới được tạo lập do nhà ở, công trình xây dựng hoặc tài sản khác gắn liền với đất bị bên bảo đảm phá dỡ hoặc tiêu hủy và trong hợp đồng bảo đảm đã có thỏa thuận về tài sản mới được dùng để bảo đảm thực hiện nghĩa vụ.

9. Trường hợp người sử dụng đất, chủ sở hữu nhà ở, chủ sở hữu công trình xây dựng hoặc chủ sở hữu tài sản khác gắn liền với đất có yêu cầu đăng ký biến động đất đai do đo đạc xác định lại diện tích, gia hạn thời hạn sử dụng đất trước khi chấm dứt thời hạn sử dụng đất, chuyển mục đích sử dụng đất hoặc trường hợp khác theo quy định của pháp luật về đất đai thì Văn phòng đăng ký đất đai không yêu cầu xóa đăng ký đối với nội dung biện pháp bảo đảm đã được đăng ký trước khi thực hiện thủ tục đăng ký biến động đất đai.

10. Trường hợp người yêu cầu đăng ký nộp đồng thời hồ sơ đăng ký biến động đất đai và hồ sơ đăng ký biện pháp bảo đảm quy định tại khoản 1 Điều này hoặc nộp đồng thời hồ sơ đề nghị chứng nhận quyền sở hữu tài sản gắn liền với đất và hồ sơ đăng ký thay đổi quy định tại khoản 7 Điều này thì thực hiện theo thủ tục quy định tại khoản 2 Điều 35 Nghị định này.

**Điều 37. Giải quyết đăng ký trong trường hợp thông tin về tài sản bảo đảm trong hợp đồng bảo đảm bao gồm tài sản khác ngoài quyền sử dụng đất, tài sản gắn liền với đất; quyền sử dụng đất, tài sản gắn liền với đất là tài sản chung của vợ chồng, của các thành viên hộ gia đình, của nhóm người sử dụng đất hoặc thuộc doanh nghiệp tư nhân**

Văn phòng đăng ký đất đai không từ chối đăng ký theo căn cứ quy định tại điểm d khoản 1 Điều 15 Nghị định này và thực hiện việc đăng ký đối với trường hợp sau đây:

1. Thông tin về tài sản bảo đảm trong hợp đồng bảo đảm không chỉ có quyền sử dụng đất, tài sản gắn liền với đất mà còn có tài sản khác nhưng trên Phiếu yêu cầu đăng ký chỉ kê khai thông tin về quyền sử dụng đất, tài sản gắn liền với đất.

2. Thông tin về tài sản bảo đảm trong hợp đồng bảo đảm bao gồm cả quyền sử dụng đất và tài sản gắn liền với đất nhưng trên Phiếu yêu cầu đăng ký chỉ kê khai quyền sử dụng đất hoặc chỉ kê khai tài sản gắn liền với đất thì Văn phòng đăng ký đất đai thực hiện việc đăng ký đối với tài sản được kê khai trên Phiếu yêu cầu đăng ký.

3. Thông tin về tài sản bảo đảm trong hợp đồng bảo đảm và Phiếu yêu cầu đăng ký bao gồm cả quyền sử dụng đất, tài sản gắn liền với đất mà quyền sử dụng đất đủ điều kiện dùng để bảo đảm nhưng tài sản gắn liền với đất thuộc diện phải đăng ký quyền sở hữu theo quy định của pháp luật mà chưa được chứng nhận quyền sở hữu thì Văn phòng đăng ký đất đai thực hiện đăng ký đối với quyền sử dụng đất. Người yêu cầu đăng ký có thể nộp hồ sơ và yêu cầu đăng ký đối với tài sản gắn liền với đất theo quy định tại khoản 7 Điều 36 Nghị định này.

Trường hợp người sử dụng đất được Nhà nước cho thuê đất trả tiền thuê đất hàng năm nhưng tài sản gắn liền với đất đã được chứng nhận quyền sở hữu hoặc tài sản gắn liền với đất là tài sản hình thành trong tương lai, tài sản gắn liền với đất mà pháp luật không quy định phải đăng ký quyền sở hữu và cũng chưa được đăng ký quyền sở hữu theo yêu cầu thì Văn phòng đăng ký đất đai thực hiện đăng ký biện pháp bảo đảm đối với tài sản gắn liền với đất.

4. Tài sản bảo đảm là quyền sử dụng đất, tài sản gắn liền với đất thuộc tài sản chung của vợ chồng mà Giấy chứng nhận chỉ ghi họ, tên của vợ hoặc của chồng là người sử dụng đất, chủ sở hữu nhà ở, tài sản khác gắn liền với đất nhưng thông tin về bên bảo đảm trong hợp đồng bảo đảm bao gồm cả vợ và chồng thì người yêu cầu đăng ký kê khai thông tin về bên bảo đảm trên Phiếu yêu cầu đăng ký bao gồm cả vợ và chồng.

5. Tài sản bảo đảm là quyền sử dụng đất, tài sản gắn liền với đất là tài sản chung của các thành viên hộ gia đình mà Giấy chứng nhận chỉ ghi Hộ ông và họ, tên của chủ hộ hoặc Hộ bà và họ, tên của chủ hộ nhưng thông tin về bên bảo đảm trong hợp đồng bảo đảm có công chứng, chứng thực xác định ngoài họ, tên của chủ hộ hoặc của người đại diện hợp pháp của chủ hộ còn có họ, tên của thành viên khác của hộ gia đình có chung quyền sử dụng đất, quyền sở hữu tài sản gắn liền với đất của hộ gia đình thì người yêu cầu đăng ký kê khai thông tin về bên bảo đảm trên Phiếu yêu cầu đăng ký bao gồm cả chủ hộ và thành viên của hộ gia đình được ghi trong hợp đồng bảo đảm.

6. Bảo đảm bằng quyền sử dụng đất, tài sản gắn liền với đất mà Giấy chứng nhận ghi tên doanh nghiệp tư nhân nhưng thông tin về bên bảo đảm trong hợp đồng bảo đảm là họ, tên của chủ doanh nghiệp tư nhân hoặc họ, tên của chủ doanh nghiệp tư nhân và vợ, chồng của chủ doanh nghiệp tư nhân thì người yêu cầu đăng ký kê khai thông tin về bên bảo đảm trên Phiếu yêu cầu đăng ký theo thông tin được ghi trong hợp đồng bảo đảm.

### Mục 3

## THỦ TỤC ĐĂNG KÝ BIỆN PHÁP BẢO ĐẢM BẰNG TÀU BAY, TÀU BIỂN

### Tiểu mục 1

## THỦ TỤC ĐĂNG KÝ BIỆN PHÁP BẢO ĐẢM BẰNG TÀU BAY

**Điều 38. Trường hợp đăng ký thuộc thẩm quyền của Cục Hàng không Việt Nam**

1. Thế chấp tàu bay, cầm cố tàu bay.
2. Bảo lưu quyền sở hữu tàu bay.
3. Đăng ký thông báo xử lý tài sản bảo đảm là tàu bay.
4. Đăng ký thay đổi, xóa đăng ký đối với trường hợp quy định tại các khoản 1, 2 và 3 Điều này.

**Điều 39. Hồ sơ đăng ký đối với tàu bay**

1. Hồ sơ đăng ký bao gồm:
  - a) Phiếu yêu cầu theo Mẫu số 01b tại Phụ lục (01 bản chính);
  - b) Hợp đồng bảo đảm (01 bản chính hoặc 01 bản sao có chứng thực).
2. Hồ sơ đăng ký thay đổi bao gồm:
  - a) Phiếu yêu cầu theo Mẫu số 02b tại Phụ lục (01 bản chính);



b) Văn bản sửa đổi, bổ sung hợp đồng bảo đảm hoặc văn bản chuyển giao quyền đòi nợ, chuyển giao nghĩa vụ có bảo đảm bằng tàu bay trong trường hợp thay đổi bên bảo đảm, thay đổi bên nhận bảo đảm hoặc văn bản khác chứng minh có căn cứ thay đổi trong trường hợp không có văn bản sửa đổi, bổ sung hợp đồng bảo đảm (01 bản chính hoặc 01 bản sao có chứng thực);

c) Trường hợp đăng ký thay đổi để bổ sung tài sản bảo đảm đã được thỏa thuận trong hợp đồng bảo đảm nhưng nội dung đã đăng ký trước đó không bao gồm tài sản này thì hồ sơ đăng ký là Phiếu yêu cầu theo Mẫu số 02b tại Phụ lục (01 bản chính).

3. Hồ sơ xóa đăng ký bao gồm Phiếu yêu cầu theo Mẫu số 03b tại Phụ lục (01 bản chính) và nộp thêm giấy tờ, tài liệu sau đây (01 bản chính hoặc 01 bản sao có chứng thực):

a) Văn bản có nội dung thể hiện việc bên nhận bảo đảm đồng ý xóa đăng ký hoặc xác nhận về việc hợp đồng bảo đảm đã chấm dứt, đã được thanh lý hoặc xác nhận về việc giải chấp trong trường hợp người yêu cầu xóa đăng ký là bên bảo đảm và trên Phiếu yêu cầu không có chữ ký, con dấu (nếu có) của bên nhận bảo đảm;

b) Hợp đồng mua bán tài sản đấu giá đã có hiệu lực pháp luật hoặc Văn bản xác nhận kết quả thi hành án trong trường hợp người yêu cầu xóa đăng ký là cơ quan thi hành án dân sự, Chấp hành viên hoặc người mua tài sản bảo đảm trong xử lý tài sản theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự;

c) Hợp đồng hoặc văn bản khác không thuộc điểm b khoản này đã có hiệu lực pháp luật chứng minh việc chuyển giao hợp pháp tài sản bảo đảm trong trường hợp người yêu cầu xóa đăng ký là người nhận chuyển giao hợp pháp tài sản bảo đảm;

d) Giấy chứng nhận xóa quốc tịch tàu bay trong trường hợp quy định tại điểm h khoản 1 Điều 20 Nghị định này;

đ) Văn bản xác nhận của cơ quan có thẩm quyền về việc giải thể pháp nhân trong trường hợp quy định tại điểm l khoản 1 Điều 20 Nghị định này.

4. Hồ sơ đăng ký thông báo xử lý tài sản bảo đảm bao gồm:

a) Phiếu yêu cầu theo Mẫu số 04b tại Phụ lục (01 bản chính);

b) Văn bản thông báo xử lý tài sản bảo đảm là tàu bay (01 bản chính);

c) Trường hợp đăng ký thay đổi, xóa đăng ký thông báo xử lý tài sản bảo đảm thì hồ sơ đăng ký là Phiếu yêu cầu theo Mẫu số 04b tại Phụ lục (01 bản chính).

**Điều 40. Thủ tục giải quyết hồ sơ đăng ký, đăng ký thay đổi, xóa đăng ký đối với tàu bay**

1. Sau khi tiếp nhận hồ sơ đăng ký, trường hợp không có căn cứ từ chối đăng ký quy định tại khoản 1 Điều 15 Nghị định này thì Cục Hàng không Việt Nam ghi, cập nhật thời điểm đăng ký (giờ, phút, ngày, tháng, năm) và nội dung được đăng ký, nội dung được thay đổi, nội dung được xóa, nội dung thuộc thông báo xử lý tài sản bảo đảm vào Sổ đăng bạ tàu bay Việt Nam; cấp Giấy chứng nhận đăng ký theo Mẫu số 05b, Mẫu số 06b, Mẫu số 07b hoặc Mẫu số 08b tại Phụ lục cho người yêu cầu đăng ký theo cách thức quy định tại các khoản 2, 3 và 4 Điều 17 Nghị định này.

2. Trường hợp đăng ký thay đổi do rút bớt tài sản bảo đảm thì Cục Hàng không Việt Nam ghi, cập nhật nội dung xóa đăng ký đối với tài sản được rút bớt vào Sổ đăng bạ tàu bay Việt Nam.

**Tiểu mục 2**

**THỦ TỤC ĐĂNG KÝ BIỆN PHÁP BẢO ĐẢM BẰNG TÀU BIỂN**

**Điều 41. Trường hợp đăng ký thuộc thẩm quyền của Cơ quan đăng ký tàu biển Việt Nam**

1. Thẻ chấp tàu biển.
2. Bảo lưu quyền sở hữu tàu biển.
3. Đăng ký thông báo xử lý tài sản bảo đảm là tàu biển.
4. Đăng ký thay đổi, xóa đăng ký đối với trường hợp quy định tại các khoản 1, 2 và 3 Điều này.
5. Trường hợp tàu biển công vụ, tàu ngầm, tàu lặn, kho chứa nổi, giàn di động theo quy định của pháp luật về hàng hải được dùng để bảo đảm thực hiện nghĩa vụ và có yêu cầu đăng ký biện pháp bảo đảm đối với tài sản này thì thực hiện theo quy định về đăng ký đối với tàu biển tại Nghị định này.

**Điều 42. Hồ sơ đăng ký đối với tàu biển**

1. Hồ sơ đăng ký bao gồm:
  - a) Phiếu yêu cầu theo Mẫu số 01c tại Phụ lục (01 bản chính);
  - b) Hợp đồng bảo đảm (01 bản chính hoặc 01 bản sao có chứng thực).
2. Hồ sơ đăng ký thay đổi bao gồm:
  - a) Phiếu yêu cầu theo Mẫu số 02c tại Phụ lục (01 bản chính);

b) Văn bản sửa đổi, bổ sung hợp đồng bảo đảm hoặc văn bản chuyển giao quyền đòi nợ, chuyển giao nghĩa vụ có bảo đảm bằng tàu bay trong trường hợp thay đổi bên bảo đảm, thay đổi bên nhận bảo đảm hoặc văn bản khác chứng minh có căn cứ thay đổi trong trường hợp không có văn bản sửa đổi, bổ sung hợp đồng bảo đảm (01 bản chính hoặc 01 bản sao có chứng thực);

c) Trường hợp đăng ký thay đổi để bổ sung tài sản bảo đảm đã được thỏa thuận trong hợp đồng bảo đảm nhưng nội dung đã đăng ký trước đó không bao gồm tài sản này thì hồ sơ đăng ký là Phiếu yêu cầu theo Mẫu số 02b tại Phụ lục (01 bản chính).

3. Hồ sơ xóa đăng ký bao gồm Phiếu yêu cầu theo Mẫu số 03b tại Phụ lục (01 bản chính) và nộp thêm giấy tờ, tài liệu sau đây (01 bản chính hoặc 01 bản sao có chứng thực):

a) Văn bản có nội dung thể hiện việc bên nhận bảo đảm đồng ý xóa đăng ký hoặc xác nhận về việc hợp đồng bảo đảm đã chấm dứt, đã được thanh lý hoặc xác nhận về việc giải chấp trong trường hợp người yêu cầu xóa đăng ký là bên bảo đảm và trên Phiếu yêu cầu không có chữ ký, con dấu (nếu có) của bên nhận bảo đảm;

b) Hợp đồng mua bán tài sản đấu giá đã có hiệu lực pháp luật hoặc Văn bản xác nhận kết quả thi hành án trong trường hợp người yêu cầu xóa đăng ký là cơ quan thi hành án dân sự, Chấp hành viên hoặc người mua tài sản bảo đảm trong xử lý tài sản theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự;

c) Hợp đồng hoặc văn bản khác không thuộc điểm b khoản này đã có hiệu lực pháp luật chứng minh việc chuyển giao hợp pháp tài sản bảo đảm trong trường hợp người yêu cầu xóa đăng ký là người nhận chuyển giao hợp pháp tài sản bảo đảm;

d) Giấy chứng nhận xóa quốc tịch tàu bay trong trường hợp quy định tại điểm h khoản 1 Điều 20 Nghị định này;

đ) Văn bản xác nhận của cơ quan có thẩm quyền về việc giải thể pháp nhân trong trường hợp quy định tại điểm l khoản 1 Điều 20 Nghị định này.

4. Hồ sơ đăng ký thông báo xử lý tài sản bảo đảm bao gồm:

a) Phiếu yêu cầu theo Mẫu số 04b tại Phụ lục (01 bản chính);

b) Văn bản thông báo xử lý tài sản bảo đảm là tàu bay (01 bản chính);

c) Trường hợp đăng ký thay đổi, xóa đăng ký thông báo xử lý tài sản bảo đảm thì hồ sơ đăng ký là Phiếu yêu cầu theo Mẫu số 04b tại Phụ lục (01 bản chính).

**Điều 40. Thủ tục giải quyết hồ sơ đăng ký, đăng ký thay đổi, xóa đăng ký đối với tàu bay**

1. Sau khi tiếp nhận hồ sơ đăng ký, trường hợp không có căn cứ từ chối đăng ký quy định tại khoản 1 Điều 15 Nghị định này thì Cục Hàng không Việt Nam ghi, cập nhật thời điểm đăng ký (giờ, phút, ngày, tháng, năm) và nội dung được đăng ký, nội dung được thay đổi, nội dung được xóa, nội dung thuộc thông báo xử lý tài sản bảo đảm vào Sổ đăng bạ tàu bay Việt Nam; cấp Giấy chứng nhận đăng ký theo Mẫu số 05b, Mẫu số 06b, Mẫu số 07b hoặc Mẫu số 08b tại Phụ lục cho người yêu cầu đăng ký theo cách thức quy định tại các khoản 2, 3 và 4 Điều 17 Nghị định này.

2. Trường hợp đăng ký thay đổi do rút bớt tài sản bảo đảm thì Cục Hàng không Việt Nam ghi, cập nhật nội dung xóa đăng ký đối với tài sản được rút bớt vào Sổ đăng bạ tàu bay Việt Nam.

**Tiểu mục 2**

**THỦ TỤC ĐĂNG KÝ BIỆN PHÁP BẢO ĐẢM BẰNG TÀU BIỂN**

**Điều 41. Trường hợp đăng ký thuộc thẩm quyền của Cơ quan đăng ký tàu biển Việt Nam**

1. Thẻ chấp tàu biển.
2. Bảo lưu quyền sở hữu tàu biển.
3. Đăng ký thông báo xử lý tài sản bảo đảm là tàu biển.
4. Đăng ký thay đổi, xóa đăng ký đối với trường hợp quy định tại các khoản 1, 2 và 3 Điều này.
5. Trường hợp tàu biển công vụ, tàu ngầm, tàu lặn, kho chứa nổi, giàn di động theo quy định của pháp luật về hàng hải được dùng để bảo đảm thực hiện nghĩa vụ và có yêu cầu đăng ký biện pháp bảo đảm đối với tài sản này thì thực hiện theo quy định về đăng ký đối với tàu biển tại Nghị định này.

**Điều 42. Hồ sơ đăng ký đối với tàu biển**

1. Hồ sơ đăng ký bao gồm:
  - a) Phiếu yêu cầu theo Mẫu số 01c tại Phụ lục (01 bản chính);
  - b) Hợp đồng bảo đảm (01 bản chính hoặc 01 bản sao có chứng thực).
2. Hồ sơ đăng ký thay đổi bao gồm:
  - a) Phiếu yêu cầu theo Mẫu số 02c tại Phụ lục (01 bản chính);

b) Văn bản sửa đổi, bổ sung hợp đồng bảo đảm hoặc văn bản chuyển giao quyền đòi nợ, chuyển giao nghĩa vụ có bảo đảm bằng tàu biển trong trường hợp thay đổi bên bảo đảm, thay đổi bên nhận bảo đảm hoặc văn bản khác chứng minh có căn cứ thay đổi trong trường hợp không có văn bản sửa đổi, bổ sung hợp đồng bảo đảm (01 bản chính hoặc 01 bản sao có chứng thực);

c) Trường hợp đăng ký thay đổi để bổ sung việc đăng ký đối với tài sản bảo đảm đã được thỏa thuận trong hợp đồng bảo đảm nhưng nội dung đã đăng ký trước đó không bao gồm tài sản này thì hồ sơ đăng ký là Phiếu yêu cầu theo Mẫu số 02c tại Phụ lục (01 bản chính).

3. Hồ sơ xóa đăng ký bao gồm Phiếu yêu cầu theo Mẫu số 03c tại Phụ lục (01 bản chính) và nộp thêm giấy tờ, tài liệu sau đây (01 bản chính hoặc 01 bản sao có chứng thực):

a) Văn bản có nội dung thể hiện việc bên nhận bảo đảm đồng ý xóa đăng ký hoặc xác nhận về việc hợp đồng bảo đảm đã chấm dứt, đã được thanh lý hoặc xác nhận về việc giải chấp trong trường hợp người yêu cầu xóa đăng ký là bên bảo đảm và trên Phiếu yêu cầu không có chữ ký, con dấu (nếu có) của bên nhận bảo đảm;

b) Hợp đồng mua bán tài sản đấu giá đã có hiệu lực pháp luật hoặc Văn bản xác nhận kết quả thi hành án trong trường hợp người yêu cầu xóa đăng ký là cơ quan thi hành án dân sự, Chấp hành viên hoặc người mua tài sản bảo đảm trong xử lý tài sản theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự;

c) Hợp đồng hoặc văn bản khác không thuộc điểm b khoản này đã có hiệu lực pháp luật chứng minh về việc chuyển giao hợp pháp tài sản bảo đảm trong trường hợp người yêu cầu xóa đăng ký là người nhận chuyển giao hợp pháp tài sản bảo đảm;

d) Văn bản xác nhận của cơ quan có thẩm quyền về việc giải thể pháp nhân trong trường hợp xóa đăng ký quy định tại điểm 1 khoản 1 Điều 20 Nghị định này.

4. Hồ sơ đăng ký thông báo xử lý tài sản bảo đảm bao gồm:

a) Phiếu yêu cầu theo Mẫu số 04c tại Phụ lục (01 bản chính);

b) Văn bản thông báo xử lý tài sản bảo đảm là tàu biển (01 bản chính);

c) Trường hợp đăng ký thay đổi, xóa đăng ký thông báo xử lý tài sản bảo đảm thì hồ sơ đăng ký là Phiếu yêu cầu theo Mẫu số 04c tại Phụ lục (01 bản chính).

**Điều 43. Thủ tục giải quyết hồ sơ đăng ký, đăng ký thay đổi, xóa đăng ký đối với tàu biển**

1. Sau khi tiếp nhận hồ sơ đăng ký, trường hợp không có căn cứ từ chối đăng ký quy định tại khoản 1 Điều 15 Nghị định này thì Cơ quan đăng ký tàu biển Việt Nam ghi, cập nhật thời điểm đăng ký (giờ, phút, ngày, tháng, năm)

và nội dung được đăng ký, nội dung được thay đổi, nội dung được xóa, nội dung thuộc thông báo xử lý tài sản bảo đảm vào Sổ đăng ký tàu biển quốc gia Việt Nam; cấp Giấy chứng nhận đăng ký theo Mẫu số 05c, Mẫu số 06c, Mẫu số 07c hoặc Mẫu số 08c tại Phụ lục cho người yêu cầu đăng ký theo cách thức quy định tại các khoản 2, 3 và 4 Điều 17 Nghị định này.

2. Trường hợp đăng ký thay đổi do rút bớt tài sản bảo đảm thì Cơ quan đăng ký tàu biển Việt Nam ghi, cập nhật nội dung xóa đăng ký đối với tài sản được rút bớt vào Sổ đăng ký tàu biển quốc gia Việt Nam.

#### Mục 4

### THỦ TỤC ĐĂNG KÝ BIỆN PHÁP BẢO ĐẢM BẰNG ĐỘNG SẢN, CÂY HẰNG NĂM, CÔNG TRÌNH TẠM

**Điều 44. Trường hợp đăng ký thuộc thẩm quyền của Trung tâm đăng ký giao dịch, tài sản**

1. Các trường hợp đăng ký theo yêu cầu hoặc theo quy định của pháp luật bao gồm:

- a) Thế chấp động sản;
- b) Bảo lưu quyền sở hữu động sản;
- c) Cầm cố, đặt cọc, ký cược hoặc ký quỹ bằng động sản theo thỏa thuận hoặc theo yêu cầu của bên nhận bảo đảm;
- d) Biện pháp bảo đảm bằng chứng khoán chưa đăng ký tập trung; cô tức, quyền tài sản phát sinh từ chứng khoán, trừ trường hợp cô tức này hoặc quyền tài sản này là chứng khoán đã đăng ký tập trung;
- đ) Biện pháp bảo đảm bằng tài sản gắn liền với đất là cây hằng năm, công trình tạm;
- e) Đăng ký thông báo xử lý tài sản bảo đảm quy định tại các điểm a, b, c, d và đ khoản này;
- g) Đăng ký thay đổi, xóa đăng ký đối với trường hợp quy định tại các điểm a, b, c, d, đ và e khoản này.

2. Trường hợp đăng ký đối với quyền tài sản thì quyền này không bao gồm quyền sử dụng đất, quyền sở hữu nhà ở, quyền sở hữu tài sản khác gắn liền với đất; quyền sử dụng khu vực biển, quyền sở hữu tài sản gắn liền với khu vực biển; quyền sở hữu, quyền khác phải đăng ký đối với tàu bay theo quy định của pháp luật về hàng không, đối với tàu biển theo quy định của pháp luật về hàng hải; quyền sở hữu đối với chứng khoán đã đăng ký tập trung theo quy định của pháp luật về chứng khoán.

3. Việc đăng ký đối với biện pháp cầm cố, đặt cọc, ký cược hoặc ký quỹ quy định tại điểm c khoản 1 Điều này thực hiện trong trường hợp pháp luật về bảo đảm thực hiện nghĩa vụ có quy định hoặc có thỏa thuận trong hợp đồng bảo đảm.

4. Quy định tại Điều này cũng được áp dụng cho tổ chức, cá nhân có quốc tịch nước ngoài trong trường hợp có năng lực pháp luật dân sự, năng lực hành vi dân sự phù hợp với quy định của Bộ luật Dân sự.

#### **Điều 45. Mô tả tài sản bảo đảm trên Phiếu yêu cầu đăng ký**

1. Việc mô tả tài sản bảo đảm phải xác định được phạm vi động sản được dùng để bảo đảm. Trường hợp tài sản thuộc một trong các khoản 2, 3, 4, 5, 6, 7 hoặc 8 Điều này thì việc mô tả tài sản bảo đảm phải có thêm thông tin được quy định tại khoản đó.

Phạm vi động sản được dùng để bảo đảm có thể là một, một số hoặc toàn bộ động sản hiện có hoặc động sản hình thành trong tương lai. Trường hợp mô tả tài sản bảo đảm theo nội dung không giới hạn tài sản thì việc đăng ký chỉ có hiệu lực đối với tài sản không thuộc trường hợp quy định tại khoản 2 Điều 44 Nghị định này.

Người yêu cầu đăng ký tự chịu trách nhiệm về thông tin mô tả tài sản bảo đảm.

2. Tài sản bảo đảm là phương tiện giao thông cơ giới đường bộ thì thông tin mô tả phải có số khung của phương tiện. Trường hợp tài sản này là tài sản hình thành trong tương lai mà không có thông tin về số khung thì phải mô tả rõ là tài sản hình thành trong tương lai, nếu là hàng hóa luân chuyển trong quá trình sản xuất, kinh doanh hoặc kho hàng thì mô tả theo thông tin quy định tại khoản 4 Điều này.

3. Tài sản bảo đảm là tàu cá; phương tiện giao thông đường thủy nội địa; phương tiện giao thông đường sắt hoặc phương tiện chuyên dùng trên đường bộ, đường thủy, đường sắt thì thông tin mô tả phải có tên phương tiện, tên hoặc họ, tên chủ phương tiện hoặc tên hoặc họ, tên chủ sở hữu phương tiện, số đăng ký phương tiện (nếu có), cơ quan cấp Giấy chứng nhận ghi trên Giấy chứng nhận, nhãn hiệu (nếu có), cấp phương tiện (nếu có).

4. Tài sản bảo đảm là hàng hóa luân chuyển trong quá trình sản xuất, kinh doanh, kho hàng không phải là phương tiện giao thông cơ giới đường bộ quy định tại khoản 2 Điều này thì thông tin mô tả phải kê khai theo giá trị hàng hóa hoặc theo tên, loại hàng hóa; đối với kho hàng thì phải có thêm thông tin về địa chỉ, số hiệu kho (nếu có) hoặc dấu hiệu khác của vị trí kho hàng (nếu có). Việc kê khai thông tin về kho hàng không bao gồm nhà kho, công trình xây dựng khác hoặc kho bãi được sử dụng cho việc chứa hoặc lưu trữ hàng hóa.

Tài sản bảo đảm được đăng ký là hàng hóa luân chuyển trong quá trình sản xuất, kinh doanh bao gồm cả quyền yêu cầu bên mua thanh toán tiền, số tiền thu được, tài sản hình thành từ số tiền thu được, tài sản được thay thế hoặc được trao đổi trong trường hợp hàng hóa luân chuyển được bán, được thay thế, được trao đổi, trừ trường hợp người yêu cầu đăng ký có yêu cầu khác.

5. Tài sản bảo đảm là công trình tạm hoặc cây hằng năm thì thông tin mô tả phải thể hiện được loại tài sản là công trình tạm theo quy định của pháp luật về xây dựng hoặc là cây hằng năm theo quy định của pháp luật về trồng trọt. Trường hợp người yêu cầu đăng ký không có yêu cầu khác thì tài sản bảo đảm quy định tại khoản này bao gồm cả hoa lợi hoặc tài sản khác có được từ việc thu hoạch đối với cây hằng năm hoặc từ việc phá dỡ đối với công trình tạm.

6. Tài sản bảo đảm là động sản đang được lắp đặt, đặt tại hoặc đặt trên đất, nhà ở, công trình xây dựng không phải là nhà ở thì thông tin mô tả phải thể hiện được tài sản bảo đảm là động sản, không phải là tài sản gắn liền với đất đai, nhà ở, công trình xây dựng.

7. Tài sản bảo đảm là vật có vật phụ, vật đồng bộ hoặc vật đặc định thì việc mô tả phải thể hiện được đặc điểm theo quy định của Bộ luật Dân sự để xác định được vật này.

8. Tài sản bảo đảm là quyền tài sản hoặc một phần quyền tài sản thì thông tin mô tả bao gồm tên quyền và căn cứ phát sinh quyền tài sản. Trường hợp căn cứ phát sinh quyền tài sản là hợp đồng thì thông tin mô tả về hợp đồng bao gồm tên hợp đồng, số hợp đồng (nếu có), thời điểm có hiệu lực của hợp đồng và các bên tham gia giao kết hợp đồng. Trường hợp quyền tài sản phát sinh từ căn cứ khác thì thông tin về căn cứ phát sinh quyền bao gồm tên căn cứ, tên chủ thể ban hành căn cứ, số của căn cứ (nếu có), thời điểm có hiệu lực hoặc thời điểm ký của chủ thể ban hành căn cứ.

Trường hợp căn cứ phát sinh quyền có ghi rõ tên quyền tài sản thì việc mô tả về tên quyền phải phù hợp với thông tin này.

#### **Điều 46. Hồ sơ đăng ký đối với động sản, cây hằng năm, công trình tạm**

1. Hồ sơ đăng ký bao gồm Phiếu yêu cầu theo Mẫu số 01d tại Phụ lục (01 bản chính) và nộp thêm giấy tờ, tài liệu sau đây:

a) Hợp đồng bảo đảm (01 bản chính hoặc 01 bản sao có chứng thực) trong trường hợp Phiếu yêu cầu đăng ký chỉ có chữ ký, con dấu (nếu có) của bên bảo đảm hoặc của bên nhận bảo đảm, trừ trường hợp quy định tại khoản 4 Điều 8 và điểm c khoản 1 Điều 12 Nghị định này;

b) Hợp đồng bảo đảm bằng chứng khoán đã đăng ký tập trung có thỏa thuận về việc chứng khoán tiếp tục được dùng để bảo đảm thực hiện nghĩa vụ cho cùng bên hoặc các bên cùng nhận bảo đảm trong trường hợp trở thành chứng khoán không đăng ký tập trung (01 bản chính hoặc 01 bản sao có chứng thực) và văn bản xác nhận việc đăng ký biện pháp bảo đảm bằng chứng khoán đã đăng ký tập trung do Tổng công ty lưu ký và bù trừ chứng khoán Việt Nam cấp (01 bản chính) trong trường hợp quy định tại điểm b khoản 2 Điều 6 Nghị định này. Trường hợp này, cơ quan đăng ký không yêu cầu các bên xác lập lại hợp đồng bảo đảm.



2. Hồ sơ đăng ký thay đổi bao gồm Phiếu yêu cầu theo Mẫu số 02d tại Phụ lục (01 bản chính) và nộp thêm hợp đồng bảo đảm hoặc văn bản sửa đổi, bổ sung hợp đồng bảo đảm hoặc văn bản chuyển giao quyền đòi nợ, chuyển giao nghĩa vụ có bảo đảm bằng động sản, cây hằng năm hoặc công trình tạm trong trường hợp thay đổi bên bảo đảm, thay đổi bên nhận bảo đảm hoặc văn bản khác chứng minh có căn cứ thay đổi trong trường hợp không có văn bản sửa đổi, bổ sung hợp đồng bảo đảm mà Phiếu yêu cầu đăng ký chỉ có chữ ký, con dấu (nếu có) của bên bảo đảm hoặc của bên nhận bảo đảm (01 bản chính hoặc 01 bản sao có chứng thực).

3. Hồ sơ xóa đăng ký bao gồm Phiếu yêu cầu theo Mẫu số 03d tại Phụ lục (01 bản chính) và nộp thêm giấy tờ, tài liệu sau đây (01 bản chính hoặc 01 bản sao có chứng thực):

a) Văn bản có nội dung thể hiện việc bên nhận bảo đảm đồng ý xóa đăng ký hoặc xác nhận về việc hợp đồng bảo đảm đã chấm dứt, đã được thanh lý hoặc xác nhận về việc giải chấp trong trường hợp người yêu cầu xóa đăng ký là bên bảo đảm và trên Phiếu yêu cầu không có chữ ký, con dấu (nếu có) của bên nhận bảo đảm;

b) Hợp đồng mua bán tài sản đấu giá đã có hiệu lực pháp luật hoặc Văn bản xác nhận kết quả thi hành án trong trường hợp người yêu cầu xóa đăng ký là cơ quan thi hành án dân sự, Chấp hành viên hoặc người mua tài sản bảo đảm trong xử lý tài sản theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự;

c) Hợp đồng hoặc văn bản khác không thuộc điểm b khoản này đã có hiệu lực pháp luật chứng minh về việc chuyển giao hợp pháp tài sản bảo đảm trong trường hợp người yêu cầu xóa đăng ký là người nhận chuyển giao hợp pháp tài sản bảo đảm;

d) Văn bản xác nhận của cơ quan có thẩm quyền về việc giải thể pháp nhân trong trường hợp xóa đăng ký quy định tại điểm l khoản 1 Điều 20 Nghị định này.

4. Hồ sơ đăng ký thông báo xử lý tài sản bảo đảm, đăng ký thay đổi, xóa đăng ký thông báo xử lý tài sản bảo đảm là Phiếu yêu cầu theo Mẫu số 04d tại Phụ lục (01 bản chính).

5. Hồ sơ đăng ký trong trường hợp đăng ký thông qua hệ thống đăng ký trực tuyến bao gồm thông tin phải được kê khai thể hiện trên giao diện đăng ký trực tuyến.

6. Trường hợp giấy tờ, tài liệu thuộc hồ sơ đăng ký quy định tại các khoản 1, 2, 3 và 4 Điều này được gửi qua thư điện tử thì phải được tạo lập hoặc được số hóa từ bản giấy và thể hiện chính xác, toàn vẹn nội dung của bản giấy theo định dạng “.pdf”.

**Điều 47. Thủ tục giải quyết hồ sơ đăng ký, đăng ký thay đổi, xóa đăng ký đối với động sản, cây hằng năm, công trình tạm**

1. Trường hợp hồ sơ đăng ký được nộp bằng bản giấy mà không có căn cứ từ chối đăng ký quy định tại khoản 1 Điều 15 Nghị định này thì Trung tâm đăng ký giao dịch, tài sản ghi thời điểm nhận (giờ, phút, ngày, tháng, năm) vào Phiếu yêu cầu đăng ký, Sổ tiếp nhận; cập nhật thông tin trên Phiếu yêu cầu đăng ký vào Cơ sở dữ liệu và sao lưu các tài liệu trong hồ sơ đăng ký vào hệ thống đăng ký trực tuyến; cấp văn bản chứng nhận đăng ký theo Mẫu số 05d tại Phụ lục. Việc nhận văn bản chứng nhận đăng ký là bản giấy hoặc việc trả lại giấy tờ, tài liệu là bản giấy người yêu cầu đăng ký đã nộp có thể thực hiện tại trụ sở Trung tâm đăng ký giao dịch, tài sản hoặc qua dịch vụ bưu chính theo đề nghị của người yêu cầu đăng ký.

2. Trường hợp hồ sơ đăng ký được nộp qua hệ thống đăng ký trực tuyến mà không có căn cứ từ chối đăng ký quy định tại khoản 1 Điều 15 Nghị định này thì Trung tâm đăng ký giao dịch, tài sản xác nhận kết quả đăng ký; cấp văn bản chứng nhận đăng ký theo Mẫu số 05d tại Phụ lục theo cách thức quy định tại khoản 1 Điều 17 Nghị định này.

3. Trường hợp đăng ký thay đổi do rút bớt tài sản bảo đảm thì Trung tâm đăng ký giao dịch, tài sản cập nhật nội dung xóa đăng ký đối với tài sản được rút bớt vào Cơ sở dữ liệu.

4. Trường hợp đăng ký thuộc điểm b khoản 2 Điều 6 Nghị định này, Trung tâm đăng ký giao dịch, tài sản ghi nhận thời điểm đăng ký theo thời điểm đăng ký thể hiện trên văn bản xác nhận việc đăng ký biện pháp bảo đảm bằng chứng khoán đã đăng ký tập trung.

5. Trường hợp nhận được giấy tờ, tài liệu quy định tại điểm c khoản 5 Điều 35 Nghị định này thì sau khi xóa đăng ký, Trung tâm đăng ký giao dịch, tài sản gửi văn bản thông báo về việc xóa đăng ký theo Mẫu số 07d tại Phụ lục cho Văn phòng đăng ký đất đai.

**Điều 48. Thay đổi thông tin về nội dung đã được đăng ký đối với động sản, cây hằng năm, công trình tạm**

1. Trường hợp tài sản bảo đảm là phương tiện giao thông cơ giới đường bộ hoặc tài sản khác phải đăng ký quyền sở hữu, quyền sử dụng, quyền lưu hành, quyền khác theo quy định của pháp luật có sự thay đổi thông tin mà thông tin đó thể hiện trên Giấy chứng nhận thì thông tin đăng ký thay đổi phải phù hợp với thông tin thể hiện trên Giấy chứng nhận được cấp mới hoặc được bổ sung.

Trường hợp tài sản bảo đảm là hàng hóa luân chuyển trong quá trình sản xuất, kinh doanh, kho hàng thì không phải thực hiện đăng ký thay đổi khi có sự thay đổi thông tin về tài sản, trừ trường hợp rút bớt, bổ sung tài sản bảo đảm hoặc thuộc trường hợp quy định tại các khoản 2, 4 và 7 Điều 45 Nghị định này.

2. Trường hợp đăng ký thay đổi về thời điểm có hiệu lực của hợp đồng bảo đảm thì thời điểm này không được sau thời điểm đăng ký biện pháp bảo đảm. Trường hợp thay đổi thời điểm có hiệu lực của hợp đồng bảo đảm sau thời điểm biện pháp bảo đảm đã được đăng ký thì thực hiện xóa đăng ký đối với nội dung đã được đăng ký và đăng ký mới biện pháp bảo đảm.

3. Trường hợp thông tin thuộc diện bắt buộc phải kê khai trên Phiếu yêu cầu đăng ký mà thay đổi thì phải thực hiện đăng ký thay đổi nội dung này.

### **Điều 49. Xử lý đối với đăng ký trùng lặp**

Trường hợp có đăng ký trùng lặp đối với cùng một bên bảo đảm, cùng một bên nhận bảo đảm, cùng một tài sản bảo đảm, cùng một biện pháp bảo đảm và cùng một nghĩa vụ được bảo đảm thì Trung tâm đăng ký giao dịch, tài sản chủ động hủy đăng ký hoặc hủy đăng ký theo đề nghị của người yêu cầu đăng ký đối với việc đăng ký hoặc các việc đăng ký trùng lặp với việc đăng ký được thực hiện sớm nhất. Trường hợp Trung tâm đăng ký giao dịch, tài sản chủ động hủy đăng ký trùng lặp thì ngay trong ngày thực hiện việc hủy phải thông báo bằng bản giấy hoặc bản điện tử về căn cứ và hậu quả của việc hủy đăng ký trùng lặp cho người yêu cầu đăng ký.

## **Chương III**

### **CUNG CẤP THÔNG TIN VỀ BIỆN PHÁP BẢO ĐẢM**

#### **Mục 1**

### **CUNG CẤP THÔNG TIN THEO YÊU CẦU CỦA TỔ CHỨC, CÁ NHÂN**

**Điều 50. Nội dung cung cấp thông tin, phương thức yêu cầu cung cấp thông tin**

1. Nội dung cung cấp thông tin là thông tin về biện pháp bảo đảm đã được đăng ký và trong phạm vi yêu cầu của tổ chức, cá nhân.

2. Tổ chức, cá nhân yêu cầu cung cấp thông tin thực hiện theo một trong các phương thức sau:

a) Đối với thông tin về biện pháp bảo đảm bằng tàu biển, động sản, cây hàng năm, công trình tạm, nộp Phiếu yêu cầu cung cấp thông tin theo Mẫu số 09d hoặc Mẫu số 12c tại Phụ lục đến cơ quan đăng ký theo thẩm quyền tương ứng quy định tại khoản 3 hoặc khoản 5 Điều 10 Nghị định này và theo cách thức quy định tại Điều 13 Nghị định này. Trường hợp Phiếu yêu cầu cung cấp thông tin được nộp qua hệ thống đăng ký trực tuyến thì áp dụng theo quy định trong nộp hồ sơ đăng ký tại Điều 24 Nghị định này.

Đối với thông tin về biện pháp bảo đảm bằng quyền sử dụng đất, tài sản gắn liền với đất, quyền sử dụng khu vực biển, tài sản gắn liền với khu vực biển hoặc đối với tàu bay thì việc yêu cầu cơ quan đăng ký cung cấp thông tin thực hiện theo quy định của pháp luật về đất đai, về khai thác, sử dụng tài nguyên biển hoặc pháp luật về hàng không;

b) Tự tra cứu thông tin trong Cơ sở dữ liệu thông qua mã số sử dụng cơ sở dữ liệu.

Tổ chức, cá nhân tự tra cứu thông tin theo quy định tại điểm này có quyền yêu cầu cơ quan có thẩm quyền quy định tại khoản 3 Điều 23 Nghị định này cấp mã số sử dụng cơ sở dữ liệu qua giao diện đăng ký trực tuyến hoặc gửi yêu cầu bằng văn bản đến cơ quan này.

Mã số sử dụng cơ sở dữ liệu có thể là mã số sử dụng thường xuyên hoặc mã số sử dụng một lần trong tra cứu thông tin.

### **Điều 51. Thủ tục giải quyết yêu cầu cơ quan đăng ký cung cấp thông tin**

1. Cơ quan đăng ký từ chối cung cấp thông tin và thực hiện việc từ chối áp dụng theo quy định tại khoản 2 Điều 15 Nghị định này khi có một trong các căn cứ sau đây:

- a) Yêu cầu cung cấp thông tin không đúng thẩm quyền;
- b) Kê khai Phiếu yêu cầu cung cấp thông tin không đúng hướng dẫn kê khai trên Mẫu số 09d, Mẫu số 12c tại Phụ lục hoặc kê khai thông tin không đúng với quy định của pháp luật về đất đai, về khai thác, sử dụng tài nguyên biển hoặc pháp luật về hàng không;
- c) Người yêu cầu cung cấp thông tin không nộp phí, trừ trường hợp pháp luật về phí, lệ phí, pháp luật khác có liên quan quy định khác.

2. Trường hợp không có căn cứ quy định tại khoản 1 Điều này, cơ quan đăng ký trả kết quả cung cấp thông tin cho người yêu cầu trong thời hạn quy định tại Điều 16 Nghị định này và theo cách thức quy định tại Điều 17 Nghị định này.

3. Việc sử dụng chữ ký, con dấu trong cung cấp thông tin áp dụng theo quy định tại Điều 12 Nghị định này.

## **Mục 2**

### **HOẠT ĐỘNG CUNG CẤP THÔNG TIN GIỮA CƠ QUAN ĐĂNG KÝ VỚI CƠ QUAN CÓ THẨM QUYỀN, NGƯỜI CÓ THẨM QUYỀN**

**Điều 52. Cơ quan có thẩm quyền, người có thẩm quyền trong hoạt động cung cấp thông tin**

1. Cục Đăng ký quốc gia giao dịch bảo đảm thuộc Bộ Tư pháp; cơ quan có thẩm quyền quy định tại các khoản 1, 2, 3, 4 và 6 Điều 10 Nghị định này, trừ trường hợp pháp luật về đất đai, về khai thác, sử dụng tài nguyên biển, về hàng không hoặc pháp luật về hàng hải có quy định khác.

2. Cơ quan có thẩm quyền đăng ký quyền sở hữu, đăng ký quyền sử dụng hoặc đăng ký quyền lưu hành tài sản.

3. Tòa án nhân dân, Trọng tài, Viện kiểm sát nhân dân, Cơ quan điều tra, người có thẩm quyền của các cơ quan này.

4. Cơ quan thi hành án dân sự, Chấp hành viên.

5. Cơ quan nhà nước khác có thẩm quyền theo quy định của luật, người có thẩm quyền của cơ quan này.

**Điều 53. Nội dung cung cấp thông tin, hình thức, thời hạn cung cấp thông tin**

1. Hoạt động cung cấp thông tin giữa các cơ quan có thẩm quyền, người có thẩm quyền quy định tại Điều 52 Nghị định này không áp dụng đối với trường hợp cơ quan có thẩm quyền, người có thẩm quyền quy định tại các khoản 3, 4 và 5 Điều 52 Nghị định này tổng đạt hoặc gửi Bản án, Quyết định có hiệu lực pháp luật để cơ quan đăng ký thi hành theo quy định của pháp luật về tố tụng, pháp luật về thi hành án dân sự, pháp luật khác liên quan.

2. Thông tin cung cấp của cơ quan có thẩm quyền, của người có thẩm quyền quy định tại Điều 52 Nghị định này là để phối hợp thực hiện công tác quản lý nhà nước, giải quyết thủ tục hành chính, hỗ trợ hoạt động tố tụng, hoạt động thi hành án dân sự có liên quan, bao gồm:

a) Thông tin liên quan đến bên bảo đảm, bên nhận bảo đảm, tài sản bảo đảm, thời điểm đăng ký hoặc thông tin khác được lưu tại Sổ đăng ký hoặc Cơ sở dữ liệu do cơ quan có thẩm quyền quy định tại khoản 1 Điều 52 Nghị định này cung cấp theo yêu cầu cho cơ quan có thẩm quyền, người có thẩm quyền quy định tại các khoản 2, 3, 4 và 5 Điều 52 Nghị định này;

b) Thông tin liên quan đến tài sản do cơ quan có thẩm quyền, người có thẩm quyền quy định tại các khoản 2, 3, 4 và 5 Điều 52 Nghị định này cung cấp cho cơ quan có thẩm quyền quy định tại khoản 1 Điều 52 Nghị định này.

3. Việc cung cấp thông tin quy định tại khoản 2 Điều này thực hiện theo hình thức, thời hạn được ghi trong văn bản yêu cầu của cơ quan có thẩm quyền, của người có thẩm quyền và theo quy định của pháp luật về tố tụng, pháp luật về thi hành án dân sự hoặc pháp luật khác có liên quan, trừ trường hợp quy định tại khoản 4 Điều này.

4. Trường hợp cơ quan có thẩm quyền, người có thẩm quyền quy định tại Điều 52 Nghị định này có yêu cầu cấp mã số sử dụng cơ sở dữ liệu để tra cứu thông tin trong Cơ sở dữ liệu đối với động sản thì Cục Đăng ký quốc gia giao dịch bảo đảm thuộc Bộ Tư pháp có trách nhiệm cấp mã số này cho cơ quan có thẩm quyền, người có thẩm quyền.

Trường hợp tài sản bảo đảm là phương tiện giao thông cơ giới đường bộ thì Bộ Tư pháp phối hợp với Bộ Công an thực hiện việc kết nối, chia sẻ dữ liệu số về đăng ký biện pháp bảo đảm bằng phương tiện giao thông cơ giới đường bộ thông qua Trục liên thông văn bản quốc gia theo quy định của pháp luật về quản lý, kết nối, chia sẻ dữ liệu.

5. Việc cấp mã số sử dụng cơ sở dữ liệu để thực hiện cung cấp thông tin giữa cơ quan có thẩm quyền, người có thẩm quyền quy định tại Điều 52 Nghị định này đối với quyền sử dụng đất, tài sản gắn liền với đất, quyền sử dụng khu vực biển, tài sản gắn liền với khu vực biển hoặc đối với tàu bay, tàu biển thực hiện theo quy định của pháp luật về đất đai, về khai thác, sử dụng tài nguyên biển, về hàng không hoặc của pháp luật về hàng hải.

#### **Chương IV**

### **QUẢN LÝ NHÀ NƯỚC VỀ ĐĂNG KÝ BIỆN PHÁP BẢO ĐẢM**

#### **Điều 54. Nội dung quản lý nhà nước về đăng ký biện pháp bảo đảm**

1. Xây dựng, thực hiện chiến lược, chính sách phát triển hệ thống đăng ký biện pháp bảo đảm trong phạm vi cả nước.
2. Ban hành và tổ chức thực hiện các văn bản quy phạm pháp luật về đăng ký biện pháp bảo đảm.
3. Tổ chức, quản lý hoạt động đăng ký biện pháp bảo đảm; xây dựng và quản lý các cơ quan đăng ký biện pháp bảo đảm; hướng dẫn, đào tạo, bồi dưỡng, tập huấn chuyên môn, nghiệp vụ về đăng ký biện pháp bảo đảm.
4. Xây dựng, vận hành và quản lý cơ sở dữ liệu; quản lý, kết nối, chia sẻ dữ liệu về đăng ký biện pháp bảo đảm.
5. Tuyên truyền, phổ biến pháp luật về đăng ký biện pháp bảo đảm.
6. Hợp tác quốc tế phù hợp với quy định của pháp luật về các nội dung liên quan đến quản lý nhà nước quy định tại Điều này.
7. Thống kê đăng ký biện pháp bảo đảm; tổng hợp và báo cáo cơ quan có thẩm quyền.
8. Kiểm tra, thanh tra, theo dõi thi hành pháp luật về đăng ký biện pháp bảo đảm; giải quyết khiếu nại, tố cáo và xử lý vi phạm pháp luật về đăng ký biện pháp bảo đảm.
9. Nhiệm vụ, quyền hạn khác quy định tại Nghị định này, pháp luật khác có liên quan.

#### **Điều 55. Nhiệm vụ, quyền hạn của các cơ quan trong quản lý nhà nước về đăng ký biện pháp bảo đảm**

1. Chính phủ thống nhất quản lý nhà nước về đăng ký biện pháp bảo đảm.

2. Bộ Tư pháp giúp Chính phủ thực hiện thống nhất quản lý nhà nước về đăng ký biện pháp bảo đảm có nhiệm vụ, quyền hạn:

a) Xây dựng, thực hiện chiến lược, chính sách phát triển hệ thống đăng ký biện pháp bảo đảm theo thẩm quyền;

b) Xây dựng văn bản quy phạm pháp luật về đăng ký biện pháp bảo đảm, trình cơ quan có thẩm quyền ban hành hoặc ban hành theo thẩm quyền;

c) Hướng dẫn tổ chức thực hiện, hướng dẫn áp dụng pháp luật đối với các văn bản quy phạm pháp luật về đăng ký biện pháp bảo đảm; tuyên truyền, phổ biến pháp luật về đăng ký biện pháp bảo đảm;

d) Quản lý nhà nước đối với cơ quan đăng ký biện pháp bảo đảm bằng động sản không phải là tàu bay, tàu biển, chứng khoán đã đăng ký tập trung, bằng cây hằng năm, công trình tạm; tổ chức bồi dưỡng nghiệp vụ, chuyên môn về đăng ký biện pháp bảo đảm bằng động sản không phải là tàu bay, tàu biển, chứng khoán đã đăng ký tập trung, bằng cây hằng năm, công trình tạm; đối với việc cấp tài khoản đăng ký trực tuyến, cấp mã số sử dụng cơ sở dữ liệu tại Cục Đăng ký quốc gia giao dịch bảo đảm; xây dựng, vận hành và quản lý hệ thống đăng ký trực tuyến, cơ sở dữ liệu về biện pháp bảo đảm bằng động sản không phải là tàu bay, tàu biển, chứng khoán đã đăng ký tập trung, bằng cây hằng năm, công trình tạm;

đ) Chủ trì, phối hợp với các bộ, cơ quan, tổ chức có liên quan tổ chức đào tạo nghiệp vụ, tập huấn, bồi dưỡng pháp luật về đăng ký biện pháp bảo đảm;

e) Hợp tác quốc tế về đăng ký biện pháp bảo đảm;

g) Kiểm tra, thanh tra, theo dõi thi hành pháp luật theo thẩm quyền về đăng ký, cung cấp thông tin về biện pháp bảo đảm; xử lý vi phạm và giải quyết theo thẩm quyền khiếu nại, tố cáo trong việc thực hiện đăng ký, cung cấp thông tin về biện pháp bảo đảm theo thẩm quyền;

h) Thống kê, tổng hợp, báo cáo Chính phủ về đăng ký, cung cấp thông tin về biện pháp bảo đảm trong phạm vi cả nước;

i) Phối hợp trong thực hiện nhiệm vụ, quyền hạn của các bộ, cơ quan liên quan quy định tại điểm a khoản 3, các điểm a, b và c khoản 4, các điểm b, c và d khoản 6 Điều này;

k) Nhiệm vụ, quyền hạn khác được Chính phủ giao.

3. Bộ Tài nguyên và Môi trường có nhiệm vụ, quyền hạn:

a) Quản lý nhà nước về cơ sở dữ liệu đối với biện pháp bảo đảm bằng quyền sử dụng đất, tài sản gắn liền với đất, cơ sở dữ liệu đối với biện pháp bảo đảm bằng quyền sử dụng khu vực biển, tài sản gắn liền với khu vực biển; hướng

dẫn và tổ chức bồi dưỡng về chuyên môn, nghiệp vụ đăng ký biện pháp bảo đảm bằng quyền sử dụng đất, tài sản gắn liền với đất đối với Văn phòng đăng ký đất đai; biện pháp bảo đảm bằng quyền sử dụng khu vực biển, tài sản gắn liền với khu vực biển đối với cơ quan đăng ký có thẩm quyền;

b) Phối hợp với Bộ Tư pháp thực hiện nhiệm vụ nêu tại các điểm a, b, c, đ, g và k khoản 2 Điều này.

#### 4. Bộ Giao thông vận tải có nhiệm vụ, quyền hạn:

a) Quản lý nhà nước đối với cơ quan đăng ký biện pháp bảo đảm bằng tàu bay, cơ quan đăng ký biện pháp bảo đảm bằng tàu biển; hướng dẫn và tổ chức bồi dưỡng nghiệp vụ, chuyên môn về đăng ký biện pháp bảo đảm bằng tàu bay, tàu biển;

b) Theo dõi thi hành pháp luật về đăng ký biện pháp bảo đảm bằng tàu bay, tàu biển;

c) Thực hiện quản lý nhà nước và tổ chức triển khai xây dựng cơ sở dữ liệu điện tử về tàu bay, tàu biển để tạo cơ sở cho việc thực hiện đăng ký trực tuyến, về cấp tài khoản đăng ký trực tuyến, về cấp mã số sử dụng cơ sở dữ liệu về biện pháp bảo đảm bằng tàu bay, tàu biển theo quy định của pháp luật về hàng không, về hàng hải;

d) Kiểm tra, thanh tra, xử lý vi phạm và giải quyết theo thẩm quyền khiếu nại, tố cáo trong việc thực hiện đăng ký, cung cấp thông tin về biện pháp bảo đảm bằng tàu bay, tàu biển;

đ) Thực hiện chế độ báo cáo Bộ Tư pháp về việc đăng ký biện pháp bảo đảm bằng tàu bay, tàu biển theo quy định của pháp luật về thống kê; phối hợp với Bộ Tư pháp thực hiện nhiệm vụ nêu tại các điểm a, b, c, đ, g, h và k khoản 2 Điều này.

#### 5. Bộ Tài chính có nhiệm vụ, quyền hạn:

a) Quản lý nhà nước về việc đăng ký biện pháp bảo đảm bằng chứng khoán đã đăng ký tập trung theo thẩm quyền được quy định trong pháp luật về chứng khoán;

b) Ban hành giá dịch vụ đăng ký biện pháp bảo đảm đối với chứng khoán do Tổng công ty lưu ký và bù trừ chứng khoán Việt Nam cung cấp theo pháp luật về giá, pháp luật khác có liên quan;

c) Kiểm tra, thanh tra, xử lý vi phạm và giải quyết theo thẩm quyền khiếu nại, tố cáo trong việc thực hiện đăng ký, cung cấp thông tin về biện pháp bảo đảm bằng chứng khoán đã đăng ký tập trung;



d) Phối hợp với Bộ Tư pháp thực hiện nhiệm vụ nêu tại các điểm a, b, c, đ, g và k khoản 2 Điều này.

6. Ủy ban nhân dân tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương có nhiệm vụ, quyền hạn:

a) Quản lý nhà nước đối với hoạt động đăng ký biện pháp bảo đảm bằng quyền sử dụng đất, tài sản gắn liền với đất tại địa phương;

b) Quản lý nhà nước đối với cơ quan đăng ký biện pháp bảo đảm bằng quyền sử dụng đất, tài sản gắn liền với đất tại địa phương; tổ chức bồi dưỡng nghiệp vụ, chuyên môn về đăng ký biện pháp bảo đảm bằng quyền sử dụng đất, tài sản gắn liền với đất tại địa phương;

c) Hướng dẫn, tổ chức thực hiện, tuyên truyền, phổ biến pháp luật về đăng ký biện pháp bảo đảm tại địa phương;

d) Tổ chức triển khai xây dựng cơ sở dữ liệu đất đai để tạo cơ sở cho việc thực hiện đăng ký trực tuyến biện pháp bảo đảm bằng quyền sử dụng đất, tài sản gắn liền với đất tại địa phương;

đ) Kiểm tra công tác đăng ký biện pháp bảo đảm bằng quyền sử dụng đất, tài sản gắn liền với đất tại Văn phòng đăng ký đất đai theo thẩm quyền;

e) Thanh tra, giải quyết khiếu nại, tố cáo, xử lý vi phạm theo thẩm quyền về đăng ký biện pháp bảo đảm bằng quyền sử dụng đất, tài sản gắn liền với đất tại địa phương;

g) Thực hiện chế độ báo cáo Bộ Tư pháp và Bộ Tài nguyên và Môi trường về việc đăng ký biện pháp bảo đảm bằng quyền sử dụng đất, tài sản gắn liền với đất theo quy định của pháp luật về thông kê; phối hợp với Bộ Tư pháp thực hiện nhiệm vụ nêu tại các điểm a, b, c, đ, g, h và k khoản 2 Điều này.

7. Sở Tư pháp chịu trách nhiệm giúp Ủy ban nhân dân tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương thực hiện chức năng quản lý nhà nước đối với hoạt động đăng ký biện pháp bảo đảm bằng quyền sử dụng đất, tài sản gắn liền với đất tại địa phương, chủ trì thực hiện nhiệm vụ, quyền hạn quy định tại các điểm c, đ và g khoản 6 Điều này; phối hợp với Sở Tài nguyên và Môi trường thực hiện nhiệm vụ, quyền hạn của Sở Tài nguyên và Môi trường quy định tại khoản 8 Điều này.

8. Sở Tài nguyên và Môi trường chịu trách nhiệm giúp Ủy ban nhân dân tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương chủ trì thực hiện nhiệm vụ, quyền hạn quy định tại các điểm b, d và e khoản 6 Điều này; phối hợp với Sở Tư pháp thực hiện nhiệm vụ, quyền hạn của Sở Tư pháp quy định tại khoản 7 Điều này.

## **Chương V**

### **ĐIỀU KHOẢN THI HÀNH**

#### **Điều 56. Hiệu lực thi hành**

1. Nghị định này có hiệu lực thi hành từ ngày 15 tháng 01 năm 2023, trừ trường hợp quy định tại khoản 2 Điều này.

2. Quy định tại Nghị định này về thực hiện thủ tục đăng ký trực tuyến đối với trường hợp tại khoản 4 Điều 47, về cấp tài khoản đăng ký trực tuyến tại Điều 23, về cấp mã số sử dụng cơ sở dữ liệu tại điểm b khoản 2 Điều 50 và về kết nối, chia sẻ dữ liệu số đăng ký biện pháp bảo đảm bằng phương tiện giao thông cơ giới đường bộ tại khoản 4 Điều 53 thuộc lĩnh vực đăng ký đối với động sản không phải là tàu bay, tàu biển, chứng khoán đã đăng ký tập trung có hiệu lực kể từ ngày 01 tháng 01 năm 2024; thuộc lĩnh vực đăng ký đối với quyền sử dụng đất, tài sản gắn liền với đất, quyền sử dụng khu vực biển, tài sản gắn liền với khu vực biển, tàu bay, tàu biển có hiệu lực từ thời điểm được quy định tại pháp luật về đất đai, về khai thác, sử dụng tài nguyên biển, về hàng không hoặc pháp luật về hàng hải.

3. Nghị định này thay thế Nghị định số 102/2017/NĐ-CP ngày 01 tháng 9 năm 2017 của Chính phủ về đăng ký biện pháp bảo đảm.

#### **Điều 57. Điều khoản chuyển tiếp**

1. Biện pháp bảo đảm được xác lập trước ngày Nghị định này có hiệu lực thi hành mà chưa đăng ký nhưng hợp đồng bảo đảm vẫn còn hiệu lực thì đăng ký theo quy định của Nghị định này.

2. Biện pháp bảo đảm đã được đăng ký trước ngày Nghị định này có hiệu lực thi hành thì không phải đăng ký lại. Kể từ ngày Nghị định này có hiệu lực thi hành mà đăng ký thay đổi, xóa đăng ký, chỉnh lý thông tin có sai sót trong nội dung đã được đăng ký, đăng ký thông báo xử lý tài sản bảo đảm hoặc hủy đăng ký đối với biện pháp bảo đảm này thì thực hiện theo quy định của Nghị định này.

3. Kể từ ngày Nghị định này có hiệu lực thi hành đến ngày 31 tháng 12 năm 2023, việc trao đổi thông tin về đăng ký biện pháp bảo đảm bằng phương tiện giao thông cơ giới đường bộ thực hiện theo quy định tại điểm a khoản 3 và điểm a khoản 4 Điều 63 Nghị định số 102/2017/NĐ-CP ngày 01 tháng 9 năm 2017 của Chính phủ về đăng ký biện pháp bảo đảm.

4. Trường hợp trước ngày có hiệu lực thi hành quy định tại khoản 2 Điều 56 Nghị định này, tổ chức, cá nhân đã được cơ quan có thẩm quyền cấp tài khoản đăng ký trực tuyến, mã số sử dụng cơ sở dữ liệu thì tổ chức, cá nhân tiếp tục sử dụng tài khoản đăng ký trực tuyến, mã số sử dụng cơ sở dữ liệu đã được cấp để thực hiện việc đăng ký hoặc thực hiện yêu cầu cung cấp thông tin theo quy định tại Nghị định này.

5. Trường hợp trước ngày có hiệu lực thi hành quy định tại khoản 2 Điều 56 Nghị định này, tổ chức, cá nhân có yêu cầu cấp mới tài khoản đăng ký trực tuyến hoặc cấp mới mã số sử dụng cơ sở dữ liệu thì thực hiện theo quy định tại Điều 54 Nghị định số 102/2017/NĐ-CP ngày 01 tháng 9 năm 2017 của Chính phủ về đăng ký biện pháp bảo đảm, quy định khác có liên quan tại pháp luật về đất đai, về khai thác, sử dụng tài nguyên biển, về hàng không hoặc pháp luật về hàng hải.

6. Trường hợp Văn phòng đăng ký đất đai chưa được thành lập tại tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương thì Văn phòng Đăng ký quyền sử dụng đất hoặc cơ quan khác thực hiện chức năng của Văn phòng đăng ký đất đai tiếp tục thực hiện đăng ký biện pháp bảo đảm bằng quyền sử dụng đất, tài sản gắn liền với đất quy định tại Điều 25 Nghị định này cho đến khi thành lập Văn phòng đăng ký đất đai.

#### **Điều 58. Tổ chức thực hiện**

1. Bộ Tư pháp, Bộ Tài nguyên và Môi trường, Bộ Giao thông vận tải, Bộ Tài chính, Ủy ban nhân dân tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương có trách nhiệm:

a) Phối hợp với Văn phòng Chính phủ, các bộ, cơ quan liên quan thực hiện việc quản lý, kết nối, chia sẻ dữ liệu số đối với thông tin về kết quả đăng ký biện pháp bảo đảm theo quy định của pháp luật về quản lý, kết nối, chia sẻ dữ liệu;

b) Thực hiện việc khai thác, sử dụng thông tin trong Cơ sở dữ liệu quốc gia về dân cư, hệ thống định danh và xác thực điện tử trong hoạt động đăng ký, cung cấp thông tin về biện pháp bảo đảm theo quy định của pháp luật về quản lý, kết nối, chia sẻ dữ liệu.

2. Bộ Tư pháp phối hợp với Bộ Công an thực hiện việc kết nối, chia sẻ dữ liệu số về đăng ký biện pháp bảo đảm bằng phương tiện giao thông cơ giới đường bộ theo quy định của pháp luật về quản lý, kết nối, chia sẻ dữ liệu, hoàn thành trước ngày 31 tháng 12 năm 2023; có trách nhiệm hoàn thiện phần mềm đăng ký trực tuyến để thực hiện việc đăng ký quy định tại khoản 4 Điều 47 Nghị định này, để thực hiện việc cấp tài khoản đăng ký trực tuyến quy định tại Điều 23 Nghị định này và để thực hiện việc cấp mã số sử dụng cơ sở dữ liệu quy định tại điểm b khoản 2 Điều 50 Nghị định này, hoàn thành trước ngày 31 tháng 12 năm 2023.

Trường hợp cần đảm bảo sự thống nhất trong thực hiện thủ tục đăng ký theo quy định tại Nghị định này liên quan đến thông tin thể hiện trên mẫu kèm theo Phụ lục, Bộ trưởng Bộ Tư pháp có trách nhiệm chủ trì, phối hợp với các bộ, cơ quan liên quan hướng dẫn theo thẩm quyền.

3. Các Bộ trưởng, Thủ trưởng cơ quan ngang bộ, Thủ trưởng cơ quan thuộc Chính phủ, Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương và tổ chức, cá nhân có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Nghị định này.

**Nơi nhận:**

- Ban Bí thư Trung ương Đảng;
- Thủ tướng, các Phó Thủ tướng Chính phủ;
- Các bộ, cơ quan ngang bộ, cơ quan thuộc Chính phủ;
- HĐND, UBND các tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương;
- Văn phòng Trung ương và các Ban của Đảng;
- Văn phòng Tổng Bí thư;
- Văn phòng Chủ tịch nước;
- Hội đồng Dân tộc và các Ủy ban của Quốc hội;
- Văn phòng Quốc hội;
- Tòa án nhân dân tối cao;
- Viện kiểm sát nhân dân tối cao;
- Kiểm toán nhà nước;
- Ủy ban Giám sát tài chính Quốc gia;
- Ngân hàng Chính sách xã hội;
- Ngân hàng Phát triển Việt Nam;
- Ủy ban trung ương Mặt trận Tổ quốc Việt Nam;
- Cơ quan trung ương của các đoàn thể;
- VPCP: BTCN, các PCN, Trợ lý TTg, TGĐ Công TTĐT, các Vụ, Cục, đơn vị trực thuộc, Công báo;
- Lưu: VT, PL (2b). 110

**TM. CHÍNH PHỦ  
KT. THỦ TƯỚNG  
PHÓ THỦ TƯỚNG**



**Phạm Bình Minh**



## Phụ lục

(Ban hành kèm theo Nghị định số 99/2022/NĐ-CP

ngày 30 tháng 11 năm 2022 của Chính phủ)

### I. Biểu mẫu, văn bản sử dụng tại Văn phòng đăng ký đất đai

Mẫu số 01a	Phiếu yêu cầu đăng ký biện pháp bảo đảm bằng quyền sử dụng đất, tài sản gắn liền với đất
Mẫu số 02a	Phiếu yêu cầu đăng ký thay đổi nội dung biện pháp bảo đảm bằng quyền sử dụng đất, tài sản gắn liền với đất
Mẫu số 03a	Phiếu yêu cầu xóa đăng ký biện pháp bảo đảm bằng quyền sử dụng đất, tài sản gắn liền với đất
Mẫu số 04a	Phiếu yêu cầu đăng ký, đăng ký thay đổi, xóa đăng ký thông báo xử lý tài sản bảo đảm là quyền sử dụng đất, tài sản gắn liền với đất
Mẫu số 05a	Phiếu yêu cầu chuyển tiếp đăng ký thế chấp
Mẫu số 06a	Văn bản đề nghị chỉnh lý thông tin có sai sót trong nội dung đã được đăng ký do lỗi của cơ quan đăng ký, hủy đăng ký hoặc khôi phục việc đăng ký đã bị hủy đối với quyền sử dụng đất, tài sản gắn liền với đất
Mẫu số 07a	Văn bản thông báo về việc chỉnh lý thông tin có sai sót trong nội dung đã được đăng ký, xóa đăng ký, hủy đăng ký hoặc khôi phục việc đăng ký đã bị hủy đối với quyền sử dụng đất, tài sản gắn liền với đất
Mẫu số 08a	Sổ đăng ký thế chấp tài sản gắn liền với đất hình thành trong tương lai

### II. Biểu mẫu, văn bản sử dụng tại Cục Hàng không Việt Nam

Mẫu số 01b	Phiếu yêu cầu đăng ký biện pháp bảo đảm bằng tàu bay
Mẫu số 02b	Phiếu yêu cầu đăng ký thay đổi nội dung biện pháp bảo đảm bằng tàu bay
Mẫu số 03b	Phiếu yêu cầu xóa đăng ký biện pháp bảo đảm bằng tàu bay
Mẫu số 04b	Phiếu yêu cầu đăng ký, đăng ký thay đổi, xóa đăng ký thông báo xử lý tài sản bảo đảm là tàu bay
Mẫu số 05b	Giấy chứng nhận đăng ký biện pháp bảo đảm bằng tàu bay
Mẫu số 06b	Giấy chứng nhận đăng ký thay đổi nội dung biện pháp bảo đảm bằng tàu bay đã đăng ký
Mẫu số 07b	Giấy chứng nhận xóa đăng ký biện pháp bảo đảm bằng tàu bay
Mẫu số 08b	Giấy chứng nhận đăng ký, đăng ký thay đổi, xóa đăng ký thông báo xử lý tài sản bảo đảm là tàu bay
Mẫu số 09b	Văn bản đề nghị chỉnh lý thông tin có sai sót trong nội dung đã được đăng ký, hủy đăng ký hoặc khôi phục việc đăng ký đã bị hủy đối với tàu bay

Mẫu số 10b	Văn bản thông báo về việc chỉnh lý thông tin có sai sót trong nội dung đã được đăng ký, xóa đăng ký, hủy đăng ký hoặc khôi phục việc đăng ký đã bị hủy đối với tàu bay
Mẫu số 11b	Phiếu yêu cầu cấp bản sao văn bản chứng nhận đăng ký biện pháp bảo đảm bằng tàu bay

### III. Biểu mẫu, văn bản sử dụng tại Cơ quan đăng ký tàu biển Việt Nam

Mẫu số 01c	Phiếu yêu cầu đăng ký biện pháp bảo đảm bằng tàu biển
Mẫu số 02c	Phiếu yêu cầu đăng ký thay đổi nội dung biện pháp bảo đảm bằng tàu biển
Mẫu số 03c	Phiếu yêu cầu xóa đăng ký biện pháp bảo đảm bằng tàu biển
Mẫu số 04c	Phiếu yêu cầu đăng ký, đăng ký thay đổi, xóa đăng ký thông báo xử lý tài sản bảo đảm là tàu biển
Mẫu số 05c	Giấy chứng nhận đăng ký biện pháp bảo đảm bằng tàu biển
Mẫu số 06c	Giấy chứng nhận đăng ký thay đổi nội dung biện pháp bảo đảm bằng tàu biển đã đăng ký
Mẫu số 07c	Giấy chứng nhận xóa đăng ký biện pháp bảo đảm bằng tàu biển
Mẫu số 08c	Giấy chứng nhận đăng ký, đăng ký thay đổi, xóa đăng ký thông báo xử lý tài sản bảo đảm là tàu biển
Mẫu số 09c	Văn bản đề nghị chỉnh lý thông tin có sai sót trong nội dung đã được đăng ký, hủy đăng ký hoặc khôi phục việc đăng ký đã bị hủy đối với tàu biển
Mẫu số 10c	Văn bản thông báo về việc chỉnh lý thông tin có sai sót trong nội dung đã được đăng ký, xóa đăng ký, hủy đăng ký hoặc khôi phục việc đăng ký đã bị hủy đối với tàu biển
Mẫu số 11c	Phiếu yêu cầu cấp bản sao văn bản chứng nhận đăng ký biện pháp bảo đảm bằng tàu biển
Mẫu số 12c	Phiếu yêu cầu cung cấp thông tin về biện pháp bảo đảm bằng tàu biển

### IV. Biểu mẫu sử dụng tại Trung tâm đăng ký giao dịch, tài sản

Mẫu số 01d	Phiếu yêu cầu đăng ký biện pháp bảo đảm bằng động sản, cây hàng năm, công trình tạm
Mẫu số 02d	Phiếu yêu cầu đăng ký thay đổi nội dung biện pháp bảo đảm bằng động sản, cây hàng năm, công trình tạm
Mẫu số 03d	Phiếu yêu cầu xóa đăng ký biện pháp bảo đảm bằng động sản, cây hàng năm, công trình tạm
Mẫu số 04d	Phiếu yêu cầu đăng ký, đăng ký thay đổi, xóa đăng ký thông báo xử lý tài sản bảo đảm là động sản, cây hàng năm, công trình tạm
Mẫu số 05d	Văn bản chứng nhận đăng ký biện pháp bảo đảm, thông báo xử lý tài sản bảo đảm

Mẫu số 06d	Văn bản đề nghị chỉnh lý thông tin có sai sót trong nội dung đã được đăng ký do lỗi của cơ quan đăng ký, hủy đăng ký hoặc khôi phục việc đăng ký đã bị hủy đối với động sản, cây hằng năm, công trình tạm
Mẫu số 07d	Văn bản thông báo về việc chỉnh lý thông tin có sai sót trong nội dung đã được đăng ký, xóa đăng ký, hủy đăng ký hoặc khôi phục việc đăng ký đã bị hủy đối với động sản, cây hằng năm, công trình tạm
Mẫu số 08d	Phiếu yêu cầu cấp bản sao văn bản chứng nhận đăng ký
Mẫu số 09d	Phiếu yêu cầu cung cấp thông tin về biện pháp bảo đảm bằng động sản, cây hằng năm, công trình tạm
Mẫu số 10d	Văn bản cung cấp thông tin về biện pháp bảo đảm bằng động sản, cây hằng năm, công trình tạm
Mẫu số 11d	Phiếu yêu cầu thông báo về việc thế chấp phương tiện giao thông
Mẫu số 12d	Thông báo về việc đăng ký thế chấp, đăng ký thay đổi, xóa đăng ký

**V. Mẫu danh mục hợp đồng bảo đảm; văn bản sửa đổi, bổ sung hợp đồng bảo đảm; căn cứ khác sử dụng trong đăng ký, đăng ký thay đổi, xóa đăng ký, đăng ký đối với văn bản thông báo xử lý tài sản bảo đảm**

Mẫu số 01đ	Danh mục văn bản, tài liệu sử dụng trong đăng ký thay đổi, xóa đăng ký liên quan đến nhiều biện pháp bảo đảm đã đăng ký (đối với quyền sử dụng đất, tài sản gắn liền với đất; động sản không phải là tàu bay, tàu biển, chứng khoán đã đăng ký tập trung)
Mẫu số 02đ	Danh mục hợp đồng bảo đảm/hợp đồng, văn bản sửa đổi, bổ sung hợp đồng bảo đảm/căn cứ khác trong đăng ký, đăng ký thay đổi, xóa đăng ký, đăng ký thông báo xử lý tài sản bảo đảm (đối với tàu bay, tàu biển)

**VI. Biểu mẫu sử dụng tại cơ quan có thẩm quyền cấp tài khoản đăng ký trực tuyến, cấp mã số sử dụng cơ sở dữ liệu**

Mẫu số 01e	Văn bản đề nghị cấp tài khoản đăng ký trực tuyến, cấp mã số sử dụng cơ sở dữ liệu; thay đổi thông tin về tài khoản, mã số sử dụng cơ sở dữ liệu; tạm ngừng sử dụng, ngừng sử dụng tài khoản đăng ký trực tuyến, mã số sử dụng cơ sở dữ liệu
Mẫu số 02e	Văn bản thông báo về việc cấp tài khoản đăng ký trực tuyến, cấp mã số sử dụng cơ sở dữ liệu; thay đổi thông tin về tài khoản, mã số sử dụng cơ sở dữ liệu; tạm ngừng sử dụng, ngừng sử dụng tài khoản đăng ký trực tuyến, mã số sử dụng cơ sở dữ liệu

<b>CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM</b> <b>Độc lập - Tự do - Hạnh phúc</b>  ....., ngày ..... tháng ..... năm.....  <b>PHIẾU YÊU CẦU ĐĂNG KÝ</b> <b>BIỆN PHÁP BẢO ĐẢM BẰNG QUYỀN SỬ</b> <b>DỤNG ĐẤT, TÀI SẢN GẮN LIỀN VỚI ĐẤT</b>  Kính gửi <sup>2</sup> : .....	<b>PHẦN GHI CỦA CƠ QUAN ĐĂNG KÝ</b> Vào Sổ tiếp nhận hồ sơ: Quyển số ..... Số thứ tự .....  <b>Người tiếp nhận</b> <i>(Ký và ghi rõ họ, tên)</i>
---	---

<b>PHẦN KÊ KHAI CỦA NGƯỜI YÊU CẦU ĐĂNG KÝ</b>	
<b>1. Người yêu cầu đăng ký<sup>3</sup></b> <input type="checkbox"/> Bên nhận bảo đảm <input type="checkbox"/> Quản tài viên <sup>4</sup> /Doanh nghiệp quản lý, thanh lý tài sản <input type="checkbox"/> Bên bảo đảm <input type="checkbox"/> Chi nhánh của pháp nhân, người đại diện <sup>5</sup>	
Họ và tên đầy đủ đối với cá nhân <sup>6</sup> /tên đầy đủ đối với tổ chức <sup>7</sup> : <i>(viết chữ IN HOA)</i> ..... Địa chỉ để cơ quan đăng ký liên hệ khi cần thiết: Họ và tên: ..... Số điện thoại: ..... Fax <i>(nếu có)</i> : ..... Thư điện tử <i>(nếu có)</i> : .....	
<b>2. Hợp đồng bảo đảm:</b> .....; số <i>(nếu có)</i> : ..... Thời điểm có hiệu lực <sup>8</sup> : ngày ..... tháng ..... năm .....	
<b>3. Bên bảo đảm<sup>9</sup></b> <b>3.1. Họ và tên đầy đủ đối với cá nhân<sup>10</sup>/tên đầy đủ đối với tổ chức<sup>11</sup>: <i>(viết chữ IN HOA)</i></b> ..... <b>3.2. Địa chỉ:</b> ..... <b>3.3. Giấy tờ xác định tư cách pháp lý<sup>12</sup>:</b> <input type="checkbox"/> Chứng minh nhân dân/Căn cước công dân/Chứng minh quân đội <input type="checkbox"/> Hộ chiếu <input type="checkbox"/> Mã số thuế <input type="checkbox"/> Thẻ thường trú Số: ..... Cơ quan cấp: ....., ngày ..... tháng ..... năm .....	

<sup>1</sup> Ban hành kèm theo Nghị định số 99/2022/NĐ-CP ngày 30 tháng 11 năm 2022 của Chính phủ.

<sup>2</sup> Ghi đúng tên cơ quan đăng ký có thẩm quyền. Một Phiếu yêu cầu đăng ký chỉ gửi đến một cơ quan đăng ký.

<sup>3</sup> Trường hợp bảo đảm thực hiện nghĩa vụ liên quan đến tài sản thuộc doanh nghiệp tư nhân thì kê khai người yêu cầu đăng ký theo quy định tại khoản 9 Điều 8 Nghị định số 99/2022/NĐ-CP.

<sup>4</sup> Kê khai thêm chức danh, số Chứng chỉ hành nghề, cơ quan cấp và ngày, tháng, năm cấp Chứng chỉ.

<sup>5</sup> Trường hợp này, đánh dấu đồng thời ở Chi nhánh của pháp nhân, người đại diện và ở Bên bảo đảm hoặc ở Bên nhận bảo đảm là pháp nhân thực hiện đăng ký thông qua chi nhánh hoặc của người được đại diện.

<sup>6</sup> Kê khai theo thông tin thể hiện trên Chứng minh nhân dân, Căn cước công dân đối với công dân Việt Nam; Chứng minh quân đội đối với người đang công tác trong quân đội và không có Chứng minh nhân dân, Căn cước công dân; Hộ chiếu đối với công dân nước ngoài; Thẻ thường trú đối với người không quốc tịch.

<sup>7</sup> Kê khai theo thông tin thể hiện trên Giấy chứng nhận đăng ký thuế (áp dụng cả trong trường hợp kê khai đối với chi nhánh).

<sup>8</sup> Kê khai ngày công chứng, chứng thực (áp dụng đối với hợp đồng được công chứng, chứng thực); ngày có hiệu lực theo thỏa thuận trong hợp đồng (áp dụng đối với hợp đồng không được công chứng, chứng thực); ngày ký hợp đồng (áp dụng đối với hợp đồng không được công chứng, chứng thực và các bên không có thỏa thuận về ngày có hiệu lực trong hợp đồng).

<sup>9</sup> Trường hợp gồm nhiều người thì kê khai từng người theo thông tin thể hiện trên Phiếu yêu cầu đăng ký này.

<sup>10</sup> (Xem chú thích 6).

<sup>11</sup> (Xem chú thích 7).

<sup>12</sup> Kê khai thông tin về một trong các loại giấy tờ: Chứng minh nhân dân, Căn cước công dân đối với công dân Việt Nam; Chứng minh quân đội đối với người đang công tác trong quân đội và không có Chứng minh nhân dân, Căn cước công dân; Hộ chiếu đối với công dân nước ngoài; Thẻ thường trú đối với người không quốc tịch; Mã số thuế đối với tổ chức.



3.4. Thuộc đối tượng không phải nộp phí đăng ký

3.5. Số điện thoại (nếu có):..... Fax (nếu có):..... Thư điện tử (nếu có): .....

**4. Bên nhận bảo đảm<sup>13</sup>**

4.1. Họ và tên đầy đủ đối với cá nhân<sup>14</sup>/tên đầy đủ đối với tổ chức<sup>15</sup>: (viết chữ IN HOA)  
.....

4.2. Địa chỉ:  
.....

4.3. Giấy tờ xác định tư cách pháp lý<sup>16</sup>:  
 Chứng minh nhân dân/Căn cước công dân/Chứng minh quân đội  
 Mã số thuế  
Số:.....  
Cơ quan cấp: ....., ngày ..... tháng ..... năm.....

4.4. Số điện thoại (nếu có): ..... Fax (nếu có): .....  
Thư điện tử (nếu có): .....

**5. Mô tả tài sản bảo đảm<sup>17</sup>**

**5.1. Quyền sử dụng đất**

(i) Thửa đất số: .....; Tờ bản đồ số (nếu có): .....  
Mục đích sử dụng đất:.....  
Thời hạn sử dụng đất:.....

(ii) Địa chỉ thửa đất:.....  
.....

(iii) Giấy chứng nhận đối với quyền sử dụng đất  
Tên Giấy chứng nhận:.....  
Số phát hành: ....., số vào sổ cấp giấy: .....

Cơ quan cấp: ....., ngày ..... tháng ..... năm.....

**5.2. Tài sản gắn liền với đất đã được chứng nhận quyền sở hữu**

(i) Giấy chứng nhận  
Tên Giấy chứng nhận:.....  
Số phát hành: ....., số vào sổ cấp giấy:.....  
Cơ quan cấp: ....., ngày..... tháng..... năm.....

(ii) Số của thửa đất nơi có tài sản: .....; Tờ bản đồ số (nếu có):.....

**5.3. Dự án đầu tư xây dựng nhà ở, dự án đầu tư xây dựng công trình không phải là nhà ở, dự án đầu tư nông nghiệp, dự án phát triển rừng, dự án khác có sử dụng đất**

(i) Giấy chứng nhận  
Tên Giấy chứng nhận:.....  
Số phát hành: ....., số vào sổ cấp giấy:.....  
Cơ quan cấp: ....., ngày ..... tháng ..... năm.....

(ii) Quyết định giao đất, cho thuê đất của cơ quan có thẩm quyền (đối với dự án đầu tư xây dựng nhà ở chưa được cấp Giấy chứng nhận đối với quyền sử dụng đất)

<sup>13</sup> (Xem chú thích 9).

<sup>14</sup> Kê khai theo thông tin thể hiện trên Chứng minh nhân dân. Căn cước công dân đối với công dân Việt Nam; Chứng minh quân đội đối với người đang công tác trong quân đội và không có Chứng minh nhân dân. Căn cước công dân.

<sup>15</sup> (Xem chú thích 7).

<sup>16</sup> Kê khai thông tin về một trong các loại giấy tờ: Chứng minh nhân dân, Căn cước công dân đối với công dân Việt Nam; Chứng minh quân đội đối với người đang công tác trong quân đội và không có Chứng minh nhân dân. Căn cước công dân; Mã số thuế đối với tổ chức.

<sup>17</sup> Trường hợp có nhiều tài sản bảo đảm thì kê khai từng tài sản theo thông tin thể hiện trên Phiếu yêu cầu đăng ký này. Trường hợp tài sản bảo đảm có Giấy chứng nhận thì kê khai thông tin theo Giấy chứng nhận; trường hợp thông tin về tài sản trên Giấy chứng nhận khác với thông tin về tài sản được lưu giữ tại cơ quan đăng ký thì việc kê khai thông tin thực hiện phù hợp với quy định tại khoản 3 Điều 5, điểm d, điểm đ khoản 1 Điều 15, khoản 8 Điều 25, khoản 3 Điều 36 Nghị định số 99/2022/NĐ-CP.

Tên Quyết định: .....

Số: .....

Cơ quan cấp: ..... ngày..... tháng..... năm .....

(iii) Số của thửa đất nơi có dự án: ..... ; Tờ bản đồ số (nếu có): .....

(iv) Tên dự án: .....

Căn cứ pháp lý xác lập dự án<sup>18</sup>: .....

**5.4. Nhà ở hình thành trong tương lai, tài sản khác gắn liền với đất hình thành trong tương lai**

**5.4.1. Bên bảo đảm đồng thời là người sử dụng đất**

(i) Giấy chứng nhận đối với quyền sử dụng đất

Tên Giấy chứng nhận: .....

Số phát hành: ....., số vào sổ cấp giấy: .....

Cơ quan cấp: ....., ngày..... tháng..... năm .....

(ii) Số của thửa đất nơi có tài sản: .....; Tờ bản đồ số (nếu có): .....

(iii) Mô tả nhà ở hình thành trong tương lai, tài sản khác gắn liền với đất hình thành trong tương lai:

.....

.....

**5.4.2. Bên bảo đảm không đồng thời là người sử dụng đất**

(i) Số của thửa đất nơi có tài sản: .....; Tờ bản đồ số (nếu có): .....

(ii) Mô tả nhà ở hình thành trong tương lai, tài sản khác gắn liền với đất hình thành trong tương lai:

.....

.....

**5.5. Tài sản gắn liền với đất đã hình thành không phải là nhà ở mà pháp luật không quy định phải đăng ký quyền sở hữu và cũng chưa được đăng ký quyền sở hữu theo yêu cầu**

**5.5.1. Bên bảo đảm đồng thời là người sử dụng đất**

(i) Giấy chứng nhận đối với quyền sử dụng đất:

Tên Giấy chứng nhận: .....

Số phát hành: ....., số vào sổ cấp giấy: .....

Cơ quan cấp: ....., ngày..... tháng..... năm.....

(ii) Số của thửa đất nơi có tài sản gắn liền với đất: .....; Tờ bản đồ số (nếu có): .....

(iii) Mô tả tài sản gắn liền với đất:

.....

.....

**5.5.2. Bên bảo đảm không đồng thời là người sử dụng đất**

(i) Số của thửa đất nơi có tài sản gắn liền với đất: .....; Tờ bản đồ số (nếu có): .....

(ii) Mô tả tài sản gắn liền với đất:

.....

.....

<sup>18</sup> Kể khai theo quy định tại điểm d khoản 1 Điều 28 Nghị định số 99/2022/NĐ-CP.

6. Giấy tờ kèm theo<sup>19</sup>:

7. Cách thức nhận kết quả đăng ký

- Nhận trực tiếp tại cơ quan đăng ký
- Nhận qua dịch vụ bưu chính (ghi rõ tên và địa chỉ người nhận):
- Cách thức điện tử (nếu pháp luật quy định):
- Cách thức khác (nếu được cơ quan đăng ký đồng ý):

Người yêu cầu đăng ký chịu trách nhiệm trước pháp luật về trung thực trong kê khai và về tính chính xác của thông tin được kê khai trong Phiếu yêu cầu này.

**BÊN BẢO ĐẢM**  
(HOẶC NGƯỜI ĐẠI DIỆN)  
Ký, ghi rõ họ và tên, chức danh (nếu có),  
đóng dấu (nếu có)

**BÊN NHẬN BẢO ĐẢM**  
(HOẶC NGƯỜI ĐẠI DIỆN)  
Ký, ghi rõ họ và tên, chức danh (nếu có),  
đóng dấu (nếu có)

**QUẢN TÀI VIÊN/DOANH NGHIỆP**  
**QUẢN LÝ, THANH LÝ TÀI SẢN**  
(HOẶC NGƯỜI ĐẠI DIỆN)  
Ký, ghi rõ họ và tên, chức danh (nếu có), đóng dấu (nếu có)

**PHẦN CHỨNG NHẬN CỦA CƠ QUAN ĐĂNG KÝ**

Cơ quan đăng ký có thẩm quyền:.....

Chứng nhận biện pháp bảo đảm bằng ..... đã được  
đăng ký theo nội dung kê khai tại Phiếu yêu cầu này tại thời điểm ..... giờ ..... phút, ngày..... tháng .....  
năm .....

..... ngày ..... tháng ..... năm .....

**NGƯỜI CÓ THẨM QUYỀN**  
**CỦA CƠ QUAN ĐĂNG KÝ**  
(Ký, ghi rõ họ và tên, chức danh, đóng dấu)

<sup>19</sup> Kê khai đầy đủ giấy tờ phải có trong hồ sơ đăng ký phù hợp với từng tài sản bảo đảm theo quy định tương ứng tại Nghị định số 99/2022/NĐ-CP.

## HƯỚNG DẪN CHUNG

1. Nội dung kê khai phải trung thực, đầy đủ, chính xác.
2. Đối với phần kê khai có lựa chọn thì đánh dấu (X) vào ô vuông tương ứng được lựa chọn.
3. Gạch chéo đối với mục không có thông tin kê khai trên Phiếu yêu cầu đăng ký.
4. Thông tin được kê khai, nội dung liên quan trong Phiếu yêu cầu có thể được thể hiện trên nhiều trang. Trường hợp này, các trang phải được đánh số thứ tự và người yêu cầu đăng ký phải ký nháy vào từng trang.
5. Đối với nội dung tại điểm 5.4.1 (iii), 5.4.2 (ii), 5.5.1 (iii), 5.5.2 (ii) thể hiện trên Phiếu yêu cầu đăng ký, kê khai:
  - Nhà ở riêng lẻ: Loại nhà (nhà biệt thự/nhà liền kề/nhà ở riêng lẻ khác), địa chỉ nhà;
  - Tòa nhà chung cư: Tên của tòa nhà, tổng số căn hộ, địa chỉ tòa nhà;
  - Căn hộ chung cư: Số của căn hộ, tầng số của căn hộ, địa chỉ tòa nhà chung cư;
  - Công trình xây dựng không phải là nhà ở: Loại công trình, tên hạng mục công trình, địa chỉ công trình;
  - Rừng sản xuất là rừng trồng, cây lâu năm: Loại cây rừng, loại cây lâu năm, địa chỉ nơi có cây rừng, cây lâu năm;
  - Công trình xây dựng là khách sạn, căn hộ - khách sạn, văn phòng lưu trú, biệt thự du lịch nghỉ dưỡng, căn hộ du lịch nghỉ dưỡng, nhà nghỉ du lịch và công trình khác (công trình phục vụ mục đích lưu trú, du lịch) trên đất thương mại, dịch vụ: Kê khai trong trường hợp pháp luật về đất đai, pháp luật khác liên quan có quy định và tại mục tương ứng trong kê khai nhà ở, tòa nhà chung cư, căn hộ chung cư, công trình xây dựng khác.

<b>CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM</b> <b>Độc lập - Tự do - Hạnh phúc</b>  ....., ngày ..... tháng ..... năm .....  <b>PHIẾU YÊU CẦU ĐĂNG KÝ THAY ĐỔI</b> <b>NỘI DUNG BIỆN PHÁP BẢO ĐẢM</b> <b>BẰNG QUYỀN SỬ DỤNG ĐẤT, TÀI SẢN</b> <b>GẮN LIỀN VỚI ĐẤT</b>  Kính gửi <sup>2</sup> : .....	<b>PHẦN GHI CỦA CƠ QUAN ĐĂNG KÝ</b> Vào Sổ tiếp nhận hồ sơ: Quyển số ..... Số thứ tự .....  <b>Người tiếp nhận</b> <i>(Ký và ghi rõ họ, tên)</i>
--	---

PHẦN KÊ KHAI CỦA NGƯỜI YÊU CẦU ĐĂNG KÝ
<b>1. Người yêu cầu đăng ký<sup>3</sup></b> <input type="checkbox"/> Bên nhận bảo đảm <input type="checkbox"/> Bên bảo đảm <input type="checkbox"/> Bên kế thừa bên bảo đảm, bên nhận bảo đảm <input type="checkbox"/> Quản tài viên <sup>4</sup> /Doanh nghiệp quản lý, thanh lý tài sản <input type="checkbox"/> Chi nhánh của pháp nhân, người đại diện <sup>5</sup> Họ và tên đầy đủ đối với cá nhân <sup>6</sup> /tên đầy đủ đối với tổ chức <sup>7</sup> : <i>(viết chữ IN HOA)</i> ..... Địa chỉ để cơ quan đăng ký liên hệ khi cần thiết: Họ và tên: ..... Số điện thoại..... Fax <i>(nếu có)</i> : ..... Thư điện tử <i>(nếu có)</i> : .....
<b>2. Hợp đồng bảo đảm<sup>8</sup>/Văn bản sửa đổi, bổ sung hợp đồng bảo đảm/Văn bản chuyển giao quyền đòi nợ, chuyển giao nghĩa vụ/Văn bản khác chứng minh có căn cứ đăng ký thay đổi</b> Tên văn bản: ..... Số: <i>(nếu có)</i> .....; thời điểm có hiệu lực hoặc thời điểm ký <sup>9</sup> : ngày ..... tháng ..... năm .....
<b>3. Nội dung yêu cầu đăng ký thay đổi<sup>10</sup></b> ..... ..... .....

<sup>1</sup> Ban hành kèm theo Nghị định số 99/2022/NĐ-CP ngày 30 tháng 11 năm 2022 của Chính phủ. Phiếu yêu cầu đăng ký này cũng được áp dụng đối với trường hợp người nhận chuyển giao hợp pháp tài sản bảo đảm hoặc cơ quan có thẩm quyền, người có thẩm quyền quy định tại khoản 3 Điều 8 Nghị định số 99/2022/NĐ-CP chỉ yêu cầu rút bớt một, một số tài sản bảo đảm để xóa đăng ký đối với tài sản này.

<sup>2</sup> Ghi đúng tên cơ quan đăng ký có thẩm quyền. Một Phiếu yêu cầu đăng ký chỉ gửi đến một cơ quan đăng ký.

<sup>3</sup> Trường hợp gồm nhiều người thì kê khai từng người theo thông tin thể hiện trên Phiếu yêu cầu đăng ký này. Trường hợp bảo đảm thực hiện nghĩa vụ liên quan đến tài sản thuộc doanh nghiệp tư nhân thì kê khai người yêu cầu đăng ký theo quy định tại khoản 9 Điều 8 Nghị định số 99/2022/NĐ-CP.

<sup>4</sup> Kê khai thêm chức danh, số Chứng chỉ hành nghề, cơ quan cấp và ngày, tháng, năm cấp Chứng chỉ.

<sup>5</sup> Trường hợp này, đánh dấu đồng thời ở Chi nhánh của pháp nhân, người đại diện và ở Bên bảo đảm hoặc ở Bên nhận bảo đảm là pháp nhân thực hiện đăng ký thông qua chi nhánh hoặc của người được đại diện.

<sup>6</sup> Kê khai theo thông tin thể hiện trên Chứng minh nhân dân, Căn cước công dân đối với công dân Việt Nam; Chứng minh quân đội đối với người đang công tác trong quân đội và không có Chứng minh nhân dân, Căn cước công dân; Hộ chiếu đối với công dân nước ngoài; Thẻ thường trú đối với người không quốc tịch.

<sup>7</sup> Kê khai theo thông tin thể hiện trên Giấy chứng nhận đăng ký thuế (áp dụng cả trong trường hợp kê khai đối với chi nhánh).

<sup>8</sup> Áp dụng trong trường hợp đăng ký thay đổi theo quy định tại điểm b khoản 1 Điều 18 Nghị định số 99/2022/NĐ-CP.

<sup>9</sup> Đối với hợp đồng, văn bản sửa đổi, bổ sung hợp đồng, văn bản chuyển giao quyền đòi nợ, chuyển giao nghĩa vụ; Kê khai ngày công chứng, chứng thực (áp dụng đối với hợp đồng, văn bản được công chứng, chứng thực); ngày có hiệu lực theo thỏa thuận trong hợp đồng, văn bản (áp dụng đối với hợp đồng, văn bản không được công chứng, chứng thực); ngày ký hợp đồng, văn bản (áp dụng đối với hợp đồng, văn bản không được công chứng, chứng thực và các bên không có thỏa thuận về ngày có hiệu lực trong hợp đồng, văn bản). Đối với văn bản khác chứng minh căn cứ thay đổi: Kê khai ngày có hiệu lực thể hiện trên văn bản hoặc ngày ký văn bản nếu trong văn bản không thể hiện ngày có hiệu lực.

<sup>10</sup> Trường hợp đăng ký thay đổi để bổ sung nghĩa vụ được bảo đảm theo quy định tại điểm g khoản 1 Điều 18 Nghị định số 99/2022/NĐ-CP thì nội dung được kê khai là bổ sung thông tin về hợp đồng hoặc văn bản có nội dung thỏa thuận về bổ sung nghĩa vụ được bảo đảm thể hiện tại Mục 2 của Phiếu yêu cầu đăng ký này.

4. Thuộc đối tượng không phải nộp phí đăng ký

5. Giấy tờ kèm theo<sup>11</sup>:

.....

.....

6. Cách thức nhận kết quả đăng ký

Nhận trực tiếp tại cơ quan đăng ký.

Nhận qua dịch vụ bưu chính (ghi rõ tên và địa chỉ người nhận):

.....

Cách thức điện tử (nếu pháp luật quy định):

.....

Cách thức khác (nếu được cơ quan đăng ký đồng ý):

.....

Người yêu cầu đăng ký chịu trách nhiệm trước pháp luật về trung thực trong kê khai và về tính chính xác của thông tin được kê khai trong Phiếu yêu cầu này.

**BÊN BẢO ĐẢM  
(HOẶC NGƯỜI ĐẠI DIỆN)**

Ký, ghi rõ họ và tên, chức danh (nếu có),  
đóng dấu (nếu có)

**BÊN NHẬN BẢO ĐẢM  
(HOẶC NGƯỜI ĐẠI DIỆN)**

Ký, ghi rõ họ và tên, chức danh (nếu có),  
đóng dấu (nếu có)

**NGƯỜI YÊU CẦU  
ĐĂNG KÝ KHÁC<sup>12</sup>  
(HOẶC NGƯỜI ĐẠI DIỆN)**

Ký, ghi rõ họ và tên, chức danh (nếu có),  
đóng dấu (nếu có)

**PHẦN CHỨNG NHẬN CỦA CƠ QUAN ĐĂNG KÝ**

Cơ quan đăng ký có thẩm quyền: .....

Chứng nhận việc .....

đã được đăng ký theo nội dung kê khai tại Phiếu yêu cầu này tại thời điểm ..... giờ ..... phút,  
ngày ..... tháng ..... năm .....

....., ngày ..... tháng ..... năm .....

**NGƯỜI CÓ THẨM QUYỀN  
CỦA CƠ QUAN ĐĂNG KÝ**

(Ký, ghi rõ họ và tên, chức danh, đóng dấu)

<sup>11</sup> Kê khai đầy đủ giấy tờ phải có trong hồ sơ đăng ký theo quy định của Nghị định số 99/2022/NĐ-CP.

<sup>12</sup> Người yêu cầu đăng ký thay đổi theo quy định tại khoản 2, khoản 3 Điều 8 Nghị định số 99/2022/NĐ-CP.

## HƯỚNG DẪN CHUNG

1. Nội dung kê khai phải trung thực, đầy đủ, chính xác.
2. Đối với phần kê khai có lựa chọn thì đánh dấu (X) vào ô vuông tương ứng được lựa chọn.
3. Thông tin được kê khai, nội dung liên quan trong Phiếu yêu cầu có thể được thể hiện trên nhiều trang. Trường hợp này, các trang phải được đánh số thứ tự và người yêu cầu đăng ký phải ký nháy vào từng trang.
4. Trường hợp đăng ký thay đổi do bổ sung bên bảo đảm, bên nhận bảo đảm hoặc bổ sung tài sản bảo đảm thì việc kê khai về đối tượng được bổ sung thực hiện theo thông tin tương ứng thể hiện trên Mẫu số 01a thuộc Phụ lục này.

<b>CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM</b> <b>Độc lập - Tự do - Hạnh phúc</b>  ....., ngày ..... tháng ..... năm ..... <b>PHIẾU YÊU CẦU XÓA ĐĂNG KÝ BIỆN PHÁP</b> <b>BẢO ĐẢM BẰNG QUYỀN SỬ DỤNG ĐẤT,</b> <b>TÀI SẢN GẮN LIỀN VỚI ĐẤT</b>  Kính gửi <sup>2</sup> : .....	<b>PHẦN GHI CỦA CƠ QUAN ĐĂNG KÝ</b> Vào Sổ tiếp nhận hồ sơ: Quyển số ..... Số thứ tự.....  <b>Người tiếp nhận</b> <i>(Ký và ghi rõ họ, tên)</i>
--	--

<b>PHẦN KÊ KHAI CỦA NGƯỜI YÊU CẦU XÓA ĐĂNG KÝ</b>
<b>1. Người yêu cầu xóa đăng ký<sup>3</sup></b> <input type="checkbox"/> Bên nhận bảo đảm <input type="checkbox"/> Bên bảo đảm <input type="checkbox"/> Người nhận chuyển giao tài sản bảo đảm <input type="checkbox"/> Quản tài viên <sup>4</sup> /Doanh nghiệp quản lý, thanh lý tài sản <input type="checkbox"/> Cơ quan thi hành án dân sự, Chấp hành viên <sup>5</sup> <input type="checkbox"/> Cơ quan khác có thẩm quyền/ Người khác có thẩm quyền <sup>6</sup> <input type="checkbox"/> Chi nhánh của pháp nhân, người đại diện <sup>7</sup> Họ và tên đầy đủ đối với cá nhân <sup>8</sup> /tên đầy đủ đối với tổ chức <sup>9</sup> : <i>(viết chữ IN HOA)</i> ..... Địa chỉ để cơ quan đăng ký liên hệ khi cần thiết: Họ và tên: ..... Số điện thoại: ..... Fax <i>(nếu có)</i> : ..... Thư điện tử <i>(nếu có)</i> : .....
<b>2. Căn cứ xóa đăng ký</b> ..... ..... .....
<b>3. Thuộc đối tượng không phải nộp phí đăng ký</b> <input type="checkbox"/>
<b>4. Giấy tờ kèm theo<sup>10</sup>:</b> ..... ..... .....

<sup>1</sup> Ban hành kèm theo Nghị định số 99/2022/NĐ-CP ngày 30 tháng 11 năm 2022 của Chính phủ.

<sup>2</sup> Ghi đúng tên cơ quan đăng ký có thẩm quyền. Một Phiếu yêu cầu đăng ký chỉ gửi đến một cơ quan đăng ký.

<sup>3</sup> Trường hợp gồm nhiều người thì kê khai từng người theo thông tin thể hiện trên Phiếu yêu cầu đăng ký này. Trường hợp bảo đảm thực hiện nghĩa vụ liên quan đến tài sản thuộc doanh nghiệp tư nhân thì kê khai người yêu cầu đăng ký theo quy định tại khoản 9 Điều 8 Nghị định số 99/2022/NĐ-CP.

<sup>4</sup> Kê khai thêm chức danh, số Chứng chỉ hành nghề, cơ quan cấp và ngày, tháng, năm cấp Chứng chỉ.

<sup>5</sup> Kê khai thêm chức danh, tên đơn vị công tác.

<sup>6</sup> (Xem chú thích 5).

<sup>7</sup> Trường hợp này, đánh dấu đồng thời ở Chi nhánh của pháp nhân, người đại diện và ở Bên bảo đảm hoặc ở Bên nhận bảo đảm là pháp nhân thực hiện đăng ký thông qua chi nhánh hoặc của người được đại diện.

<sup>8</sup> Kê khai theo thông tin thể hiện trên Chứng minh nhân dân, Căn cước công dân đối với công dân Việt Nam; Chứng minh quân đội đối với người đang công tác trong quân đội và không có Chứng minh nhân dân, Căn cước công dân; Hộ chiếu đối với công dân nước ngoài; Thẻ thường trú đối với người không quốc tịch.

<sup>9</sup> Kê khai theo thông tin thể hiện trên Giấy chứng nhận đăng ký thuế (áp dụng cả trong trường hợp kê khai đối với chi nhánh).

<sup>10</sup> Kê khai đầy đủ giấy tờ phải có trong hồ sơ đăng ký theo quy định của Nghị định số 99/2022/NĐ-CP.



<b>5. Cách thức nhận kết quả đăng ký</b>	<input type="checkbox"/> Nhận trực tiếp tại cơ quan đăng ký
	<input type="checkbox"/> Nhận qua dịch vụ bưu chính (ghi rõ tên và địa chỉ người nhận): .....
	<input type="checkbox"/> Cách thức điện tử (nếu pháp luật quy định): .....
	<input type="checkbox"/> Cách thức khác (nếu được cơ quan đăng ký đồng ý): .....

Người yêu cầu đăng ký chịu trách nhiệm trước pháp luật về trung thực trong kê khai và về tính chính xác của thông tin được kê khai trong Phiếu yêu cầu này.

**BÊN BẢO ĐẢM**  
**(HOẶC NGƯỜI ĐẠI DIỆN)**  
 Ký, ghi rõ họ và tên, chức danh (nếu có),  
 đóng dấu (nếu có)

**BÊN NHẬN BẢO ĐẢM**  
**(HOẶC NGƯỜI ĐẠI DIỆN)**  
 Ký, ghi rõ họ và tên, chức danh (nếu có),  
 đóng dấu (nếu có)

**NGƯỜI YÊU CẦU XÓA ĐĂNG KÝ KHÁC<sup>11</sup>**  
**(HOẶC NGƯỜI ĐẠI DIỆN)**  
 Ký, ghi rõ họ và tên, chức danh (nếu có),  
 đóng dấu (nếu có)

<b>PHẦN CHỨNG NHẬN CỦA CƠ QUAN ĐĂNG KÝ</b>
Cơ quan đăng ký có thẩm quyền: .....
Chúng nhận đã xóa đăng ký biện pháp bảo đảm theo nội dung được kê khai tại Phiếu yêu cầu này tại thời điểm ..... giờ ..... phút, ngày ..... tháng ..... năm .....
....., ngày ..... tháng ..... năm .....
<b>NGƯỜI CÓ THẨM QUYỀN</b> <b>CỦA CƠ QUAN ĐĂNG KÝ</b> (Ký, ghi rõ họ và tên, chức danh, đóng dấu)

<sup>11</sup> Người yêu cầu xóa đăng ký theo quy định tại khoản 3 Điều 8 Nghị định số 99/2022/NĐ-CP.

## HƯỚNG DẪN CHUNG

1. Nội dung kê khai phải trung thực, đầy đủ, chính xác.
2. Đối với phần kê khai có lựa chọn thì đánh dấu (X) vào ô vuông tương ứng được lựa chọn.
3. Thông tin được kê khai, nội dung liên quan trong Phiếu yêu cầu có thể được thể hiện trên nhiều trang. Trường hợp này, các trang phải được đánh số thứ tự và người yêu cầu đăng ký phải ký nháy vào từng trang.

<p><b>CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM</b>  <b>Độc lập - Tự do - Hạnh phúc</b></p> <p>....., ngày ..... tháng ..... năm .....</p> <p><b>PHIẾU YÊU CẦU ĐĂNG KÝ, ĐĂNG KÝ THAY ĐỔI, XÓA ĐĂNG KÝ THÔNG BÁO XỬ LÝ TÀI SẢN BẢO ĐẢM LÀ QUYỀN SỬ DỤNG ĐẤT, TÀI SẢN GẮN LIỀN VỚI ĐẤT</b></p> <p>Kính gửi<sup>2</sup>: .....</p>	<p><b>PHẦN GHI CỦA CƠ QUAN ĐĂNG KÝ</b></p> <p>Vào Sổ tiếp nhận hồ sơ:          Quyển số ..... Số thứ tự .....</p> <p><b>Người tiếp nhận</b>          (Ký và ghi rõ họ, tên)</p>
--	---

<b>PHẦN KÊ KHAI CỦA BÊN NHẬN BẢO ĐẢM</b>	
<p>1. Người yêu cầu đăng ký <input type="checkbox"/> Bên nhận bảo đảm <input type="checkbox"/> Chi nhánh của pháp nhân, người đại diện<sup>3</sup>          Họ và tên đầy đủ đối với cá nhân<sup>4</sup>/tên đầy đủ đối với tổ chức<sup>5</sup>: (viết chữ IN HOA)</p> <p>.....</p>	
<p>Địa chỉ để cơ quan đăng ký liên hệ khi cần thiết:          Họ và tên: .....</p> <p>Số điện thoại: ..... Fax (nếu có): ..... Thư điện tử (nếu có): .....</p>	
<p>2. Hợp đồng bảo đảm: .....; số (nếu có) .....</p> <p>Thời điểm có hiệu lực<sup>6</sup>: ngày ..... tháng ..... năm .....</p>	
<p>3. Bên bảo đảm<sup>7</sup></p> <p>3.1. Họ và tên đầy đủ đối với cá nhân<sup>8</sup>/tên đầy đủ đối với tổ chức<sup>9</sup>: (viết chữ IN HOA)</p> <p>.....</p> <p>3.2. Địa chỉ:</p> <p>.....</p> <p>3.3. Giấy tờ xác định tư cách pháp lý<sup>10</sup></p> <p><input type="checkbox"/> Chứng minh nhân dân/Căn cước công dân/Chứng minh quân đội  <input type="checkbox"/> Hộ chiếu <input type="checkbox"/> Thẻ thường trú  <input type="checkbox"/> Mã số thuế</p> <p>Số: .....</p> <p>Cơ quan cấp: ....., ngày ..... tháng ..... năm .....</p> <p>3.4. Số điện thoại (nếu có): ..... Fax (nếu có): ..... Thư điện tử (nếu có): .....</p>	

<sup>1</sup> Ban hành kèm theo Nghị định số 99/2022/NĐ-CP ngày 30 tháng 11 năm 2022 của Chính phủ.

<sup>2</sup> Ghi đúng tên cơ quan đăng ký có thẩm quyền. Một Phiếu yêu cầu đăng ký chỉ gửi đến một cơ quan đăng ký.

<sup>3</sup> Trường hợp này, đánh dấu đồng thời ở Chi nhánh của pháp nhân, người đại diện và ở Bên nhận bảo đảm.

<sup>4</sup> Kê khai theo thông tin thể hiện trên Chứng minh nhân dân, Căn cước công dân đối với công dân Việt Nam; Chứng minh quân đội đối với người đang công tác trong quân đội và không có Chứng minh nhân dân, Căn cước công dân; Hộ chiếu đối với công dân nước ngoài; Thẻ thường trú đối với người không quốc tịch.

<sup>5</sup> Kê khai theo thông tin thể hiện trên Giấy chứng nhận đăng ký thuế (áp dụng cả trong trường hợp kê khai đối với chi nhánh).

<sup>6</sup> Kê khai ngày công chứng, chứng thực (áp dụng đối với hợp đồng được công chứng, chứng thực); ngày có hiệu lực theo thỏa thuận trong hợp đồng (áp dụng đối với hợp đồng không được công chứng, chứng thực); ngày ký hợp đồng (áp dụng đối với hợp đồng không được công chứng, chứng thực và các bên không có thỏa thuận về ngày có hiệu lực trong hợp đồng).

<sup>7</sup> Trường hợp gồm nhiều người thì kê khai từng người theo thông tin thể hiện trên Phiếu yêu cầu đăng ký này.

<sup>8</sup> (Xem chú thích 4).

<sup>9</sup> (Xem chú thích 5)

<sup>10</sup> Kê khai thông tin về một trong các loại giấy tờ: Chứng minh nhân dân, Căn cước công dân đối với công dân Việt Nam; Chứng minh quân đội đối với người đang công tác trong quân đội và không có Chứng minh nhân dân, Căn cước công dân; Hộ chiếu đối với công dân nước ngoài; Thẻ thường trú đối với người không quốc tịch; Mã số thuế đối với tổ chức.

**4. Bên nhận bảo đảm<sup>11</sup>**4.1. Họ và tên đầy đủ đối với cá nhân<sup>12</sup>/tên đầy đủ đối với tổ chức<sup>13</sup>: (viết chữ IN HOA)

4.2. Địa chỉ:

4.3. Giấy tờ xác định tư cách pháp lý<sup>14</sup> Chứng minh nhân dân/Căn cước công dân/Chứng minh quân đội Mã số thuế

Số: .....

Cơ quan cấp: ....., ngày ..... tháng ..... năm .....

4.4. Số điện thoại (nếu có): ..... Fax (nếu có): ..... Thư điện tử (nếu có): .....

**5. Tài sản bảo đảm bị xử lý<sup>15</sup>****6. Lý do xử lý, thời gian và địa điểm xử lý tài sản bảo đảm**

6.1. Lý do xử lý:

6.2. Thời gian xử lý:

6.3. Địa điểm xử lý:

**7. Đăng ký thay đổi thông báo xử lý tài sản bảo đảm** 

Nội dung yêu cầu đăng ký thay đổi

**8. Xóa đăng ký thông báo xử lý tài sản bảo đảm** **9. Giấy tờ kèm theo<sup>16</sup>:**<sup>11</sup> (Xem chú thích 7).<sup>12</sup> Kể khai theo thông tin thể hiện trên Chứng minh nhân dân, Căn cước công dân đối với công dân Việt Nam; thể hiện trên Chứng minh quân đội đối với người đang công tác trong quân đội và không có Chứng minh nhân dân, Căn cước công dân.<sup>13</sup> (Xem chú thích 5).<sup>14</sup> Kể khai thông tin về một trong các loại giấy tờ: Chứng minh nhân dân, Căn cước công dân đối với công dân Việt Nam; Chứng minh quân đội đối với người đang công tác trong quân đội và không có Chứng minh nhân dân, Căn cước công dân; Mã số thuế đối với tổ chức.<sup>15</sup> Kể khai thông tin về tài sản bảo đảm bị xử lý thuộc trường hợp đăng ký quy định tại Điều 25 Nghị định số 99/2022/NĐ-CP phù hợp với tài sản bảo đảm được kê khai tại Phiếu yêu cầu theo Mẫu số 01a và Mẫu số 02a (nếu có đăng ký thay đổi) tại Phụ lục này.<sup>16</sup> Kể khai đầy đủ giấy tờ phải có trong hồ sơ đăng ký thông báo xử lý tài sản bảo đảm quy định tại Nghị định số 99/2022/NĐ-CP.

10. Cách thức nhận kết quả đăng ký	<input type="checkbox"/> Nhận trực tiếp tại cơ quan đăng ký <input type="checkbox"/> Nhận qua dịch vụ bưu chính (ghi rõ tên và địa chỉ người nhận): ..... <input type="checkbox"/> Cách thức điện tử (nếu pháp luật quy định): ..... <input type="checkbox"/> Cách thức khác (nếu được cơ quan đăng ký đồng ý): .....
<p>Người yêu cầu đăng ký chịu trách nhiệm trước pháp luật về trung thực trong kê khai và về tính chính xác của thông tin được kê khai trong Phiếu yêu cầu này.</p>	

**BÊN NHẬN BẢO ĐẢM  
(HOẶC NGƯỜI ĐẠI DIỆN)**  
 Ký, ghi rõ họ và tên, chức danh (nếu có),  
 đóng dấu (nếu có)

<b>PHẦN CHỨNG NHẬN CỦA CƠ QUAN ĐĂNG KÝ</b>	
Cơ quan đăng ký có thẩm quyền: ..... Chứng nhận <sup>17</sup> ..... đã được đăng ký theo nội dung kê khai tại Phiếu yêu cầu này tại thời điểm ..... giờ ..... phút, ngày ..... tháng ..... năm .....	....., ngày ..... tháng ..... năm ..... <b>NGƯỜI CÓ THẨM QUYỀN CỦA CƠ QUAN ĐĂNG KÝ</b> <i>(Ký, ghi rõ họ và tên, chức danh, đóng dấu)</i>

<sup>17</sup> Cơ quan đăng ký chứng nhận việc đăng ký thông báo xử lý tài sản bảo đảm hoặc đăng ký thay đổi thông báo xử lý tài sản bảo đảm hoặc xóa đăng ký thông báo xử lý tài sản bảo đảm tương ứng với yêu cầu đăng ký.

## HƯỚNG DẪN CHUNG

1. Nội dung kê khai phải trung thực, đầy đủ, chính xác.
2. Đối với phần kê khai có lựa chọn thì đánh dấu (X) vào ô vuông tương ứng được lựa chọn.
3. Gạch chéo đối với mục không có thông tin kê khai trên Phiếu yêu cầu đăng ký.
4. Thông tin được kê khai, nội dung liên quan trong Phiếu yêu cầu có thể được thể hiện trên nhiều trang. Trường hợp này, các trang phải được đánh số thứ tự và người yêu cầu đăng ký phải ký nháy vào từng trang.

<b>CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM</b> <b>Độc lập - Tự do - Hạnh phúc</b>  ....., ngày ..... tháng ..... năm .....  <b>PHIẾU YÊU CẦU CHUYỂN TIẾP</b> <b>ĐĂNG KÝ THẾ CHẤP</b>  Kính gửi <sup>2</sup> : .....	<b>PHẦN GHI CỦA CƠ QUAN ĐĂNG KÝ</b> Vào <b>Sổ tiếp nhận hồ sơ</b> : Quyển số ..... Số thứ tự .....  <b>Người tiếp nhận</b> <i>(Ký và ghi rõ họ, tên)</i>
--	---

<b>PHẦN KÊ KHAI CỦA NGƯỜI YÊU CẦU ĐĂNG KÝ</b>	
<b>1. Người yêu cầu đăng ký<sup>3</sup></b> <input type="checkbox"/> Bên nhận bảo đảm <input type="checkbox"/> Bên bảo đảm <input type="checkbox"/> Quản tài viên <sup>4</sup> /Doanh nghiệp quản lý, thanh lý tài sản <input type="checkbox"/> Chi nhánh của pháp nhân, người đại diện <sup>5</sup>	
Họ và tên đầy đủ đối với cá nhân <sup>6</sup> /tên đầy đủ đối với tổ chức <sup>7</sup> : <i>(viết chữ IN HOA)</i> ..... Địa chỉ để cơ quan đăng ký liên hệ khi cần thiết: Họ và tên: ..... Số điện thoại: ..... Fax (nếu có): ..... Thư điện tử (nếu có): .....	
<b>2. Hợp đồng thế chấp nhà ở/tài sản khác gắn liền với đất<sup>8</sup> (nếu có):</b> ..... Số (nếu có): .....; thời điểm có hiệu lực <sup>9</sup> : ngày ..... tháng ..... năm .....	
<b>3. Bên thế chấp<sup>10</sup></b> <b>3.1. Họ và tên đầy đủ đối với cá nhân/tên đầy đủ đối với tổ chức: (viết chữ IN HOA)</b> ..... <b>3.2. Địa chỉ:</b> ..... <b>3.3. Giấy tờ xác định tư cách pháp lý</b> <input type="checkbox"/> Chứng minh nhân dân/Căn cước công dân/Chứng minh quân đội <input type="checkbox"/> Hộ chiếu <input type="checkbox"/> Thẻ thường trú <input type="checkbox"/> Mã số thuế Số: ..... Cơ quan cấp: ....., ngày ..... tháng ..... năm .....	
<b>3.4. Số điện thoại (nếu có):</b> ..... Fax (nếu có): ..... Thư điện tử (nếu có): .....	

<sup>1</sup> Ban hành kèm theo Nghị định số 99/2022/NĐ-CP ngày 30 tháng 11 năm 2022 của Chính phủ.

<sup>2</sup> Ghi tên cơ quan đăng ký có thẩm quyền. Một Phiếu yêu cầu đăng ký chỉ gửi đến một cơ quan đăng ký.

<sup>3</sup> Trường hợp bảo đảm thực hiện nghĩa vụ liên quan đến tài sản thuộc doanh nghiệp tư nhân thì kê khai người yêu cầu đăng ký theo quy định tại khoản 9 Điều 8 Nghị định số 99/2022/NĐ-CP.

<sup>4</sup> Kê khai thêm chức danh, số Chứng chỉ hành nghề, cơ quan cấp và ngày, tháng, năm cấp Chứng chỉ.

<sup>5</sup> Trường hợp này, đánh dấu đồng thời ở Chi nhánh của pháp nhân, người đại diện và ở Bên bảo đảm hoặc ở Bên nhận bảo đảm là pháp nhân thực hiện đăng ký thông qua chi nhánh hoặc của người được đại diện.

<sup>6</sup> Kê khai theo thông tin thể hiện trên Chứng minh nhân dân, Căn cước công dân đối với công dân Việt Nam, Chứng minh quân đội đối với người đang công tác trong quân đội và không có Chứng minh nhân dân, Căn cước công dân; Hộ chiếu đối với công dân nước ngoài; Thẻ thường trú đối với người không quốc tịch.

<sup>7</sup> Kê khai theo thông tin thể hiện trên Giấy chứng nhận đăng ký thuế (áp dụng cả trong trường hợp kê khai đối với chi nhánh).

<sup>8</sup> Chỉ kê khai trong trường hợp hồ sơ chuyển tiếp đăng ký thế chấp có hợp đồng này.

<sup>9</sup> Kê khai ngày công chứng, chứng thực (áp dụng đối với hợp đồng được công chứng, chứng thực); ngày có hiệu lực theo thỏa thuận trong hợp đồng (áp dụng đối với hợp đồng không được công chứng, chứng thực); ngày ký hợp đồng (áp dụng đối với hợp đồng không được công chứng, chứng thực và các bên không có thỏa thuận về ngày có hiệu lực trong hợp đồng).

<sup>10</sup> Trường hợp gồm nhiều người thì kê khai từng người theo thông tin thể hiện trên Phiếu yêu cầu đăng ký này. Kê khai thông tin về tên hoặc họ, tên, thông tin về giấy tờ xác định tư cách pháp lý phù hợp với thông tin thể hiện tại Văn bản chứng nhận đăng ký thế chấp quyền tài sản phát sinh từ hợp đồng mua bán nhà ở, từ hợp đồng mua bán tài sản khác gắn liền với đất.

**4. Bên nhận thế chấp<sup>11</sup>**

4.1. Họ và tên đầy đủ đối với cá nhân/tên đầy đủ của tổ chức: (viết chữ IN HOA)

4.2. Địa chỉ:

4.3. Giấy tờ xác định tư cách pháp lý

 Chứng minh nhân dân/Căn cước công dân/Chứng minh quân đội Mã số thuế

Số: .....

Cơ quan cấp: ....., ngày ..... tháng ..... năm .....

4.4. Số điện thoại (nếu có): ..... Fax (nếu có): ..... Thư điện tử (nếu có): .....

**5. Thông tin về biện pháp thế chấp đã được đăng ký tại Trung tâm đăng ký giao dịch, tài sản<sup>12</sup>****5.1. Thế chấp quyền mua tài sản phát sinh từ hợp đồng mua bán nhà ở**

(i) Hợp đồng mua bán nhà ở/Văn bản chuyển nhượng hợp đồng mua bán nhà ở: .....

Số (nếu có): .....; thời điểm có hiệu lực<sup>13</sup>: ngày ..... tháng ..... năm .....

(ii) Các bên tham gia giao kết hợp đồng mua bán nhà ở/chuyển nhượng hợp đồng mua bán nhà ở:

(iii) Thông tin về nhà ở theo hợp đồng mua bán mà bên thế chấp xác lập quyền mua<sup>14</sup>:**5.2. Thế chấp quyền mua tài sản phát sinh từ hợp đồng mua bán tài sản khác gắn liền với đất**

(i) Hợp đồng mua bán tài sản khác gắn liền với đất/Văn bản chuyển nhượng hợp đồng mua bán tài sản khác gắn liền với đất:

Số (nếu có): .....; thời điểm có hiệu lực<sup>15</sup>: ngày ..... tháng ..... năm .....

(ii) Các bên tham gia giao kết hợp đồng mua bán tài sản khác gắn liền với đất/chuyển nhượng hợp đồng mua bán tài sản khác gắn liền với đất:

(iii) Thông tin về tài sản khác gắn liền với đất theo hợp đồng mua bán mà bên thế chấp xác lập quyền mua<sup>16</sup>:**6. Hợp đồng thế chấp quyền tài sản phát sinh từ hợp đồng mua bán nhà ở, từ hợp đồng**<sup>11</sup> (Xem chú thích 10).<sup>12</sup> Trường hợp trong cùng một mục thông tin về biện pháp thế chấp đã được đăng ký có nhiều biện pháp thế chấp thì thông tin về từng biện pháp thế chấp kê khai theo thông tin thể hiện trên Phiếu yêu cầu đăng ký này. Thông tin kê khai phù hợp với thông tin thể hiện tại Văn bản chứng nhận đăng ký thế chấp quyền tài sản phát sinh từ hợp đồng mua bán nhà ở, từ hợp đồng mua bán tài sản khác gắn liền với đất.<sup>13</sup> Kê khai ngày công chứng, chứng thực (áp dụng đối với hợp đồng, văn bản được công chứng, chứng thực); ngày có hiệu lực theo thỏa thuận trong hợp đồng, văn bản chuyển nhượng hợp đồng (áp dụng đối với hợp đồng, văn bản không được công chứng, chứng thực); ngày ký hợp đồng, văn bản chuyển nhượng hợp đồng (áp dụng đối với hợp đồng, văn bản không được công chứng, chứng thực và các bên không có thỏa thuận về ngày có hiệu lực trong hợp đồng, văn bản).<sup>14</sup> Chỉ kê khai thông tin về nhà ở trong hợp đồng mua bán mà bên thế chấp xác lập quyền mua phù hợp với yêu cầu chuyển tiếp mà người yêu cầu đăng ký lựa chọn tại Mục 7 và phù hợp với nhà ở được chuyển tiếp đăng ký thế chấp.<sup>15</sup> (Xem chú thích 13).<sup>16</sup> Chỉ kê khai thông tin về tài sản gắn liền với đất trong hợp đồng mua bán mà bên thế chấp xác lập quyền mua phù hợp với yêu cầu chuyển tiếp mà người yêu cầu đăng ký lựa chọn tại Mục 7 và phù hợp với tài sản khác gắn liền với đất được chuyển tiếp đăng ký thế chấp.



<b>mua bán tài sản khác gắn liền với đất<sup>17</sup>:</b>	
Số (nếu có): .....; thời điểm có hiệu lực <sup>18</sup> : ngày ..... tháng ..... năm ..... Đã đăng ký thế chấp tại thời điểm ..... giờ ..... phút; ngày ..... tháng ..... năm .....	
<b>7. Yêu cầu chuyển tiếp đăng ký thế chấp tại Văn phòng đăng ký đất đai đối với<sup>19</sup>:</b>	
<input type="checkbox"/> Nhà ở hình thành trong tương lai. <input type="checkbox"/> Nhà ở đã được cấp Giấy chứng nhận. <input type="checkbox"/> Tài sản khác gắn liền với đất hình thành trong tương lai. <input type="checkbox"/> Tài sản khác gắn liền với đất đã hình thành mà pháp luật không quy định phải đăng ký quyền sở hữu và cũng chưa được đăng ký quyền sở hữu theo yêu cầu. <input type="checkbox"/> Tài sản khác gắn liền với đất đã được cấp Giấy chứng nhận.	
<b>8. Giấy tờ kèm theo<sup>20</sup>:</b>	
..... ..... .....	
<b>9. Cách thức nhận kết quả đăng ký</b>	<input type="checkbox"/> Nhận trực tiếp tại cơ quan đăng ký <input type="checkbox"/> Nhận qua dịch vụ bưu chính (ghi rõ tên và địa chỉ người nhận): ..... <input type="checkbox"/> Cách thức điện tử (nếu pháp luật quy định): ..... <input type="checkbox"/> Cách thức khác (nếu được cơ quan đăng ký đồng ý): .....
Người yêu cầu đăng ký chịu trách nhiệm trước pháp luật về trung thực trong kê khai và về tính chính xác của thông tin được kê khai trong Phiếu yêu cầu này.	

**BÊN THẾ CHẤP**  
(HOẶC NGƯỜI ĐẠI DIỆN)  
Ký, ghi rõ họ và tên, chức danh (nếu có),  
đóng dấu (nếu có)

**BÊN NHẬN THẾ CHẤP**  
(HOẶC NGƯỜI ĐẠI DIỆN)  
Ký, ghi rõ họ và tên, chức danh (nếu có),  
đóng dấu (nếu có)

**QUẢN TÀI VIÊN, DOANH NGHIỆP**  
**QUẢN LÝ, THANH LÝ TÀI SẢN**  
(HOẶC NGƯỜI ĐẠI DIỆN)  
Ký, ghi rõ họ và tên, chức danh (nếu có), đóng dấu (nếu có)

<b>PHẦN CHỨNG NHẬN CỦA CƠ QUAN ĐĂNG KÝ</b>
Cơ quan đăng ký có thẩm quyền: .....
Chứng nhận chuyển tiếp đăng ký thế chấp
.....
theo nội dung kê khai tại Phiếu yêu cầu này tại thời điểm: ..... giờ ..... phút, ngày ..... tháng ..... năm ..... ....., ngày ..... tháng ..... năm .....
<b>NGƯỜI CÓ THẨM QUYỀN</b> <b>CỦA CƠ QUAN ĐĂNG KÝ</b> (Ký, ghi rõ họ và tên, chức danh, đóng dấu)

<sup>17</sup> Kê khai thông tin phù hợp với thông tin thể hiện tại Văn bản chứng nhận đăng ký thế chấp quyền tài sản phát sinh từ hợp đồng mua bán nhà ở, từ hợp đồng mua bán tài sản khác gắn liền với đất.

<sup>18</sup> (Xem chú thích 9).

<sup>19</sup> Có thể lựa chọn một, một số hoặc tất cả các trường hợp phù hợp với phạm vi tài sản có yêu cầu chuyển tiếp đăng ký.

<sup>20</sup> Kê khai đầy đủ giấy tờ phải có trong hồ sơ đăng ký theo quy định của Nghị định số 99/2022/NĐ-CP.

## HƯỚNG DẪN CHUNG

1. Nội dung kê khai phải trung thực, đầy đủ, chính xác.
  2. Đối với phần kê khai có lựa chọn thì đánh dấu (X) vào ô vuông tương ứng được lựa chọn.
  3. Gạch chéo đối với mục không có thông tin kê khai trên Phiếu yêu cầu.
  4. Thông tin được kê khai, nội dung liên quan trong Phiếu yêu cầu có thể được thể hiện trên nhiều trang. Trường hợp này, các trang phải được đánh số thứ tự và người yêu cầu đăng ký phải ký nháy vào từng trang.
  5. Đối với nội dung tại điểm 5.1 (iii) thể hiện trên Phiếu yêu cầu, kê khai:
    - Nhà ở riêng lẻ: Loại nhà (nhà biệt thự/nhà liền kề/nhà ở riêng lẻ khác), địa chỉ nhà;
    - Tòa nhà chung cư: Tên của tòa nhà, tổng số căn hộ, địa chỉ tòa nhà;
    - Căn hộ chung cư: Số của căn hộ, tầng số của căn hộ, địa chỉ tòa nhà chung cư có căn hộ;
- Đối với nội dung tại điểm 5.2 (iii), thể hiện trên Phiếu yêu cầu, kê khai:
- Công trình xây dựng không phải là nhà ở: Loại công trình, tên hạng mục công trình, địa chỉ công trình;
  - Rừng sản xuất là rừng trồng, cây lâu năm: Loại cây rừng, loại cây lâu năm, địa chỉ nơi có cây rừng, cây lâu năm;
  - Công trình xây dựng là khách sạn, căn hộ - khách sạn, văn phòng lưu trú, biệt thự du lịch nghỉ dưỡng, căn hộ du lịch nghỉ dưỡng, nhà nghỉ du lịch và công trình khác (công trình phục vụ mục đích lưu trú, du lịch) trên đất thương mại, dịch vụ: Kê khai trong trường hợp pháp luật về đất đai, pháp luật khác liên quan có quy định và tại mục tương ứng trong kê khai nhà ở, tòa nhà chung cư, căn hộ chung cư, công trình xây dựng khác.

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

..... ngày ..... tháng ..... năm .....

**VĂN BẢN ĐỀ NGHỊ CHỈNH LÝ THÔNG TIN CÓ SAI SÓT TRONG NỘI DUNG ĐÃ ĐƯỢC ĐĂNG KÝ DO LỖI CỦA CƠ QUAN ĐĂNG KÝ<sup>2</sup>, HỦY ĐĂNG KÝ HOẶC KHÔI PHỤC VIỆC ĐĂNG KÝ ĐÃ BỊ HỦY ĐỐI VỚI QUYỀN SỬ DỤNG ĐẤT, TÀI SẢN GẮN LIỀN VỚI ĐẤT**

Kính gửi<sup>3</sup>: .....

**I. Người đề nghị**

1. Họ và tên đầy đủ đối với cá nhân<sup>4</sup>/tên đầy đủ đối với tổ chức<sup>5</sup>: (viết chữ IN HOA)

.....

2. Địa chỉ:

.....

3. Giấy tờ xác định tư cách pháp lý<sup>6</sup>:

Chứng minh nhân dân/Căn cước công dân/Chứng minh quân đội

Hộ chiếu  Thẻ thường trú

Mã số thuế

Số: .....

Cơ quan cấp: ....., ngày ..... tháng ..... năm .....

Số điện thoại (nếu có): .....; Fax (nếu có): .....

Thư điện tử (nếu có): .....

4. Địa chỉ để cơ quan đăng ký liên hệ khi cần thiết

Họ và tên: .....

Số điện thoại: ..... Fax (nếu có): ..... Thư điện tử (nếu có): .....

**II. Biện pháp bảo đảm đã đăng ký<sup>7</sup>**

- Hợp đồng bảo đảm: Số (nếu có): .....; thời điểm có hiệu lực: ngày ..... tháng ..... năm .....

- Số tiếp nhận hồ sơ: .....; thời điểm tiếp nhận: ngày ..... tháng ..... năm .....

**III. Nội dung đề nghị<sup>8</sup>**

1. Đề nghị chỉnh lý thông tin sai sót<sup>9</sup>

.....

.....

<sup>1</sup> Ban hành kèm theo Nghị định số 99/2022/NĐ-CP ngày 30 tháng 11 năm 2022 của Chính phủ.

<sup>2</sup> Trường hợp chỉnh lý thông tin có sai sót trong nội dung đã được đăng ký do lỗi của người yêu cầu đăng ký thì không sử dụng biểu mẫu này mà thực hiện theo Mẫu số 02a về đăng ký thay đổi.

<sup>3</sup> Chỉ dùng tên cơ quan có thẩm quyền đăng ký. Một văn bản đề nghị chỉ gửi đến một cơ quan có thẩm quyền đăng ký.

<sup>4</sup> Kể khai theo thông tin thể hiện trên Chứng minh nhân dân, Căn cước công dân đối với công dân Việt Nam; Chứng minh quân đội đối với người đang công tác trong quân đội và không có Chứng minh nhân dân, Căn cước công dân; Hộ chiếu đối với công dân nước ngoài; Thẻ thường trú đối với người không quốc tịch.

<sup>5</sup> Kể khai theo thông tin thể hiện trên Giấy chứng nhận đăng ký thuế (áp dụng cả trong trường hợp kê khai đối với chi nhánh).

<sup>6</sup> Kể khai thông tin về một trong các loại giấy tờ: Chứng minh nhân dân, Căn cước công dân đối với công dân Việt Nam; Chứng minh quân đội đối với người đang công tác trong quân đội và không có Chứng minh nhân dân, Căn cước công dân; Hộ chiếu đối với công dân nước ngoài; Thẻ thường trú đối với người không quốc tịch.

<sup>7</sup> Kể khai phù hợp với thông tin thể hiện trên Phiếu yêu cầu đăng ký của biện pháp bảo đảm đã được đăng ký mà có đề nghị chỉnh lý thông tin có sai sót trong nội dung đã được đăng ký do lỗi của cơ quan đăng ký, hủy đăng ký hoặc khôi phục việc đăng ký đã bị hủy.

<sup>8</sup> Đánh dấu lựa chọn một nội dung đề nghị, gạch chéo đối với mục không có nội dung đề nghị.

<sup>9</sup> Chỉ rõ thông tin có sai sót và nội dung đề nghị chỉnh lý. Trường hợp này người đề nghị gửi kèm theo bản sao Phiếu yêu cầu đăng ký trong việc đăng ký có sai sót do lỗi của cơ quan đăng ký để cơ quan đăng ký đổi chiếu.

**2. Đề nghị hủy đăng ký<sup>10</sup>** Căn cứ hủy<sup>11</sup>:**3. Đề nghị khôi phục việc đăng ký đã bị hủy<sup>12</sup>** Căn cứ đề nghị khôi phục việc đăng ký đã bị hủy<sup>13</sup>:**4. Giấy tờ kèm theo**

**NGƯỜI ĐỀ NGHỊ**  
**(HOẶC NGƯỜI ĐẠI DIỆN)**  
*Ký, ghi rõ họ và tên, chức danh (nếu có),  
đóng dấu (nếu có)*

<sup>10</sup> Trường hợp này người đề nghị gửi kèm theo Bản án. Quyết định có hiệu lực pháp luật của Tòa án là căn cứ cho việc hủy đăng ký.

<sup>11</sup> Ghi rõ căn cứ hủy đăng ký tương ứng quy định tại khoản 1 Điều 21 Nghị định số 99/2022/NĐ-CP.

<sup>12</sup> Trường hợp này người đề nghị gửi kèm Bản án. Quyết định có hiệu lực pháp luật của Tòa án, Quyết định có hiệu lực pháp luật của cơ quan có thẩm quyền là căn cứ cho việc khôi phục việc đăng ký đã bị hủy.

<sup>13</sup> Ghi rõ căn cứ khôi phục việc đăng ký đã bị hủy tương ứng quy định tại khoản 3 Điều 21 Nghị định 99/2022/NĐ-CP.

SỞ TÀI NGUYÊN VÀ MÔI TRƯỜNG TỈNH ...  
VĂN PHÒNG ĐĂNG KÝ ĐẤT ĐAI/  
CHI NHÁNH VĂN PHÒNG ĐĂNG KÝ ĐẤT ĐAI ...

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

....., ngày ..... tháng ..... năm .....

Số: ...../.....-.....

**VĂN BẢN THÔNG BÁO  
VỀ VIỆC CHỈNH LÝ THÔNG TIN CÓ SAI SÓT TRONG NỘI DUNG  
ĐÃ ĐƯỢC ĐĂNG KÝ, XÓA ĐĂNG KÝ, HỦY ĐĂNG KÝ HOẶC  
KHÔI PHỤC VIỆC ĐĂNG KÝ ĐÃ BỊ HỦY ĐỐI VỚI QUYỀN SỬ DỤNG  
ĐẤT, TÀI SẢN GẮN LIỀN VỚI ĐẤT**

Kính gửi<sup>2</sup>: .....

Địa chỉ: .....

Căn cứ quy định tại Điều ..... Nghị định số 99/2022/NĐ-CP ngày 30 tháng 11 năm 2022 của Chính phủ về đăng ký biện pháp bảo đảm;

Trên cơ sở Văn bản đề nghị ..... ngày ..... tháng ..... năm ..... của ..... (nếu có);

Căn cứ Bản án, Quyết định<sup>3</sup> ..... ngày ..... tháng ..... năm ..... của ..... (nếu có);

Văn phòng đăng ký đất đai ..... xin thông báo như sau<sup>4</sup>:

1. Nội dung đã được đăng ký theo Phiếu yêu cầu đăng ký<sup>5</sup> ..... ngày ..... tháng ..... năm .....; Số tiếp nhận hồ sơ ....., thời điểm đăng ký: ..... giờ ..... phút, ngày ..... tháng ..... năm ..... có thông tin sai sót<sup>6</sup> ....., đã được chỉnh lý thành<sup>7</sup> ....., phù hợp với thông tin trên Phiếu yêu cầu đăng ký.

2. Kết quả đăng ký theo Phiếu yêu cầu đăng ký<sup>8</sup> ..... ngày ..... tháng ..... năm .....; Số tiếp nhận hồ sơ..... thời điểm đăng ký: ..... giờ ..... phút, ngày ..... tháng ..... năm ..... đã được xóa theo Bản án, Quyết định<sup>9</sup> ..... ngày ..... tháng ..... năm ..... của .....

Tổ chức/Cá nhân .....<sup>10</sup> đang giữ Giấy chứng nhận .....<sup>11</sup> nộp lại Giấy chứng nhận này cho Văn phòng đăng ký đất đai ..... để thực hiện việc ghi thông tin theo đúng quy định.

<sup>1</sup> Ban hành kèm theo Nghị định số 99/2022/NĐ-CP ngày 30 tháng 11 năm 2022 của Chính phủ.

<sup>2</sup> Ghi tên Tòa án, cơ quan có thẩm quyền có bản án, quyết định có hiệu lực pháp luật là căn cứ thực hiện thông báo hoặc ghi tên người gửi Văn bản đề nghị là cơ sở thực hiện thông báo.

<sup>3</sup> Ghi tên và số (nếu có) của bản án, quyết định có hiệu lực pháp luật của Tòa án, của cơ quan có thẩm quyền là căn cứ thực hiện thông báo.

<sup>4</sup> Chỉ thể hiện nội dung có thông báo.

<sup>5</sup> Ghi rõ tên loại đăng ký đã thực hiện (ví dụ: đăng ký biện pháp bảo đảm, đăng ký thay đổi, xóa đăng ký).

<sup>6</sup> Ghi rõ thông tin có sai sót trong nội dung đã được đăng ký.

<sup>7</sup> Ghi rõ thông tin được chỉnh lý.

<sup>8</sup> (Xem chú thích 5).

<sup>9</sup> (Xem chú thích 3).

<sup>10</sup> Ghi rõ tên tổ chức, cá nhân đang giữ Giấy chứng nhận (ví dụ: Công ty Trách nhiệm hữu hạn X; Ngân hàng Thương mại Cổ phần Y; Ông Nguyễn Văn A, bà Nguyễn Thị B) trong trường hợp cơ quan đăng ký có thông tin về người đang giữ Giấy chứng nhận. Ghi chung "Tổ chức/Cá nhân đang giữ Giấy chứng nhận" trong trường hợp cơ quan đăng ký không có thông tin về người đang giữ Giấy chứng nhận.

<sup>11</sup> Ghi rõ tên Giấy chứng nhận của tài sản bảo đảm liên quan đến biện pháp bảo đảm bị xóa đăng ký, hủy đăng ký hoặc được khôi phục việc đăng ký đã bị hủy.

Trường hợp Giấy chứng nhận không được nộp lại cho cơ quan đăng ký có thẩm quyền ghi tại thông báo này thì việc xóa đăng ký vẫn có hiệu lực.

3. Không công nhận kết quả đăng ký theo Phiếu yêu cầu đăng ký<sup>12</sup> ..... ngày ..... tháng ..... năm .....; Số tiếp nhận hồ sơ....., thời điểm đăng ký: ..... giờ ..... phút, ngày ..... tháng ..... năm ..... do hủy đăng ký .....<sup>13</sup>

Tổ chức/Cá nhân .....<sup>14</sup> đang giữ Giấy chứng nhận .....<sup>15</sup> nộp lại Giấy chứng nhận này cho Văn phòng đăng ký đất đai ..... để thực hiện việc ghi thông tin theo đúng quy định.

Trường hợp Giấy chứng nhận không được nộp lại cho cơ quan đăng ký có thẩm quyền ghi tại thông báo này thì việc hủy đăng ký vẫn có hiệu lực.

4. Việc đăng ký theo Phiếu yêu cầu đăng ký<sup>16</sup> ....., ngày ..... tháng ..... năm .....; Số tiếp nhận hồ sơ.....; thời điểm đăng ký: ..... giờ ..... phút, ngày ..... tháng ..... năm ..... bị hủy theo Văn bản thông báo số: ....., ngày ..... tháng ..... năm ..... đã được khôi phục theo Bản án, Quyết định.....<sup>17</sup> của .....

Tổ chức/Cá nhân .....<sup>18</sup> đang giữ Giấy chứng nhận .....<sup>19</sup> nộp lại Giấy chứng nhận này cho Văn phòng đăng ký đất đai ..... để thực hiện việc ghi thông tin theo đúng quy định.

Trường hợp Giấy chứng nhận không được nộp lại cho cơ quan đăng ký có thẩm quyền ghi tại thông báo này thì việc khôi phục việc đăng ký đã bị hủy vẫn có hiệu lực, kết quả đăng ký ghi trên Giấy chứng nhận không thay đổi hoặc không chấm dứt hiệu lực.

Văn phòng đăng ký đất đai ..... xin gửi ..... để biết và thực hiện theo quy định của pháp luật./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Bên báo đảm, bên nhận báo đảm;
- Tổ chức/cá nhân khác đang giữ Giấy chứng nhận (nếu có);
- Lưu: VT.

**NGƯỜI CÓ THẨM QUYỀN  
CỦA CƠ QUAN ĐĂNG KÝ**

(Ký, ghi rõ họ và tên, chức danh, đóng dấu)

<sup>12</sup> (Xem chú thích 5).

<sup>13</sup> Ghi rõ căn cứ đăng ký, ví dụ: "theo Bản án, Quyết định số ..... (nếu có), ngày ..... tháng ..... năm ..... của ..... hoặc "do phát hiện có việc đăng ký không thuộc thẩm quyền" hoặc "do phát hiện tài liệu, chữ ký, con dấu trong hồ sơ đăng ký là giả mạo".

<sup>14</sup> (Xem chú thích 10).

<sup>15</sup> (Xem chú thích 11).

<sup>16</sup> (Xem chú thích 5).

<sup>17</sup> (Xem chú thích 3).

<sup>18</sup> (Xem chú thích 10).

<sup>19</sup> (Xem chú thích 11).

42 cm x 29,7 cm

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**SỞ ĐĂNG KÝ THẺ CHẤP TÀI SẢN GẮN LIỀN VỚI ĐẤT HÌNH THÀNH TRONG TƯƠNG LAI<sup>2</sup>**

**TÊN CƠ QUAN ĐĂNG KÝ:.....**

Quyển số ...../...../

Mở sổ ngày ..... tháng ..... năm .....

Khóa sổ ngày ..... tháng ..... năm .....

<sup>1</sup> Ban hành kèm theo Nghị định số 99/2022/NĐ-CP ngày 30 tháng 11 năm 2022 của Chính phủ.

<sup>2</sup> Thông tin ghi vào Sổ đăng ký này phải thống nhất với thông tin trên Phiếu yêu cầu đăng ký. Sổ đăng ký này cũng được sử dụng để đăng ký thế chấp tài sản gắn liền với đất mà pháp luật không quy định phải đăng ký sở hữu và cũng chưa được đăng ký sở hữu theo yêu cầu.

Số TT <sup>3</sup>	Thời điểm có hiệu lực của việc đăng ký <sup>4</sup>		Số hồ sơ đăng ký biên động <sup>5</sup>	Số hồ sơ đăng ký thế chấp lần đầu <sup>6</sup>	Tài sản thế chấp		Bên thế chấp	Bên nhận thế chấp	Người thực hiện đăng ký <sup>7</sup> (ký tên)	Ghi chú <sup>8</sup>
	Giờ, phút	Ngày, tháng, năm			Loại tài sản <sup>9</sup>	Địa chỉ <sup>10</sup>				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

Trang số ...../tổng số .....trang

<sup>3</sup> Ghi số thứ tự vào Sổ đăng ký.<sup>4</sup> Thời điểm thông tin được ghi, cập nhật vào sổ này.<sup>5</sup> Ghi mã số hồ sơ đăng ký tương ứng với mỗi Phiếu yêu cầu đăng ký cho từng trường hợp đăng ký lần đầu, đăng ký thay đổi, xóa đăng ký, đăng ký thông báo xử lý tài sản bảo đảm và chuyển tiếp đăng ký thế chấp.<sup>6</sup> Ghi mã số hồ sơ đăng ký lần đầu đối với một hợp đồng thế chấp có liên quan đến mỗi hồ sơ đăng ký nêu ở cột 4. Đối với trường hợp đăng ký thế chấp lần đầu thì mã số ghi ở cột 4 và cột 5 trùng nhau. Mã số của bộ hồ sơ thế chấp lấy theo mã số hồ sơ đăng ký lần đầu.<sup>7</sup> Dành cho nhân viên của cơ quan đăng ký ký tên sau khi ghi đầy đủ thông tin vào Sổ đăng ký thế chấp tài sản gắn liền với đất hình thành trong tương lai.<sup>8</sup> Dành cho nhân viên của cơ quan đăng ký ghi chú nội dung cần thiết khác không thể hiện ở các cột tương ứng để làm rõ hơn thông tin ở các cột này (ví dụ: ghi chú trường hợp đăng ký thông báo xử lý tài sản bảo đảm).<sup>9</sup> Ghi tên loại tài sản thế chấp.<sup>10</sup> Ghi vị trí và địa chỉ của tài sản thế chấp.



**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

....., ngày ..... tháng ..... năm .....

**SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM**  
**Independence - Freedom - Happiness**

.....,(day) ..... (month) ..... (year).....

**PHIẾU YÊU CẦU ĐĂNG KÝ**  
**BIỆN PHÁP BẢO ĐẢM BẰNG TÀU BAY**  
**APPLICATION FOR AIRCRAFT SECURITY REGISTRATION**

Kính gửi/To: Cục Hàng không Việt Nam/Civil Aviation Authority of Vietnam.

<b>1. Thông tin chung/General information</b>		
<i>1.1. Loại hình đăng ký/Registration type</i>		
<input type="checkbox"/> Cầm cố/Pledge	<input type="checkbox"/> Thẻ chấp/Mortgage	<input type="checkbox"/> Bảo lưu quyền sở hữu/Retention of Title (ROT)
<i>1.2. Người yêu cầu đăng ký/Applicant</i>		
<input type="checkbox"/> Bên nhận bảo đảm/Secured party	<input type="checkbox"/> Bên bảo đảm/Securing party	
<input type="checkbox"/> Quản tài viên; Doanh nghiệp quản lý, thanh lý tài sản/Asset administrator; Asset Management and Liquidation Enterprise	<input type="checkbox"/> Người đại diện/Representative <sup>2</sup>	
- Họ và tên đầy đủ đối với cá nhân, tên đầy đủ đối với tổ chức ( <i>Viết chữ IN HOA</i> )/Full name ( <i>in CAPITAL LETTERS</i> )		
.....		
- Địa chỉ liên hệ/Address		
.....		
<input type="checkbox"/> Chứng minh nhân dân, Căn cước công dân/ID card; Chứng minh quân đội/Military ID card		
<input type="checkbox"/> Hộ chiếu/Passport		
<input type="checkbox"/> Thẻ thường trú/Permanent residence card		
<input type="checkbox"/> Mã số thuế/Tax code		
Số/No .....		
Cơ quan cấp/issued by ..... cấp/on ngày/day/..... tháng/month ..... năm/year .....		
Số điện thoại/Tel: ..... ; Fax ( <i>nếu có</i> )/Fax ( <i>if any</i> ): .....		
Thư điện tử ( <i>nếu có</i> )/Email ( <i>if any</i> ): .....		
<b>2. Hợp đồng bảo đảm/Aircraft security agreement:</b> .....		
Số/No.....; thời điểm có hiệu lực/Effective date ..... ngày/day		
..... tháng/month ..... năm/year .....		

<sup>1</sup> Ban hành kèm theo Nghị định số 99/2022/NĐ-CP ngày 30 tháng 11 năm 2022 của Chính phủ/Promulgated according to Decree No. 99/2022/NĐ-CP of November 30, 2022 of the Government.

<sup>2</sup> Trường hợp này, người đại diện đánh dấu lựa chọn đồng thời ô của người được đại diện và ô của người đại diện/In this case, the representative shall check both the box before "Representative" and the appropriate box before the type of the principal.

**3. Bên bảo đảm/Securing party<sup>3</sup>**3.1. Tên đầy đủ (*viết chữ IN HOA*)/Full name (*in CAPITAL LETTERS*):  
.....3.2. Địa chỉ/Address:  
.....

3.3. Giấy tờ xác định tư cách pháp lý/Identification documents

 Chứng minh nhân dân, Căn cước công dân/ID card/Chứng minh quân đội/Military ID card Hộ chiếu/Passport Thẻ thường trú/Permanent residence card Mã số thuế/Tax codeCơ quan cấp ...../issued by..... cấp/on  
ngày/day ..... tháng/month ..... năm/year .....

Số điện thoại (nếu có)/Tel (if any): ..... Fax (nếu có)/Fax (if any): .....

Thư điện tử (nếu có)/Email (if any): .....

**4. Bên nhận bảo đảm/Secured party<sup>4</sup>**4.1. Tên đầy đủ (*viết chữ IN HOA*)/Full name (*in CAPITAL LETTERS*):  
.....4.2. Địa chỉ/Address:  
.....

4.3. Giấy tờ xác định tư cách pháp lý/Identification documents

 Chứng minh nhân dân, Căn cước công dân/ID card/Chứng minh quân đội/Military ID card Hộ chiếu/Passport Thẻ thường trú/Permanent residence card Mã số thuế/Tax codeCơ quan cấp ...../issued by..... cấp/on  
ngày/day ..... tháng/month ..... năm/year .....

Số điện thoại (nếu có)/Tel (if any): ..... Fax (nếu có)/Fax (if any): .....

Thư điện tử (nếu có)/Email (if any): .....

**5. Nghĩa vụ được bảo đảm của giao dịch/Secured obligation:**  
.....**6. Mô tả tài sản bảo đảm/Description of security asset<sup>5</sup>**

- Số hiệu đăng ký/Registration Mark: .....

- Loại tàu bay/Type of Aircraft: .....

- Kiểu tàu bay/Designation of Aircraft: .....

- Nhà sản xuất/Manufacturer: .....

- Số xuất xưởng tàu bay/Aircraft Serial Number: .....

- Năm xuất xưởng/Year of Delivery from the Manufacturer: .....

- Kiểu loại động cơ/ Designation of Engines: .....

- Thời điểm hình thành/Time of Formation: .....

<sup>3</sup> Trường hợp bên bảo đảm gồm nhiều người thì thông tin về từng bên bảo đảm kê khai theo thông tin thể hiện trên Phiếu yêu cầu đăng ký này/If the securing party consists of multiple individuals or organizations, full information of each individual or organization is required in this Application.<sup>4</sup> Trường hợp bên nhận bảo đảm gồm nhiều người thì thông tin về từng bên nhận bảo đảm kê khai theo thông tin thể hiện trên Phiếu yêu cầu đăng ký này/If the secured party consists of multiple individuals or organizations, information of each individual or organization is required in this Application.<sup>5</sup> Trường hợp có nhiều tài sản bảo đảm thì thông tin về từng tài sản bảo đảm kê khai theo thông tin thể hiện trên Phiếu yêu cầu đăng ký này/If there are multiple security assets, information of each security asset is required in this Form.

<b>7. Giấy tờ kèm theo/Attached documents<sup>6</sup></b> ..... .....	
<b>8. Cách thức nhận kết quả/Method of receiving result</b>	<input type="checkbox"/> Trực tiếp tại cơ quan đăng ký/Directly at the registry <input type="checkbox"/> Qua dịch vụ bưu chính (ghi tên và địa chỉ người nhận)/By post (specify name and address of the receiver): ..... <input type="checkbox"/> Cách thức điện tử (nếu pháp luật quy định)/Electronic method (if provided by the law): ..... <input type="checkbox"/> Cách thức khác (nếu được cơ quan đăng ký đồng ý)/Other methods (if agreed by the registrar): .....
<i>Người yêu cầu đăng ký chịu trách nhiệm trước pháp luật về trung thực trong kê khai và về tính chính xác của thông tin được kê khai trong Phiếu yêu cầu này/The applicant undertake full responsibility before the law for being honest in filling and for the accuracy of the declared information in this Application.</i>	

**BÊN BẢO ĐẢM/SECURING PARTY  
(HOẶC NGƯỜI ĐẠI DIỆN/OR  
REPRESENTATIVE)**

*Ký, ghi rõ họ và tên, chức danh (nếu có),  
đóng dấu (nếu có)/Signature, full name,  
position (if any) and seal (if any).*

**BÊN NHẬN BẢO ĐẢM/SECURED PARTY  
(HOẶC NGƯỜI ĐẠI DIỆN/OR  
REPRESENTATIVE)**

*Ký, ghi rõ họ và tên, chức danh (nếu có), đóng  
dấu (nếu có)/Signature, full name, position (if  
any) and seal/(if any).*

**QUẢN TÀI VIÊN, DOANH NGHIỆP QUẢN LÝ, THANH LÝ  
TÀI SẢN/ASSET ADMINISTRATOR, ASSET  
MANAGEMENT AND LIQUIDATION ENTERPRISE  
(HOẶC NGƯỜI ĐẠI DIỆN/OR REPRESENTATIVE)**

*Ký, ghi rõ họ và tên, chức danh (nếu có), đóng dấu (nếu  
có)/Signature, full name, position (if any) and seal (if any)*

<b>PHẦN GHI CỦA CƠ QUAN ĐĂNG KÝ FOR REGISTRAR ONLY</b>
Thời điểm tiếp nhận: ..... giờ ..... phút, ngày ..... tháng ..... năm .....
Time of application receipt: ..... hour ..... minute, on (day) ..... (month) ..... (year) .....
Người tiếp nhận (ký và ghi rõ họ, tên)/ Receiver (signature and full name)

<sup>6</sup> Kê khai đầy đủ giấy tờ phải có trong hồ sơ đăng ký theo quy định của Nghị định số 99/2022/NĐ-CP/Declare documents required in registration record according to the provisions of Decree No. 99/2022/ND-CP.

## HƯỚNG DẪN KÊ KHAI/INSTRUCTION FOR COMPLETION

### 1. Hướng dẫn chung/General instructions

- Nội dung kê khai phải trung thực, đầy đủ, chính xác/Provided information shall be true, correct, and complete.

- Đối với phần kê khai mà có nhiều cách lựa chọn khác nhau thì đánh dấu (X) vào ô vuông tương ứng với nội dung lựa chọn/Check (X) in the box before the chosen option if there are multiple options.

- Phiếu yêu cầu có thể được thể hiện trên nhiều trang. Trường hợp này các trang phải được đánh số thứ tự và người yêu cầu đăng ký phải ký nháy vào từng trang/The application can be displayed on multiple pages. In this case, the pages shall be numbered sequentially and each page shall bear the applicant's signature.

### 2. Kê khai tại Mục 1/Item 1

- Trường hợp người yêu cầu đăng ký là Quản tài viên thì kê khai thêm chức danh, số Chứng chỉ hành nghề, cơ quan cấp và ngày, tháng, năm cấp Chứng chỉ/If the applicant is an asset administrator, she/he shall declare further her/his title, professional practice certificate number, issuing organ of the certificate and issuing time (day, month, year).

- Trường hợp pháp nhân thực hiện đăng ký thông qua chi nhánh thì đánh dấu lựa chọn người yêu cầu đăng ký là người đại diện và kê khai thông tin về tên, địa chỉ của chi nhánh/If a branch of a legal entity submits the application on behalf of the legal entity, the applicant shall check the box before "Representative" option and declare information about name and address of the branch.

- Trường hợp bảo đảm thực hiện nghĩa vụ bằng tài sản thuộc doanh nghiệp tư nhân mà người yêu cầu đăng ký là bên bảo đảm thì kê khai theo quy định tại khoản 9 Điều 8 và khoản 3 Điều 12 Nghị định số 99/2022/NĐ-CP./If the security assets are properties of a sole proprietorship and the applicant is the securing party, the completion shall be done according to Clause 9 Article 8 and Clause 3 Article 12 Decree No. 99/2022/ND-CP.

### 3. Kê khai tại mục 2/Item 2

Mỗi Phiếu yêu cầu chỉ kê khai một hợp đồng và các phụ lục của hợp đồng đó (nếu có)/Each application shall only register one agreement including its annexes (if any).

Trường hợp hợp đồng bảo đảm được công chứng, chứng thực thì kê khai ngày hợp đồng được công chứng, chứng thực; không có công chứng, chứng thực thì kê khai ngày ký kết hợp đồng, trừ trường hợp có thỏa thuận thời điểm có hiệu lực khác./If the security agreement is notarized or authenticated, the time of notarization or authentication shall be provided; if not, the applicant shall declare the time when the security agreement was signed. The previous sentence shall not be applied if another effective time is agreed.

### 4. Kê khai tại Mục 3 và Mục 4/Item 3 and Item 4

#### 4.1. Đối với bên nhận bảo đảm/For secured party

- Bên nhận bảo đảm là cá nhân, kê khai đầy đủ/For an individual, declare fully:

+ Trường hợp là công dân Việt Nam: họ và tên, số Chứng minh nhân dân hoặc số thẻ Căn cước công dân theo đúng nội dung ghi trên Chứng minh nhân dân hoặc thẻ Căn cước công dân. Trường hợp không có Chứng minh nhân dân hoặc Căn cước công dân thì kê khai số chứng minh được cấp theo Luật Sĩ quan Quân đội nhân dân Việt Nam, Luật Quân nhân chuyên nghiệp, công nhân và viên chức quốc phòng (gọi chung là Chứng minh quân đội) trong trường hợp cá nhân này đang công tác trong quân đội/For a Vietnamese citizen, required information includes: full name (as appearing on the ID card), the number of ID card. If these cards are not available, declare full name and number of military ID card issued based on the Law on Officers of the

Vietnam People's Army, the Law on Professional Soldiers, National Defense Workers and Officials (collectively referred to as military ID card) if this individual is working for the Army.

+ Trường hợp là người có quốc tịch nước ngoài: họ và tên, số Hộ chiếu theo đúng nội dung ghi trên Hộ chiếu/For a foreigner, required information includes full name (as appearing on the Passport) and Passport number.

+ Trường hợp là người không quốc tịch: họ và tên, số Thẻ thường trú theo đúng nội dung ghi trên Thẻ thường trú/For stateless persons, required information includes full name as appearing on the permanent residence card and number of permanent residence card.

- Bên nhận bảo đảm là tổ chức, kê khai đầy đủ tên, mã số thuế theo đúng nội dung ghi trên Giấy chứng nhận đăng ký thuế. Trường hợp yêu cầu đăng ký thông qua chi nhánh của pháp nhân thì chi nhánh kê khai thông tin của mình theo hướng dẫn kê khai thông tin đối với tổ chức tại điểm này. Trường hợp bên nhận bảo đảm là doanh nghiệp tư nhân thì kê khai thông tin theo quy định tại khoản 9 Điều 8 và khoản 3 Điều 12 Nghị định số 99/2022/NĐ-CP/For an organization, required information includes full name of the organization and tax code (as appearing on the taxpayer registration certificate). If a branch of a legal entity submits the application on behalf of the legal entity, the branch shall declare its information similar to an organization. If secured party is a sole proprietorship, the completion shall be done according to Clause 9 Article 8 and Clause 3 Article 12 Decree No. 99/2022/ND-CP.

#### 4.2. Đối với bên bảo đảm/For securing party

Kê khai họ và tên đầy đủ của cá nhân, tên đầy đủ của tổ chức phù hợp với thông tin trên Giấy chứng nhận. Trường hợp bảo đảm thực hiện nghĩa vụ liên quan đến tài sản thuộc doanh nghiệp tư nhân thì thông tin về bên bảo đảm kê khai theo quy định tại khoản 9 Điều 8 và khoản 3 Điều 12 Nghị định số 99/2022/NĐ-CP. Các thông tin khác kê khai theo Mục 4.1 tại hướng dẫn này/Declare full name of the individual or full name of the organization pursuant to relevant certificate. If the security assets are properties of a sole proprietorship, the completion shall be done according to Clause 9 Article 8 and Clause 3 Article 12 Decree No. 99/2022/ND-CP. Other information shall be declared according to the Point 4.1 of this instruction.

#### 5. Mục chữ ký, con dấu/Signature and seal

Thực hiện theo quy định tại Điều 12 Nghị định số 99/2022/NĐ-CP/Follow provision of Article 12 Decree No. 99/2022/ND-CP.

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

....., ngày ..... tháng ..... năm .....

**SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM**  
**Independence - Freedom – Happiness**

....., (day) ..... (month) ..... (year) .....

**PHIẾU YÊU CẦU ĐĂNG KÝ THAY ĐỔI NỘI DUNG**  
**BIỆN PHÁP BẢO ĐẢM BẰNG TÀU BAY**  
**APPLICATION FORM FOR CHANGE OF REGISTERED AIRCRAFT**  
**SECURITY**

Kính gửi/To: Cục Hàng không Việt Nam/Civil Aviation Authority of Vietnam.

<b>1. Thông tin chung/General information</b>	
<b>1.1. Loại hình đăng ký/Registration type</b>	
<input type="checkbox"/> Cầm cố/Pledge	<input type="checkbox"/> Thẻ chấp/Mortgage
	<input type="checkbox"/> Bảo lưu quyền sở hữu/ Retention of title (ROT)
<b>1.2. Người yêu cầu đăng ký/Applicant<sup>2</sup></b>	
<input type="checkbox"/> Bên nhận bảo đảm/Secured party	<input type="checkbox"/> Bên bảo đảm/Securing party
<input type="checkbox"/> Quản tài viên/Doanh nghiệp quản lý, thanh lý tài sản/Asset administrator; Asset Management and Liquidation Enterprise	
<input type="checkbox"/> Bên kế thừa của bên bảo đảm, bên nhận bảo đảm/Successor of securing party or secured party	
<input type="checkbox"/> Người đại diện/ Representative <sup>3</sup>	
- Họ và tên đầy đủ đối với cá nhân, tên đầy đủ đối với tổ chức ( <i>Viết chữ IN HOA</i> )/Full name ( <i>in CAPITAL LETTERS</i> ):	
.....	
- Địa chỉ liên hệ/Address:	
.....	
<input type="checkbox"/> Chứng minh nhân dân, Căn cước công dân/ID card; Chứng minh quân đội/Military ID card	
<input type="checkbox"/> Hộ chiếu/Passport	
<input type="checkbox"/> Thẻ thường trú/Permanent residence card	
<input type="checkbox"/> Mã số thuế/Tax code	
Số/No ..... do/issued by ..... cấp/on ngày/day ..... tháng/month ..... năm/year .....	
Số điện thoại/Tel: ..... Fax ( <i>nếu có</i> )/Fax ( <i>if any</i> ): .....	
Thư điện tử ( <i>nếu có</i> )/Email ( <i>if any</i> ): .....	
<b>2. Số Giấy chứng nhận đăng ký biện pháp bảo đảm đã cấp/Certificate of Aircraft security registration Number:</b> .....	

<sup>1</sup> Ban hành kèm theo Nghị định số 99/2022/NĐ-CP ngày 30 tháng 11 năm 2022 của Chính phủ/Promulgated according to Decree No. 99/2022/ND-CP of November 30, 2022 of the Government.

<sup>2</sup> Trường hợp có nhiều người yêu cầu đăng ký thì thông tin về từng người yêu cầu đăng ký kê khai theo thông tin thể hiện trên Phiếu yêu cầu này/If there are multiple applicants, information of each applicant is required.

<sup>3</sup> Trường hợp này người đại diện đánh dấu lựa chọn đồng thời ô của người được đại diện và ô của người đại diện/In this case, the representative shall check both the box before "Representative" and the appropriate box before the type of the principal.

**3. Bên bảo đảm<sup>4</sup>/Securing party**3.1. Tên đầy đủ (viết chữ IN HOA)/Full name (in CAPITAL LETTERS):  
.....3.2. Địa chỉ/Address:  
.....

3.3. Giấy tờ xác định tư cách pháp lý/Identification documents

- Chứng minh nhân dân, Căn cước công dân/ID card/Chứng minh quân đội/Military ID card
- Hộ chiếu/Passport
- Thẻ thường trú/Permanent residence card
- Mã số thuế/Tax code

Cơ quan cấp ...../issued by..... cấp/on  
ngày/day ..... tháng/month ..... năm/year....

Số điện thoại (nếu có)/Tel (if any): ..... Fax (nếu có)/Fax (if any): .....

Thư điện tử (nếu có)/Email (if any): .....

**4. Bên nhận bảo đảm<sup>5</sup>/Secured party**4.1. Tên đầy đủ (viết chữ IN HOA)/Full name (in CAPITAL LETTERS):  
.....4.2. Địa chỉ/Address:  
.....

4.3. Giấy tờ xác định tư cách pháp lý/Identification documents

- Chứng minh nhân dân, Căn cước công dân/ID card/Chứng minh quân đội/Military ID card
- Hộ chiếu/Passport
- Thẻ thường trú/Permanent residence card
- Mã số thuế/Tax code

Cơ quan cấp ...../issued by..... cấp/on  
ngày/day ..... tháng/month ..... năm/year .....

Số điện thoại (nếu có)/Tel (if any): ..... Fax (nếu có)/Fax (if any): .....

Thư điện tử (nếu có)/Email (if any): .....

**5. Nội dung yêu cầu đăng ký thay đổi/Change of particulars<sup>6</sup>**  
.....  
.....  
.....**6. Giấy tờ kèm theo/Attached documents<sup>7</sup>:**  
.....  
.....  
.....<sup>4</sup> Trường hợp bên bảo đảm gồm nhiều người thì thông tin về từng bên bảo đảm kê khai theo thông tin thể hiện trên Phiếu yêu cầu đăng ký này/If the securing party consists of multiple individuals or organizations, full information of each individual or organization is required in this Form.<sup>5</sup> Trường hợp bên nhận bảo đảm gồm nhiều người thì thông tin về từng bên nhận bảo đảm kê khai theo thông tin thể hiện trên Phiếu yêu cầu đăng ký này/If the secured party consists of multiple individuals or organizations, information of each individual or organization is required in this Form.<sup>6</sup> Trường hợp đăng ký thay đổi để bổ sung nghĩa vụ được bảo đảm theo quy định tại điểm g khoản 1 Điều 18 Nghị định số 99/2022/NĐ-CP thì kê khai nội dung yêu cầu đăng ký thay đổi là thay đổi thông tin về hợp đồng bảo đảm hoặc bổ sung thông tin về văn bản có nội dung thỏa thuận về bổ sung nghĩa vụ được bảo đảm/If register for addition of secured obligation pursuant to Point g Clause 1 Article 18 of Decree No. 99/2022/ND-CP, declare changed particular being change information of secured agreement or addition information of documents having contents about addition of secured obligation.<sup>7</sup> Kê khai đầy đủ giấy tờ phải có trong hồ sơ đăng ký theo quy định của Nghị định số 99/2022/NĐ-CP/ Declare documents required in registration record according to the provisions of Decree No. 99/2022/ND-CP.

**7. Cách thức nhận kết quả/Method of receiving registration result**

Trực tiếp tại cơ quan đăng ký/Directly at the registry

Qua dịch vụ bưu chính (ghi tên và địa chỉ người nhận)/By post (specify name and address of receiver):

.....

.....

Cách thức điện tử (nếu pháp luật quy định)/Electronic method (if provided by the law)

Cách thức khác (nếu được cơ quan đăng ký đồng ý)/Other methods (if agreed by the registrar):

.....

**Người yêu cầu đăng ký chịu trách nhiệm trước pháp luật về trung thực trong kê khai và về tính chính xác của thông tin được kê khai trong Phiếu yêu cầu này/The applicant undertake full responsibility before the law for being honest in filling and for the accuracy of the declared information in this Application.**

**BÊN BẢO ĐẢM/SECURING PARTY  
(HOẶC NGƯỜI ĐẠI DIỆN/OR  
REPRESENTATIVE)**

Ký, ghi rõ họ và tên, chức danh (nếu có), đóng dấu (nếu có)/Signature, full name, position (if any and seal (if any)

**BÊN NHẬN BẢO ĐẢM/SECURED PARTY  
(HOẶC NGƯỜI ĐẠI DIỆN/OR  
REPRESENTATIVE)**

Ký, ghi rõ họ và tên, chức danh (nếu có), đóng dấu (nếu có)/Signature, full name, position and seal (if any)

**NGƯỜI YÊU CẦU ĐĂNG KÝ  
KHÁC/OTHER APPLICANTS<sup>8</sup>  
(OR REPRESENTATIVE)**

Ký, ghi rõ họ và tên, chức danh (nếu có), đóng dấu (nếu có)/Signature, full name, position (if any) and seal (if any)

**PHẦN GHI CỦA CƠ QUAN ĐĂNG KÝ  
FOR REGISTRAR ONLY**

Thời điểm tiếp nhận: ..... giờ ..... phút, ngày  
..... tháng ..... năm .....

Time of application receipt: ..... hour .....  
minute, on (day) ..... (month) ..... year

Người tiếp nhận (ký và ghi rõ họ, tên)/  
Receiver (signature and full name)

<sup>8</sup> Người yêu cầu đăng ký thay đổi theo quy định tại khoản 2, khoản 3 Điều 8 Nghị định số 99/2022/ND-CP/Applicant as prescribed in Clause 2 or Clause 3 Article 8 Decree No. 99/2022/ND-CP.



## HƯỚNG DẪN KÊ KHAI/INSTRUCTIONS TO COMPLETION

### 1. Hướng dẫn chung/General instructions

- Nội dung kê khai phải trung thực, đầy đủ, chính xác/Provided information shall be true, correct, and complete.

- Đối với phần kê khai mà có nhiều cách lựa chọn khác nhau thì đánh dấu (X) vào ô vuông tương ứng với nội dung lựa chọn/Check (X) in the box before the chosen option if there are multiple options.

- Phiếu yêu cầu có thể được thể hiện trên nhiều trang. Trường hợp này các trang phải được đánh số thứ tự và người yêu cầu đăng ký phải ký nháy vào từng trang/Application can be displayed on multiple pages. In this case, the pages shall be numbered sequentially and each page shall bear the applicant's signature.

### 2. Kê khai tại Mục 1/Item 1

- Trường hợp người yêu cầu đăng ký là Quản tài viên thì kê khai thêm chức danh, số Chứng chỉ hành nghề, cơ quan cấp và ngày, tháng, năm cấp Chứng chỉ/If the applicant is an asset administrator, she/he shall declare further her/his title, professional practice certificate number, issuing organ of the certificate and issuing time (day, month, year).

- Trường hợp pháp nhân thực hiện đăng ký thông qua chi nhánh thì đánh dấu lựa chọn người yêu cầu đăng ký là người đại diện và kê khai thông tin về tên, địa chỉ của chi nhánh/If a branch of a legal entity submits the application on behalf of the legal entity, the applicant shall check the box before "Representative" option and declare information about name and address of the branch.

- Trường hợp bảo đảm thực hiện nghĩa vụ bằng tài sản thuộc doanh nghiệp tư nhân mà người yêu cầu đăng ký là bên bảo đảm thì kê khai theo quy định tại khoản 9 Điều 8 Nghị định số 99/2022/NĐ-CP/If the security assets are properties of a sole proprietorship and the applicant is the securing party, the completion shall be done according to Clause 9 Article 8 and Clause 3 Article 12 Decree No. 99/2022/ND-CP.

### 3. Kê khai tại Mục 3 và Mục 4/Item 3 and Item 4

#### 3.1. Đối với bên nhận bảo đảm/For secured party

- Bên nhận bảo đảm là cá nhân, kê khai đầy đủ/For individual, declare fully:

+ Trường hợp là công dân Việt Nam: họ và tên, số Chứng minh nhân dân hoặc số thẻ Căn cước công dân theo đúng nội dung ghi trên Chứng minh nhân dân hoặc thẻ Căn cước công dân. Trường hợp không có Chứng minh nhân dân hoặc Căn cước công dân thì kê khai số chứng minh được cấp theo Luật Sĩ quan Quân đội nhân dân Việt Nam, Luật Quân nhân chuyên nghiệp, công nhân và viên chức quốc phòng (gọi chung là Chứng minh quân đội) trong trường hợp cá nhân này đang công tác trong quân đội/For a Vietnamese citizen, required information includes: full name (as appearing on the ID card), the number of ID card. If these cards are not available, declare full name and number of military ID card issued based on the Law on Officers of the Vietnam People's Army, the Law on Professional Soldiers, National Defense Workers and Officials (collectively referred to as military ID card) if this individual is working for the Army.

+ Trường hợp là người có quốc tịch nước ngoài: họ và tên, số Hộ chiếu theo đúng nội dung ghi trên Hộ chiếu/For a foreigner, required information includes full name (as appearing on the Passport) and Passport number.

+ Trường hợp là người không quốc tịch: họ và tên, số Thẻ thường trú theo đúng nội dung ghi trên Thẻ thường trú/For statelessness, declare fullname and number of permanent residence card on the permanent residence card.

- Bên nhận bảo đảm là tổ chức, kê khai đầy đủ tên, mã số thuế theo đúng nội dung ghi trên Giấy chứng nhận đăng ký thuế. Trường hợp yêu cầu đăng ký thông qua chi nhánh của pháp nhân thì chi nhánh kê khai thông tin của mình theo hướng dẫn kê khai thông tin đối với tổ chức tại điểm này. Trường hợp bên nhận bảo đảm là doanh nghiệp tư nhân thì kê khai thông tin theo quy định tại khoản 9 Điều 8 và khoản 3 Điều 12 Nghị định số 99/2022/NĐ-CP./For an organization: required information includes full name of the organization and tax code (as appearing on the taxpayer registration certificate). If a branch of a legal entity submits the application on behalf of the legal entity, the branch shall declare its information similar to an organization. If secured party is a sole proprietorship, the completion shall be done according to Clause 9 Article 8 and Clause 3 Article 12 Decree No. 99/2022/ND-CP.

### 3.2. Đối với bên bảo đảm/For securing party

Kê khai họ và tên đầy đủ của cá nhân, tên đầy đủ của tổ chức phù hợp với thông tin trên Giấy chứng nhận. Trường hợp bảo đảm thực hiện nghĩa vụ liên quan đến tài sản thuộc doanh nghiệp tư nhân thì thông tin về bên bảo đảm kê khai theo quy định tại khoản 9 Điều 8 và khoản 3 Điều 12 Nghị định số 99/2022/NĐ-CP. Các thông tin khác kê khai theo Mục 3.1 tại hướng dẫn này/Declare full name of the individual or full name of the organization pursuant to relevant Certificate. If the security assets are properties of a sole proprietorship, the completion shall be done according to Clause 9 Article 8 and Clause 3 Article 12 Decree No. 99/2022/ND-CP. Other information shall be declared according to the Point 3.1 of this instruction.

### 4. Kê khai tại Mục 5

Nội dung kê khai thể hiện rõ căn cứ đăng ký thay đổi theo quy định tại khoản 1 Điều 18 Nghị định số 99/2022/NĐ-CP và nội dung yêu cầu thay đổi; trường hợp có nhiều căn cứ đăng ký thay đổi thì kê khai đầy đủ các căn cứ này và các nội dung yêu cầu đăng ký thay đổi tương ứng/Information shall clearly show basis for registration of change as prescribed in Clause 1 Article 18 Decree No. 99/2022/ND-CP and particulars to be changed; if there are multiple bases for change, all bases and relevant particulars are required.

### 5. Mục chữ ký, con dấu/Signature and seal

Thực hiện theo quy định tại Điều 12 Nghị định số 99/2022/NĐ-CP/Follow provision of Article 12 Decree No. 99/2022/ND-CP.

### 6. Chứng nhận của cơ quan đăng ký/Certification of the registrar

Trường hợp yêu cầu đăng ký thay đổi do rút bớt tài sản bảo đảm, cơ quan đăng ký chứng nhận việc xóa đăng ký đối với tài sản bảo đảm được rút bớt/If registration of change is requested due to withdrawal of security assets, the registrar shall certify the deletion of registration of the withdrawn security asset.

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

....., ngày ..... tháng ..... năm .....

**SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM**  
**Independence - Freedom - Happiness**

....., (day) ..... (month) ..... (year) .....

**PHIẾU YÊU CẦU XÓA ĐĂNG KÝ BIỆN PHÁP BẢO ĐẢM BẰNG TÀU BAY**  
**APPLICATION FORM FOR DEREGISTRATION OF AIRCRAFT SECURITY**

Kính gửi/To: Cục Hàng không Việt Nam/Civil Aviation Authority of Vietnam.

<b>1. Thông tin chung/General information</b>
<p><i>Người yêu cầu đăng ký<sup>2</sup>/Applicant</i></p> <p><input type="checkbox"/> Bên nhận bảo đảm/Secured party</p> <p><input type="checkbox"/> Bên bảo đảm/Securing party</p> <p><input type="checkbox"/> Người nhận chuyển giao tài sản bảo đảm/Transferee of security assets</p> <p><input type="checkbox"/> Quản tài viên, doanh nghiệp quản lý, thanh lý tài sản/Asset manager; Enterprises in charge of assets management and liquidation</p> <p><input type="checkbox"/> Cơ quan thi hành án dân sự, Chấp hành viên/Civil judgment enforcement agency, Enforcer</p> <p><input type="checkbox"/> Cơ quan khác có thẩm quyền, người khác có thẩm quyền/Other competent authorities</p> <p><input type="checkbox"/> Người đại diện<sup>3</sup>/Representative</p> <p>- Họ và tên đầy đủ đối với cá nhân, tên đầy đủ đối với tổ chức (<i>Viết chữ- IN HOA</i>)/Full name (<i>in CAPITAL LETTERS</i>):</p> <p>.....</p> <p>- Địa chỉ liên hệ/Address:</p> <p>.....</p> <p><input type="checkbox"/> Chứng minh nhân dân, Căn cước công dân/ID card; Chứng minh quân đội/Military ID card</p> <p><input type="checkbox"/> Hộ chiếu/Passport</p> <p><input type="checkbox"/> Thẻ thường trú/Permanent residence card</p> <p><input type="checkbox"/> Mã số thuế/Tax code</p> <p>Số/No ..... do/issued by ..... cấp/on ngày/(day) ..... tháng/(month) ..... năm/(year) .....</p> <p>- Số điện thoại/Tel ..... Fax (<i>nếu có</i>): Fax (<i>if any</i>) .....</p> <p>Thư điện tử (<i>nếu có</i>)/Email (<i>if any</i>) .....</p>
<b>2. Số Giấy chứng nhận đăng ký biện pháp bảo đảm đã cấp/Certificate of Aircraft security registration Number:</b> .....
<p><b>3. Mô tả tài sản bảo đảm<sup>4</sup>/Description of security asset</b></p> <p>- Số hiệu đăng ký/Registration Mark: .....</p> <p>- Loại tàu bay/Type of Aircraft: .....</p> <p>- Kiểu tàu bay/Designation of Aircraft: .....</p> <p>- Nhà sản xuất/Manufacturer: .....</p>

<sup>1</sup> Ban hành kèm theo Nghị định số 99/2022/NĐ-CP ngày 30 tháng 11 năm 2022 của Chính phủ/Promulgated according to Decree No. 99/2022/ND-CP of November 30, 2022 of the Government.

<sup>2</sup> Trường hợp có nhiều người yêu cầu đăng ký thì thông tin về từng người yêu cầu đăng ký kê khai theo thông tin thể hiện trên Phiếu yêu cầu này/If there are multiple applicants, information of each applicant is required.

<sup>3</sup> Trường hợp này người đại diện đánh dấu lựa chọn đồng thời ở của người được đại diện và ở của người đại diện/In this case, the representative shall check both the box before "Representative" and the appropriate box before the type of the principal.

<sup>4</sup> Trường hợp có nhiều tài sản bảo đảm thì thông tin về từng tài sản bảo đảm kê khai theo thông tin thể hiện trên Phiếu yêu cầu đăng ký này/If there are multiple security assets, information of each security asset is required.

- Số xuất xưởng tàu bay/Aircraft Serial Number: .....	
- Năm xuất xưởng/Year of Delivery from the Manufacturer: .....	
- Kiểu loại động cơ/Designation of Engines: .....	
- Thời điểm hình thành/Time of Formation:.....	
<b>4. Căn cứ xóa đăng ký/Bases of deregistration:</b> ..... .....	
<b>5. Giấy tờ kèm theo/Attached documents<sup>5</sup>:</b> ..... .....	
<b>6. Cách thức nhận kết quả/Method of receiving registration result</b>	<input type="checkbox"/> Trực tiếp tại cơ quan đăng ký/Directly at the registry <input type="checkbox"/> Qua dịch vụ bưu chính (ghi tên và địa chỉ người nhận)/By post (specify name and address of receiver): ..... <input type="checkbox"/> Cách thức điện tử (trong trường hợp pháp luật có quy định)/Electronic method (if provided by the law): ..... <input type="checkbox"/> Cách thức khác (nếu được cơ quan đăng ký đồng ý)/Other methods (if agreed by the registrar): .....
<b>Người yêu cầu đăng ký cam kết trung thực trong kê khai và chịu trách nhiệm trước pháp luật về tính chính xác của thông tin được kê khai trong Phiếu yêu cầu này/The applicant pledges to be honest and undertake full responsibility before the law for the accuracy of the declared information in this Application.</b>	

**BÊN BẢO ĐẢM/SECURING PARTY  
(HOẶC NGƯỜI ĐẠI DIỆN/OR  
REPRESENTATIVE)**

Ký, ghi rõ họ tên, chức danh (nếu có), đóng dấu (nếu có)/Signature, full name, position (if any) and seal (if any)

**BÊN NHẬN BẢO ĐẢM/SECURED PARTY  
(HOẶC NGƯỜI ĐẠI DIỆN/OR  
REPRESENTATIVE)**

Ký, ghi rõ họ tên, chức vụ và đóng dấu (nếu có)/Signature, full name, position (if any) and seal (if any)

**NGƯỜI YÊU CẦU XÓA ĐĂNG KÝ KHÁC/OTHER APPLICANT<sup>6</sup>  
(HOẶC NGƯỜI ĐẠI DIỆN/OR REPRESENTATIVE)**

Ký, ghi rõ họ tên, chức danh (nếu có), đóng dấu (nếu có)/Signature, full name, position (if any) and seal (if any)

**PHẦN GHI CỦA CƠ QUAN ĐĂNG KÝ  
FOR REGISTRAR ONLY**

Thời điểm tiếp nhận: ..... giờ ..... phút, ngày  
..... tháng ..... năm .....

Time of application receipt: ..... hour .....  
minute, on (day) ..... (month)..... year .....

Người tiếp nhận (ký và ghi rõ họ, tên)/  
Receiver (signature and full name):

<sup>5</sup> Kê khai đầy đủ giấy tờ phải có trong hồ sơ đăng ký theo quy định của Nghị định số 99/2022/NĐ-CP/Declare documents required in registration record according to the provisions of Decree No. 99/2022/ND-CP.

<sup>6</sup> Người yêu cầu xóa đăng ký theo quy định tại khoản 3 Điều 8 Nghị định số 99/2022/NĐ-CP/Applicant as described in Clause 3 Article 8 Decree No. 99/2022/ND-CP.

## HƯỚNG DẪN KÊ KHAI/INSTRUCTIONS FOR COMPLETION

### 1. Hướng dẫn chung/General instructions

- Nội dung kê khai phải trung thực, đầy đủ, chính xác/Provided information shall be true, correct, and complete.

- Đối với phần kê khai mà có nhiều cách lựa chọn khác nhau thì đánh dấu (X) vào ô vuông tương ứng với nội dung lựa chọn/Check (X) in the box before the chosen option if there are multiple options.

- Phiếu yêu cầu có thể được thể hiện trên nhiều trang. Trường hợp này các trang phải được đánh số thứ tự và người yêu cầu đăng ký phải ký nháy vào từng trang/The application can be displayed on multiple pages. In this case, the pages shall be numbered sequentially and each page shall bear the applicant's signature.

### 2. Kê khai tại Mục 1/Item 1

- Đối với cá nhân/For individuals:

+ Đối với cá nhân là công dân Việt Nam thì kê khai đầy đủ họ và tên, số Chứng minh nhân dân hoặc số thẻ Căn cước công dân theo đúng nội dung ghi trên Chứng minh nhân dân hoặc thẻ Căn cước công dân. Trường hợp không có Chứng minh nhân dân hoặc Căn cước công dân thì kê khai đầy đủ họ và tên, số chứng minh được cấp theo Luật sĩ quan Quân đội nhân dân Việt Nam, Luật Quân nhân chuyên nghiệp, công nhân và viên chức quốc phòng (gọi chung là Chứng minh quân đội) theo đúng nội dung ghi trên Chứng minh quân đội trong trường hợp cá nhân này đang công tác trong quân đội/For a Vietnamese citizen, required information includes: full name (as appearing on the ID card), the number of ID card. If these cards are not available, declare full name and number of military ID card issued based on the Law on Officers of the Vietnam People's Army, the Law on Professional Soldiers, National Defense Workers and Officials (collectively referred to as military ID card) if this individual is working for the Army.

+ Đối với cá nhân là người nước ngoài thì kê khai đầy đủ họ và tên, số Hộ chiếu theo đúng nội dung ghi trên Hộ chiếu/For a foreigner, required information includes full name (as appearing on the Passport) and Passport number.

+ Đối với cá nhân là người không quốc tịch cư trú tại Việt Nam thì kê khai đầy đủ họ và tên, số Thẻ thường trú theo đúng nội dung ghi trên Thẻ thường trú/For a stateless person resides in Viet Nam, required information includes full name (as appearing on the permanent residence card) and number of permanent residence card.

+ Trường hợp người yêu cầu đăng ký là Quản tài viên thì kê khai thêm chức danh, số Chứng chỉ hành nghề, cơ quan cấp và ngày, tháng, năm cấp Chứng chỉ/If the applicant is an asset administrator, s/he shall declare further her/his title, professional practice certificate number, issuing organ of the certificate and issuing time (day, month, year).

+ Trường hợp người yêu cầu đăng ký là chấp hành viên, người khác có thẩm quyền thì kê khai thêm chức danh, đơn vị công tác/If the applicant is an enforcer or other competent authority, she/he shall declare further her/his title and working agency.

- Đối với tổ chức: Kê khai tên đầy đủ của tổ chức, mã số thuế theo đúng nội dung ghi trên Giấy chứng nhận đăng ký thuế/For an organization: required information includes full name of the organization and tax code (as appearing on the taxpayer registration certificate).

+ Trường hợp pháp nhân thực hiện đăng ký thông qua chi nhánh thì đánh dấu lựa chọn người yêu cầu đăng ký là người đại diện và kê khai thông tin về tên, địa chỉ của chi nhánh/If a branch of a legal entity submits the application on behalf of the legal entity, the applicant shall check the box before "Representative" option and declare information about name and address

of the branch.

+ Trường hợp bảo đảm thực hiện nghĩa vụ bằng tài sản thuộc doanh nghiệp tư nhân mà người yêu cầu đăng ký là bên bảo đảm thì kê khai theo quy định tại khoản 9 Điều 8 và khoản 3 Điều 12 Nghị định số 99/2022/NĐ-CP./If the security assets are properties of a sole proprietorship and the applicant is the securing party, the completion shall be done according to Clause 9 Article 8 and Clause 3 Article 12 Decree No. 99/2022/ND-CP.

### **3. Kê khai tại mục 2/Item 2**

Số Giấy chứng nhận đăng ký biện pháp bảo đảm do cơ quan đăng ký cấp/Number of the certificate of aircraft security registration issued by the registrar.

### **4. Mục chữ ký, con dấu/Signature and seal**

Thực hiện theo quy định tại Điều 12 Nghị định số 99/2022/NĐ-CP/Follow provision of Article 12 Decree No. 99/2022/ND-CP.

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

....., ngày ..... tháng ..... năm .....

**SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM**  
**Independence - Freedom - Happiness**

....., day ..... month ..... year .....

**PHIẾU YÊU CẦU ĐĂNG KÝ, ĐĂNG KÝ THAY ĐỔI, XÓA ĐĂNG KÝ THÔNG**  
**BẢO XỬ LÝ TÀI SẢN BẢO ĐẢM LÀ TÀU BAY**  
**APPLICATION FORM FOR REGISTRATION, CHANGE, OR**  
**DEREGISTRATION OF NOTICE OF DISPOSAL OF SECURED AIRCRAFT**

Kính gửi/To: Cục Hàng không Việt Nam/Civil Aviation Authority of Vietnam.

**1. Thông tin chung/General information**

**1.1. Loại hình đăng ký/Registration type**

Cầm cố/Pledge       Thế chấp/Mortgage       Bảo lưu quyền sở hữu/Retention of title hữu/(ROT)

**1.2. Người yêu cầu đăng ký/Applicant**

Bên nhận bảo đảm/Secured party<sup>2</sup>       Người đại diện/Representative<sup>3</sup>

- Họ và tên đầy đủ đối với cá nhân, tên đầy đủ đối với tổ chức: (Viết chữ *IN HOA*)/Full name (in *CAPITAL LETTERS*)

- Địa chỉ/Address: .....

Chứng minh nhân dân, Căn cước công dân/ID card; Chứng minh quân đội/Military ID card

Hộ chiếu/Passport

Thẻ thường trú/Permanent Residence Card

Mã số thuế /Tax code

Số/No ..... do/issued by ..... cấp/on ngày/(day) ..... tháng/(month) ..... năm/(year) .....

**2. Hợp đồng bảo đảm/Aircraft security agreement: .....**

Số/No .....; thời điểm có hiệu lực/Effective date ..... ngày/day ..... tháng/month ..... năm/year .....

**3. Bên bảo đảm<sup>4</sup>/Securing party**

- Họ và tên đầy đủ đối với cá nhân, tên đầy đủ đối với tổ chức (Viết chữ *IN HOA*)/Full name (in *CAPITAL LETTERS*)

- Địa chỉ/Address: .....

<sup>1</sup> Ban hành kèm theo Nghị định số 99/2022/NĐ-CP ngày 30 tháng 11 năm 2022 của Chính phủ/Promulgated according to Decree No. 99/2022/ND-CP of November 30, 2022 of the Government.

<sup>2</sup> Trường hợp bên nhận bảo đảm gồm nhiều người thì thông tin về từng bên nhận bảo đảm kê khai theo thông tin thể hiện trên Phiếu yêu cầu đăng ký này/If the secured party consists of multiple individuals or organizations, full information of each individual or organization is required in this Form.

<sup>3</sup> Trường hợp này người đại diện đánh dấu lựa chọn đồng thời ô của người được đại diện và ô của người đại diện/In this case, the representative shall check both the box before "Representative" and the appropriate box before the type of the principal.

<sup>4</sup> Trường hợp bên bảo đảm gồm nhiều người thì thông tin về từng bên bảo đảm kê khai theo thông tin thể hiện trên Phiếu yêu cầu đăng ký này/If the securing party consists of multiple individuals or organizations, full information of each individual or organization is required in this Form.

<input type="checkbox"/> Chứng minh nhân dân, Căn cước công dân/ID card; Chứng minh quân đội/Military ID card <input type="checkbox"/> Hộ chiếu/Passport <input type="checkbox"/> Thẻ thường trú/Permanent residence card <input type="checkbox"/> Mã số thuế/Tax code Số/No ..... do/issued by ..... cấp/on ngày/(day) ..... tháng/(month) ..... năm/year .....
<b>4. Bên nhận bảo đảm/Secured party<sup>5</sup></b> 4.1. Tên đầy đủ (viết chữ IN HOA)/Full name (written in CAPITAL LETTERS): ..... 4.2. Địa chỉ/Address: ..... 4.3. Giấy tờ xác định tư cách pháp lý/Identification documents <input type="checkbox"/> Chứng minh nhân dân, Căn cước công dân/ID card/Chứng minh quân đội/Military ID card <input type="checkbox"/> Hộ chiếu/Passport <input type="checkbox"/> Thẻ thường trú/Permanent residence card <input type="checkbox"/> Mã số thuế/Tax code Cơ quan cấp ...../issued by..... cấp/on ngày/day ..... tháng/month ..... năm/year ..... Số điện thoại (nếu có)/Tel (if any): ..... Fax (nếu có)/Fax (if any): ..... Thư điện tử (nếu có)/Email (if any): .....
<b>5. Tài sản bảo đảm xử lý/Security assets to be disposed<sup>6</sup></b> 5.1. Mô tả tài sản bị xử lý/Description of disposed aircraft security - Tàu bay/Aircraft: ..... - Số hiệu đăng ký/Registration Mark: ..... - Loại tàu bay/Type of Aircraft: ..... - Kiểu tàu bay/Designation of Aircraft: ..... - Nhà sản xuất/Manufacturer: ..... - Số xuất xưởng tàu bay/Aircraft Serial Number: ..... - Năm xuất xưởng/Year of Delivery from the Manufacturer: ..... - Kiểu loại động cơ/Designation of Engines: ..... - Thời điểm hình thành/Time of Formation: .....
5.2. Lý do xử lý/Reason for the disposal: ..... ..... .....
5.3. Thời gian xử lý/Time of disposal: ..... ..... .....
5.4. Địa điểm xử lý/Location of disposal: ..... ..... .....
<b>6. Số Giấy chứng nhận đăng ký biện pháp bảo đảm đã cấp (nếu có)/Issued Registration Certificate Number (if any):</b> ..... .....

<sup>5</sup> Trường hợp bên nhận bảo đảm gồm nhiều người thì thông tin về từng bên nhận bảo đảm kê khai theo thông tin thể hiện trên Phiếu yêu cầu đăng ký này/If the secured party consists of multiple individuals or organizations, information of each individual or organization is required in this Application.

<sup>6</sup> Trường hợp có nhiều tài sản bảo đảm bị xử lý thì thông tin về từng tài sản bảo đảm kê khai theo thông tin thể hiện trên Phiếu yêu cầu đăng ký này/If there are multiple security assets to be disposed, information of each security asset is required.



<b>7. Đăng ký thay đổi thông báo xử lý tài sản bảo đảm đã đăng ký/Registration of changes of Notice of disposal</b> <input type="checkbox"/> <i>Nội dung thay đổi/Change of particulars</i> ..... .....	
<b>8. Xóa đăng ký thông báo xử lý tài sản bảo đảm đã đăng ký/Deregistration of notice of disposal of collateral</b> <input type="checkbox"/>	
<b>9. Giấy tờ kèm theo/Attached documents<sup>7</sup>:</b> ..... .....	
<b>10. Cách thức nhận kết quả/Method or receiving registration result</b>	<input type="checkbox"/> Trực tiếp tại cơ quan đăng ký/Directly at the registry
	<input type="checkbox"/> Qua dịch vụ bưu chính ( <i>ghi tên và địa chỉ người nhận</i> )/By post ( <i>specify name and address of receiver</i> ) .....
	<input type="checkbox"/> Cách thức điện tử ( <i>nếu pháp luật quy định</i> )/Electronic method ( <i>if provided by the law</i> ): .....
	<input type="checkbox"/> Cách thức khác ( <i>nếu được cơ quan đăng ký đồng ý</i> )/Other methods ( <i>if agreed by the registrar</i> ): .....
<b>Người yêu cầu đăng ký chịu trách nhiệm trước pháp luật về trung thực trong kê khai và về tính chính xác của thông tin được kê khai trong Phiếu yêu cầu này/The applicant undertake full responsibility before the law for being honest in filling and for the accuracy of the declared information in this Application.</b>	

**BÊN NHẬN BẢO ĐẢM/SECURED PARTY  
(HOẶC NGƯỜI ĐẠI DIỆN/OR REPRESENTATIVE)**

*Ký, ghi rõ họ tên, chức danh (nếu có), đóng dấu (nếu có)/Signature, full name, position (if any) and seal (if any)*

**PHẦN GHI CỦA CƠ QUAN ĐĂNG KÝ  
FOR REGISTRAR ONLY**

Thời điểm tiếp nhận: ..... giờ ..... phút,  
ngày ..... tháng ..... năm .....

Time of application receipt: ..... hour .....  
minute, on (day)..... (month)..... year .....

Người tiếp nhận (*ký và ghi rõ họ, tên*)/  
Receiver (*signature and full name*)

<sup>7</sup> Kê khai đầy đủ giấy tờ phải có trong hồ sơ đăng ký theo quy định của Nghị định số 99/2022/NĐ-CP/Declare documents required in registration record according to the provisions of Decree No. 99/2022/ND-CP.

## HƯỚNG DẪN KÊ KHAI/INSTRUCTIONS FOR COMPLETION

### 1. Hướng dẫn chung/General instructions

- Nội dung kê khai phải trung thực, đầy đủ, chính xác/Provided information shall be true, correct, and complete.

- Đối với phần kê khai mà có nhiều cách lựa chọn khác nhau thì đánh dấu (X) vào ô vuông tương ứng với nội dung lựa chọn/Check (X) in the box before the chosen option if there are multiple options.

- Phiếu yêu cầu có thể được thể hiện trên nhiều trang. Trường hợp này các trang phải được đánh số thứ tự và người yêu cầu đăng ký phải ký nháy vào từng trang/The application can be displayed on multiple pages. In this case, the pages shall be numbered sequentially and each page shall bear the applicant's signature.

### 2. Kê khai tại Mục 1/Item 1

Trường hợp pháp nhân thực hiện đăng ký thông qua chi nhánh thì đánh dấu lựa chọn người yêu cầu đăng ký là người đại diện và kê khai thông tin về tên, địa chỉ của chi nhánh/If a branch of a legal entity submits the application on behalf of the legal entity, the applicant shall check the box before "Representative" option and declare information about name and address of the branch.

### 3. Kê khai tại Mục 2/Item 2

Mỗi Phiếu yêu cầu chỉ kê khai một hợp đồng và các phụ lục của hợp đồng đó (nếu có)/Each application shall only register one agreement including its annexes (if any).

Trường hợp hợp đồng bảo đảm được công chứng, chứng thực thì kê khai ngày hợp đồng được công chứng, chứng thực; không có công chứng, chứng thực thì kê khai ngày ký kết hợp đồng, trừ trường hợp có thỏa thuận thời điểm có hiệu lực khác/If the security agreement is notarized or authenticated, the time of notarization or authentication shall be provided; if not, the applicant shall declare the time when the security agreement was signed. The previous sentence shall not be applied if another effective time is agreed.

### 4. Kê khai tại Mục 3 và Mục 4/Item 3 and Item 4

#### 41. Đối với bên nhận bảo đảm/For secured party

- Bên nhận bảo đảm là cá nhân, kê khai đầy đủ/For individual, declare fully:

+ Trường hợp là công dân Việt Nam: họ và tên, số Chứng minh nhân dân hoặc số thẻ Căn cước công dân theo đúng nội dung ghi trên Chứng minh nhân dân hoặc thẻ Căn cước công dân. Trường hợp không có Chứng minh nhân dân hoặc Căn cước công dân thì kê khai số chứng minh được cấp theo Luật Sĩ quan Quân đội nhân dân Việt Nam, Luật Quân nhân chuyên nghiệp, công nhân và viên chức quốc phòng (gọi chung là Chứng minh quân đội) trong trường hợp cá nhân này đang công tác trong quân đội/For a Vietnamese citizen, required information includes: full name (as appearing on the ID card), the number of ID card. If these cards are not available, declare full name and number of military ID card issued based on the Law on Officers of the Vietnam People's Army, the Law on Professional Soldiers, National Defense Workers and Officials (collectively referred to as military ID card) if this individual is working for the Army.

+ Trường hợp là người có quốc tịch nước ngoài: họ và tên, số Hộ chiếu theo đúng nội dung ghi trên Hộ chiếu/For a foreigner, required information includes full name (as appearing on the Passport) and Passport number.

+ Trường hợp là người không quốc tịch: họ và tên, số Thẻ thường trú theo đúng nội dung ghi trên Thẻ thường trú/For a stateless person, required information includes full name (as appearing on the permanent residence card) and number of permanent residence card.

- Bên nhận bảo đảm là tổ chức, kê khai đầy đủ tên, mã số thuế theo đúng nội dung ghi trên Giấy chứng nhận đăng ký thuế. Trường hợp yêu cầu đăng ký thông qua chi nhánh của pháp nhân thì chi nhánh kê khai thông tin của mình theo hướng dẫn kê khai thông tin đối với tổ chức tại điểm này. Trường hợp bên nhận bảo đảm là doanh nghiệp tư nhân thì kê khai thông tin theo quy định tại khoản 9 Điều 8 và khoản 3 Điều 12 Nghị định số 99/2022/NĐ-CP/For an organization: required information includes full name of the organization and tax code (as appearing on the taxpayer registration certificate). If a branch of a legal entity submits the application on behalf of the legal entity, the branch shall declare its information similar to an organization. If secured party is a sole proprietorship, the completion shall be done according to Clause 9 Article 8 and Clause 3 Article 12 Decree No. 99/2022/ND-CP.

#### 4.2. Đối với bên bảo đảm/For security party

Kê khai họ và tên đầy đủ của cá nhân, tên đầy đủ của tổ chức phù hợp với thông tin trên Giấy chứng nhận. Trường hợp bảo đảm thực hiện nghĩa vụ liên quan đến tài sản thuộc doanh nghiệp tư nhân thì thông tin về bên bảo đảm kê khai theo quy định tại khoản 9 Điều 8 và khoản 3 Điều 12 Nghị định số 99/2022/NĐ-CP. Các thông tin khác kê khai theo Mục 4.1 tại hướng dẫn này/Declare full name of the individual or full name of the organization pursuant to relevant certificate. If the security assets are properties of a sole proprietorship, the completion shall be done according to Clause 9 Article 8 and Clause 3 Article 12 Decree No. 99/2022/ND-CP. Other information shall be declared according to the Point 4.1 of this instruction.

#### 5. Mục chữ ký, con dấu/Signature and seal

Thực hiện theo quy định tại Điều 12 Nghị định số 99/2022/NĐ-CP/Follow provision of Article 12 Decree No. 99/2022/ND-CP.

BỘ GIAO THÔNG VẬN TẢI  
CỤC HÀNG KHÔNG VIỆT NAM  
MINISTRY OF TRANSPORT  
CIVIL AVIATION AUTHORITY OF  
VIETNAM

Số: / /GCN-CHK  
Ref. No:

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM  
Independence - Freedom – Happiness

**GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ BIỆN PHÁP BẢO ĐẢM BẰNG TÀU BAY**  
**CERTIFICATE OF AIRCRAFT SECURITY REGISTRATION**

<p><b>1. Bên bảo đảm/Securing party</b> Tên/Full name: Địa chỉ/Address:</p> <p><b>2. Bên nhận bảo đảm/Secured party</b> Tên/Full name: Địa chỉ/Address:</p> <p><b>3. Tàu bay/Aircraft</b> Số hiệu đăng ký/Registration Mark: Loại tàu bay/Type of Aircraft: Kiểu tàu bay/Designation of Aircraft: Nhà sản xuất/Manufacturer: Số xuất xưởng tàu bay/Aircraft Serial Number: Năm xuất xưởng/Year of Delivery from the Manufacturer: Kiểu loại động cơ/Designation of Engines: Thời điểm hình thành/Time of Formation:</p> <p><b>4. Nghĩa vụ được bảo đảm/Secured obligation</b> Nghĩa vụ được bảo đảm của giao dịch/Secured obligation of the transaction:</p> <p><b>5. Thời hạn của quyền/Duration of right</b> Thời điểm bắt đầu/Date of Effectiveness: Thời điểm kết thúc/Date of Expiry:</p>	
<p>Ngày đăng ký/Date of Registration: Ngày cấp/Date of issue:</p>	<p><b>NGƯỜI CÓ THẨM QUYỀN CỦA CƠ QUAN ĐĂNG KÝ/</b> <b>COMPETENT PERSON OF THE REGISTRY</b> <i>Ký, ghi rõ họ và tên, chức danh, đóng dấu</i> <i>/Signature, full name, position and seal</i></p>

<sup>1</sup> Ban hành kèm theo Nghị định số 99/2022/NĐ-CP ngày 30 tháng 11 năm 2022 của Chính phủ/Promulgated according to Decree No. 99/2022/ND-CP of November 30, 2022 of the Government.

BỘ GIAO THÔNG VẬN TẢI  
CỤC HÀNG KHÔNG VIỆT NAM  
MINISTRY OF TRANSPORT  
CIVIL AVIATION AUTHORITY OF  
VIETNAM

Số: / /GCN-CHK  
Ref. No:

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM  
Independence - Freedom – Happiness

**GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ THAY ĐỔI NỘI DUNG  
BIỆN PHÁP BẢO ĐẢM BẰNG TÀU BAY ĐÃ ĐĂNG KÝ  
CERTIFICATE OF CHANGES OF REGISTERED AIRCRAFT SECURITY**

<p><b>1. Bên bảo đảm/Securing party</b> Tên/Full name: Địa chỉ/Address:</p> <p><b>2. Bên nhận bảo đảm/Secured party</b> Tên/Full name: Địa chỉ/Address:</p> <p><b>3. Tàu bay/Aircraft</b> Số hiệu đăng ký/Registration Mark: Loại tàu bay/Type of Aircraft: Kiểu tàu bay/Designation of Aircraft: Nhà sản xuất/Manufacturer: Số xuất xưởng tàu bay/Aircraft Serial Number: Năm xuất xưởng/Year of Delivery from the Manufacturer: Kiểu loại động cơ/Designation of Engines: Thời điểm hình thành/Time of Formation:</p> <p><b>4. Nghĩa vụ được bảo đảm/Secured obligation</b> Nghĩa vụ được bảo đảm của giao dịch/Secured obligation of the transaction:</p> <p><b>5. Thời hạn của quyền/Duration of right</b> Thời điểm bắt đầu/Date of Effectiveness: Thời điểm kết thúc/Date of Expiry:</p>	
<p>Ngày đăng ký/Date of Registration: Ngày cấp/Date of issue:</p>	<p><b>NGƯỜI CÓ THẨM QUYỀN CỦA CƠ QUAN ĐĂNG KÝ/ COMPETENT PERSON OF THE REGISTRY</b> <i>Ký, ghi rõ họ và tên, chức danh, đóng dấu /Signature, full name, position and seal</i></p>

<sup>1</sup> Ban hành kèm theo Nghị định số 99/2022/NĐ-CP ngày 30 tháng 11 năm 2022 của Chính phủ/Promulgated according to Decree No. 99/2022/ND-CP of November 30, 2022 of the Government.

BỘ GIAO THÔNG VẬN TẢI  
CỤC HÀNG KHÔNG VIỆT NAM  
MINISTRY OF TRANSPORT  
CIVIL AVIATION AUTHORITY OF  
VIETNAM

Số: / /GCN-CHK  
Ref. No.:

Mẫu số 07b/Form No 07b<sup>1</sup>  
CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM  
Independence - Freedom - Happiness

**GIẤY CHỨNG NHẬN XÓA ĐĂNG KÝ BIỆN PHÁP BẢO ĐẢM BẰNG TÀU BAY**  
**CERTIFICATE OF DEREGISTRATION OF AIRCRAFT SECURITY**

<p><b>1. Người yêu cầu xóa đăng ký/Applicant for deregistration</b>          Tên/Full name:          Địa chỉ/Address:</p> <p><b>2. Bên bảo đảm/Securing party</b>          Tên/Full name:          Địa chỉ/Address:</p> <p><b>3. Bên nhận bảo đảm/Secured party</b>          Tên/Full name:          Địa chỉ/Address:</p> <p><b>4. Tàu bay/Aircraft</b>          Số hiệu đăng ký/Registration Mark:          Loại tàu bay/Type of Aircraft:          Kiểu tàu bay/Designation of Aircraft:          Nhà sản xuất/Manufacturer:          Số xuất xưởng tàu bay/Aircraft Serial Number:          Năm xuất xưởng/Year of Delivery from the Manufacturer:          Kiểu loại động cơ/Designation of Engines:          Thời điểm hình thành/Time of Formation:</p> <p><b>5. Lý do xóa đăng ký/Reason for deregistration:</b></p> <p><b>6. Giá trị nghĩa vụ bảo đảm được xóa/Secured obligation to be deregistered:</b></p>	
<p>Ngày xóa đăng ký/Date of Deregistration:          Ngày cấp/Date of issue:</p>	<p><b>NGƯỜI CÓ THẨM QUYỀN CỦA          CƠ QUAN ĐĂNG KÝ/          COMPETENT PERSON OF THE REGISTRY</b>  <i>Ký, ghi rõ họ và tên, chức danh, đóng dấu          /Signature, full name, position and seal</i></p>

<sup>1</sup> Ban hành kèm theo Nghị định số 99/2022/NĐ-CP ngày 30 tháng 11 năm 2022 của Chính phủ/Promulgated according to Decree No. 99/2022/ND-CP of November 30, 2022 of the Government.

BỘ GIAO THÔNG VẬN TẢI  
CỤC HÀNG KHÔNG VIỆT NAM  
MINISTRY OF TRANSPORT  
CIVIL AVIATION AUTHORITY OF  
VIETNAM

Số: / /GCN-CHK

Ref. No:...

Mẫu số 08b/Form No 08b<sup>1</sup>  
CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM  
Independence - Freedom - Happiness

**GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ, ĐĂNG KÝ THAY ĐỔI, XÓA ĐĂNG KÝ  
THÔNG BÁO XỬ LÝ TÀI SẢN BẢO ĐẢM LÀ TÀU BAY  
CERTIFICATE OF REGISTRATION, CHANGE, OR DEREGISTRATION OF  
NOTICE OF DISPOSITION OF SECURED AIRCRAFT**

<p><b>1. Bên bảo đảm/Securing party</b> Tên/Full name: Địa chỉ/Address:</p> <p><b>2. Bên nhận bảo đảm/Secured party</b> Tên/Full name: Địa chỉ/Address:</p> <p><b>3. Tàu bay/Aircraft</b> Số hiệu đăng ký/Registration Mark: Loại tàu bay/Type of Aircraft: Kiểu tàu bay/Designation of Aircraft: Nhà sản xuất/Manufacturer: Số xuất xưởng tàu bay/Aircraft Serial Number: Năm xuất xưởng/Year of Delivery from the Manufacturer: Kiểu loại động cơ/Designation of Engines: Thời điểm hình thành/Time of Formation:</p> <p><b>4. Số Giấy chứng nhận đăng ký biện pháp bảo đảm bằng tàu bay đã cấp (nếu có)/ Certificate of Aircraft security registration Number (if any):</b> .....</p> <p><b>5. Lý do xử lý/Reason of disposition:</b> .....</p> <p><b>6. Thời gian xử lý/Time of disposition:</b> .....</p> <p><b>7. Địa điểm xử lý/Location of disposition</b> .....</p>	
<p>Ngày đăng ký/Date of Registration: Ngày cấp/Date of issue:</p>	<p><b>NGƯỜI CÓ THẨM QUYỀN CỦA CƠ QUAN ĐĂNG KÝ/ COMPETENT PERSON OF THE REGISTRY</b> <i>Ký, ghi rõ họ và tên, chức danh, đóng dấu/Signature, full name, position and seal</i></p>

<sup>1</sup> Ban hành kèm theo Nghị định số 99/2022/NĐ-CP ngày 30 tháng 11 năm 2022 của Chính phủ/Promulgated according to Decree No. 99/2022/ND-CP of November 30, 2022 of the Government.

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

....., ngày ..... tháng ..... năm .....

**SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM**  
**Independence - Freedom - Happiness**

.....,(day) ..... (month) ..... (year).....

**VĂN BẢN ĐỀ NGHỊ CHỈNH LÝ THÔNG TIN CÓ SAI SÓT TRONG NỘI DUNG ĐÃ ĐƯỢC ĐĂNG KÝ, HỦY ĐĂNG KÝ HOẶC KHÔI PHỤC VIỆC ĐĂNG KÝ ĐÃ BỊ HỦY ĐỐI VỚI TÀU BAY**  
**REQUEST FORM FOR CORRECTION OF ERRORS IN REGISTRATION, CANCELLATION OF REGISTRATION OR RESTORATION OF THE CANCELLED OF AIRCRAFT SECURITY REGISTRATION**

Kính gửi/To: CỤC HÀNG KHÔNG VIỆT NAM/Civil Aviation Authority of Vietnam.

**I. Người đề nghị/Requester**

1. Tên đầy đủ/Full name:

.....

2. Địa chỉ /Address:

.....

3. Số điện thoại/Tel:.....

Fax (nếu có)/Fax (if any):.....

Thư điện tử (nếu có)/Email (if any): .....

**II. Biện pháp bảo đảm đã đăng ký**

- Hợp đồng bảo đảm/Security agreement: Số (nếu có)/No (if any):.....;

Thời điểm có hiệu lực/Effective time: ngày/day ..... tháng/month ..... năm/year .....

Số Giấy chứng nhận đăng ký biện pháp bảo đảm/Certificate of Aircraft Security Registration  
Number:.....

**III. Đề nghị chỉnh lý thông tin có sai sót trong nội dung đã được đăng ký/Request for error correction in aircraft security registration**

(ghi rõ thông tin có sai sót và nội dung đề nghị chỉnh lý/state clearly the erroneous information and suggestion for correction)

<sup>1</sup> Ban hành kèm theo Nghị định số 99/2022/NĐ-CP ngày 30 tháng 11 năm 2022 của Chính phủ/Promulgated according to Decree No. 99/2022/ND-CP of November 30, 2022 of the Government.



.....  
.....  
.....  
**IV. Đề nghị hủy đăng ký/Request for cancellation of registration**

Căn cứ hủy/Basis of cancellation:  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
**V. Đề nghị khôi phục việc đăng ký đã bị hủy đăng ký/Request for restoration of cancelled registration**

Căn cứ khôi phục/Basis of restoration:  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
**VI. Giấy tờ kèm theo/Attached documents<sup>2</sup>:**  
.....  
.....  
.....

**NGƯỜI ĐỀ NGHỊ/REQUESTER  
(HOẶC NGƯỜI ĐẠI DIỆN/OR REPRESENTATIVE)**  
*Ký, ghi rõ họ và tên, chức danh (nếu có), đóng dấu (nếu có)/Signature, full name, position (if any) and seal (if any)*

<sup>2</sup> Kê khai tại Mục VI và gửi kèm bản sao Phiếu yêu cầu đăng ký có thông tin sai sót trong trường hợp đề nghị chỉnh lý thông tin có sai sót trong nội dung đã đăng ký hoặc Bản án, quyết định có hiệu lực pháp luật của Tòa án là căn cứ cho việc hủy đăng ký trong trường hợp đề nghị hủy đăng ký theo bản án, quyết định của Tòa án hoặc Bản án, quyết định có hiệu lực của Tòa án, cơ quan khác có thẩm quyền về việc khôi phục việc đăng ký đã bị hủy/Declare in Section VI and attach to this document a copy of Application form that contains erroneous information in case of request for error correction or an legally effective judgment or decision that requires the deregistration; or an legally judgement, decisions of the Court or decision of other competent authorities that requires the restoration of cancelled registration.

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

....., ngày ..... tháng ..... năm .....

**SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM**  
**Independence - Freedom - Happiness**

....., (day) ..... (month) ..... (year) .....

**VĂN BẢN THÔNG BÁO**  
**VỀ VIỆC CHỈNH LÝ THÔNG TIN CÓ SAI SÓT TRONG NỘI DUNG**  
**ĐÃ ĐƯỢC ĐĂNG KÝ, XÓA ĐĂNG KÝ, HỦY ĐĂNG KÝ HOẶC KHÔI PHỤC**  
**VIỆC ĐĂNG KÝ ĐÃ BỊ HỦY ĐỐI VỚI TÀU BAY**  
**NOTICE OF ERRORS CORRECTION IN REGISTRATION,**  
**DEREGISTRATION, CANCELLATION OR RESTORATION OF CANCELLED**  
**REGISTRATION OF AIRCRAFT SECURITY**

**CỤC HÀNG KHÔNG VIỆT NAM/CIVIL AVIATION AUTHORITY OF**  
**VIETNAM**

Kính gửi/To<sup>2</sup> .....

Địa chỉ/Address: .....

Căn cứ quy định tại Điều ... Nghị định số 99/2022/NĐ-CP ngày 30 tháng 11 năm 2022 của Chính phủ về đăng ký biện pháp bảo đảm/According to Article ... Decree No. 99/2022/ND-CP of November 30, 2022 of the Government on registration of security interest;

Căn cứ Bản án, Quyết định<sup>3</sup> ....., ngày..... tháng ..... năm ..... của .....<sup>4</sup>/According to Judgment, Decision ..... dated (day)..... (month)..... (year) ..... of .....

Trên cơ sở Văn bản đề nghị ..... ngày ..... tháng ..... năm ..... của .....  
(nếu có)<sup>5</sup>/Based on the request dated (day) ..... (month) ..... (year) of ..... (if any);

Cục Hàng không Việt Nam xin thông báo như sau:/The Civil Aviation Authority of Vietnam informs that:

<sup>1</sup> Ban hành kèm theo Nghị định số 99/2022/NĐ-CP ngày 30 tháng 11 năm 2022 của Chính phủ/Promulgated according to Decree No. 99/2022/ND-CP of November 30, 2022 of the Government.

<sup>2</sup> Ghi tên Tòa án có bản án, quyết định có hiệu lực pháp luật về việc yêu cầu cơ quan đăng ký xóa đăng ký trong trường hợp xóa đăng ký theo bản án, quyết định của Tòa án/Name of the Court which declared the effective judgment or decision requiring deregistration if deregistration is based on an effective court judgment or decision.

<sup>3</sup> Ghi bản án, quyết định có hiệu lực pháp luật của Tòa án trong trường hợp xóa đăng ký theo căn cứ quy định tại điểm m khoản 1 Điều 20 Nghị định số 99/2022/NĐ-CP/Number of the effective court judgment or decision requiring deregistration according to Point m Clause 1 Article 20 Decree No. 99/2022/ND-CP.

<sup>4</sup> Văn bản thông báo không thể hiện căn cứ này trong trường hợp chỉnh lý thông tin có sai sót trong nội dung đã được đăng ký/Cancel this basis in case of correction of error in aircraft security registration.

<sup>5</sup> Ghi tên người gửi Văn bản đề nghị/Name of the requester.

Việc.....<sup>6</sup> đã được thực hiện theo Văn bản đề nghị/Bản án/Quyết định.....<sup>7</sup> gửi kèm theo thông báo này/The ..... was carried out according to Request/Judgment/Decision ..... attached to this notice.

Cục Hàng không Việt Nam xin gửi ..... để biết và thực hiện theo quy định của pháp luật/The Civil Aviation Authority of Vietnam send ..... to know and comply with provisions of the law.

*Nơi nhận/Recipient*

- Như trên/As above;
- Bên bảo đảm, bên nhận bảo đảm/  
Securing party, secured party;
- Lưu: VT/Archive.

**NGƯỜI CÓ THẨM QUYỀN CỦA CƠ  
QUAN ĐĂNG KÝ/COMPETENT PERSON  
OF THE REGISTRY**

*Ký, ghi rõ họ và tên, chức danh, đóng dấu/  
Signature, full name, position and seal*

<sup>6</sup> Ghi rõ việc chỉnh lý thông tin có sai sót trong nội dung đã đăng ký, xóa đăng ký, hủy đăng ký hoặc khôi phục việc đăng ký đã bị hủy/Write the error correction or deregistration or cancellation of a registration or restoration of a cancelled registration.

<sup>7</sup> Ghi rõ căn cứ chỉnh lý thông tin có sai sót trong nội dung đã được đăng ký, xóa đăng ký (ví dụ: Văn bản đề nghị ..... ngày ..... tháng ..... năm ..... của ..... hoặc Bản án số ..... ngày ..... tháng ..... năm ..... của Tòa án .....)/Basis of error correction (For example: Request dated (day) ..... (month) ..... (year) ..... of ..... or Judgment No ..... dated (day) ..... (month) ..... (year) of the Court .....).

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

....., ngày ..... tháng ..... năm .....

**SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM**  
**Independence - Freedom - Happiness**

....., (day) ..... (month) ..... (year).....

**PHIẾU YÊU CẦU CẤP BẢN SAO VĂN BẢN CHỨNG NHẬN**  
**ĐĂNG KÝ BIỆN PHÁP BẢO ĐẢM BẰNG TÀU BAY**  
**APPLICATION FORM FOR COPY OF CERTIFICATE OF AIRCRAFT**  
**SECURITY REGISTRATION**

Kính gửi/To: Cục Hàng không Việt Nam/Civil Aviation Authority of Vietnam.

<b>1. Người yêu cầu cấp bản sao/Applicant</b>			
1.1. Tên đầy đủ/Fullname : <i>(viết chữ IN HOA)/(in CAPITAL LETTERS)</i> .....			
1.2. Địa chỉ/Address: .....			
1.3. Số điện thoại/Tel:.....; Fax <i>(nếu có)/Fax (if any)</i> .....			
Thư điện tử <i>(nếu có)/Email (if any)</i> :.....			
<b>2. Yêu cầu cấp bản sao Văn bản chứng nhận đăng ký/Request for issuance of copy of registration certificate</b>			
<b>TT /No.</b>	<b>Số Giấy Chứng nhận đăng ký đã cấp/Certificate of Aircraft Security Registration Number</b>	<b>Số đăng ký (nếu có)/Registration number (if any)</b>	<b>Số lượng bản sao yêu cầu cung cấp/Quantity of copy</b>
<b>3. Cách thức nhận kết quả/Method of receiving copies</b>		<input type="checkbox"/> Trực tiếp tại cơ quan đăng ký/Directly at the registry <input type="checkbox"/> Qua dịch vụ bưu chính <i>(ghi tên và địa chỉ người nhận)/By post (specify name and address of receiver)</i> :..... <input type="checkbox"/> Cách thức điện tử <i>(nếu pháp luật quy định)/Electronic method (if provided by the law)</i> : ..... <input type="checkbox"/> Cách thức khác <i>(nếu được cơ quan đăng ký đồng ý)/Other methods (if accepted by the registrar)</i> : .....	

<sup>1</sup> Ban hành kèm theo Nghị định số 99/2022/NĐ-CP ngày 30 tháng 11 năm 2022 của Chính phủ/Promulgated according to Decree No. 99/2022/ND-CP November 30, 2022 of the Government.

**4. Giấy tờ kèm theo/Attached document<sup>2</sup>:**

.....

.....

.....

**NGƯỜI YÊU CẦU CẤP BẢN SAO/ APPLICANT  
(HOẶC NGƯỜI ĐẠI DIỆN/  
OR REPRESENTATIVE)**

*Ký, ghi rõ họ và tên, chức danh (nếu có), đóng dấu  
(nếu có)/Signature, full name, position (if any) and  
seal (if any)*

**PHẦN GHI CỦA CƠ QUAN ĐĂNG KÝ  
FOR REGISTRAR ONLY**

Thời điểm tiếp nhận: ..... giờ ..... phút, ngày  
..... tháng ..... năm .....

Time of application receipt: ..... hour .....  
minute, on (day) ..... (month) ..... year .....

Người tiếp nhận (ký và ghi rõ họ, tên)/  
Receiver (signature and full name):

<sup>2</sup> Kê khai đầy đủ giấy tờ phải có trong hồ sơ đề nghị cấp bản sao theo quy định của Nghị định số 99/2022/NĐ-CP ngày 30 tháng 11 năm 2022 của Chính phủ/Declare documents required in copy requestion record according to the provisons of Decree No. 99/2022/ND-CP of November 30, 2022 of the Government.

## HƯỚNG DẪN KÊ KHAI/ INSTRUCTION FOR COMPLETION

### 1. Hướng dẫn chung/General instructions

- Nội dung kê khai phải trung thực, đầy đủ, chính xác/Provided information shall be true, correct, and complete.

- Đối với phần kê khai mà có nhiều cách lựa chọn khác nhau thì đánh dấu (X) vào ô vuông tương ứng với nội dung lựa chọn/Check (X) in the box before the chosen option if there are multiple options.

- Phiếu yêu cầu có thể được thể hiện trên nhiều trang. Trường hợp này, các trang phải được đánh số thứ tự và người yêu cầu đăng ký phải ký nháy vào từng trang/The application can be displayed on multiple pages. In this case, the pages shall be numbered sequentially and each page shall bear the applicant's signature.

### 2. Kê khai tại mục 3/ Item 3

Trong trường hợp người yêu cầu cung cấp thông tin không đánh dấu vào một trong các ô vuông tại mục này thì bản sao Giấy chứng nhận đăng ký được trả trực tiếp tại cơ quan đăng ký/If the applicant does not check any box, then the copy shall be given directly at the registry.

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

....., ngày ..... tháng ..... năm .....

**SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM**  
**Independence - Freedom - Happiness**

....., day ..... month ..... year .....

**PHIẾU YÊU CẦU ĐĂNG KÝ BIỆN PHÁP BẢO ĐẢM BẰNG TÀU BIỂN**  
**APPLICATION FORM FOR REGISTRATION OF SEAGOING SHIP SECURITY**

Kính gửi<sup>2</sup>/To: (Tên cơ quan đăng ký/Name of registry) .....

<b>1. Thông tin chung/General information</b>	
<p><b>1.1. Loại hình đăng ký/Registration type</b></p> <p><input type="checkbox"/> Thẻ chấp/Mortgage <span style="float: right;"><input type="checkbox"/> Bảo lưu quyền sở hữu/Retention of title (ROT)</span></p>	
<p><b>1.2. Người yêu cầu đăng ký/Applicant</b></p> <p><input type="checkbox"/> Bên nhận bảo đảm/Secured party <span style="float: right;"><input type="checkbox"/> Bên bảo đảm/Securing party</span></p> <p><input type="checkbox"/> Quản tài viên; doanh nghiệp quản lý, thanh lý tài sản/Asset administrator, Asset administration or liquidation enterprise <span style="float: right;"><input type="checkbox"/> Người đại diện/Representative<sup>3</sup></span></p> <p>- Họ và tên đầy đủ đối với cá nhân, tên đầy đủ đối với tổ chức (<i>Viết chữ IN HOA</i>)/Full name (<i>written in CAPITAL LETTERS</i>)</p> <p>.....</p> <p>- Địa chỉ liên hệ/ Address</p> <p>.....</p> <p><input type="checkbox"/> Chứng minh nhân dân, Căn cước công dân/ID card; Chứng minh quân đội/Military ID card</p> <p><input type="checkbox"/> Hộ chiếu/Passport</p> <p><input type="checkbox"/> Thẻ thường trú/Permanent residence card</p> <p><input type="checkbox"/> Mã số thuế/Tax code</p> <p>Số/No ..... do/issued by ..... cấp ngày/on day ..... tháng/month ..... năm/year.....</p> <p>- Số điện thoại/Tel ..... Fax (nếu có)/Fax (<i>if any</i>) .....</p> <p>Thư điện tử (<i>nếu có</i>)/Email (<i>if any</i>) .....</p>	
<b>2. Hợp đồng bảo đảm/Security agreement:</b>	
<p>.....</p> <p>- Số/ No. ....; thời điểm có hiệu lực/enter into force: ngày/day ..... tháng/month ..... năm/year .....</p> <p>- Số tiền được bảo đảm/Secured loan .....</p> <p>- Lãi suất/interest rates .....</p>	

<sup>1</sup> Ban hành kèm theo Nghị định số 99/2022/NĐ-CP ngày 30 tháng 11 năm 2022 của Chính phủ/Promulgated according to Decree No. 99/2022/ND-CP of November 30, 2022 of the Government.

<sup>2</sup> Ghi tên cơ quan đăng ký biện pháp bảo đảm có thẩm quyền. Một Phiếu yêu cầu đăng ký chỉ gửi đến một cơ quan đăng ký/Write name of authority registry. Each Application form shall be sent to one registry.

<sup>3</sup> Trường hợp này, người đại diện đánh dấu lựa chọn đồng thời ô của người được đại diện và ô của người đại diện/In this case, the representative shall check both the box before "Representative" and the appropriate box before the type of the principal.

- Thời hạn trả nợ/due date .....
<b>3. Bên bảo đảm/Securing party<sup>4</sup></b>
3.1. Tên đầy đủ (viết chữ IN HOA)/Full name (written in CAPITAL LETTERS): .....
3.2. Địa chỉ/Address: .....
3.3. Giấy tờ xác định tư cách pháp lý/Identification documents
<input type="checkbox"/> Chứng minh nhân dân, Căn cước công dân/ID card/Chứng minh quân đội/Military ID card
<input type="checkbox"/> Hộ chiếu/Passport
<input type="checkbox"/> Thẻ thường trú/Permanent residence card
<input type="checkbox"/> Mã số thuế/Tax code
Cơ quan cấp/issued by ..... cấp ngày/on day ..... tháng/month ..... năm/year .....
Số điện thoại (nếu có)/Tel (if any) ..... Fax (nếu có)/Fax (if any): .....
Thư điện tử (nếu có)/Email (if any): .....
<b>4. Bên nhận bảo đảm<sup>5</sup>/Secured party</b>
4.1. Tên đầy đủ (viết chữ IN HOA)/Full name (written in CAPITAL LETTERS): .....
4.2. Địa chỉ/Address: .....
4.3. Giấy tờ xác định tư cách pháp lý/Identification documents
<input type="checkbox"/> Chứng minh nhân dân, Căn cước công dân/ID card/Chứng minh quân đội/Military ID card
<input type="checkbox"/> Hộ chiếu/Passport
<input type="checkbox"/> Thẻ thường trú/Permanent residence card
<input type="checkbox"/> Mã số thuế/Tax code
Cơ quan cấp ..... /issued by..... cấp ngày/on day ..... tháng/month ..... năm/year .....
Số điện thoại (nếu có)/Tel (if any): ..... Fax (nếu có)/Fax (if any): .....
Thư điện tử (nếu có)/Email (if any): .....
<b>5. Mô tả tài sản bảo đảm/Description of security assets<sup>6</sup></b>
Tên tàu/Ship Name: ....., Quốc tịch/Nationality: .....
Hồ hiệu/Call sign: .....
Số IMO/IMO number: .....
Loại tàu/Type of ship: .....
Chủ tàu/Owner: .....
Năm đóng/Year of build: .....
Nơi đóng/Built in: .....
Mớn nước/Draught: .....
Dung tích thực dụng/Net tonnage: .....
Chiều dài lớn nhất/Length over all: .....
Chiều rộng/Breadth: .....
Trọng tải toàn phần/Dead weight capacity: .....
Tổng dung tích/Gross tonnage: .....
Nơi đăng ký/Place of register: .....
Tổ chức đăng kiểm/Register Agency: .....

<sup>4</sup> Trường hợp bên bảo đảm gồm nhiều người thì thông tin về từng bên bảo đảm kê khai theo thông tin thể hiện trên Phiếu yêu cầu đăng ký này/In case the securing party consist of multiple individuals or organizations, information of each individual or organization is required in this Application.

<sup>5</sup> Trường hợp bên nhận bảo đảm gồm nhiều người thì thông tin về từng bên nhận bảo đảm kê khai theo thông tin thể hiện trên Phiếu yêu cầu đăng ký này/If the Secured party consist of multiple individuals or organizations, information of each individual or each organization is required in this Application.

<sup>6</sup> Trường hợp có nhiều tài sản bảo đảm thì thông tin về từng tài sản bảo đảm kê khai theo thông tin thể hiện trên Phiếu yêu cầu đăng ký này/In case there are multiple security assets, information of each security asset is required in this Application.



Tổng công suất máy chính/M.E.power: .....	
Số đăng ký/Registration No.: .....	
Ngày đăng ký/Registration date: .....	
<b>7. Giấy tờ kèm theo/Attached documents<sup>7</sup>:</b> ..... .....	
<b>8. Cách thức nhận kết quả/Method for receiving result</b>	<input type="checkbox"/> Trực tiếp tại cơ quan đăng ký/Directly at the registry <input type="checkbox"/> Qua dịch vụ bưu chính (ghi tên và địa chỉ người nhận)/ By post (specify name and address of receiver): ..... <input type="checkbox"/> Cách thức điện tử (nếu pháp luật quy định)/Electronic method (if provided by the law): ..... <input type="checkbox"/> Cách thức khác (nếu cơ quan đăng ký đồng ý)/Other methods (if agreed by the registrar): .....
<p><b>Người yêu cầu đăng ký chịu trách nhiệm trước pháp luật về trung thực trong kê khai và về tính chính xác của thông tin được kê khai trong Phiếu yêu cầu này/The applicant undertake full responsibility before the law for being honest in filling and for the accuracy of the declared information in this Application.</b></p>	

**BÊN BẢO ĐẢM/SECURING PARTY  
(HOẶC NGƯỜI ĐẠI DIỆN/OR  
REPRESENTATIVE)**

Ký, ghi rõ họ và tên, chức danh (nếu có),  
đóng dấu (nếu có)/Signature, full name,  
position (if any) and seal (if any)

**BÊN NHẬN BẢO ĐẢM/SECURED PARTY  
(HOẶC NGƯỜI ĐẠI DIỆN/OR  
REPRESENTATIVE)**

Ký, ghi rõ họ và tên, chức danh (nếu có),  
đóng dấu (nếu có)/Signature, full name,  
position (if any) and seal (if any)

**QUẢN TÀI VIÊN, DOANH NGHIỆP QUẢN LÝ,  
THANH LÝ TÀI SẢN/ASSET ADMINISTRATOR,  
ASSET ADMINISTRATION  
OR LIQUIDATION ENTERPRISE  
(HOẶC NGƯỜI ĐẠI DIỆN/OR REPRESENTATIVE)**

Ký, ghi rõ họ và tên, chức danh (nếu có), đóng dấu (nếu có)/Signature, full name, position (if any) and seal (if any)

**PHẦN GHI CỦA CƠ QUAN ĐĂNG KÝ  
FOR REGISTRY ONLY**

Thời điểm tiếp nhận: ..... giờ ..... phút, ngày  
..... tháng ..... năm .....

Time of application receiving: ..... hour .....  
minute, on day ..... month ..... year .....

Người tiếp nhận (ký và ghi rõ họ, tên)/  
Receiver (signature and full name)

<sup>7</sup> Kê khai đầy đủ giấy tờ phải có trong hồ sơ đăng ký theo quy định của Nghị định số 99/2022/NĐ-CP/Declare documents required in registration record according to the provisions of Decree No. 99/2022/ND-CP.

## HƯỚNG DẪN KÊ KHAI/INSTRUCTION TO COMPLETION

### 1. Hướng dẫn chung/General instructions

- Nội dung kê khai phải trung thực, đầy đủ, chính xác/Provided information shall be true, correct, and complete.

- Đối với phần kê khai mà có nhiều cách lựa chọn khác nhau thì đánh dấu (X) vào ô vuông tương ứng với nội dung lựa chọn/Check (X) in the box before the chosen option if there are multiple options.

- Phiếu yêu cầu có thể được thể hiện trên nhiều trang. Trường hợp này, các trang phải được đánh số thứ tự và người yêu cầu đăng ký phải ký nháy vào từng trang/The application can be displayed on multiple pages. In this case, the pages shall be numbered sequentially and each page shall bear the applicant's signature.

### 2. Kê khai tại Mục 1/Item 1

- Trường hợp người yêu cầu đăng ký là Quản tài viên thì kê khai thêm chức danh, số Chứng chỉ hành nghề, cơ quan cấp và ngày, tháng, năm cấp Chứng chỉ/If the applicant is an asset administrator, she/he shall declare further her/his title, professional practice certificate number, issuing organ of the certificate and issuing time (day, month, year).

- Trường hợp pháp nhân thực hiện đăng ký thông qua chi nhánh thì đánh dấu lựa chọn người yêu cầu đăng ký là người đại diện và kê khai thông tin về tên, địa chỉ của chi nhánh/If a branch of a legal entity submits the application on behalf of the legal entity, the applicant shall check the box before "Representative" option and declare information about name and address of the branch.

- Trường hợp bảo đảm thực hiện nghĩa vụ bằng tài sản thuộc doanh nghiệp tư nhân mà người yêu cầu đăng ký là bên bảo đảm thì kê khai theo quy định tại khoản 9 Điều 8 và khoản 3 Điều 12 Nghị định số 99/2022/NĐ-CP./If the security assets are properties of a sole proprietorship and the applicant is the securing party, the completion shall be done according to Clause 9 Article 8 and Clause 3 Article 12 Decree No. 99/2022/ND-CP.

### 3. Kê khai tại mục 2/Item 2

Mỗi Phiếu yêu cầu chỉ kê khai một hợp đồng và các phụ lục của hợp đồng đó (nếu có)/Each application shall only register one security agreement and its annexes (if any).

Trường hợp hợp đồng bảo đảm được công chứng, chứng thực thì kê khai ngày hợp đồng được công chứng, chứng thực; không có công chứng, chứng thực thì kê khai ngày ký kết hợp đồng, trừ trường hợp có thỏa thuận thời điểm có hiệu lực khác./If the security agreement is notarized or authenticated, the time of notarization or authentication shall be provided; if not, the applicant shall declare the time when the security agreement was signed. The previous sentence shall not be applied if another effective time is agreed.

### 4. Kê khai tại Mục 3 và Mục 4/Item 3 and Item 4

#### 4.1. Đối với bên nhận bảo đảm/For secured party

- Bên nhận bảo đảm là cá nhân, kê khai đầy đủ/For individual, declare fully:

+ Trường hợp là công dân Việt Nam: họ và tên, số Chứng minh nhân dân hoặc số thẻ Căn cước công dân theo đúng nội dung ghi trên Chứng minh nhân dân hoặc thẻ Căn cước công dân. Trường hợp không có Chứng minh nhân dân hoặc Căn cước công dân thì kê khai số chứng minh được cấp theo Luật Sĩ quan Quân đội nhân dân Việt Nam, Luật Quân nhân chuyên nghiệp, công nhân và viên chức quốc phòng (gọi chung là Chứng minh quân đội) trong trường hợp cá nhân này đang công tác trong quân đội/For a Vietnamese citizen, required information includes: full name (as appearing on the ID card), the number of ID card. If these cards are not available, declare full name and number of military ID card issued based on the Law on Officers of the Vietnam People's Army, the Law on Professional Soldiers, National Defense Workers and Officials (collectively referred to as military ID card) if this individual is working for the Army.

+ Trường hợp là người có quốc tịch nước ngoài: họ và tên, số Hộ chiếu theo đúng nội dung ghi trên Hộ chiếu/For a foreigner, required information includes full name (as appearing on the Passport) and Passport number.

+ Trường hợp là người không quốc tịch: họ và tên, số Thẻ thường trú theo đúng nội dung ghi trên Thẻ thường trú/For stateless persons, required information includes full name as appearing on the permanent residence card and number of permanent residence card.

- Bên nhận bảo đảm là tổ chức, kê khai đầy đủ tên, mã số thuế theo đúng nội dung ghi trên Giấy chứng nhận đăng ký thuế. Trường hợp yêu cầu đăng ký thông qua chi nhánh của pháp nhân thì chi nhánh kê khai thông tin của mình theo hướng dẫn kê khai thông tin đối với tổ chức tại điểm này. Trường hợp bên nhận bảo đảm là doanh nghiệp tư nhân thì kê khai thông tin theo quy định tại khoản 9 Điều 8 và khoản 3 Điều 12 Nghị định số 99/2022/NĐ-CP/For an organization, required information includes full name of the organization and tax code (as appearing on the taxpayer registration certificate). If a branch of a legal entity submits the application on behalf of the legal entity, the branch shall declare its information similar to an organization. If secured party is a sole proprietorship, the completion shall be done according to Clause 9 Article 8 and Clause 3 Article 12 Decree No. 99/2022/ND-CP.

#### 4.2. Đối với bên bảo đảm/For securing party

Kê khai họ và tên đầy đủ của cá nhân, tên đầy đủ của tổ chức phù hợp với thông tin trên Giấy chứng nhận. Trường hợp bảo đảm thực hiện nghĩa vụ liên quan đến tài sản thuộc doanh nghiệp tư nhân thì thông tin về bên bảo đảm kê khai theo quy định tại khoản 9 Điều 8 và khoản 3 Điều 12 Nghị định số 99/2022/NĐ-CP. Các thông tin khác kê khai theo Mục 4.1 tại hướng dẫn này/Declare full name of the individual or full name of the organization pursuant to relevant certificate. If the security assets are properties of a sole proprietorship, the completion shall be done according to Clause 9 Article 8 and Clause 3 Article 12 Decree No. 99/2022/ND-CP. Other information shall be declared according to the Point 4.1 of this instruction.

#### 5. Mục chữ ký, con dấu/Signature and seal

Thực hiện theo quy định tại Điều 12 Nghị định số 99/2022/NĐ-CP/Follow provision of Article 14 Decree No. 99/2022/ND-CP.

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

....., ngày ..... tháng ..... năm .....

**SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM**  
**Independence - Freedom - Happiness**

....., day ..... month ..... year .....

**PHIẾU YÊU CẦU ĐĂNG KÝ THAY ĐỔI NỘI DUNG**  
**BIỆN PHÁP BẢO ĐẢM BẰNG TÀU BIỂN**  
**APPLICATION FORM FOR CHANGES OF REGISTERED SEAGOING SHIP**  
**SECURITY**

Kính gửi/To<sup>2</sup>: .....

<b>1. Thông tin chung/General information</b>		
<i>1.1. Loại hình đăng ký/Registration type</i>		
<input type="checkbox"/> Cầm cố/Pledge	<input type="checkbox"/> Thế chấp/Mortgage	<input type="checkbox"/> Bảo lưu quyền sở hữu/Retention of title (ROT)
<i>1.2. Người yêu cầu đăng ký/Applicant<sup>3</sup></i>		
<input type="checkbox"/> Bên nhận bảo đảm/Security-accepting party	<input type="checkbox"/> Bên bảo đảm/Securing party	
<input type="checkbox"/> Quản tài viên/Doanh nghiệp quản lý, thanh lý tài sản/Asset administrator, Asset administration or liquidation enterprise		
<input type="checkbox"/> Bên kế thừa trong trường hợp bên bảo đảm, bên nhận bảo đảm là pháp nhân được tổ chức lại/Inherit party in case securing party or security-accepting party being the restructured legal entity		
<input type="checkbox"/> Người đại diện/Representative <sup>4</sup>		
- Họ và tên đầy đủ đối với cá nhân, tên đầy đủ đối với tổ chức ( <i>Viết chữ IN HOA</i> )/Full name ( <i>written in CAPITAL LETTERS</i> )		
.....		
- Địa chỉ liên hệ/Address:		
.....		
<input type="checkbox"/> Chứng minh nhân dân, Căn cước công dân/ID card; Chứng minh quân đội/Military ID card		
<input type="checkbox"/> Hộ chiếu/Passport		
<input type="checkbox"/> Thẻ thường trú/Permanent residence card		
<input type="checkbox"/> Mã số thuế/Tax code		
Số/No ..... do/issued by ..... cấp ngày/on day		
..... tháng/month ..... năm/year .....		
- Số điện thoại/Tel: ..... Fax ( <i>nếu có</i> )/Fax ( <i>if any</i> ): .....		
Thư điện tử ( <i>nếu có</i> )/Email ( <i>if any</i> ): .....		

<sup>1</sup> Ban hành kèm theo Nghị định số 99/2022/NĐ-CP ngày 30 tháng 11 năm 2022 của Chính phủ/Promulgated according to Decree No. 99/2022/ND-CP of November 30, 2022 of the Government.

<sup>2</sup> Ghi tên cơ quan đăng ký biện pháp bảo đảm có thẩm quyền. Một Phiếu yêu cầu đăng ký chỉ gửi đến một cơ quan đăng ký/Write name of authority registry. Each Application form shall be sent to one registry.

<sup>3</sup> Trường hợp có nhiều người yêu cầu đăng ký thì thông tin về từng người yêu cầu đăng ký kê khai theo thông tin thể hiện trên Phiếu yêu cầu này/In case there are multiple applicants, information of each applicant must be declared according to information on this application form.

<sup>4</sup> Trường hợp này, người đại diện đánh dấu lựa chọn đồng thời ở của người được đại diện và ở của người đại diện/In this case, the representative tick in the respective boxes of the represented person and the representative.

<p><b>2. Số Giấy chứng nhận đăng ký biện pháp bảo đảm đã cấp/Number of issued Certificate on security interest:</b></p> <p>.....</p>
<p><b>3. Bên bảo đảm/Securing party<sup>5</sup></b></p> <p>3.1. Tên đầy đủ (viết chữ IN HOA)/Full name (written in CAPITAL LETTERS):</p> <p>.....</p> <p>3.2. Địa chỉ/Address:</p> <p>.....</p> <p>3.3. Giấy tờ xác định tư cách pháp lý/identification documents</p> <p><input type="checkbox"/> Chứng minh nhân dân, Căn cước công dân/ID card/chứng minh quân đội/Military ID card</p> <p><input type="checkbox"/> Hộ chiếu/Passport</p> <p><input type="checkbox"/> Thẻ thường trú/Permanent residence card</p> <p><input type="checkbox"/> Mã số thuế/Tax code</p> <p>Cơ quan cấp/issued by ..... cấp ngày/on day ..... tháng/month ..... năm/year .....</p> <p>Số điện thoại (nếu có)/Tel (if any): .....; Fax (nếu có)/Fax (if any): .....</p> <p>Thư điện tử (nếu có)/Email (if any): .....</p>
<p><b>4. Bên nhận bảo đảm/Secured party<sup>6</sup></b></p> <p>4.1. Tên đầy đủ (viết chữ IN HOA)/Full name (written in CAPITAL LETTERS):</p> <p>.....</p> <p>4.2. Địa chỉ/Address:</p> <p>.....</p> <p>4.3. Giấy tờ xác định tư cách pháp lý/Identification documents</p> <p><input type="checkbox"/> Chứng minh nhân dân, Căn cước công dân/ID card/Chứng minh quân đội/Military ID card</p> <p><input type="checkbox"/> Hộ chiếu/Passport</p> <p><input type="checkbox"/> Thẻ thường trú/Permanent residence card</p> <p><input type="checkbox"/> Mã số thuế/Tax code</p> <p>Cơ quan cấp/issued by ..... cấp ngày/on day ..... tháng/month ..... năm/year .....</p> <p>Số điện thoại (nếu có)/Tel (if any): .....; Fax (nếu có)/Fax (if any): .....</p> <p>Thư điện tử (nếu có)/Email (if any): .....</p>
<p><b>5. Nội dung yêu cầu đăng ký thay đổi/Change of particulars<sup>7</sup></b></p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p><b>6. Giấy tờ kèm theo/Attached documents<sup>8</sup>:</b></p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>

<sup>5</sup> Trường hợp bên bảo đảm gồm nhiều người thì thông tin về từng bên bảo đảm kê khai theo thông tin thể hiện trên Phiếu yêu cầu đăng ký này/In case the securing party consist of multiple individuals or multiple organizations, information of each individual or each organization must be declared according to information on this application form.

<sup>6</sup> Trường hợp bên nhận bảo đảm gồm nhiều người thì thông tin về từng bên nhận bảo đảm kê khai theo thông tin thể hiện trên Phiếu yêu cầu đăng ký này/In case the security-accepting party consist of multiple individuals or multiple organizations, information of each individual or each organization must be declared according to information on this application form.

<sup>7</sup> Trường hợp đăng ký thay đổi để bổ sung nghĩa vụ được bảo đảm theo quy định tại điểm g khoản 1 Điều 18 Nghị định số 99/2022/NĐ-CP thì kê khai nội dung yêu cầu đăng ký thay đổi là thay đổi thông tin về hợp đồng bảo đảm hoặc bổ sung thông tin về văn bản có nội dung thỏa thuận về bổ sung nghĩa vụ được bảo đảm/If register for addition of secured obligation pursuant to Point g Clause 1 Article 18 of Decree No. 99/2022/ND-CP, declare changed particular being change information of secured agreement or addition information of documents having contents about addition of secured obligation.

<sup>8</sup> Kê khai đầy đủ giấy tờ phải có trong hồ sơ đăng ký theo quy định của Nghị định số 99/2022/NĐ-CP/Declare documents required in registration record according to the provisions of Decree No. 99/2022/ND-CP.

<b>7. Cách thức nhận kết quả/Method for receiving result</b>	<input type="checkbox"/> Trực tiếp tại cơ quan đăng ký/Directly at the registry <input type="checkbox"/> Qua dịch vụ bưu chính (ghi tên và địa chỉ người nhận)/By post (specify name and address of receiver) <hr/> <input type="checkbox"/> Cách thức điện tử (nếu pháp luật quy định)/Electronic method (if provided by law): <hr/> <input type="checkbox"/> Cách thức khác (nếu được cơ quan đăng ký đồng ý)/Other methods (if agreed by the registrar): <hr/>
<p><b>Người yêu cầu đăng ký chịu trách nhiệm trước pháp luật về trung thực trong kê khai và về tính chính xác của thông tin được kê khai trong Phiếu yêu cầu này/The applicant undertake full responsibility before the law for being honest in filling and for the accuracy of the declared information in this Application.</b></p>	

**BÊN BẢO ĐẢM/SECURING PARTY  
(HOẶC NGƯỜI ĐẠI DIỆN/OR  
REPRESENTATIVE)**

*Ký, ghi rõ họ và tên, chức vụ (nếu có),  
đóng dấu (nếu có)/Signature, full name,  
position (if any) and seal (if any)*

**BÊN NHẬN BẢO ĐẢM/SECURED PARTY  
(HOẶC NGƯỜI ĐẠI DIỆN/OR  
REPRESENTATIVE)**

*Ký, ghi rõ họ và tên, chức vụ (nếu có), đóng  
dấu (nếu có)/Signature, full name, position (if  
any) and seal (if any)*

**NGƯỜI YÊU CẦU ĐĂNG KÝ  
KHÁC/OTHER APPLICANTS<sup>9</sup>  
(OR REPRESENTATIVE)**

*Ký, ghi rõ họ và tên, chức danh (nếu có), đóng  
dấu (nếu có)/Signature, full name, position (if  
any) and seal (if any)*

<p align="center"><b>PHẦN GHI CỦA CƠ QUAN ĐĂNG KÝ FOR REGISTRY ONLY</b></p>
<p>Thời điểm tiếp nhận: ..... giờ ..... phút, ngày ..... tháng ..... năm .....</p>
<p>Time of application receipt: ..... hour ..... minute, on day ..... month ..... year .....</p>
<p>Người tiếp nhận (ký và ghi rõ họ, tên)/ Receiver (signature and full name)</p>

<sup>9</sup> Người yêu cầu đăng ký thay đổi theo quy định tại khoản 2, khoản 3 Điều 8 Nghị định số 99/2022/NĐ-CP/Applicant as prescribed in Clause 2 or Clause 3 Article 8 Decree No. 99/2022/ND-CP.

## HƯỚNG DẪN KÊ KHAI/INSTRUCTIONS TO COMPLETION

### 1. Hướng dẫn chung/General instructions

- Nội dung kê khai phải trung thực, đầy đủ, chính xác/Provided information shall be true, correct, and complete.

- Đối với phần kê khai mà có nhiều cách lựa chọn khác nhau thì đánh dấu (X) vào ô vuông tương ứng với nội dung lựa chọn/Check (X) in the box before the chosen option if there are multiple options.

- Phiếu yêu cầu có thể được thể hiện trên nhiều trang. Trường hợp này, các trang phải được đánh số thứ tự và người yêu cầu đăng ký phải ký nháy vào từng trang/The application can be displayed on multiple pages. In this case, the pages shall be numbered sequentially and each page shall bear the applicant's signature.

### 2. Kê khai tại Mục 1/Item 1

- Trường hợp người yêu cầu đăng ký là Quản tài viên thì kê khai thêm chức danh, số Chứng chỉ hành nghề, cơ quan cấp và ngày, tháng, năm cấp Chứng chỉ/If the applicant is an asset administrator, she/he shall declare further her/his title, professional practice certificate number, issuing organ of the certificate and issuing time (day, month, year).

- Trường hợp pháp nhân thực hiện đăng ký thông qua chi nhánh thì đánh dấu lựa chọn người yêu cầu đăng ký là người đại diện và kê khai thông tin về tên, địa chỉ của chi nhánh/If a branch of a legal entity submits the application on behalf of the legal entity, the applicant shall check the box before "Representative" option and declare information about name and address of the branch.

- Trường hợp bảo đảm thực hiện nghĩa vụ bằng tài sản thuộc doanh nghiệp tư nhân mà người yêu cầu đăng ký là bên bảo đảm thì kê khai theo quy định tại khoản 9 Điều 8 Nghị định số 99/2022/NĐ-CP/If the security assets are properties of a sole proprietorship and the applicant is the securing party, the completion shall be done according to Clause 9 Article 8 and Clause 3 Article 12 Decree No. 99/2022/ND-CP.

### 3. Kê khai tại Mục 3 và Mục 4/Item 3 and Item 4

#### 3.1. Đối với bên nhận bảo đảm/For secured party

- Bên nhận bảo đảm là cá nhân, kê khai đầy đủ/For individual, declare fully:

+ Trường hợp là công dân Việt Nam: họ và tên, số Chứng minh nhân dân hoặc số thẻ Căn cước công dân theo đúng nội dung ghi trên Chứng minh nhân dân hoặc thẻ Căn cước công dân. Trường hợp không có Chứng minh nhân dân hoặc Căn cước công dân thì kê khai số chứng minh được cấp theo Luật Sĩ quan Quân đội nhân dân Việt Nam, Luật Quân nhân chuyên nghiệp, công nhân và viên chức quốc phòng (gọi chung là Chứng minh quân đội) trong trường hợp cá nhân này đang công tác trong quân đội/For a Vietnamese citizen, required information includes: full name (as appearing on the ID card), the number of ID card. If these cards are not available, declare full name and number of military ID card issued based on the Law on Officers of the Vietnam People's Army, the Law on Professional Soldiers, National Defense Workers and Officials (collectively referred to as military ID card) if this individual is working for the Army.

+ Trường hợp là người có quốc tịch nước ngoài: họ và tên, số Hộ chiếu theo đúng nội dung ghi trên Hộ chiếu/For a foreigner, required information includes full name (as appearing on the Passport) and Passport number.

+ Trường hợp là người không quốc tịch: họ và tên, số Thẻ thường trú theo đúng nội dung ghi trên Thẻ thường trú/For stateless persons, required information includes full name as appearing on the permanent residence card and number of permanent residence card.

- Bên nhận bảo đảm là tổ chức, kê khai đầy đủ tên, mã số thuế theo đúng nội dung ghi trên Giấy chứng nhận đăng ký thuế. Trường hợp yêu cầu đăng ký thông qua chi nhánh của pháp nhân thì chi nhánh kê khai thông tin của mình theo hướng dẫn kê khai thông tin đối với tổ chức tại điểm này. Trường hợp bên nhận bảo đảm là doanh nghiệp tư nhân thì kê khai thông tin theo quy định tại khoản 9 Điều 8 và khoản 3 Điều 12 Nghị định số 99/2022/NĐ-CP/For an organization, required information includes full name of the organization and tax code (as appearing on the taxpayer registration certificate). If a branch of a legal entity submits the application on behalf of the legal entity, the branch shall declare its information similar to an organization. If secured party is a sole proprietorship, the completion shall be done according to Clause 9 Article 8 and Clause 3 Article 12 Decree No. 99/2022/ND-CP."

### **3.2. Đối với bên bảo đảm/For securing party**

Kê khai họ và tên đầy đủ của cá nhân, tên đầy đủ của tổ chức phù hợp với thông tin trên Giấy chứng nhận. Trường hợp bảo đảm thực hiện nghĩa vụ liên quan đến tài sản thuộc doanh nghiệp tư nhân thì thông tin về bên bảo đảm kê khai theo quy định tại khoản 9 Điều 8 và khoản 3 Điều 12 Nghị định số 99/2022/NĐ-CP. Các thông tin khác kê khai theo Mục 3.1 tại hướng dẫn này/Declare full name of the individual or full name of the organization pursuant to relevant certificate. If the security assets are properties of a sole proprietorship, the completion shall be done according to Clause 9 Article 8 and Clause 3 Article 12 Decree No. 99/2022/ND-CP. Other information shall be declared according to the Point 3.1 of this instruction.

### **4. Kê khai nội dung yêu cầu đăng ký thay đổi/Declare changed contents**

Nội dung kê khai thể hiện rõ căn cứ đăng ký thay đổi theo quy định tại khoản 1 Điều 18 Nghị định số 99/2020/NĐ-CP và nội dung yêu cầu thay đổi; trường hợp có nhiều căn cứ đăng ký thay đổi thì kê khai đầy đủ các căn cứ này và các nội dung yêu cầu đăng ký thay đổi tương ứng/Information shall clearly show basis for registration of change as prescribed in Clause 1 Article 18 Decree No. 99/2022/ND-CP and particulars to be changed; if there are multiple bases for change, all bases and relevant particulars are required.

### **5. Mục chữ ký, con dấu/Signature and seal**

Thực hiện theo quy định tại Điều 12 Nghị định số 99/2022/NĐ-CP/Follow provision of Article 12 Decree No. 99/2022/ND-CP.

### **6. Chứng nhận của cơ quan đăng ký/Certify of the registry**

Trường hợp yêu cầu đăng ký thay đổi do rút bớt tài sản bảo đảm, cơ quan đăng ký chứng nhận việc xóa đăng ký đối với tài sản bảo đảm được rút bớt/If registration of change is requested due to withdrawal of security assets, the registrar shall certify the deletion of registration of the withdrawn security asset.



**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

....., ngày ..... tháng ..... năm .....

**SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM**  
**Independence - Freedom - Happiness**

....., day ..... month ..... year .....

**PHIẾU YÊU CẦU XÓA ĐĂNG KÝ BIỆN PHÁP BẢO ĐẢM BẰNG TÀI BIÊN**  
**APPLICATION FORM FOR DEREGISTRATION OF SEAGOING SHIP**  
**SECURITY**

Kính gửi/To<sup>2</sup>: .....

**1. Thông tin chung/General information**

*Người yêu cầu đăng ký/Applicant*<sup>3</sup>

Bên nhận bảo đảm/Secured party

Bên bảo đảm/Securing party

Người nhận chuyển giao tài sản bảo đảm/The transferee of collateral

Quản tài viên, Doanh nghiệp quản lý, thanh lý tài sản/Asset administrator, Asset administration or liquidation enterprise

Cơ quan thi hành án dân sự, Chấp hành viên/Civil judgment enforcement agency, Executor

Cơ quan khác có thẩm quyền, người khác có thẩm quyền/Other competent state agencies, other competent persons

Người đại diện/Representative<sup>4</sup>

- Họ và tên đầy đủ đối với cá nhân, tên đầy đủ đối với tổ chức (*Viết chữ IN HOA*)/Full name (*written in CAPITAL LETTERS*)

.....

- Địa chỉ liên hệ/Address

.....

Chứng minh nhân dân, Căn cước công dân/ID card; Chứng minh quân đội/Military ID card

Hộ chiếu/Passport

Thẻ thường trú/Permanent residence card

Mã số thuế/Tax code

Số/No ..... do/issued by ..... cấp ngày/on day ..... tháng/month ..... năm/year .....

- Số điện thoại/Tel (*nếu có*): ..... ; Fax (*nếu có*)/Fax (*if any*).....

Thư điện tử (*nếu có*)/Email (*if any*): .....

<sup>1</sup> Ban hành kèm theo Nghị định số 99/2022/NĐ-CP ngày 30 tháng 11 năm 2022 của Chính phủ/Promulgated according to Decree No. 99/2022/ND-CP of November 30, 2022 of the Government.

<sup>2</sup> Ghi tên cơ quan đăng ký biện pháp bảo đảm có thẩm quyền. Một Phiếu yêu cầu đăng ký chỉ gửi đến một cơ quan đăng ký/Write name of authority registry. Each Application form shall be sent to one registry.

<sup>3</sup> Trường hợp có nhiều người yêu cầu đăng ký thì thông tin về từng người yêu cầu đăng ký kê khai theo thông tin thể hiện trên Phiếu yêu cầu này/In case there are multiple applicant, information of each applicant must be declared according to information on this application form.

<sup>4</sup> Trường hợp này, người đại diện đánh dấu lựa chọn đồng thời ở của người được đại diện và ở của người đại diện/In this case, the representative shall check both the box before "Representative" and the appropriate box before the type of the principal.

<b>2. Số Giấy chứng nhận đăng ký biện pháp bảo đảm đã cấp/Issued Certificate on registered security interest No.</b> No.: .....	
<b>3. Mô tả tài sản bảo đảm/Description of collateral<sup>5</sup></b> Tên tàu/Ship name: ....., Quốc tịch/Nationality: ..... Hồ hiệu/Call sign: ..... Số IMO/IMO number: ..... Loại tàu/Type of ship: ..... Chủ tàu/Owner: ..... Năm đóng/Year of build: ..... Nơi đóng/Built in: ..... Mớn nước/Draught: ..... Dung tích thực dụng/Net tonnage: ..... Chiều dài lớn nhất/Length over all: ..... Chiều rộng/Breadth: ..... Trọng tải toàn phần/Dead weight capacity: ..... Tổng dung tích/Gross tonnage: ..... Nơi đăng ký/Place of register: ..... Tổ chức đăng kiểm/Register Agency: ..... Tổng công suất máy chính/M.E.power: ..... Số đăng ký/Registration No.: ..... Ngày đăng ký/Registration date: .....	
<b>4. Căn cứ xóa đăng ký/Basis for deregistration:</b> ..... .....	
<b>5. Giấy tờ kèm theo/Attached documents<sup>6</sup>:</b> ..... .....	
<b>6. Cách thức nhận kết quả/Method for receiving result</b>	<input type="checkbox"/> Trực tiếp tại cơ quan đăng ký/Directly at the registry <input type="checkbox"/> Qua dịch vụ bưu chính (ghi tên và địa chỉ người nhận)/By post (specify name and address of receiver) ..... <input type="checkbox"/> Cách thức điện tử (trong trường hợp pháp luật có quy định)/Electronic method (if provided by law)..... <input type="checkbox"/> Cách thức khác (sau khi thỏa thuận với cơ quan đăng ký)/Other methods (according to the agreement between applicant and the registry): .....
<b>Người yêu cầu đăng ký cam kết trung thực trong kê khai và chịu trách nhiệm trước pháp luật về tính chính xác của thông tin được kê khai trong Phiếu yêu cầu này/The applicant pledges to be honest and undertakes full responsibility before the law for the accuracy of the declared information in this Application.</b>	

<sup>5</sup> Trường hợp có nhiều tài sản bảo đảm thì thông tin về từng tài sản bảo đảm kê khai theo thông tin thể hiện trên Phiếu yêu cầu đăng ký này/In case there are multiple security assets, each security asset must be declared according to information on this application form.

<sup>6</sup> Kê khai đầy đủ giấy tờ phải có trong hồ sơ đăng ký theo quy định của Nghị định số 99/2022/NĐ-CP/ Declare documents required in registration record according to the provisions of Decree No. 99/2022/ND-CP.

**BÊN BẢO ĐẢM/SECURING PARTY  
(HOẶC NGƯỜI ĐẠI DIỆN/OR  
REPRESENTATIVE)**

*Ký, ghi rõ họ và tên, chức danh (nếu có),  
đóng dấu (nếu có)/Signature, full name,  
position (if any) and seal (if any)*

**BÊN NHẬN BẢO ĐẢM/SECURED PARTY  
(HOẶC NGƯỜI ĐẠI DIỆN/OR  
REPRESENTATIVE)**

*Ký, ghi rõ họ và tên, chức danh (nếu có),  
đóng dấu (nếu có)/Signature, full name, position  
(if any) and seal (if any)*

**NGƯỜI YÊU CẦU XÓA ĐĂNG KÝ  
KHÁC/OTHER APPLICANT<sup>7</sup>/  
(HOẶC NGƯỜI ĐẠI DIỆN/OR  
REPRESENTATIVE)**

*Ký, ghi rõ họ và tên, chức danh (nếu có),  
đóng dấu (nếu có)/Signature, full name,  
position (if any) and seal (if any)*

**PHẦN GHI CỦA CƠ QUAN ĐĂNG KÝ  
FOR REGISTRY ONLY**

Thời điểm tiếp nhận: ..... giờ ..... phút, ngày  
..... tháng ..... năm .....

Time of application receiving: ..... hour .....  
minute, on (day) .....(month) ..... (year) .....

Người tiếp nhận (ký và ghi rõ họ, tên)/  
Receiver (signature and full name):

<sup>7</sup> Người yêu cầu xóa đăng ký theo quy định tại khoản 3 Điều 8 Nghị định số 99/2022/NĐ-CP/Applicant as described in Clause 3 Article 8 Decree No. 99/2022/ND-CP.

## HƯỚNG DẪN KÊ KHAI/INSTRUCTIONS TO COMPLETION

### 1. Hướng dẫn chung/General instructions

- Nội dung kê khai phải trung thực, đầy đủ, chính xác/Provided information shall be true, correct, and complete.

- Đối với phần kê khai mà có nhiều cách lựa chọn khác nhau thì đánh dấu (X) vào ô vuông tương ứng với nội dung lựa chọn/Check (X) in the box before the chosen option if there are multiple options.

- Phiếu yêu cầu có thể được thể hiện trên nhiều trang. Trường hợp này, các trang phải được đánh số thứ tự và người yêu cầu đăng ký phải ký nháy vào từng trang/The application can be displayed on multiple pages. In this case, the pages shall be numbered sequentially and each page shall bear the applicant's signature.

### 2. Kê khai tại Mục 1/Item 1

- Đối với cá nhân/For individuals:

+ Đối với cá nhân là công dân Việt Nam thì kê khai đầy đủ họ và tên, số Chứng minh nhân dân hoặc số thẻ Căn cước công dân theo đúng nội dung ghi trên Chứng minh nhân dân hoặc thẻ Căn cước công dân. Trường hợp không có Chứng minh nhân dân hoặc Căn cước công dân thì kê khai đầy đủ họ và tên, số chứng minh được cấp theo Luật sĩ quan Quân đội nhân dân Việt Nam, Luật Quân nhân chuyên nghiệp, công nhân và viên chức quốc phòng (gọi chung là Chứng minh quân đội) theo đúng nội dung ghi trên Chứng minh quân đội trong trường hợp cá nhân này đang công tác trong quân đội/For a Vietnamese citizen, required information includes: full name (as appearing on the ID card), the number of ID card. If these cards are not available, declare full name and number of military ID card issued based on the Law on Officers of the Vietnam People's Army, the Law on Professional Soldiers, National Defense Workers and Officials (collectively referred to as military ID card) if this individual is working for the Army.

+ Đối với cá nhân là người nước ngoài thì kê khai đầy đủ họ và tên, số Hộ chiếu theo đúng nội dung ghi trên Hộ chiếu/For a foreigner, required information includes full name (as appearing on the Passport) and Passport number.

+ Đối với cá nhân là người không quốc tịch cư trú tại Việt Nam thì kê khai đầy đủ họ và tên, số Thẻ thường trú theo đúng nội dung ghi trên Thẻ thường trú/For stateless person residing in Vietnam, declare full name and number of permanent residence card on the permanent residence card.

+ Trường hợp người yêu cầu đăng ký là Quản tài viên thì kê khai thêm chức danh, số Chứng chỉ hành nghề, cơ quan cấp và ngày, tháng, năm cấp Chứng chỉ/If the applicant is an asset administrator, she/he shall declare further her/his title, professional practice certificate number, issuing organ of the certificate and issuing time (day, month, year).

+ Trường hợp người yêu cầu đăng ký là chấp hành viên, người khác có thẩm quyền thì kê khai thêm chức danh, đơn vị công tác/If the applicant is Enforcer or other competent persons, she/he shall declare further her/his title and working agency.

- Đối với tổ chức: Kê khai tên đầy đủ của tổ chức, mã số thuế theo đúng nội dung ghi trên Giấy chứng nhận đăng ký thuế/For organizations, declare the full name of the organization and tax code (as appearing on the taxpayer registration certificate).

+ Trường hợp pháp nhân thực hiện đăng ký thông qua chi nhánh thì đánh dấu lựa chọn người yêu cầu đăng ký là người đại diện và kê khai thông tin về tên, địa chỉ của chi nhánh/If a branch of a legal entity submits the application on behalf of the legal entity, the applicant shall check the box before "Representative" option and declare information about name and address of the branch.

+ Trường hợp bảo đảm thực hiện nghĩa vụ bằng tài sản thuộc doanh nghiệp tư nhân mà người yêu cầu đăng ký là bên bảo đảm thì kê khai theo quy định tại khoản 9 Điều 8 và khoản 3 Điều 12 Nghị định số 99/2022/NĐ-CP/If the security assets are properties of a sole proprietorship and the applicant is the securing party, the completion shall be done according to Clause 9 Article 8 and Clause 3 Article 12 Decree No. 99/2022/ND-CP.

**3. Kê khai tại mục 2/Item 2**

Số Giấy chứng nhận đăng ký biện pháp bảo đảm do cơ quan đăng ký cấp/Number of Certificate on security interest that issued by register agency.

**4. Mục chữ ký, con dấu/Signature and seal**

Thực hiện theo quy định tại Điều 12 Nghị định số 99/2022/NĐ-CP/Follow provision of Article 12 Decree No. 99/2022/ND-CP.

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

....., ngày..... tháng..... năm.....

**SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM**  
**Independence - Freedom - Happiness**

....., day..... month ..... year .....

**PHIẾU YÊU CẦU ĐĂNG KÝ, ĐĂNG KÝ THAY ĐỔI, XÓA ĐĂNG KÝ**  
**THÔNG BÁO XỬ LÝ TÀI SẢN BẢO ĐẢM LÀ TÀU BIỂN**  
**APPLICATION FORM FOR REGISTRATION, REGISTRATION OF CHANGES,**  
**DEREGISTRATION OF NOTICE OF DISPOSAL OF SECURED SEAGOING SHIP**

Kính gửi/To<sup>2</sup>: .....

<b>1. Thông tin chung/General information</b>	
<i>1.1. Loại hình đăng ký/Registration type</i>	
<input type="checkbox"/> Thẻ chấp/Mortgage	<input type="checkbox"/> Bảo lưu quyền sở hữu/Retention of title
<i>1.2. Người yêu cầu đăng ký/ Applicant<sup>3</sup></i>	
<input type="checkbox"/> Bên nhận bảo đảm/Secured party	<input type="checkbox"/> Người đại diện/Representative <sup>4</sup>
- Họ và tên đầy đủ đối với cá nhân, tên đầy đủ đối với tổ chức ( <i>Viết chữ IN HOA</i> )/Full name ( <i>written in CAPITAL LETTERS</i> )	
.....	
- Địa chỉ/Address	
.....	
<input type="checkbox"/> Chứng minh nhân dân, Căn cước công dân/ID card; Chứng minh quân đội/Military ID card	
<input type="checkbox"/> Hộ chiếu/Passport	
<input type="checkbox"/> Thẻ thường trú/Permanent Residence Card	
<input type="checkbox"/> Mã số thuế /Tax code	
Số/No ..... do/issued by ..... cấp ngày/on day..... tháng/month ..... năm/year.....	
<b>2. Hợp đồng bảo đảm/Aircraft security agreement:</b> .....	
Số/No.....; thời điểm có hiệu lực/ Effective date ..... ngày/day ..... tháng/month ..... năm/year .....	
<b>3. Bên bảo đảm<sup>5</sup>/Securing Party</b>	

<sup>1</sup> Ban hành kèm theo Nghị định số 99/2022/NĐ-CP ngày 30 tháng 11 năm 2022 của Chính phủ/Promulgated according to Decree No. 99/2022/ND-CP of November 30, 2022 of the Government.

<sup>2</sup> Ghi tên cơ quan đăng ký biện pháp bảo đảm có thẩm quyền. Một Phiếu yêu cầu đăng ký chỉ gửi đến một cơ quan đăng ký/Write name of authority registry. Each Application form shall be sent to one registry.

<sup>3</sup> Trường hợp bên nhận bảo đảm gồm nhiều người thì thông tin về từng bên nhận bảo đảm kê khai theo thông tin thể hiện trên Phiếu yêu cầu đăng ký này/In case the secured party consist of multiple individuals or multiple organizations, information of each individual or each organization must be declared according to information on this application form.

<sup>4</sup> Trường hợp này, người đại diện đánh dấu lựa chọn đồng thời ở của người được đại diện và ở của người đại diện/In this case, the representative shall check both the box before "Representative" and the appropriate box before the type of the principal.

Họ và tên đầy đủ đối với cá nhân, tên đầy đủ đối với tổ chức (*Viết chữ IN HOA*)/Full name  
(*written in CAPITAL LETTERS*)

- Địa chỉ/Address

Chứng minh nhân dân, Căn cước công dân/ID card; Chứng minh quân đội/Military ID card

Hộ chiếu/Passport

Thẻ thường trú/Permanent Residence Card

Mã số thuế /Tax code

Số/No ..... do/issued by ..... cấp ngày/on day ..... tháng/month .....  
năm/year .....

#### 4. Bên nhận bảo đảm/Secured party<sup>6</sup>

4.1. Tên đầy đủ (*viết chữ IN HOA*)/Full name (*written in CAPITAL LETTERS*):

4.2. Địa chỉ/Address:

4.3. Giấy tờ xác định tư cách pháp lý/Identification documents

Chứng minh nhân dân, Căn cước công dân/ ID card/Chứng minh quân đội/Military ID card

Hộ chiếu/Passport

Thẻ thường trú/Permanent residence card

Mã số thuế/Tax code

Cơ quan cấp ...../issued by..... cấp/on  
ngày/day ..... tháng/month ..... năm /year .....

Số điện thoại (*nếu có*) /Tel (*if any*): ..... Fax (*nếu có*)/Fax (*if any*): .....

Thư điện tử (*nếu có*) / Email (*if any*): .....

#### 5. Tài sản bảo đảm xử lý/Security assets to be disposed

5.1. Mô tả tàu biển bị xử lý/Description of disposed seagoing ship security

5.2. Lý do xử lý/Reason for the disposal

5.3. Thời gian xử lý/Time of the disposal

5.4. Địa điểm xử lý/Location of the disposal

6. Số Giấy chứng nhận đăng ký biện pháp bảo đảm đã cấp (*nếu có*)/Issued Registration  
Certificate Number (*if any*)

<sup>5</sup> Trường hợp bên bảo đảm gồm nhiều người thì thông tin về từng bên bảo đảm kê khai theo thông tin thể hiện trên Phiếu yêu cầu đăng ký này/If there are multiple security assets to be disposed, information of each security asset is required.

<sup>6</sup> Trường hợp bên nhận bảo đảm gồm nhiều người thì thông tin về từng bên nhận bảo đảm kê khai theo thông tin thể hiện trên Phiếu yêu cầu đăng ký này/If the secured party consists of multiple individuals or organizations, information of each individual or organization is required in this Application.

<p>7. Đăng ký thay đổi thông báo xử lý tài sản bảo đảm đã đăng ký/Registration of changes of the notice of disposal of collateral <input type="checkbox"/></p> <p><i>Nội dung thay đổi/Changed contents</i></p>	
<p>8. Xóa đăng ký thông báo xử lý tài sản bảo đảm đã đăng ký/Deregistration of notice of disposal of collateral <input type="checkbox"/></p>	
<p>9. Giấy tờ kèm theo/Attached documents<sup>7</sup>:</p>	
<p>10. Cách thức nhận kết quả/Method for receiving result</p>	<p><input type="checkbox"/> Trực tiếp tại cơ quan đăng ký/Directly at the registry</p> <p><input type="checkbox"/> Qua dịch vụ bưu chính (<i>ghi tên và địa chỉ người nhận</i>)/By post (<i>specify name and address of receiver</i>) .....</p> <p><input type="checkbox"/> Cách thức điện tử (<i>nếu pháp luật quy định</i>)/Electronic method (<i>if provided by law</i>):</p> <p>.....</p> <p><input type="checkbox"/> Cách thức khác (<i>nếu được cơ quan đăng ký đồng ý</i>)/Other methods (<i>if accepted by the registrar</i>):</p> <p>.....</p>
<p>Người yêu cầu đăng ký chịu trách nhiệm trước pháp luật về trung thực trong kê khai và về tính chính xác của thông tin được kê khai trong Phiếu yêu cầu này/<i>The applicant undertake full responsibility before the law for being honest in filling and for the accuracy of the declared information in this Application.</i></p>	

**BÊN NHẬN BẢO ĐẢM/SECURED PARTY  
(HOẶC NGƯỜI ĐẠI DIỆN/OR REPRESENTATIVE)**  
Ký, ghi rõ họ và tên, chức danh (*nếu có*) đóng dấu (*nếu có*)/  
*Signature, full name, position (if any) and seal (if any)*

<p><b>PHẦN GHI CỦA CƠ QUAN ĐĂNG KÝ FOR REGISTRAR ONLY</b></p>
<p>Thời điểm tiếp nhận: ..... giờ ..... phút, ngày ..... tháng ..... năm .....</p> <p>Time of application receipt: ..... hour ..... minute, on (day) ..... (month) ..... (year) .....</p> <p>Người tiếp nhận (<i>ký và ghi rõ họ, tên</i>)/ Receiver (<i>signature and full name</i>)</p>

<sup>7</sup> Kê khai đầy đủ giấy tờ phải có trong hồ sơ đăng ký theo quy định của Nghị định số 99/2022/NĐ-CP/Declare documents required in registration record according to the provisions of Decree No. 99/2022/ND-CP.



## HƯỚNG DẪN KÊ KHAI/INSTRUCTIONS TO COMPLETION

### 1. Hướng dẫn chung/General instructions

- Nội dung kê khai phải trung thực, đầy đủ, chính xác/Provided information shall be true, correct, and complete.

- Đối với phần kê khai mà có nhiều cách lựa chọn khác nhau thì đánh dấu (X) vào ô vuông tương ứng với nội dung lựa chọn/Check (X) in the box before the chosen option if there are multiple options.

- Phiếu yêu cầu có thể được thể hiện trên nhiều trang. Trường hợp này, các trang phải được đánh số thứ tự và người yêu cầu đăng ký phải ký nháy vào từng trang/The application can be displayed on multiple pages. In this case, the pages shall be numbered sequentially and each page shall bear the applicant's signature.

### 2. Kê khai tại Mục 1/ Item 1

Trường hợp pháp nhân thực hiện đăng ký thông qua chi nhánh thì đánh dấu lựa chọn người yêu cầu đăng ký là người đại diện và kê khai thông tin về tên, địa chỉ của chi nhánh/If a branch of a legal entity submits the application on behalf of the legal entity, the applicant shall check the box before "Representative" option and declare information about name and address of the branch.

### 3. Kê khai tại Mục 2/Item 2

Mỗi Phiếu yêu cầu chỉ kê khai một hợp đồng và các phụ lục của hợp đồng đó (nếu có)/ Each application shall only register one agreement including its annexes (if any).

Trường hợp hợp đồng bảo đảm được công chứng, chứng thực thì kê khai ngày hợp đồng được công chứng, chứng thực; không có công chứng, chứng thực thì kê khai ngày ký kết hợp đồng, trừ trường hợp có thỏa thuận thời điểm có hiệu lực khác/If the security agreement is notarized or authenticated, the time of notarization or authentication shall be provided; if not, the applicant shall declare the time when the security agreement was signed. The previous sentence shall not be applied if another effective time is agreed.

### 4. Kê khai tại Mục 3 và Mục 4/Item 3 and 4

#### 4.1. Đối với bên nhận bảo đảm/For secured party

- Bên nhận bảo đảm là cá nhân, kê khai đầy đủ/For individual, declare fully:

+ Trường hợp là công dân Việt Nam: họ và tên, số Chứng minh nhân dân hoặc số thẻ Căn cước công dân theo đúng nội dung ghi trên Chứng minh nhân dân hoặc thẻ Căn cước công dân. Trường hợp không có Chứng minh nhân dân hoặc Căn cước công dân thì kê khai số chứng minh được cấp theo Luật Sĩ quan Quân đội nhân dân Việt Nam, Luật Quân nhân chuyên nghiệp, công nhân và viên chức quốc phòng (gọi chung là Chứng minh quân đội) trong trường hợp cá nhân này đang công tác trong quân đội/For a Vietnamese citizen, required information includes: full name (as appearing on the ID card), the number of ID card. If these cards are not available, declare full name and number of military ID card issued based on the Law on Officers of the Vietnam People's Army, the Law on Professional Soldiers, National Defense Workers and Officials (collectively referred to as military ID card) if this individual is working for the Army!

+ Trường hợp là người có quốc tịch nước ngoài: họ và tên, số Hộ chiếu theo đúng nội dung ghi trên Hộ chiếu/For a foreigner, required information includes full name (as appearing on the Passport) and Passport number.

+ Trường hợp là người không quốc tịch: họ và tên, số Thẻ thường trú theo đúng nội dung ghi trên Thẻ thường trú/For a stateless person, required information includes full name (as appearing on the permanent residence card) and number of permanent residence card.

- Bên nhận bảo đảm là tổ chức, kê khai đầy đủ tên, mã số thuế theo đúng nội dung ghi trên Giấy chứng nhận đăng ký thuế. Trường hợp yêu cầu đăng ký thông qua chi nhánh của pháp nhân thì chi nhánh kê khai thông tin của mình theo hướng dẫn kê khai thông tin đối với tổ chức tại điểm này. Trường hợp bên nhận bảo đảm là doanh nghiệp tư nhân thì kê khai thông tin theo quy định tại khoản 9 Điều 8 và khoản 3 Điều 12 Nghị định số 99/2022/NĐ-CP/For an organization: required information includes full name of the organization and tax code (as appearing on the taxpayer registration certificate). If a branch of a legal entity submits the application on behalf of the legal entity, the branch shall declare its information similar to an organization. If secured party is a sole proprietorship, the completion shall be done according to Clause 9 Article 8 and Clause 3 Article 12 Decree No. 99/2022/ND-CP.

#### 4.2. Đối với bên bảo đảm/For security party

Kê khai họ và tên đầy đủ của cá nhân, tên đầy đủ của tổ chức phù hợp với thông tin trên Giấy chứng nhận. Trường hợp bảo đảm thực hiện nghĩa vụ liên quan đến tài sản thuộc doanh nghiệp tư nhân thì thông tin về bên bảo đảm kê khai theo quy định tại khoản 9 Điều 8 và khoản 3 Điều 12 Nghị định số 99/2022/NĐ-CP. Các thông tin khác kê khai theo Mục 4.1 tại hướng dẫn này/Declare full name of the individual or full name of the organization pursuant to relevant certificate. If the security assets are properties of a sole proprietorship, the completion shall be done according to Clause 9 Article 8 and Clause 3 Article 12 Decree No. 99/2022/ND-CP. Other information shall be declared according to the Point 4.1 of this instruction.

#### 5. Mục chữ ký, con dấu/Signature and seal

Thực hiện theo quy định tại Điều 12 Nghị định số 99/2022/NĐ-CP/Follow provision of Article 12 Decree No. 99/2022/ND-CP.

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

....., ngày ..... tháng ..... năm .....

**SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM**  
**Independence - Freedom - Happiness**

....., day ..... month ..... year.....

**GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ BIỆN PHÁP BẢO ĐẢM BẰNG TÀU BIỂN**  
**CERTIFICATE OF REGISTRATION OF SEAGOING SHIP SECURITY**

Số:...../năm

No.:...../year

**(TÊN CƠ QUAN ĐĂNG KÝ TÀU BIỂN/NAME OF REGISTRY)**  
**CHỨNG NHẬN/CERTIFIES THAT**

1. Tàu biển có các thông số dưới đây đã được đăng ký biện pháp bảo đảm trong Sổ đăng ký tàu biển quốc gia Việt Nam, có hiệu lực đăng ký từ ..... giờ ..... phút, ngày ..... tháng ..... năm..... gồm những nội dung sau đây/The sea-going ship with the following parameters is registered for security interest in the Vietnam National Register of Ships, valid from ..... hour ..... minute, day ..... month ..... year ..... including the following contents

**2. Tài sản bảo đảm/Collateral**

Tên tàu/Ship name..... Hô hiệu/Call sign .....

Số IMO/IMO number.....

Loại tàu/Type of ship.....

Chủ tàu/Owner.....

Năm đóng/Year of build.....

Nơi đóng/Built in.....

Mớn nước/Draught.....

Dung tích thực dụng/Net tonnage.....

Chiều dài lớn nhất/Length over all.....

Chiều rộng/Breadth.....

Trọng tải toàn phần/Dead weight capacity .....

Tổng dung tích/Gross tonnage.....

Nơi đăng ký/Place of register.....

<sup>1</sup> Ban hành kèm theo Nghị định số 99/2022/NĐ-CP ngày 30 tháng 11 năm 2022 của Chính phủ/Promulgated according to Decree No. 99/2022/ND-CP of November 30, 2022 of the Government.

Tổ chức đăng kiểm/Register Agency.....  
 Tổng công suất máy chính/M.E.power.....  
 Số đăng ký/Registration No ..... Ngày đăng ký/ Registration date  
 .....

**3. Bên bảo đảm/Securing party**

Tên/Name.....  
 Địa chỉ/Address .....

Giấy tờ xác định tư cách pháp lý số/Documents proving legal status No.  
 ..... do/issued by ..... cấp ngày/on...../...../.....

**4. Bên nhận bảo đảm/ Secured party**

Tên/ Name.....  
 Địa chỉ/ Address .....

Giấy tờ xác định tư cách pháp lý số/Documents proving legal status No.  
 .....do/issued by..... cấp ngày/on ...../...../.....

**NGƯỜI CÓ THẨM QUYỀN CỦA CƠ QUAN ĐĂNG KÝ/  
 COMPETENT PERSON OF THE REGISTRY**

*Ký, ghi rõ họ và tên, chức danh, đóng dấu/  
 Signature, full name, position and seal*

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

....., ngày ..... tháng ..... năm .....

**SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM**  
**Independence - Freedom - Happiness**

....., day ..... month ..... year .....

**GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ THAY ĐỔI**  
**NỘI DUNG BIỆN PHÁP BẢO ĐẢM BẰNG TÀU BIỂN ĐÃ ĐĂNG KÝ**  
**CERTIFICATE OF CHANGES OF REGISTERED SEAGOING SHIP SECURITY**

Số:...../năm

No.:...../year

**(TÊN CƠ QUAN ĐĂNG KÝ TÀU BIỂN/NAME OF SHIP REGISTRY)**  
**CHỨNG NHẬN/CERTIFIES THAT**

1. Nội dung đăng ký thay đổi đã được ghi, cập nhật vào Sổ đăng ký tàu biển quốc gia Việt Nam, có hiệu lực đăng ký từ ..... giờ ..... phút, ngày ..... tháng ..... năm .....gồm những nội dung sau đây/The changes of registered content was recorded, updated in the Vietnam National Register of Ships, valid from ..... hour ..... minute, day ..... month ..... year ..... including the following contents

**2. Bên bảo đảm/Securing party**

Tên/Name.....

Địa chỉ/Address.....

Giấy tờ xác định tư cách pháp lý số/Documents proving legal status No .....do/issued by..... cấp ngày/on ...../...../.....

**3. Bên nhận bảo đảm/ Secured party**.....

Tên/Name.....

Địa chỉ/Address.....

Giấy tờ xác định tư cách pháp lý số/Documents proving legal status No.....do/issued by..... cấp ngày/on...../...../.....

**4. Tài sản bảo đảm đã đăng ký/Registered security asset**

Tên tàu/Ship name..... Hô hiệu/Call sign .....

Số IMO/IMO number.....

Loại tàu/Type of ship.....

Chủ tàu/Owner.....

<sup>1</sup> Ban hành kèm theo Nghị định số 99/2022/NĐ-CP ngày 30 tháng 11 năm 2022 của Chính phủ/Promulgated according to Decree No. 99/2022/ND-CP of November 30, 2022 of the Government.

Năm đóng/Year of build.....  
 Nơi đóng/Built in.....  
 Mớn nước/Draught.....  
 Dung tích thực dụng/Net tonnage.....  
 Chiều dài lớn nhất/Length over all.....  
 Chiều rộng/Breadth.....  
 Trọng tải toàn phần/Dead weight capacity .....

Tổng dung tích/Gross tonnage.....  
 Nơi đăng ký/Place of register.....  
 Tổ chức đăng kiểm/Register Agency.....  
 Tổng công suất máy chính/M.E.power.....  
 Số đăng ký/Registration No. ....  
 Ngày đăng ký/Registration date.....

**5. Số Giấy chứng nhận đăng ký biện pháp bảo đảm tàu biển đã cấp/Issued Certificate of registration of seagoing ship security No:**

**6. Thời điểm đăng ký biện pháp bảo đảm bằng tàu biển tại Giấy chứng nhận đăng ký biện pháp bảo đảm bằng tàu biển đã cấp/Date of registration on issued Certificate of registration of seagoing ship security:**

**7. Nội dung đăng ký thay đổi/Registration of change**

7.1. Thay đổi bên bảo đảm/Change on securing party

a) Thay đổi tên/Change on name  
 b) Thay đổi số giấy tờ xác định tư cách pháp lý/Change on document proving legal status

c) Rút bớt bên bảo đảm/Withdrawal of the securing party

d) Bổ sung bên bảo đảm/Addition of the securing party

đ) Thay thế bên bảo đảm/Substitution of the securing party

7.2. Thay đổi bên nhận bảo đảm/Change on the security-accepting party

a) Thay đổi tên/Change on name  
 b) Thay đổi số giấy tờ xác định tư cách pháp lý/Change on document proving legal status

c) Rút bớt bên nhận bảo đảm/Withdrawal of the security-accepting party

d) Bổ sung bên nhận bảo đảm/Supplement the security-accepting party

đ) Thay thế bên nhận bảo đảm/Replace the security-accepting party

7.3. Thay đổi tài sản/Change on collateral

a) Bổ sung việc đăng ký đối với tài sản bảo đảm đã được thỏa thuận trong hợp đồng bảo đảm/Addition of registration on agreed collateral in security agreement

b) Rút bớt tài sản/Partial withdrawal of collateral

c) Bổ sung tài sản bảo đảm tại thời điểm ..... giờ ..... phút ....., ngày ..... tháng ..... năm/Addition of collateral at the time of ..... hour ..... minute ....., day ..... month ..... year .....

7.4. Tài sản bảo đảm là tài sản hình thành trong tương lai đã hình thành/  
Collateral is future assets which have already been formed

7.5. Chính lý thông tin có sai sót trong nội dung đã đăng ký do lỗi của người yêu cầu đăng ký/correction of errors in the registration due to errors made by the requester for registration

7.6. Bổ sung nghĩa vụ được bảo đảm trong trường hợp hợp đồng bảo đảm ban đầu không có nội dung về việc bảo đảm cho nghĩa vụ phát sinh tương lai/Addition of a secured obligation in case the initial security contract has no agreement on securing future obligations.

7.7. Thay đổi các nội dung khác đã đăng ký tại mục số ..... trang số ...../Other change on registered contents at item No. ... page No. ....

**NGƯỜI CÓ THẨM QUYỀN CỦA CƠ QUAN ĐĂNG KÝ/  
COMPETENT PERSON OF THE REGISTRY**

*Ký, ghi rõ họ và tên, chức danh, đóng dấu/  
Signature, full name, position and seal*

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

....., ngày ..... tháng ..... năm .....

**SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM**  
**Independence - Freedom - Happiness**

....., day ..... month ..... year.....

**GIẤY CHỨNG NHẬN XÓA ĐĂNG KÝ BIỆN PHÁP BẢO ĐẢM BẰNG TÀU BIỂN**  
**CERTIFICATE OF DEREGISTRATION OF SEAGOING SHIP SECURITY**

Số:...../năm

No.:...../year

**(TÊN CƠ QUAN ĐĂNG KÝ TÀU BIỂN/NAME OF SHIP REGISTRY)**  
**CHỨNG NHẬN/CERTIFIES THAT**

1. Nội dung xóa đăng ký biện pháp bảo đảm bằng tàu biển đã được ghi, cập nhật vào Sổ đăng ký tàu biển quốc gia Việt Nam, có hiệu lực từ ..... giờ ..... phút, ngày ..... tháng ..... năm ..... gồm những nội dung sau đây/The deregistration of seagoing ship security was recorded, updated in the Vietnam National Register of Ships, valid from ..... hour ..... minute, day ..... month ..... year ..... including the following contents

**2. Bên bảo đảm/Securing party**

Tên/Name: .....

Địa chỉ/Address: .....

Giấy tờ xác định tư cách pháp lý số/Documents proving legal status No  
.....do/issued by..... cấp ngày/on  
...../...../.....

**3. Bên nhận bảo đảm/Security-accepting party**

Tên/Name: .....

Địa chỉ/Address: .....

Giấy tờ xác định tư cách pháp lý số/Documents proving legal status  
No.....do/issued by..... cấp  
ngày/on...../...../.....

**4. Số Giấy chứng nhận đăng ký biện pháp bảo đảm bằng tàu biển đã cấp/Certificate of registration of seagoing ship security No:**  
.....

**5. Tài sản bảo đảm đã đăng ký/Registered collateral**

<sup>1</sup> Ban hành kèm theo Nghị định số 99/2022/NĐ-CP ngày 30 tháng 11 năm 2022 của Chính phủ/Promulgated according to Decree No. 99/2022/ND-CP of November 30, 2022 of the Government.



Tên tàu/Name ship: ..... Hồ hiệu/Call sign: .....

Số IMO/IMO number: .....

Loại tàu/Type of ship.....

Chủ tàu/Owner: .....

Năm đóng/Year of build: .....

Nơi đóng/Built in: .....

Mớn nước/Draught: .....

Dung tích thực dụng/Net tonnage: .....

Chiều dài lớn nhất/Length over all: .....

Chiều rộng/Breadth: .....

Trọng tải toàn phần/Dead weight capacity: .....

Tổng dung tích/Gross tonnage: .....

Nơi đăng ký/Place of register: .....

Tổ chức đăng kiểm/Register Agency: .....

Tổng công suất máy chính/M.E.power: .....

Số đăng ký/Registration No. .... Ngày đăng ký/Registration date:

.....

**NGƯỜI CÓ THẨM QUYỀN CỦA CƠ QUAN ĐĂNG KÝ/  
COMPETENT PERSON OF THE REGISTRY**

*Ký, ghi rõ họ và tên, chức danh, đóng dấu  
/Signature, full name, position and seal*

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

....., ngày ..... tháng ..... năm.....

**SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM**  
**Independence - Freedom – Happiness**

....., day ..... month ..... year.....

**GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ, ĐĂNG KÝ THAY ĐỔI, XÓA ĐĂNG KÝ**  
**THÔNG BÁO XỬ LÝ TÀI SẢN BẢO ĐẢM LÀ TÀU BIỂN**  
**CERTIFICATE FOR REGISTRATION, REGISTRATION OF CHANGES,**  
**DEREGISTRATION OF NOTICES OF DISPOSAL OF SECURED SEAGOING SHIP**

Số:...../năm

No.:...../year

**(TÊN CƠ QUAN ĐĂNG KÝ TÀU BIỂN/NAME OF SHIP REGISTRY)**  
**CHỨNG NHẬN/CERTIFIES THAT**

1. Nội dung đăng ký/đăng ký thay đổi/xóa đăng ký thông báo xử lý tài sản bảo đảm là tàu biển đã được ghi, cập nhật vào Sổ đăng ký tàu biển quốc gia Việt Nam, có hiệu lực đăng ký từ ..... giờ ..... phút, ngày ..... tháng ..... năm ..... gồm những nội dung sau đây/The registration, registration of changes, deregistration of notices of disposal of seagoing ship security are recorded, updated in the Vietnam National Register of Ships, valid from ..... hour ..... minute, day ..... month ..... year .... including the following contents

2. Bên bảo đảm/Securing party

- Tên/Full name: .....

- Địa chỉ/Address: .....

- Giấy tờ xác định tư cách pháp lý số/Documents proving legal status No. .... do/issued by ..... cấp ngày/on ...../...../.....

3. Bên nhận bảo đảm/Security-accepting party

- Tên/Full name: .....

- Địa chỉ/Address: .....

- Giấy tờ xác định tư cách pháp lý số/Documents proving legal status No. .... do/issued by ..... cấp ngày/on ...../...../.....

4. Số Giấy chứng nhận đăng ký biện pháp bảo đảm bằng tàu biển đã cấp/Issued Certificate of registration of seagoing ship security No.

<sup>1</sup> Ban hành kèm theo Nghị định số 99/2022/NĐ-CP ngày 30 tháng 11 năm 2022 của Chính phủ/Promulgated according to Decree No. 99/2022/ND-CP of November 30, 2022 of the Government.

.....  
5. Tài sản bảo đảm bị xử lý/Disposed collateral

.....  
.....  
.....  
6. Lý do xử lý/Reason for disposal

.....  
.....  
.....  
7. Thời gian xử lý/Date of disposal

.....  
.....  
.....  
8. Địa điểm xử lý/Location of disposal

**NGƯỜI CÓ THẨM QUYỀN CỦA CƠ QUAN ĐĂNG KÝ/  
COMPETENT PERSON OF THE REGISTRY**

*Ký, ghi rõ họ và tên, chức danh, đóng dấu/  
Signature, full name, position and seal*

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

....., ngày ..... tháng ..... năm .....

**SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM**  
**Independence - Freedom - Happiness**

....., day .... month ..... year .....

**VĂN BẢN ĐỀ NGHỊ CHỈNH LÝ THÔNG TIN CÓ SAI SÓT TRONG NỘI DUNG ĐÃ ĐƯỢC ĐĂNG KÝ, HỦY ĐĂNG KÝ HOẶC KHÔI PHỤC VIỆC ĐĂNG KÝ ĐÃ BỊ HỦY ĐỐI VỚI TÀU BIỂN**  
**REQUEST FOR CORRECTION OF ERRORS IN REGISTRATION, CANCELLATION OR RESTORATION OF THE CANCELLED OF SEAGOING SHIP SECURITY REGISTRATION**

Kính gửi/To<sup>2</sup>:.....

**I. Người đề nghị/Requester**

1. Tên đầy đủ/Fullname:

.....

2. Địa chỉ/Address:

.....

3. Số điện thoại/Tel:.....

Fax (nếu có)/Fax (if any):.....

Thư điện tử (nếu có)/Email (if any): .....

**II. Biện pháp bảo đảm đã đăng ký/ Registered security interest**

- Hợp đồng bảo đảm/Security agreement: Số (nếu có)/No (if any):.....;

Thời điểm có hiệu lực/time in force: ngày/day ..... tháng/month ..... năm/year .....

Số Giấy chứng nhận đăng ký biện pháp bảo đảm/Issued Certificate for registration of security interest No:

.....

**III. Đề nghị chỉnh lý thông tin có sai sót trong nội dung đã được đăng ký/Request for errors correction**

*(Ghi rõ thông tin có sai sót và nội dung đề nghị chỉnh lý/declare clearly erroneous information and information need to be correct)*

.....

.....

.....

<sup>1</sup> Ban hành kèm theo Nghị định số 99/2022/NĐ-CP ngày 30 tháng 11 năm 2022 của Chính phủ/Promulgated according to Decree No. 99/2022/ND-CP of November 30, 2022 of the Government.

<sup>2</sup> Ghi tên cơ quan đăng ký biện pháp bảo đảm có thẩm quyền/Write name of authority registry.

**IV. Đề nghị hủy đăng ký/Request for cancellation**

Căn cứ hủy/Basis of cancellation:

.....  
.....  
.....

**V. Đề nghị khôi phục việc đăng ký đã bị hủy đăng ký/Request for restoration of cancelled registration**

Căn cứ khôi phục/Basis of restoration:

.....  
.....  
.....

**VI. Giấy tờ kèm theo/Attached documents<sup>3</sup>**

.....  
.....  
.....

**NGƯỜI ĐỀ NGHỊ/REQUESTER (HOẶC NGƯỜI ĐẠI DIỆN/  
OR REPRESENTATIVE)**

*Ký, ghi rõ họ và tên, chức danh (nếu có), đóng dấu (nếu có)/  
Signature, full name, position (if any) and seal (if any)*

<sup>3</sup> Kê khai tại Mục VI và gửi kèm bản sao Phiếu yêu cầu đăng ký có thông tin sai sót trong trường hợp đề nghị chỉnh lý thông tin có sai sót trong nội dung đã đăng ký hoặc Bản án, quyết định có hiệu lực pháp luật của Tòa án là căn cứ cho việc hủy đăng ký trong trường hợp đề nghị hủy đăng ký theo bản án, quyết định của Tòa án hoặc Bản án, quyết định có hiệu lực của Tòa án, cơ quan khác có thẩm quyền về việc khôi phục việc đăng ký đã bị hủy/Declare in Section VI and attach to this document a copy of Application form that contains erroneous information in case of request for error correction or an legally effective judgment or decision that requires the deregistration; or an legally judgement, decisions of the Court or decision of other competent authorities that requires the restoration of cancelled registration.

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

....., ngày ..... tháng ..... năm.....

**SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM**  
**Independence - Freedom - Happiness**

....., day ..... month ..... year.....

**VĂN BẢN THÔNG BÁO**  
**VỀ VIỆC CHỈNH LÝ THÔNG TIN CÓ SAI SÓT TRONG NỘI DUNG ĐÃ**  
**ĐƯỢC ĐĂNG KÝ, XÓA ĐĂNG KÝ, HỦY ĐĂNG KÝ HOẶC KHÔI PHỤC**  
**VIỆC ĐĂNG KÝ ĐÃ BỊ HỦY ĐỐI VỚI TÀU BIỂN**  
**NOTICE OF ERRORS CORRECTION IN REGISTRATION, DEREGISTRATION,**  
**CANCELLATION OR RESTORATION OF CANCELLED REGISTRATION OF**  
**SEAGOING SHIP SECURITY**

**(TÊN CƠ QUAN ĐĂNG KÝ TÀU BIỂN/NAME OF SHIP REGISTRY)**  
**THÔNG BÁO/NOTICE THAT**

Kính gửi/To<sup>2</sup>.....

Địa chỉ/Address:.....

Căn cứ quy định tại Điều ..... Nghị định số 99/2022/NĐ-CP ngày 30 tháng 11 năm 2022 của Chính phủ về đăng ký biện pháp bảo đảm/According to Article ..... Decree No. 99/2022/ND-CP of November 30, 2022 of the Government on registration of security interest;

Căn cứ Bản án, Quyết định<sup>3</sup>....., ngày ..... tháng ..... năm ..... của .....<sup>4</sup>/According to Judgment, Decision ....., day ..... month ..... year ..... of .....

Trên cơ sở Văn bản đề nghị ..... ngày ..... tháng ..... năm ..... của ...../Base on the request of .....

.....(Tên cơ quan đăng ký tàu biển) xin thông báo như sau:/..... (Name of ship registry) notice that:

<sup>1</sup> Ban hành kèm theo Nghị định số 99/2022/NĐ-CP ngày 30 tháng 11 năm 2022 của Chính phủ/Promulgated according to Decree No. 99/2022/ND-CP of November 30, 2022 of the Government.

<sup>2</sup> Ghi tên Tòa án, cơ quan khác có thẩm quyền có bản án, quyết định có hiệu lực pháp luật về việc yêu cầu cơ quan đăng ký hủy đăng ký hoặc khôi phục việc đăng ký đã bị hủy trong trường hợp hủy đăng ký hoặc khôi phục việc đăng ký đã bị hủy theo bản án, quyết định của Tòa án, cơ quan khác có thẩm quyền/Write name of Court or other authorities having the legally effective judgment or decision that requires the cancellation or restoration of a cancelled registration according to effective judgment or decision of Court, other competent authorities.

Ghi tên người gửi Văn bản đề nghị/Write name of the requester.

<sup>3</sup> Ghi bản án, quyết định có hiệu lực pháp luật của Tòa án, cơ quan khác có thẩm quyền trong trường hợp hủy đăng ký hoặc khôi phục việc đăng ký đã bị hủy theo căn cứ quy định tại khoản 2 hoặc khoản 3 Điều 21 Nghị định số 99/2022/NĐ-CP/Write the legally effective judgment or decision that requires the cancellation of registration or restoration of a cancelled registration according to Clause 2 or Clause 3 Article 21 Decree No. 99/2022/ND-CP.

<sup>4</sup> Văn bản thông báo không thể hiện căn cứ này trong trường hợp chỉnh lý thông tin có sai sót trong nội dung đã được đăng ký/The notice do not contain this information in case of error correction in registered contents.

Việc .....<sup>5</sup> đã được thực hiện theo Văn bản đề nghị/Bản án/Quyết định .....<sup>6</sup> gửi kèm theo thông báo này/The ..... was carried out according to the Request/Judgment/Decision ..... attached to this notice.

**Nơi nhận/Recipient**

- Như trên/As above;
- Bên bảo đảm, bên nhận bảo đảm/  
Securing party, secured party;
- Lưu: VT/Archives: VT.

**NGƯỜI CÓ THẨM QUYỀN CỦA CƠ  
QUAN ĐĂNG KÝ/COMPETENT  
PERSON OF THE REGISTRY**

*Ký, ghi rõ họ và tên, chức danh, đóng dấu/  
Signature, full name, position and seal*

<sup>5</sup> Ghi rõ việc chỉnh lý thông tin có sai sót trong nội dung đã đăng ký hoặc hủy đăng ký hoặc khôi phục việc đăng ký đã bị hủy/Write the error correction or cancellation of a registration or restoration of a cancelled registration.

<sup>6</sup> Ghi rõ căn cứ chỉnh lý thông tin có sai sót trong nội dung đã được đăng ký, hủy đăng ký hoặc khôi phục việc đăng ký đã bị hủy (ví dụ: Văn bản đề nghị ... ngày... tháng... năm... của... hoặc Bản án số... ngày... tháng... năm... của Tòa án...)/Write basis of error correction or cancellation of registration or restoration of cancelled registration (For example: Request day... month... year... of.... or Judgment No... day... month... year of the Court...).

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

....., ngày ..... tháng ..... năm.....

**SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM**  
**Independence - Freedom - Happiness**

....., day ..... month ..... year.....

**PHIẾU YÊU CẦU CẤP BẢN SAO VĂN BẢN CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ**  
**BIỆN PHÁP BẢO ĐẢM BẰNG TÀU BIỂN**  
**APPLICATION FOR ISSUANCE COPY OF CERTIFICATE OF SEAGOING SHIP**  
**SECURITY REGISTRATION**

Kính gửi <sup>2</sup>/ To: .....

<b>1. Người yêu cầu cấp bản sao/Applicant</b>			
1.1. Tên đầy đủ/Fullname: (viết chữ IN HOA)/(Write in CAPITAL LETTERS) .....			
1.2. Địa chỉ/Address: .....			
1.3. Số điện thoại/Tel: .....; Fax (nếu có)/Fax (if any);..... Thư điện tử (nếu có)/Email (if any) : .....			
<b>2. Yêu cầu cấp bản sao Văn bản chứng nhận đăng ký/Request for issuance of copy of Certificate of registration</b>			
Thứ tự/ Order	Số Giấy Chứng nhận đăng ký đã cấp/Issued Certificate of registration No.	Số đăng ký (nếu có)/ Registration number (if any)	Số lượng bản sao yêu cầu cung cấp/ Quantity of copy
<b>3. Cách thức nhận kết quả/Method for receiving result</b>		<input type="checkbox"/> Trực tiếp tại cơ quan đăng ký/Directly at the registry	
		<input type="checkbox"/> Qua dịch vụ bưu chính (ghi tên và địa chỉ người nhận)/By post (specify name and address of receiver):..... .....	

<sup>1</sup> Ban hành kèm theo Nghị định số 99/2022/NĐ-CP ngày 30 tháng 11 năm 2022 của Chính phủ/Promulgated according to Decree No. 99/2022/ND-CP of November 30, 2022 of the Government.

<sup>2</sup> Ghi tên cơ quan đăng ký biện pháp bảo đảm có thẩm quyền. Một Phiếu yêu cầu đăng ký chỉ gửi đến một cơ quan đăng ký/Write name of authority registry. Each Application form shall be sent to each registry.



	<input type="checkbox"/> Cách thức điện tử ( <i>nếu pháp luật quy định</i> )/Electronic method ( <i>if provided by law</i> ): ..... <input type="checkbox"/> Cách thức khác ( <i>nếu được cơ quan đăng ký đồng ý</i> )/Other methods ( <i>if agreed by the registrar</i> ): .....
<b>4. Giấy tờ kèm theo/Attached document<sup>3</sup>:</b> ..... ..... .....	

**NGƯỜI YÊU CẦU CẤP BẢN SAO/  
APPLICANT  
(HOẶC NGƯỜI ĐẠI DIỆN/  
OR REPRESENTATIVE)**

*Ký, ghi rõ họ và tên, chức danh (nếu có), đóng dấu (nếu có)/Signature, full name, position (if any) and seal (if any)*

<b>PHÂN GHI CỦA CƠ QUAN ĐĂNG KÝ  FOR REGISTRAR ONLY</b>
- Thời điểm tiếp nhận: ..... giờ ..... phút, ngày ..... tháng ..... năm ..... - Time of application receipt: ..... hour ..... minute, on (day) ..... (month) ..... year .....  Người tiếp nhận ( <i>ký và ghi rõ họ, tên</i> )/ Receiver ( <i>signature and full name</i> ):

<sup>3</sup> Kê khai đầy đủ giấy tờ phải có trong hồ sơ đề nghị cấp bản sao theo quy định của Nghị định số 99/2022/NĐ-CP/Declare documents required in copy request record according to the provisions of Decree No. 99/2022/ND-CP.

## HƯỚNG DẪN KÊ KHAI/INSTRUCTION TO COMPLETION

### 1. Hướng dẫn chung/General instructions

- Nội dung kê khai phải trung thực, đầy đủ, chính xác/Contents for completion must be trustful, complete, accurate.

- Đối với phần kê khai mà có nhiều cách lựa chọn khác nhau thì đánh dấu (X) vào ô vuông tương ứng với nội dung lựa chọn/For completion having different options, tick (X) in a respective box with chosen content.

- Phiếu yêu cầu có thể được thể hiện trên nhiều trang. Trường hợp này các trang phải được đánh số thứ tự và người yêu cầu đăng ký phải ký nháy vào từng trang/Application can be displayed on multiple pages. In this case, the pages must be numbered sequentially and the applicant must sign into each page.

**2. Kê khai tại mục 3/Complete item 3**, trong trường hợp người yêu cầu cung cấp thông tin không đánh dấu vào một trong các ô vuông tại mục này thì bản sao Giấy chứng nhận đăng ký được trả trực tiếp tại cơ quan đăng ký/In the case the applicant doesn't mark in one of boxes at this item, then copy of registration certificate shall be received directly at the registry.

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

....., ngày ..... tháng ..... năm .....

**SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM**  
**Independence - Freedom - Happiness**

....., day ..... month ..... year .....

**PHIẾU YÊU CẦU CUNG CẤP THÔNG TIN VỀ BIỆN PHÁP BẢO ĐẢM BẢNG TÀU BIỂN**  
**APPLICATION FOR APPLICATION FOR PROVISION OF INFORMATION ABOUT**  
**SEAGOING SHIP SECURITY**

Kính gửi/To: <sup>2</sup> .....

<p><b>1. Người yêu cầu cung cấp thông tin/Applicant</b>          Tên đầy đủ (viết chữ IN HOA)/Full name (written in CAPITAL LETTER): .....</p> <p>Địa chỉ/Address: .....</p> <p>Người để cơ quan đăng ký liên hệ khi cần thiết trong quá trình giải quyết hồ sơ/Information on contact person when necessary during dealing with records</p> <p>Họ và tên/Full name: .....</p> <p>Số điện thoại/Tel: ..... Fax (nếu có)/Fax (if any): .....</p> <p>Thư điện tử (nếu có)/Email (if any): .....</p>
<p><b>2. Nội dung yêu cầu cung cấp thông tin/Requested contents</b>          .....</p>
<p><b>3. Cách thức nhận thông tin/Method for receiving information<sup>3</sup></b>          (Đánh dấu (X) vào ô vuông tương ứng với nội dung lựa chọn/For completion having different options, tick (X) in a respective box with chosen content)</p> <p><input type="checkbox"/> Trực tiếp tại cơ quan đăng ký/Directly at the registry</p> <p><input type="checkbox"/> Qua dịch vụ bưu chính (theo tên và địa chỉ kê khai tại mục 1 Phiếu này)/By post (under name and address completed at item 1 of this application): .....</p> <p><input type="checkbox"/> Cách thức điện tử (nếu pháp luật quy định)/Electronic method (if provided by law): .....</p> <p><input type="checkbox"/> Cách thức khác (nếu được cơ quan đăng ký đồng ý)/Other methods (if agreed by the registrar): .....</p>

**NGƯỜI YÊU CẦU CUNG CẤP THÔNG TIN/APPLICANT**

*Ký, ghi rõ họ và tên, chức danh (nếu có), đóng dấu (nếu có)/  
Signature, full name, position (if any) and stamp (if any)*

**PHẦN GHI CỦA CƠ QUAN ĐĂNG KÝ**  
**FOR REGISTRAR ONLY**

Thời điểm tiếp nhận: ..... giờ ..... phút, ngày  
..... tháng ..... năm .....

Time of application receipt: ..... hour .....  
minute, on (day) ... (month) ... year .....

Người tiếp nhận (ký và ghi rõ họ, tên)/  
Receiver (signature and full name):

<sup>1</sup> Ban hành kèm theo Nghị định số 99/2022/NĐ-CP ngày 30 tháng 11 năm 2022 của Chính phủ/Promulgated under Decree No. 99/2022/ND-CP of November 30, 2022 of the Government.

<sup>2</sup> Ghi tên cơ quan đăng ký có thẩm quyền/Write name of the authority registry.

<sup>3</sup> Trường hợp người yêu cầu cung cấp thông tin không đánh dấu vào một trong các ô vuông tại mục này thì kết quả cung cấp thông tin được trả trực tiếp tại cơ quan đăng ký/In the case the applicant doesn't mark in one of boxes at this item, then results of information provision shall be given directly at the registry.

**HƯỚNG DẪN KÊ KHAI/INSTRUCTION TO COMPLETION**

- Nội dung kê khai phải trung thực, đầy đủ, chính xác/Contents for completion must be trustful, completely, accurate.

- Phiếu yêu cầu có thể được thể hiện trên nhiều trang. Trường hợp này các trang phải được đánh số thứ tự và người yêu cầu đăng ký phải ký nháy vào từng trang/Application can be displayed on multiple pages. In this case, the pages must be numbered sequentially and the applicant must sign into each page.

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

....., ngày ..... tháng ..... năm .....

**PHIẾU YÊU CẦU ĐĂNG KÝ**  
**BIỆN PHÁP BẢO ĐẢM BẰNG ĐỘNG SẢN,**  
**CÂY HẰNG NĂM, CÔNG TRÌNH TẠM<sup>2</sup>**

Kính gửi<sup>3</sup>: Trung tâm đăng ký giao dịch, tài sản tại

.....

**PHẦN GHI CỦA CƠ QUAN ĐĂNG KÝ**

Số tiếp nhận:

Thời điểm tiếp nhận: ..... giờ ..... phút,  
ngày ..... tháng ..... năm .....

**Người tiếp nhận**  
(Ký và ghi rõ họ, tên)

**1. Thông tin chung**

**1.1. Biện pháp bảo đảm**

- |   |                                  |                                  |
|---|----------------------------------|----------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Thế chấp             | <input type="checkbox"/> Cầm cố  | <input type="checkbox"/> Đặt cọc |
| <input type="checkbox"/> Bảo lưu quyền sở hữu | <input type="checkbox"/> Ký cược | <input type="checkbox"/> Ký quỹ  |

**1.2 Người yêu cầu đăng ký**

- |   |                                      |  |
|---|--------------------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> Bên nhận bảo đảm                                     | <input type="checkbox"/> Bên bảo đảm | <input type="checkbox"/> Quản tài viên/Doanh nghiệp quản lý, thanh lý tài sản <sup>4</sup> |
| <input type="checkbox"/> Chi nhánh của pháp nhân, người đại diện <sup>5</sup> |                                      |  |

**1.3. Mã số tài khoản đăng ký trực tuyến (nếu có):** .....

**1.4. Nhận kết quả đăng ký:**

- |   |
|---|
| <input type="checkbox"/> Trực tiếp tại cơ quan đăng ký                          |
| <input type="checkbox"/> Qua dịch vụ bưu chính (ghi tên và địa chỉ người nhận): |
| .....   |
| <input type="checkbox"/> Cách thức điện tử (nếu pháp luật quy định):            |
| .....   |
| <input type="checkbox"/> Cách thức khác (nếu được cơ quan đăng ký đồng ý):      |
| .....   |

**1.5. Địa chỉ để cơ quan đăng ký liên hệ khi cần thiết:**

Họ và tên: ..... Số điện thoại: .....

Thư điện tử (nếu có): .....

**2. Hợp đồng bảo đảm<sup>6</sup>:** .....; số (nếu có): .....

Thời điểm có hiệu lực<sup>7</sup>: ngày ..... tháng ..... năm .....

<sup>1</sup> Ban hành kèm theo Nghị định số 99/2022/NĐ-CP ngày 30 tháng 11 năm 2022 của Chính phủ.

<sup>2</sup> Phiếu yêu cầu này được sử dụng trong đăng ký bằng văn bản giấy. Trường hợp đăng ký trực tuyến thực hiện theo quy định tại Điều 24 và khoản 5 Điều 46 Nghị định số 99/2022/NĐ-CP.

<sup>3</sup> Ghi đúng tên cơ quan đăng ký có thẩm quyền. Một phiếu yêu cầu đăng ký chỉ gửi đến một cơ quan đăng ký.

<sup>4</sup> Đánh dấu lựa chọn và kê khai trong trường hợp Quản tài viên; doanh nghiệp quản lý, thanh lý tài sản có thẩm quyền theo quy định của pháp luật về phá sản.

<sup>5</sup> Trường hợp này, đánh dấu đồng thời ở Chi nhánh của pháp nhân, người đại diện và ở Bên bảo đảm hoặc ở Bên nhận bảo đảm là pháp nhân thực hiện đăng ký thông qua chi nhánh hoặc của người được đại diện.

<sup>6</sup> Chỉ kê khai một hợp đồng bảo đảm và các phụ lục của hợp đồng đó (nếu có).

<sup>7</sup> Kê khai ngày công chứng, chứng thực (áp dụng đối với hợp đồng được công chứng, chứng thực); ngày có hiệu lực theo thỏa thuận trong hợp đồng (áp dụng đối với hợp đồng không được công chứng, chứng thực); ngày ký hợp đồng (áp dụng đối với hợp đồng không được công chứng, chứng thực và các bên không có thỏa thuận về ngày có hiệu lực trong hợp đồng).

**3. Bên bảo đảm<sup>8</sup>**

Họ và tên đầy đủ đối với cá nhân<sup>9</sup>/tên đầy đủ đối với tổ chức<sup>10</sup> (viết chữ IN HOA):

Địa chỉ: .....

Giấy tờ xác định tư cách pháp lý<sup>11</sup>:

Chứng minh nhân dân/  Hộ chiếu  Thẻ thường trú  Mã số thuế

Căn cước công dân/

Chứng minh quân đội

Số: ..... do ..... cấp ngày ...../...../.....

Thuộc đối tượng không phải nộp phí đăng ký

**4. Bên nhận bảo đảm<sup>12</sup>**

Họ và tên đầy đủ đối với cá nhân<sup>13</sup>/tên đầy đủ đối với tổ chức<sup>14</sup> (viết chữ IN HOA):

Địa chỉ: .....

**5. Mô tả tài sản bảo đảm<sup>15</sup>**

5.1. Phương tiện giao thông và yêu cầu thông báo thế chấp liên quan đến tài sản này<sup>16</sup> (nếu kê khai tại điểm này thì không kê khai tại điểm 5.2)

(i) Phương tiện giao thông cơ giới đường bộ:

TT	Tên phương tiện, nhãn hiệu, màu sơn	Số khung	Biển số (nếu có)	Yêu cầu thông báo thế chấp		
				Yêu cầu thông báo bằng bản giấy	Yêu cầu thông báo bằng bản điện tử	Tên và địa chỉ cơ quan tiếp nhận thông báo

(ii) Tàu cá, phương tiện giao thông đường thủy nội địa, phương tiện giao thông đường sắt, phương tiện chuyên dùng trên đường bộ, đường thủy, đường sắt:

TT	Tên phương tiện, nhãn hiệu (nếu có)	Chủ phương tiện/chủ sở hữu phương tiện	Số đăng ký (nếu có), cơ quan cấp Giấy chứng nhận đăng ký	Cấp phương tiện (nếu có)	Yêu cầu thông báo thế chấp		
					Yêu cầu thông báo bằng bản giấy	Yêu cầu thông báo bằng bản điện tử	Tên và địa chỉ cơ quan tiếp nhận thông báo

<sup>8</sup> Trường hợp gồm nhiều người thì kê khai từng người theo thông tin thể hiện trên Phiếu yêu cầu đăng ký này.

<sup>9</sup> Kê khai theo thông tin thể hiện trên Chứng minh nhân dân, Căn cước công dân đối với công dân Việt Nam; Chứng minh quân đội đối với người đang công tác trong quân đội và không có Chứng minh nhân dân, Căn cước công dân; Hộ chiếu đối với công dân nước ngoài; Thẻ thường trú đối với người không quốc tịch.

<sup>10</sup> Kê khai theo thông tin thể hiện trên Giấy chứng nhận đăng ký thuế (áp dụng cả trong trường hợp kê khai đối với chi nhánh) đối với tổ chức được thành lập theo quy định của pháp luật Việt Nam. Kê khai theo thông tin đã được đăng ký tại cơ quan có thẩm quyền của nước ngoài đối với tổ chức mang quốc tịch nước ngoài hoặc được thành lập theo quy định của pháp luật nước ngoài.

<sup>11</sup> Kê khai thông tin về một trong các loại giấy tờ: Chứng minh nhân dân, Căn cước công dân đối với công dân Việt Nam; Chứng minh quân đội đối với người đang công tác trong quân đội và không có Chứng minh nhân dân, Căn cước công dân; Hộ chiếu đối với công dân nước ngoài; Thẻ thường trú đối với người không quốc tịch; Mã số thuế đối với tổ chức được thành lập theo quy định của pháp luật Việt Nam.

<sup>12</sup> (Xem chú thích 8).

<sup>13</sup> (Xem chú thích 9).

<sup>14</sup> (Xem chú thích 10).

<sup>15</sup> Trường hợp trong cùng một mục tài sản bảo đảm có nhiều tài sản thì kê khai từng tài sản theo thông tin thể hiện trên Phiếu yêu cầu đăng ký này.

<sup>16</sup> Trường hợp người yêu cầu đăng ký có yêu cầu thông báo thế chấp phương tiện giao thông thì đánh dấu (X) vào ô tương ứng và kê khai tên, địa chỉ của cơ quan tiếp nhận thông báo.

## 5.2. Hàng hóa luân chuyển trong quá trình sản xuất kinh doanh, kho hàng:

(i) Hàng hóa luân chuyển trong quá trình sản xuất kinh doanh<sup>17</sup>:

Tên hàng hóa: .....

Giá trị hàng hóa Loại hàng hóa (ii) Kho hàng<sup>18</sup>:

Địa chỉ hoặc số hiệu kho hoặc dấu hiệu khác của vị trí kho hàng

5.3. Cây hằng năm, công trình tạm<sup>19</sup>:

## 5.4. Quyền tài sản

Tên quyền tài sản được dùng để bảo đảm<sup>20</sup>:

## (i) Quyền tài sản phát sinh từ hợp đồng

- Hợp đồng: .....; số (nếu có): .....

Thời điểm có hiệu lực<sup>21</sup>: ngày ..... tháng ..... năm .....

- Các bên tham gia xác lập hợp đồng: .....

## (ii) Quyền tài sản phát sinh từ căn cứ khác

- Tên căn cứ: .....

- Tên chủ thể ban hành căn cứ: .....

- Số căn cứ (nếu có): .....; thời điểm có hiệu lực hoặc thời điểm ký<sup>22</sup>:  
ngày ..... tháng ..... năm .....5.5. Chứng khoán không đăng ký tập trung<sup>23</sup>:5.6. Động sản khác<sup>24</sup>:<sup>17</sup> Kể khai theo giá trị hàng hóa hoặc theo loại hàng hóa.<sup>18</sup> Không kê khai nhà kho, công trình xây dựng khác hoặc kho bãi được sử dụng cho việc chứa hoặc lưu trữ hàng hóa.<sup>19</sup> Thông tin kê khai phải thể hiện được loại tài sản là cây hằng năm theo quy định của Luật Trồng trọt, là công trình tạm theo quy định của Luật Xây dựng.<sup>20</sup> Có thể kê khai tên quyền cụ thể hoặc các, tất cả quyền tài sản. Quyền tài sản này không bao gồm các quyền đối với tài sản quy định tại khoản 2 Điều 44 Nghị định số 99/2022/NĐ-CP.<sup>21</sup> Kể khai ngày công chứng, chứng thực (áp dụng đối với hợp đồng được công chứng, chứng thực); ngày có hiệu lực theo thỏa thuận trong hợp đồng (áp dụng đối với hợp đồng không được công chứng, chứng thực); ngày ký hợp đồng (áp dụng đối với hợp đồng không được công chứng, chứng thực và các bên không có thỏa thuận về ngày có hiệu lực trong hợp đồng).<sup>22</sup> Kể khai ngày có hiệu lực thể hiện trên căn cứ hoặc ngày ký văn bản nếu trên căn cứ không thể hiện ngày có hiệu lực.<sup>23</sup> Thông tin kê khai phải thể hiện được tài sản là chứng khoán không đăng ký tập trung, bao gồm cả chứng khoán đã đăng ký tập trung tại Tổng công ty lưu ký và bù trừ chứng khoán Việt Nam mà trở thành chứng khoán không đăng ký tập trung.<sup>24</sup> Phạm vi kê khai tại mục này có thể là một, một số hoặc toàn bộ tài sản hiện có hoặc tài sản hình thành trong tương lai nhưng không bao gồm tàu bay, tàu biển, chứng khoán đã đăng ký tập trung, các quyền đối với tài sản quy định tại khoản 2 Điều 44 Nghị định số 99/2022/NĐ-CP. Trường hợp tài sản bảo đảm là động sản được lắp đặt, đặt tại hoặc đặt trên đất, nhà ở, công trình xây dựng khác thì thông tin kê khai phải thể hiện được tài sản đó là động sản.

6. Giấy tờ kèm theo<sup>25</sup>:

.....

.....

.....

Người yêu cầu đăng ký chịu trách nhiệm trước pháp luật về trung thực trong kê khai và về tính chính xác của thông tin được kê khai trong Phiếu yêu cầu này.

**BÊN BẢO ĐẢM  
(HOẶC NGƯỜI ĐẠI DIỆN)**

*Ký, ghi rõ họ và tên, chức danh (nếu có),  
đóng dấu (nếu có)*

**BÊN NHẬN BẢO ĐẢM  
(HOẶC NGƯỜI ĐẠI DIỆN)**

*Ký, ghi rõ họ và tên, chức danh (nếu có),  
đóng dấu (nếu có)*

**QUẢN TÀI VIÊN/DOANH NGHIỆP  
QUẢN LÝ, THANH LÝ TÀI SẢN  
(HOẶC NGƯỜI ĐẠI DIỆN)**

*Ký, ghi rõ họ và tên, chức danh (nếu có), đóng dấu (nếu có)*

<sup>25</sup> Kê khai đầy đủ giấy tờ phải có trong hồ sơ đăng ký theo quy định của Nghị định số 99/2022/NĐ-CP.



## HƯỚNG DẪN CHUNG

1. Nội dung kê khai phải trung thực, đầy đủ, chính xác.
2. Đối với phần kê khai có lựa chọn thì đánh dấu (X) vào ô vuông tương ứng được lựa chọn.
3. Gạch chéo đối với mục không có thông tin kê khai trên Phiếu yêu cầu đăng ký.
4. Thông tin được kê khai, nội dung liên quan trong Phiếu yêu cầu có thể được thể hiện trên nhiều trang. Trường hợp này, các trang phải được đánh số thứ tự và người yêu cầu đăng ký phải ký nháy vào từng trang.
5. Trường hợp có nhiều tài sản bảo đảm khác nhau nhưng có thể kê khai chung theo tính chất, đặc điểm của các tài sản đó thì người yêu cầu đăng ký có quyền lựa chọn kê khai chung về những tài sản đó hoặc kê khai chi tiết về từng tài sản.

Trường hợp tài sản bảo đảm tại các mục 5.1; 5.2; 5.3; 5.4 là tài sản hình thành trong tương lai thì kê khai tại Mục 5.6, phù hợp với quy định tại Điều 45 Nghị định số 99/2022/NĐ-CP.

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

....., ngày ..... tháng ..... năm .....

**PHIẾU YÊU CẦU ĐĂNG KÝ THAY ĐỔI NỘI DUNG  
BIỆN PHÁP BẢO ĐẢM BẰNG ĐỘNG SẢN,  
CÂY HÀNG NĂM, CÔNG TRÌNH TẠM<sup>2</sup>**

**PHẦN GHI CỦA CƠ QUAN ĐĂNG KÝ**

Số tiếp nhận:

Thời điểm tiếp nhận: ..... giờ ..... phút,  
ngày ..... tháng ..... năm .....

**Người tiếp nhận**  
(Ký và ghi rõ họ, tên)

Kính gửi<sup>3</sup>: Trung tâm đăng ký giao dịch, tài sản tại:...

**1. Thông tin chung**

1.1. Người yêu cầu đăng ký

Bên nhận bảo đảm

Bên bảo đảm

Bên kế thừa bên bảo đảm, bên nhận bảo đảm

Quản tài viên/Doanh nghiệp quản lý, thanh lý tài sản<sup>4</sup>

Chi nhánh của pháp nhân, người đại diện<sup>5</sup>

1.2. Thuộc đối tượng không phải nộp phí đăng ký

1.3. Mã số tài khoản đăng ký trực tuyến (nếu có):.....

1.4. Nhận kết quả đăng ký:

Trực tiếp tại cơ quan đăng ký

Qua dịch vụ bưu chính (ghi tên và địa chỉ người nhận):

Cách thức điện tử (nếu pháp luật quy định):

Cách thức khác (nếu được cơ quan đăng ký đồng ý):

<sup>1</sup> Ban hành kèm theo Nghị định số 99/2022/NĐ-CP ngày 30 tháng 11 năm 2022 của Chính phủ. Phiếu yêu cầu đăng ký này cũng được áp dụng đối với trường hợp người nhận chuyển giao hợp pháp tài sản bảo đảm hoặc cơ quan có thẩm quyền, người có thẩm quyền quy định tại khoản 3 Điều 8 Nghị định số 99/2022/NĐ-CP chỉ yêu cầu rút bớt một, một số tài sản bảo đảm để xóa đăng ký đối với tài sản này.

<sup>2</sup> Phiếu yêu cầu này được sử dụng trong đăng ký bằng văn bản giấy. Trường hợp đăng ký trực tuyến thực hiện theo quy định tại Điều 24 và khoản 5 Điều 46 Nghị định số 99/2022/NĐ-CP.

<sup>3</sup> Ghi đúng tên cơ quan đăng ký có thẩm quyền. Một phiếu yêu cầu đăng ký chỉ gửi đến một cơ quan đăng ký.

<sup>4</sup> Đánh dấu lựa chọn và kê khai trong trường hợp Quản tài viên; doanh nghiệp quản lý, thanh lý tài sản có thẩm quyền theo quy định của pháp luật về phá sản.

<sup>5</sup> Trường hợp này, đánh dấu đồng thời ở Chi nhánh của pháp nhân, người đại diện và ở Bên bảo đảm hoặc ở Bên nhận bảo đảm là pháp nhân thực hiện đăng ký thông qua chi nhánh hoặc của người được đại diện.

1.5. Địa chỉ để cơ quan đăng ký liên hệ khi cần thiết:

Họ và tên: ..... Số điện thoại: .....

Thư điện tử (nếu có): .....

**2. Biện pháp bảo đảm đã đăng ký**

Số đăng ký:.....

**3. Nội dung thay đổi<sup>6</sup>**

3.1. Thay đổi liên quan đến tài sản bảo đảm

3.1.1. Thay đổi liên quan đến phương tiện giao thông và yêu cầu thông báo thế chấp liên quan đến tài sản này<sup>7</sup>

(i) Phương tiện giao thông cơ giới:

TT	Tên phương tiện, nhãn hiệu, màu sơn	Số khung	Biển số (nếu có)	Căn cứ thay đổi (rút bớt, bổ sung hoặc thay thế)	Yêu cầu thông báo thế chấp		
					Yêu cầu thông báo bằng bản giấy	Yêu cầu thông báo bằng bản điện tử	Tên và địa chỉ cơ quan tiếp nhận thông báo

(ii) Tàu cá, phương tiện giao thông đường thủy nội địa, phương tiện giao thông đường sắt, phương tiện chuyên dùng trên đường bộ, đường thủy, đường sắt:

TT	Tên phương tiện, nhãn hiệu (nếu có)	Chủ phương tiện/chủ sở hữu phương tiện	Số đăng ký (nếu có), cơ quan cấp Giấy chứng nhận đăng ký (nếu có)	Cấp phương tiện (nếu có)	Căn cứ thay đổi (rút bớt, bổ sung hoặc thay thế)	Yêu cầu thông báo thế chấp		
						Yêu cầu thông báo bằng bản giấy	Yêu cầu thông báo bằng bản điện tử	Tên và địa chỉ cơ quan tiếp nhận thông báo

3.1.2. Thay đổi liên quan đến tài sản khác.

.....

.....

.....

.....

<sup>6</sup> Trường hợp trong cùng một mục thay đổi có nhiều nội dung thay đổi thì thông tin về từng nội dung thay đổi kê khai theo thông tin thể hiện trên Phiếu yêu cầu đăng ký này.

<sup>7</sup> Trường hợp người yêu cầu đăng ký có yêu cầu thông báo thế chấp phương tiện giao thông thì đánh dấu (X) vào ô tương ứng và kê khai tên, địa chỉ của cơ quan tiếp nhận thông báo.

3.1.2. Thay đổi liên quan đến tài sản khác.

.....

.....

.....

3.2. Thay đổi liên quan đến nội dung khác đã đăng ký<sup>8</sup>:

.....

.....

4. Giấy tờ kèm theo<sup>9</sup>:

.....

.....

Người yêu cầu đăng ký chịu trách nhiệm trước pháp luật về trung thực trong kê khai và về tính chính xác của thông tin được kê khai trong Phiếu yêu cầu này.

**BÊN BẢO ĐẢM**  
**(HOẶC NGƯỜI ĐẠI DIỆN)**  
*Ký, ghi rõ họ và tên, chức danh (nếu có),  
đóng dấu (nếu có)*

**BÊN NHẬN BẢO ĐẢM**  
**(HOẶC NGƯỜI ĐẠI DIỆN)**  
*Ký, ghi rõ họ và tên, chức danh (nếu có),  
đóng dấu (nếu có)*

**NGƯỜI YÊU CẦU ĐĂNG KÝ KHÁC<sup>10</sup>**  
**(HOẶC NGƯỜI ĐẠI DIỆN)**  
*Ký, ghi rõ họ và tên, chức danh (nếu có),  
đóng dấu (nếu có)*

<sup>8</sup> Kê khai đầy đủ nội dung có thay đổi và nội dung được thay đổi. Trường hợp đăng ký thay đổi để bổ sung nghĩa vụ được bảo đảm theo quy định tại điểm g khoản 1 Điều 18 Nghị định số 99/2022/NĐ-CP thì nội dung được kê khai là bổ sung thông tin về hợp đồng hoặc văn bản có nội dung thỏa thuận về bổ sung nghĩa vụ được bảo đảm.

<sup>9</sup> Kê khai đầy đủ giấy tờ phải có trong hồ sơ đăng ký theo quy định của Nghị định số 99/2022/NĐ-CP.

<sup>10</sup> Người yêu cầu đăng ký thay đổi theo quy định tại khoản 2, khoản 3 Điều 8 Nghị định số 99/2022/NĐ-CP.

## HƯỚNG DẪN CHUNG

1. Nội dung kê khai phải trung thực, đầy đủ, chính xác.
2. Đối với phần kê khai có lựa chọn thì đánh dấu (X) vào ô vuông tương ứng được lựa chọn.
3. Gạch chéo đối với mục không có thông tin kê khai trên Phiếu yêu cầu đăng ký.
4. Thông tin được kê khai, nội dung liên quan trong Phiếu yêu cầu có thể được thể hiện trên nhiều trang. Trường hợp này, các trang phải được đánh số thứ tự và người yêu cầu đăng ký phải ký nháy vào từng trang.
5. Chỉ kê khai nội dung thay đổi, không kê khai những nội dung không thay đổi.  
Kê khai cụ thể căn cứ thay đổi quy định tại khoản 1 Điều 18 Nghị định số 99/2022/NĐ-CP, sau đó kê khai cụ thể nội dung thay đổi.  
Ví dụ 1: Trường hợp bổ sung bên bảo đảm thì kê khai như sau: “Bổ sung bên bảo đảm là .....” và kê khai thông tin về bên bảo đảm được bổ sung.  
Ví dụ 2: Trường hợp rút bớt tài sản bảo đảm thì kê khai như sau: “Rút bớt tài sản bảo đảm là .....” và kê khai thông tin về tài sản bảo đảm được rút bớt.  
(Lưu ý: Thông tin về tài sản rút bớt phải phù hợp với thông tin đã được đăng ký).  
Ví dụ 3: Trường hợp thay thế tài sản bảo đảm thì kê khai như sau: “Tài sản thay thế là .....” và kê khai thông tin về tài sản thay thế.  
Ví dụ 4: Trường hợp chỉnh lý thông tin có sai sót thì kê khai như sau:  
“Chỉnh lý thông tin có sai sót về tên bên bảo đảm:  
Từ “.....” (thông tin có sai sót)  
Thành “.....” (thông tin chỉnh lý)”  
Ví dụ 5: Trường hợp thay đổi các nội dung khác thì kê khai như sau:  
“Thay đổi thông tin về địa chỉ Bên bảo đảm:  
Từ “.....” (thông tin cần thay đổi)  
Thành “.....” (thông tin thay đổi)”
6. Trường hợp đăng ký thay đổi do bổ sung bên bảo đảm, bên nhận bảo đảm hoặc bổ sung tài sản bảo đảm thì việc kê khai về đối tượng được bổ sung thực hiện theo thông tin tương ứng thể hiện trên Mẫu số 01d thuộc Phụ lục này.

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

....., ngày ..... tháng ..... năm .....

**PHIẾU YÊU CẦU XÓA ĐĂNG KÝ**  
**BIỆN PHÁP BẢO ĐẢM BẰNG ĐỘNG SẢN,**  
**CÂY HÀNG NĂM, CÔNG TRÌNH TẠM<sup>2</sup>**

**PHẦN GHI CỦA CƠ QUAN ĐĂNG KÝ**

Số tiếp nhận:

Thời điểm tiếp nhận: ..... giờ ..... phút,  
ngày ..... tháng ..... năm .....

**Người tiếp nhận**  
(Ký và ghi rõ họ, tên)

Kính gửi<sup>3</sup>: Trung tâm đăng ký giao dịch, tài sản tại:...

**1. Thông tin chung**

1.1. Người yêu cầu đăng ký

- Bên nhận bảo đảm       Bên bảo đảm       Người nhận chuyển giao tài sản bảo đảm
- Cơ quan thi hành án dân sự, Chấp hành viên       Cơ quan khác có thẩm quyền, người khác có thẩm quyền       Quản tài viên/Doanh nghiệp quản lý, thanh lý tài sản<sup>4</sup>
- Chi nhánh của pháp nhân, người đại diện<sup>5</sup>

1.2. Thuộc đối tượng không phải nộp phí đăng ký

- 1.3. Nhận kết quả đăng ký:  Trực tiếp tại cơ quan đăng ký  
 Qua dịch vụ bưu chính (ghi tên và địa chỉ người nhận):

Cách thức điện tử (nếu pháp luật quy định):

Cách thức khác (nếu được cơ quan đăng ký đồng ý):

1.4. Mã số tài khoản đăng ký trực tuyến (nếu có): .....

1.5. Địa chỉ để cơ quan đăng ký liên hệ khi cần thiết:

Họ và tên: .....

Số điện thoại: ..... Thư điện tử (nếu có): .....

<sup>1</sup> Ban hành kèm theo Nghị định số 99/2022/NĐ-CP ngày 30 tháng 11 năm 2022 của Chính phủ.

<sup>2</sup> Phiếu yêu cầu này được sử dụng trong đăng ký bằng văn bản giấy. Trường hợp đăng ký trực tuyến thực hiện theo quy định tại Điều 24 và khoản 5 Điều 46 Nghị định số 99/2022/NĐ-CP.

<sup>3</sup> Ghi đúng tên cơ quan đăng ký có thẩm quyền. Một phiếu yêu cầu đăng ký chỉ gửi đến một cơ quan đăng ký.

<sup>4</sup> Đánh dấu lựa chọn và kê khai trong trường hợp Quản tài viên; doanh nghiệp quản lý, thanh lý tài sản có thẩm quyền theo quy định của pháp luật về phá sản.

<sup>5</sup> Trường hợp này, đánh dấu đồng thời ở Chi nhánh của pháp nhân, người đại diện và ở Bên bảo đảm hoặc ở Bên nhận bảo đảm là pháp nhân thực hiện đăng ký thông qua chi nhánh hoặc của người được đại diện.

<b>2. Biện pháp bảo đảm đã đăng ký</b>	
Số đăng ký: .....	
<b>3. Căn cứ xóa đăng ký: .....</b>	
<b>4. Yêu cầu thông báo việc xóa thể chấp đối với phương tiện giao thông <input type="checkbox"/></b>	
Yêu cầu thông báo bằng bản giấy	<input type="checkbox"/>
Yêu cầu thông báo bằng bản điện tử	<input type="checkbox"/>
Tên và địa chỉ cơ quan tiếp nhận thông báo: .....	
<b>5. Giấy tờ kèm theo<sup>6</sup>:</b>	
.....	
.....	
.....	
Người yêu cầu đăng ký chịu trách nhiệm trước pháp luật về trung thực trong kê khai và về tính chính xác của thông tin được kê khai trong Phiếu yêu cầu này.	

**BÊN BẢO ĐẢM  
(HOẶC NGƯỜI ĐẠI DIỆN)**  
Ký, ghi rõ họ và tên, chức danh (nếu có),  
đóng dấu (nếu có)

**BÊN NHẬN BẢO ĐẢM  
(HOẶC NGƯỜI ĐẠI DIỆN)**  
Ký, ghi rõ họ và tên, chức danh (nếu có),  
đóng dấu (nếu có)

**NGƯỜI YÊU CẦU XÓA ĐĂNG KÝ KHÁC<sup>7</sup>  
(HOẶC NGƯỜI ĐẠI DIỆN)**  
Ký, ghi rõ họ và tên, chức danh (nếu có),  
đóng dấu (nếu có)

<sup>6</sup> Kê khai đầy đủ giấy tờ phải có trong hồ sơ đăng ký theo quy định của Nghị định số 99/2022/NĐ-CP.

<sup>7</sup> Người yêu cầu xóa đăng ký theo quy định tại khoản 3 Điều 8 Nghị định số 99/2022/NĐ-CP.

**HƯỚNG DẪN CHUNG**

1. Nội dung kê khai phải trung thực, đầy đủ, chính xác.
2. Đối với phần kê khai có lựa chọn thì đánh dấu (X) vào ô vuông tương ứng được lựa chọn.
3. Gạch chéo đối với mục không có thông tin kê khai trên Phiếu yêu cầu đăng ký.
4. Thông tin được kê khai, nội dung liên quan trong phiếu yêu cầu có thể được thể hiện trên nhiều trang. Trường hợp này, các trang phải được đánh số thứ tự và người yêu cầu đăng ký phải ký nháy vào từng trang.



**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

....., ngày ..... tháng ..... năm .....

**PHIẾU YÊU CẦU ĐĂNG KÝ, ĐĂNG KÝ THAY  
ĐỔI, XOÁ ĐĂNG KÝ THÔNG BÁO XỬ LÝ TÀI  
SẢN BẢO ĐẢM LÀ ĐỘNG SẢN, CÂY HẰNG NĂM,  
CÔNG TRÌNH TẠM<sup>2</sup>**

**PHẦN GHI CỦA CƠ QUAN ĐĂNG KÝ**

Số tiếp nhận:

Thời điểm tiếp nhận: ..... giờ ..... phút,  
ngày ..... tháng ..... năm .....

**Người tiếp nhận**  
(Ký và ghi rõ họ, tên)

Kính gửi<sup>3</sup>: Trung tâm đăng ký giao dịch, tài sản tại:

.....

**1. Thông tin chung**

1.1. Người yêu cầu đăng ký

Bên nhận bảo đảm

Chi nhánh của pháp nhân, người đại diện<sup>4</sup>

1.2. Mã số tài khoản đăng ký trực tuyến (nếu có):

.....

1.3. Nhận kết quả đăng ký:

Trực tiếp tại cơ quan đăng ký

Qua dịch vụ bưu chính (ghi tên và địa chỉ người nhận):

.....

Cách thức điện tử (nếu pháp luật quy định):

.....

Cách thức khác (nếu được cơ quan đăng ký đồng ý):

.....

1.4. Địa chỉ đề cơ quan đăng ký liên hệ khi cần thiết:

Họ và tên: .....

Số điện thoại: ..... Thư điện tử (nếu có): .....

**2. Yêu cầu đăng ký thông báo xử lý tài sản bảo đảm**

2.1. Hợp đồng bảo đảm<sup>5</sup>: .....; số (nếu có): .....

Thời điểm có hiệu lực<sup>6</sup>: ngày ..... tháng ..... năm .....

<sup>1</sup> Ban hành kèm theo Nghị định số 99/2022/NĐ-CP ngày 30 tháng 11 năm 2022 của Chính phủ.

<sup>2</sup> Phiếu yêu cầu này được sử dụng trong đăng ký bằng văn bản giấy. Trường hợp đăng ký trực tuyến thực hiện theo quy định tại Điều 24 và khoản 5 Điều 46 Nghị định số 99/2022/NĐ-CP.

<sup>3</sup> Ghi đúng tên cơ quan đăng ký có thẩm quyền. Một phiếu yêu cầu đăng ký chỉ gửi đến một cơ quan đăng ký.

<sup>4</sup> Trường hợp này, đánh dấu đồng thời ở Chi nhánh của pháp nhân, người đại diện và ở Bên nhận bảo đảm.

<sup>5</sup> Chỉ kê khai một hợp đồng bảo đảm và các phụ lục của hợp đồng đó (nếu có).

<sup>6</sup> Kê khai ngày công chứng, chứng thực (áp dụng đối với hợp đồng được công chứng, chứng thực); ngày có hiệu lực theo thỏa thuận trong hợp đồng (áp dụng đối với hợp đồng không được công chứng, chứng thực); ngày ký hợp đồng (áp dụng đối với hợp đồng không được công chứng, chứng thực và các bên không có thỏa thuận về ngày có hiệu lực trong hợp đồng).

2.2. Bên bảo đảm<sup>7</sup>

Họ và tên đầy đủ đối với cá nhân<sup>8</sup>/tên đầy đủ đối với tổ chức<sup>9</sup> (viết chữ IN HOA):

Địa chỉ: .....

Giấy tờ xác định tư cách pháp lý<sup>10</sup>:

Chứng minh nhân dân/  
Căn cước công dân/  
Chứng minh quân đội       Hộ chiếu       Thẻ thường trú       Mã số thuế

Số: ..... do ..... cấp ngày ..... tháng ..... năm .....

2.3. Bên nhận bảo đảm<sup>11</sup>

Họ và tên đầy đủ đối với cá nhân<sup>12</sup>/tên đầy đủ đối với tổ chức<sup>13</sup> (viết chữ IN HOA):

Địa chỉ: .....

## 2.4. Tài sản bị xử lý

2.4.1. Mô tả tài sản bị xử lý là phương tiện giao thông cơ giới đường bộ

TT	Tên phương tiện, nhãn hiệu, màu sơn	Số khung	Biển số (nếu có)

2.4.2. Mô tả tài sản bảo đảm là tàu cá, phương tiện giao thông đường thủy nội địa, phương tiện giao thông đường sắt

TT	Tên phương tiện, nhãn hiệu (nếu có)	Số đăng ký (nếu có), cơ quan cấp Giấy chứng nhận đăng ký (nếu có)	Cấp phương tiện (nếu có)

2.4.3. Hàng hóa luân chuyển trong quá trình sản xuất kinh doanh, kho hàng:

(i) Hàng hóa luân chuyển trong quá trình sản xuất kinh doanh<sup>14</sup>:

<sup>7</sup> Trường hợp gồm nhiều người thì kê khai từng người theo thông tin thể hiện trên Phiếu yêu cầu đăng ký này.

<sup>8</sup> Kê khai theo thông tin thể hiện trên Chứng minh nhân dân, Căn cước công dân đối với công dân Việt Nam; thể hiện trên Chứng minh quân đội đối với người đang công tác trong quân đội và không có Chứng minh nhân dân, Căn cước công dân; thể hiện trên Hộ chiếu đối với công dân nước ngoài; thể hiện trên Thẻ thường trú đối với người không quốc tịch.

<sup>9</sup> Kê khai theo thông tin thể hiện trên Giấy chứng nhận đăng ký thuế (áp dụng cả trong trường hợp kê khai đối với chi nhánh) đối với tổ chức được thành lập theo quy định của pháp luật Việt Nam. Kê khai theo thông tin đã được đăng ký tại cơ quan có thẩm quyền của nước ngoài đối với tổ chức mang quốc tịch nước ngoài hoặc được thành lập theo quy định của pháp luật nước ngoài.

<sup>10</sup> Kê khai thông tin về một trong các loại giấy tờ: Chứng minh nhân dân, Căn cước công dân đối với công dân Việt Nam; Chứng minh quân đội đối với người đang công tác trong quân đội và không có Chứng minh nhân dân, Căn cước công dân; Hộ chiếu đối với công dân nước ngoài; Thẻ thường trú đối với người không quốc tịch; Mã số thuế đối với tổ chức.

<sup>11</sup> (Xem chú thích 7).

<sup>12</sup> (Xem chú thích 8).

<sup>13</sup> (Xem chú thích 9).

<sup>14</sup> Kê khai theo giá trị hàng hóa hoặc theo loại hàng hóa.

Tên hàng hóa: .....
Giá trị hàng hóa <input type="checkbox"/>
Loại hàng hóa <input type="checkbox"/>
(ii) Kho hàng <sup>15</sup> :
Địa chỉ hoặc số hiệu kho hoặc dấu hiệu khác của vị trí kho hàng
2.4.4. Cây hằng năm, công trình tạm <sup>16</sup> :
2.4.5. Quyền tài sản
Tên quyền tài sản được dùng để bảo đảm <sup>17</sup> :
(i) Quyền tài sản phát sinh từ hợp đồng
- Hợp đồng: .....; số (nếu có): .....
Thời điểm có hiệu lực <sup>18</sup> : ngày ..... tháng ..... năm .....
- Các bên tham gia xác lập hợp đồng: .....
(ii) Quyền tài sản phát sinh từ căn cứ khác
- Tên căn cứ: .....
- Tên chủ thể ban hành căn cứ: .....
- Số căn cứ (nếu có): .....; thời điểm có hiệu lực hoặc thời điểm ký <sup>19</sup> : ngày ..... tháng ..... năm .....
2.4.6. Chứng khoán không đăng ký tập trung <sup>20</sup> :
2.4.7. Động sản khác <sup>21</sup> :
2.5. Lý do xử lý

<sup>15</sup> Không kê khai nhà kho, công trình xây dựng khác hoặc kho bãi được sử dụng cho việc chứa hoặc lưu trữ hàng hóa.

<sup>16</sup> Thông tin kê khai phải thể hiện được loại tài sản là cây hằng năm theo quy định của Luật Trồng trọt, là công trình tạm theo quy định của Luật Xây dựng.

<sup>17</sup> Có thể kê khai tên quyền cụ thể hoặc các, tất cả quyền tài sản. Quyền tài sản này không bao gồm các quyền đối với tài sản quy định tại khoản 2 Điều 44 Nghị định số 99/2022/NĐ-CP.

<sup>18</sup> Kê khai ngày công chứng, chứng thực (áp dụng đối với hợp đồng được công chứng, chứng thực); ngày có hiệu lực theo thỏa thuận trong hợp đồng (áp dụng đối với hợp đồng không được công chứng, chứng thực); ngày ký hợp đồng (áp dụng đối với hợp đồng không được công chứng, chứng thực và các bên không có thỏa thuận về ngày có hiệu lực trong hợp đồng).

<sup>19</sup> Kê khai ngày có hiệu lực thể hiện trên căn cứ hoặc ngày ký văn bản nếu trên căn cứ không thể hiện ngày có hiệu lực.

<sup>20</sup> Thông tin kê khai phải thể hiện được tài sản là chứng khoán không đăng ký tập trung, bao gồm cả chứng khoán đã đăng ký tập trung tại Tổng công ty Lưu ký và bù trừ chứng khoán Việt Nam mà trở thành chứng khoán không đăng ký tập trung.

<sup>21</sup> Phạm vi kê khai tại mục này có thể là một, một số hoặc toàn bộ tài sản hiện có hoặc tài sản hình thành trong tương lai nhưng không bao gồm tàu bay, tàu biển, chứng khoán đã đăng ký tập trung, các quyền đối với tài sản quy định tại khoản 2 Điều 44 Nghị định số 99/2022/NĐ-CP. Trường hợp tài sản bảo đảm là động sản được lắp đặt, đặt tại hoặc đặt trên đất, nhà ở, công trình xây dựng khác thì thông tin kê khai phải thể hiện được tài sản đó là động sản.

2.6. Thời gian xử lý

.....

.....

2.7. Địa điểm xử lý

.....

.....

**3. Yêu cầu đăng ký thay đổi thông báo xử lý tài sản bảo đảm đã đăng ký**

3.1. Số đăng ký thông báo xử lý tài sản bảo đảm cần thay đổi: .....

3.2. Nội dung cần thay đổi: .....

3.3. Nội dung thay đổi: .....

.....

**4. Yêu cầu xóa đăng ký thông báo xử lý tài sản bảo đảm**

Số đăng ký thông báo xử lý tài sản bảo đảm cần xóa: .....

**5. Giấy tờ kèm theo<sup>22</sup>:**

.....

.....

Người yêu cầu đăng ký chịu trách nhiệm trước pháp luật về trung thực trong kê khai và về tính chính xác của thông tin được kê khai trong Phiếu yêu cầu này.

**BÊN NHẬN BẢO ĐẢM  
(HOẶC NGƯỜI ĐẠI DIỆN)**

*Ký, ghi rõ họ và tên, chức danh (nếu có), đóng dấu  
(nếu có)*

<sup>22</sup> Kê khai đầy đủ giấy tờ phải có trong hồ sơ đăng ký theo quy định của Nghị định số 99/2022/NĐ-CP.

## HƯỚNG DẪN CHUNG

1. Nội dung kê khai phải trung thực, đầy đủ, chính xác.
2. Đối với phần kê khai có lựa chọn thì đánh dấu (X) vào ô vuông tương ứng được lựa chọn.
3. Gạch chéo đối với mục không có thông tin kê khai trên Phiếu yêu cầu đăng ký.
4. Thông tin được kê khai, nội dung liên quan trong Phiếu yêu cầu có thể được thể hiện trên nhiều trang. Trường hợp này, các trang phải được đánh số thứ tự và người yêu cầu đăng ký phải ký nháy vào từng trang.
5. Trường hợp có nhiều tài sản bảo đảm khác nhau nhưng có thể kê khai chung theo tính chất, đặc điểm của các tài sản đó thì người yêu cầu đăng ký có quyền lựa chọn kê khai chung về những tài sản đó hoặc kê khai chi tiết về từng tài sản.

Trường hợp tài sản bảo đảm tại các mục 2.4.1; 2.4.2; 2.4.3; 2.4.4; 2.4.5 là tài sản hình thành trong tương lai thì kê khai tại Mục 2.4.7, phù hợp với quy định tại Điều 45 Nghị định số 99/2022/NĐ-CP.

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

....., ngày ..... tháng ..... năm .....

**VĂN BẢN CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ BIỆN PHÁP BẢO ĐẢM,  
THÔNG BÁO XỬ LÝ TÀI SẢN BẢO ĐẢM**

**TRUNG TÂM ĐĂNG KÝ GIAO DỊCH, TÀI SẢN TẠI .....**  
**CHỨNG NHẬN**

1. Nội dung của Phiếu yêu cầu đăng ký đã được cập nhật vào Cơ sở dữ liệu tại thời điểm ..... giờ ..... phút, ngày ..... tháng ..... năm ....., số đăng ký .....

1.1. Bên nhận bảo đảm: .....

Địa chỉ: .....

1.2. Bên bảo đảm: .....

Giấy tờ chứng minh tư cách pháp lý: ..... số: .....

1.3. Mã Pin<sup>2</sup>: .....

*(Người yêu cầu đăng ký hoàn toàn chịu trách nhiệm về việc bảo mật thông tin liên quan đến mã Pin do cơ quan đăng ký cấp).*

2. Phiếu yêu cầu đăng ký (đối với trường hợp yêu cầu đăng ký bằng văn bản giấy), chi tiết thông tin thể hiện trên giao diện đăng ký trực tuyến (đối với trường hợp yêu cầu đăng ký qua hệ thống đăng ký trực tuyến) kèm theo Văn bản chứng nhận này là một phần không thể tách rời của Văn bản chứng nhận.

**NGƯỜI CÓ THẨM QUYỀN CỦA TRUNG TÂM  
ĐĂNG KÝ GIAO DỊCH, TÀI SẢN**  
*(Ký, ghi rõ họ và tên, chức danh, đóng dấu)*

<sup>1</sup> Ban hành kèm theo Nghị định số 99/2022/NĐ-CP ngày 30 tháng 11 năm 2022 của Chính phủ.

<sup>2</sup> Cấp riêng cho người yêu cầu đăng ký kèm theo Văn bản chứng nhận này.

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

....., ngày ..... tháng ..... năm .....

**VĂN BẢN ĐỀ NGHỊ CHỈNH LÝ THÔNG TIN CÓ SAI SÓT TRONG NỘI DUNG  
ĐÃ ĐƯỢC ĐĂNG KÝ DO LỖI CỦA CƠ QUAN ĐĂNG KÝ<sup>2</sup>, HỦY ĐĂNG KÝ  
HOẶC KHÔI PHỤC VIỆC ĐĂNG KÝ ĐÃ BỊ HỦY ĐỐI VỚI ĐỘNG SẢN,  
CÂY HẰNG NĂM, CÔNG TRÌNH TẠM**

Kính gửi<sup>3</sup>: .....

**I. Người đề nghị<sup>4</sup>**

Họ và tên đầy đủ đối với cá nhân<sup>5</sup>/tên đầy đủ đối với tổ chức<sup>6</sup>: (viết chữ IN HOA):

Địa chỉ: .....

Số điện thoại:.....; Thư điện tử (nếu có): .....

Địa chỉ để cơ quan đăng ký liên hệ khi cần thiết

Họ và tên: .....

Số điện thoại: .....; Fax (nếu có): .....

Thư điện tử (nếu có): .....

**II. Biện pháp bảo đảm đã đăng ký<sup>7</sup>**

Số đăng ký: .....

Nội dung đề nghị<sup>8</sup>

**1. Đề nghị chỉnh lý thông tin sai sót<sup>9</sup>**

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

<sup>1</sup> Ban hành kèm theo Nghị định số 99/2022/NĐ-CP ngày 30 tháng 11 năm 2022 của Chính phủ.

<sup>2</sup> Trường hợp chỉnh lý thông tin có sai sót trong nội dung đã được đăng ký do lỗi của người yêu cầu đăng ký thì không sử dụng biểu mẫu này mà thực hiện theo Mẫu số 02d về đăng ký thay đổi.

<sup>3</sup> Ghi đúng tên cơ quan đăng ký có thẩm quyền. Một văn bản đề nghị chỉ gửi đến một cơ quan có thẩm quyền đăng ký.

<sup>4</sup> Trường hợp người đề nghị gồm nhiều người thì thông tin về từng người kê khai theo thông tin thể hiện trên văn bản đề nghị này.

<sup>5</sup> Kê khai theo thông tin thể hiện trên Chứng minh nhân dân, Căn cước công dân đối với công dân Việt Nam; thể hiện trên Chứng minh quân đội đối với người đang công tác trong quân đội và không có Chứng minh nhân dân, Căn cước công dân; thể hiện trên Hộ chiếu đối với công dân nước ngoài; thể hiện trên Thẻ thường trú đối với người không quốc tịch.

<sup>6</sup> Kê khai theo thông tin thể hiện trên Giấy chứng nhận đăng ký thuế (áp dụng cả trong trường hợp kê khai đối với chi nhánh) đối với tổ chức được thành lập theo quy định của pháp luật Việt Nam. Kê khai theo thông tin đã được đăng ký tại cơ quan có thẩm quyền của nước ngoài đối với tổ chức mang quốc tịch nước ngoài hoặc được thành lập theo quy định của pháp luật nước ngoài.

<sup>7</sup> Kê khai phù hợp với thông tin thể hiện trên Phiếu yêu cầu đăng ký của biện pháp bảo đảm đã được đăng ký mà có đề nghị chỉnh lý thông tin có sai sót trong nội dung đã được đăng ký do lỗi của cơ quan đăng ký, hủy đăng ký hoặc khôi phục kết quả đăng ký đã bị hủy.

<sup>8</sup> Đánh dấu lựa chọn một nội dung đề nghị, gạch chéo đối với mục không có nội dung đề nghị.

<sup>9</sup> Ghi rõ thông tin có sai sót và nội dung đề nghị chỉnh lý. Trường hợp này, người đề nghị gửi kèm theo bản sao Phiếu yêu cầu đăng ký trong việc đăng ký có sai sót do lỗi của cơ quan đăng ký để cơ quan đăng ký đối chiếu.

<sup>10</sup> Trường hợp này, người đề nghị gửi kèm theo Bản án, Quyết định có hiệu lực pháp luật của Tòa án là căn cứ cho việc hủy đăng ký.

<sup>11</sup> Ghi rõ căn cứ hủy đăng ký tương ứng quy định tại khoản 1 Điều 21 Nghị định số 99/2022/NĐ-CP.

**3. Yêu cầu khôi phục việc đăng ký đã bị hủy<sup>12</sup>**

Căn cứ yêu cầu khôi phục việc đăng ký đã bị hủy<sup>13</sup>:

**4. Giấy tờ kèm theo**

**NGƯỜI ĐỀ NGHỊ  
(HOẶC NGƯỜI ĐẠI DIỆN)**

*Ký, ghi rõ họ và tên, chức danh (nếu có), đóng dấu (nếu có)*

<sup>12</sup> Trường hợp này, người đề nghị gửi kèm Bản án, Quyết định có hiệu lực pháp luật của Tòa án, Quyết định có hiệu lực pháp luật của cơ quan có thẩm quyền là căn cứ cho việc khôi phục việc đăng ký đã bị hủy.

<sup>13</sup> Ghi rõ căn cứ khôi phục việc đăng ký đã bị hủy tương ứng quy định tại khoản 3 Điều 21 Nghị định số 99/2022/NĐ-CP.



**BỘ TƯ PHÁP  
CỤC ĐĂNG KÝ QUỐC GIA  
GIAO DỊCH BẢO ĐẢM  
TRUNG TÂM ĐĂNG KÝ GIAO DỊCH,  
TÀI SẢN TẠI.....**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

....., ngày ..... tháng ..... năm .....

Số: ...../.....-.....

**VĂN BẢN THÔNG BÁO VỀ VIỆC CHỈNH LÝ THÔNG TIN CÓ SAI SÓT TRONG  
NỘI DUNG ĐÃ ĐƯỢC ĐĂNG KÝ, XÓA ĐĂNG KÝ, HỦY ĐĂNG KÝ HOẶC KHÔI PHỤC  
VIỆC ĐĂNG KÝ ĐÃ BỊ HỦY ĐỐI VỚI ĐỘNG SẢN, CÂY HẰNG NĂM, CÔNG TRÌNH TẠM**

**TRUNG TÂM ĐĂNG KÝ GIAO DỊCH, TÀI SẢN TẠI .....**

Kính gửi<sup>2</sup>: .....

Địa chỉ: .....

Căn cứ quy định tại Điều ... Nghị định số 99/2022/NĐ-CP ngày 30 tháng 11 năm 2022 của Chính phủ về đăng ký biện pháp bảo đảm;

Trên cơ sở Văn bản đề nghị .... ngày..... tháng..... năm..... của ..... (nếu có);

Căn cứ Bản án, Quyết định<sup>3</sup> ....., ngày..... tháng..... năm..... của ..... (nếu có);

Căn cứ Phiếu yêu cầu chuyển tiếp đăng ký thế chấp ngày ..... tháng ..... năm .... của Văn phòng đăng ký đất đai ..... (nếu có).

Trung tâm đăng ký giao dịch, tài sản tại ..... xin thông báo như sau<sup>4</sup>:

1. Nội dung đã được đăng ký theo Phiếu yêu cầu đăng ký số ..... ngày ..... tháng ..... năm .....; thời điểm đăng ký: ..... giờ ..... phút, ngày ..... tháng ..... năm ..... có thông tin sai sót<sup>5</sup> ....., đã được chỉnh lý thành<sup>6</sup> ....., phù hợp với thông tin trên Phiếu yêu cầu đăng ký.

2. Kết quả đăng ký theo Phiếu yêu cầu đăng ký số ..... ngày ..... tháng ..... năm .....; thời điểm đăng ký: ..... giờ ..... phút, ngày ..... tháng ..... năm ..... đã được xóa theo .....<sup>7</sup>

3. Không công nhận kết quả đăng ký theo Phiếu yêu cầu đăng ký số ..... ngày... tháng... năm...; thời điểm đăng ký: ..... giờ ..... phút, ngày ..... tháng ..... năm ..... do hủy đăng ký.....<sup>8</sup>

<sup>1</sup> Ban hành kèm theo Nghị định số 99/2022/NĐ-CP ngày 30 tháng 11 năm 2022 của Chính phủ.

<sup>2</sup> Ghi tên Tòa án, cơ quan có thẩm quyền có bản án, quyết định có hiệu lực pháp luật là căn cứ thực hiện thông báo hoặc ghi tên người gửi Văn bản đề nghị là cơ sở thực hiện thông báo hoặc ghi tên người gửi Văn bản đề nghị chỉnh lý thông tin có sai sót trong trường hợp chỉnh lý thông tin có sai sót trong nội dung đã được đăng ký hoặc ghi tên Văn phòng đăng ký đất đai đã gửi giấy tờ, tài liệu theo quy định tại điểm c khoản 5 Điều 35 Nghị định số 99/2022/NĐ-CP.

<sup>3</sup> Ghi tên và số (nếu có) của bản án, quyết định có hiệu lực pháp luật của Tòa án, của cơ quan có thẩm quyền là căn cứ thực hiện thông báo.

<sup>4</sup> Chỉ thể hiện nội dung có thông báo.

<sup>5</sup> Ghi rõ thông tin có sai sót trong nội dung đã được đăng ký.

<sup>6</sup> Ghi rõ thông tin được chỉnh lý.

<sup>7</sup> Ghi bản án, quyết định có hiệu lực của Tòa án hoặc kết quả chuyển tiếp đăng ký thế chấp là căn cứ xóa đăng ký.

<sup>8</sup> Ghi rõ căn cứ hủy đăng ký, ví dụ: "theo Bản án, Quyết định số ..... (nếu có), ngày ..... tháng ..... năm ..... của ..... hoặc: "do phát hiện có việc đăng ký không thuộc thẩm quyền" hoặc "do phát hiện tài liệu, chữ ký, con dấu trong hồ sơ đăng ký là giả mạo".

4. Việc đăng ký theo Phiếu yêu cầu đăng ký số ....., ngày .... tháng .... năm .....; thời điểm đăng ký: .... giờ .... phút, ngày .... tháng .... năm .... bị hủy theo Văn bản thông báo số: ....., ngày .... tháng .... năm .... đã được khôi phục theo .....<sup>9</sup> của .....

Trung tâm đăng ký giao dịch, tài sản tại..... xin gửi ..... để biết và thực hiện theo quy định của pháp luật.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Bên bảo đảm, bên nhận bảo đảm;
- Lưu: VT.

**NGƯỜI CÓ THẨM QUYỀN CỦA  
TRUNG TÂM ĐĂNG KÝ GIAO DỊCH, TÀI SẢN**  
*(Ký, ghi rõ họ và tên, chức danh, đóng dấu)*

---

<sup>9</sup> (Xem chú thích 3).

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

....., ngày ..... tháng ..... năm .....

**PHIẾU YÊU CẦU CẤP BẢN SAO VĂN BẢN**  
**CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ<sup>2</sup>**

**PHẦN GHI CỦA CƠ QUAN ĐĂNG KÝ**

**Số tiếp nhận:**

Thời điểm tiếp nhận: ..... giờ ..... phút,  
ngày ..... tháng ..... năm .....

**Người tiếp nhận**  
(Ký và ghi rõ họ, tên)

Kính gửi<sup>3</sup>: Trung tâm đăng ký giao dịch, tài sản tại:.....

**1. Người yêu cầu cấp bản sao**

Họ và tên đầy đủ đối với cá nhân/tên đầy đủ đối với tổ chức (viết chữ IN HOA):  
.....

Mã số tài khoản đăng ký trực tuyến (nếu có): .....

Địa chỉ liên hệ: .....

Số điện thoại: ..... Thư điện tử (nếu có): .....

**2. Yêu cầu cấp bản sao Văn bản chứng nhận đăng ký:**

TT	Số đăng ký	Số lượng bản sao yêu cầu cung cấp

**3. Cách thức nhận bản sao<sup>4</sup>:**

- Trực tiếp tại cơ quan đăng ký
- Qua dịch vụ bưu chính (theo tên và địa chỉ kê khai tại Mục 2 Phiếu yêu cầu này)
- Cách thức điện tử (nếu pháp luật quy định): .....
- Cách thức khác (nếu được cơ quan đăng ký đồng ý): .....

**NGƯỜI YÊU CẦU CẤP BẢN SAO**  
**(HOẶC NGƯỜI ĐẠI DIỆN)**  
Ký, ghi rõ họ và tên, chức danh (nếu có),  
đóng dấu (nếu có)

<sup>1</sup> Ban hành kèm theo Nghị định số 99/2022/NĐ-CP ngày 30 tháng 11 năm 2022 của Chính phủ.

<sup>2</sup> Phiếu yêu cầu này được sử dụng trong yêu cầu cấp bản sao Văn bản chứng nhận đăng ký bằng văn bản giấy. Trường hợp yêu cầu cấp bản sao Văn bản chứng nhận đăng ký qua hệ thống đăng ký trực tuyến áp dụng theo quy định tại Điều 24 và Khoản 5 Điều 46 Nghị định số 99/2022/NĐ-CP.

<sup>3</sup> Ghi đúng tên cơ quan đăng ký có thẩm quyền.

<sup>4</sup> Đánh dấu (X) vào ô vuông tương ứng được lựa chọn.

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

....., ngày ..... tháng ..... năm .....

**PHIẾU YÊU CẦU CUNG CẤP THÔNG TIN  
VỀ BIỆN PHÁP BẢO ĐẢM BẰNG ĐỘNG SẢN,  
CÂY HẰNG NĂM, CÔNG TRÌNH TẠM<sup>2</sup>**

**PHÂN GHI CỦA TRUNG TÂM ĐĂNG KÝ**

**Số tiếp nhận:**

Thời điểm tiếp nhận: ..... giờ ..... phút,  
ngày ..... tháng ..... năm .....

**Người tiếp nhận**  
(Ký và ghi rõ họ, tên)

Kính gửi<sup>3</sup>: Trung tâm đăng ký giao dịch, tài sản tại:

...

**1. Người yêu cầu cung cấp thông tin**

1.1. Họ và tên đầy đủ đối với cá nhân/tên đầy đủ của tổ chức (viết chữ IN HOA):

1.2. Địa chỉ liên hệ: .....

1.3. Mã số tài khoản đăng ký trực tuyến (nếu có): .....

1.4. Người đề cơ quan đăng ký liên hệ khi cần thiết:

Họ và tên: ..... Số điện thoại: ..... Thư điện tử (nếu có): .....

**2. Yêu cầu cung cấp thông tin theo giấy tờ xác định tư cách pháp lý của bên bảo đảm:<sup>4</sup>**

Chứng minh nhân dân/  
Căn cước công dân/  
Chứng minh quân đội       Hộ chiếu       Thẻ thường trú       Mã số thuế

Số: .....

**3. Yêu cầu cung cấp thông tin theo tên của bên bảo đảm là tổ chức nước ngoài:**

Tên đầy đủ của tổ chức (viết chữ IN HOA): .....

Địa chỉ liên hệ: .....

<sup>1</sup> Ban hành kèm theo Nghị định số 99/2022/NĐ-CP ngày 30 tháng 11 năm 2022 của Chính phủ.

<sup>2</sup> Phiếu yêu cầu này được sử dụng trong yêu cầu cung cấp thông tin bằng văn bản giấy. Trường hợp yêu cầu cung cấp thông tin qua hệ thống đăng ký trực tuyến áp dụng theo quy định tại Điều 24 và khoản 5 Điều 46 Nghị định số 99/2022/NĐ-CP.

<sup>3</sup> Ghi đúng tên cơ quan đăng ký có thẩm quyền.

<sup>4</sup> Kê khai theo thông tin thể hiện trên Chứng minh nhân dân, Căn cước công dân đối với công dân Việt Nam; Chứng minh quân đội đối với người đang công tác trong quân đội và không có Chứng minh nhân dân, Căn cước công dân; Hộ chiếu đối với công dân nước ngoài; Thẻ thường trú đối với người không quốc tịch; Mã số thuế đối với tổ chức thành lập theo quy định của pháp luật Việt Nam.

4. Yêu cầu cung cấp thông tin theo số khung của phương tiện giao thông cơ giới:

.....

5. Yêu cầu cung cấp thông tin theo số đăng ký biện pháp bảo đảm: .....

6. Cách thức nhận kết quả cung cấp thông tin

Trực tiếp tại cơ quan đăng ký

Qua dịch vụ bưu chính (theo tên và địa chỉ kê khai tại Mục 1 của Phiếu yêu cầu này)

Cách thức điện tử (nếu pháp luật quy định) :.....

Cách thức khác (nếu được cơ quan đăng ký đồng ý):

.....

**NGƯỜI YÊU CẦU CUNG CẤP THÔNG TIN  
(HOẶC NGƯỜI ĐẠI DIỆN)**

*Ký, ghi rõ họ và tên, chức danh (nếu có), đóng dấu (nếu có)*

**HƯỚNG DẪN CHUNG**

1. Nội dung kê khai phải trung thực, đầy đủ, chính xác.
2. Đối với phần kê khai có lựa chọn thì đánh dấu (X) vào ô vuông tương ứng được lựa chọn.
3. Gạch chéo đối với mục không có thông tin kê khai trên Phiếu yêu cầu cung cấp thông tin.
4. Thông tin được kê khai, nội dung liên quan trong Phiếu yêu cầu có thể được thể hiện trên nhiều trang. Trường hợp này, các trang phải được đánh số thứ tự và người yêu cầu cung cấp thông tin phải ký nháy vào từng trang.

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

....., ngày ..... tháng..... năm .....

**VĂN BẢN CUNG CẤP THÔNG TIN VỀ BIỆN PHÁP BẢO ĐẢM  
BẰNG ĐỘNG SẢN, CÂY HẰNG NĂM, CÔNG TRÌNH TẠM**

Người yêu cầu cung cấp thông tin: .....

Địa chỉ liên hệ: .....

**TRUNG TÂM ĐĂNG KÝ GIAO DỊCH, TÀI SẢN TẠI .....**  
**CHỨNG NHẬN**

1. Việc tra cứu thông tin được thực hiện theo tiêu chí sau đây:

Số giấy tờ xác định tư cách pháp lý của bên bảo đảm: .....

Tên của bên bảo đảm là tổ chức nước ngoài: .....

Số khung của phương tiện giao thông cơ giới: .....

Số đăng ký biện pháp bảo đảm: .....

2. Thông tin về biện pháp bảo đảm bằng động sản, cây hằng năm, công trình tạm tra cứu tại thời điểm: ..... giờ ..... phút, ngày ..... tháng ..... năm ..... được Trung tâm đăng ký giao dịch, tài sản tại ..... cung cấp kèm theo Văn bản này.

**NGƯỜI CÓ THẨM QUYỀN**  
**CỦA TRUNG TÂM ĐĂNG KÝ GIAO DỊCH, TÀI SẢN**  
*(Ký, ghi rõ họ và tên, chức danh, đóng dấu)*

<sup>1</sup> Ban hành kèm theo Nghị định số 99/2022/NĐ-CP ngày 30 tháng 11 năm 2022 của Chính phủ.

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

....., ngày ..... tháng ..... năm .....

**PHIẾU YÊU CẦU THÔNG BÁO VỀ VIỆC THỂ CHẤP  
PHƯƠNG TIỆN GIAO THÔNG<sup>2</sup>**

Kính gửi<sup>3</sup>: .....

**1. Thông tin về cá nhân (tổ chức) yêu cầu**

- Họ và tên đầy đủ đối với cá nhân/tên đầy đủ đối với tổ chức (viết chữ IN HOA):

.....

- Địa chỉ:

.....

- Mã số tài khoản đăng ký trực tuyến (nếu có):

.....

**2. Nội dung yêu cầu**

2.1. Đề nghị quý Trung tâm cấp bản sao Văn bản chứng nhận đăng ký và thông báo về việc đăng ký biện pháp bảo đảm (đăng ký/đăng ký thay đổi/xóa đăng ký) đối với tài sản bảo đảm như sau:

- Đối với phương tiện giao thông cơ giới đường bộ: Tên phương tiện (Ô tô/xe máy.....); có số khung.....; biển số.....; của chủ sở hữu (bên bảo đảm) là .....; thuộc số đăng ký biện pháp bảo đảm.....; thời điểm đăng ký.....; thể chấp tại..... đến ..... (tên và địa chỉ của cơ quan đăng ký phương tiện giao thông).

- Đối với tàu cá, phương tiện giao thông đường thủy nội địa: Số đăng ký (nếu có), cơ quan cấp Giấy chứng nhận đăng ký, nhãn hiệu (nếu có), cấp phương tiện..... của chủ sở hữu (bên bảo đảm) là .....; thuộc số đăng ký biện pháp bảo đảm.....; thời điểm đăng ký.....; thể chấp tại .....

<sup>1</sup> Ban hành kèm theo Nghị định số 99/2022/NĐ-CP ngày 30 tháng 11 năm 2022 của Chính phủ. Trường hợp có yêu cầu thông báo về việc thể chấp đối với động sản khác không phải là phương tiện giao thông thuộc thẩm quyền đăng ký của Trung tâm đăng ký giao dịch, tài sản thì nội dung phiếu yêu cầu có các loại thông tin như Phiếu yêu cầu này.

<sup>2</sup> Phiếu yêu cầu này được sử dụng trong yêu cầu thông báo về việc thể chấp phương tiện giao thông bằng bản giấy và người yêu cầu đăng ký chưa đánh dấu lựa chọn yêu cầu thông báo tương ứng về việc thể chấp phương tiện giao thông tại Phiếu yêu cầu đăng ký, Phiếu yêu cầu đăng ký thay đổi, Phiếu yêu cầu xóa đăng ký. Trường hợp yêu cầu thông báo về việc thể chấp qua hệ thống đăng ký trực tuyến áp dụng quy định tại Điều 24 và khoản 5 Điều 46 Nghị định số 99/2022/NĐ-CP.

<sup>3</sup> Ghi đúng tên cơ quan đăng ký có thẩm quyền. Một phiếu yêu cầu chỉ gửi đến một cơ quan đăng ký.



..... đến ..... (tên và địa chỉ của cơ quan đăng ký phương tiện thủy nội địa).

- Đối với phương tiện giao thông đường sắt: Phương tiện (Đầu máy/toa xe.....); số đăng ký (nếu có), cơ quan cấp Giấy chứng nhận đăng ký, nhãn hiệu (nếu có)..... của chủ sở hữu (bên bảo đảm) là .....; thuộc số đăng ký biện pháp bảo đảm .....; thời điểm đăng ký.....; thế chấp tại.....; đến ..... (tên và địa chỉ của cơ quan đăng ký phương tiện giao thông đường sắt).

2.2. Đề nghị quý Trung tâm gửi yêu cầu thông báo kèm bản sao Văn bản chứng nhận đăng ký bằng.....(bản giấy/bản điện tử) đến cơ quan đăng ký quyền sở hữu, quyền lưu hành phương tiện giao thông.

Xin trân trọng cảm ơn sự hợp tác của quý Trung tâm.

#### **NGƯỜI YÊU CẦU**

Ký, ghi rõ họ và tên, chức vụ (nếu có),  
đóng dấu (nếu có)

BỘ TƯ PHÁP  
CỤC ĐĂNG KÝ QUỐC GIA  
GIAO DỊCH BẢO ĐẢM  
TRUNG TÂM ĐĂNG KÝ GIAO DỊCH,  
TÀI SẢN TẠI .....

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

....., ngày ..... tháng ..... năm .....

Số: ...../.....-.....

**THÔNG BÁO**  
**VỀ VIỆC ĐĂNG KÝ THẺ CHẤP/ĐĂNG KÝ THAY ĐỔI/XÓA ĐĂNG KÝ**

Kính gửi: .....  
Địa chỉ:.....

Căn cứ quy định tại khoản 3 Điều 106; Điều 297, Điều 298; khoản 4, khoản 5 Điều 321; khoản 6 Điều 323 Bộ luật Dân sự năm 2015 về quyền của bên nhận thế chấp đối với tài sản thế chấp;

Căn cứ quy định tại Điều 7 Nghị định số 21/2021/NĐ-CP ngày 19 tháng 3 năm 2021 của Chính phủ quy định thi hành Bộ luật Dân sự về bảo đảm thực hiện nghĩa vụ;

Căn cứ quy định tại Điều 22 Nghị định số 99/2022/NĐ-CP ngày 30 tháng 11 năm 2022 của Chính phủ về đăng ký biện pháp bảo đảm;

Trên cơ sở đề nghị của ..... về việc cấp bản sao Văn bản chứng nhận đăng ký kèm thông báo về việc đăng ký/đăng ký thay đổi/xóa đăng ký ....., Trung tâm đăng ký giao dịch, tài sản tại..... thuộc Cục Đăng ký quốc gia giao dịch bảo đảm, Bộ Tư pháp kính thông báo với quý cơ quan về thông tin sau đây:

1. Phương tiện (hoặc tài sản khác) ..... có số khung ..... (nếu có); thông tin khác..... (nếu có) đã được đăng ký thế chấp/đăng ký thay đổi/xóa đăng ký tại Trung tâm đăng ký giao dịch, tài sản tại .....

2. Thông tin về đăng ký/đăng ký thay đổi/xóa đăng ký thể hiện tại Bản sao Văn bản chứng nhận đăng ký biện pháp bảo đảm gửi kèm theo Thông báo này.

Cơ quan cấp: Trung tâm đăng ký giao dịch, tài sản tại....., ngày ..... tháng..... năm .....

Thông báo này là cơ sở để cung cấp thông tin cho quý cơ quan biết về tình trạng pháp lý của tài sản trong các hoạt động đăng ký liên quan, thực hiện quyền của bên nhận bảo đảm hoặc của người khác có quyền, lợi ích liên quan theo quy định của pháp luật.

Xin trân trọng cảm ơn sự phối hợp của quý cơ quan.

Nơi nhận:  
- Như trên;  
- Bên nhận bảo đảm;  
- Lưu: VT.

**NGƯỜI CÓ THẨM QUYỀN CỦA TRUNG TÂM**  
**ĐĂNG KÝ GIAO DỊCH, TÀI SẢN**  
(Ký, họ và tên, chức danh, đóng dấu)

<sup>1</sup> Ban hành kèm theo Nghị định số 99/2022/NĐ-CP ngày 30 tháng 11 năm 2022 của Chính phủ.

**DANH MỤC VĂN BẢN, TÀI LIỆU SỬ DỤNG TRONG  
ĐĂNG KÝ THAY ĐỔI, XÓA ĐĂNG KÝ LIÊN QUAN  
ĐẾN NHIỀU BIỆN PHÁP BẢO ĐẢM ĐÃ ĐĂNG KÝ<sup>2</sup>**

TT	Văn bản, tài liệu chứng minh có căn cứ đăng ký thay đổi, xóa đăng ký <sup>3</sup>	Biện pháp bảo đảm có yêu cầu đăng ký thay đổi, xóa đăng ký <sup>4</sup>	Hợp đồng bảo đảm <sup>5</sup>	Bên bảo đảm

**NGƯỜI YÊU CẦU ĐĂNG KÝ  
(HOẶC NGƯỜI ĐẠI DIỆN)**

*Ký, ghi rõ họ và tên, chức danh (nếu có),  
đóng dấu (nếu có)*

<sup>1</sup> Ban hành kèm theo Nghị định số 99/2022/NĐ-CP ngày 30 tháng 11 năm 2022 của Chính phủ.

<sup>2</sup> Mẫu này sử dụng trong đăng ký đối với quyền sử dụng đất, tài sản gắn liền với đất; động sản không phải là tàu bay, tàu biển, chứng khoán đã đăng ký tập trung và chỉ áp dụng trong trường hợp người yêu cầu đăng ký lựa chọn sử dụng.

<sup>3</sup> Đối với biện pháp bảo đảm bằng quyền sử dụng đất, tài sản gắn liền với đất: Kê khai văn bản, tài liệu chứng minh có căn cứ thay đổi quy định tại khoản 2 Điều 32 hoặc văn bản, tài liệu chứng minh có căn cứ xóa đăng ký quy định tại khoản 3 Điều 33 Nghị định số 99/2022/NĐ-CP.

Đối với biện pháp bảo đảm bằng động sản không phải là tàu bay, tàu biển, chứng khoán đã đăng ký tập trung: Kê khai văn bản, tài liệu chứng minh có căn cứ thay đổi quy định tại khoản 2 Điều 46 hoặc văn bản, tài liệu chứng minh có căn cứ xóa đăng ký quy định tại khoản 3 Điều 46 Nghị định số 99/2022/NĐ-CP.

<sup>4</sup> Đối với biện pháp bảo đảm bằng quyền sử dụng đất, tài sản gắn liền với đất: Kê khai Sổ tiếp nhận hồ sơ của biện pháp bảo đảm đã đăng ký.

Đối với biện pháp bảo đảm bằng động sản không phải là tàu bay, tàu biển, chứng khoán đã đăng ký tập trung: Kê khai sổ đăng ký của biện pháp bảo đảm đã đăng ký.

<sup>5</sup> Kê khai sổ hợp đồng bảo đảm (nếu có) và thời điểm có hiệu lực phù hợp với thông tin tương ứng của biện pháp bảo đảm đã đăng ký.

**DANH MỤC HỢP ĐỒNG BẢO ĐẢM/HỢP ĐỒNG,  
VĂN BẢN SỬA ĐỔI, BỔ SUNG HỢP ĐỒNG BẢO ĐẢM/CĂN CỨ  
KHÁC TRONG ĐĂNG KÝ, ĐĂNG KÝ THAY ĐỔI, XÓA ĐĂNG KÝ,  
ĐĂNG KÝ THÔNG BÁO XỬ LÝ TÀI SẢN BẢO ĐẢM<sup>2</sup>  
LIST OF SECURITY AGREEMENT/DOCUMENTS ON AMENDING,  
SUPPLEMENTING THE SECURITY AGREEMENT/OTHER BASIS ON  
SECURITY REGISTER, REGISTER OF CHANGED REGISTERED  
CONTENTS, DELETION OF REGISTRATION, REGISTER OF NOTICE ON  
ENFORCEMENT OF SECURITY ASSET**

TT /NO	Tên hợp đồng bảo đảm/văn bản sửa đổi, bổ sung hợp đồng bảo đảm/căn cứ pháp lý khác/Name of security agreement/documents on amending, supplementing the security agreement/other legal basis	Số (nếu có) Number (if any)	Thông tin về chủ thể trong hợp đồng bảo đảm/văn bản sửa đổi, bổ sung hợp đồng bảo đảm/căn cứ pháp lý/ Information of subjects of security agreement/documents on amending, supplementing the security agreement/other legal basis	Ngày ký /Date of signing	Người ký/ Signer
A	B	C	D	Đ	E

**HƯỚNG DẪN KÊ KHAI/INSTRUCTION TO  
COMPLETION**

Thông tin tại Mẫu này được kê khai tương ứng với thông tin trên Phiếu yêu cầu đăng ký, Phiếu yêu cầu đăng ký thay đổi, Phiếu yêu cầu xóa đăng ký, Phiếu yêu cầu đăng ký văn bản thông báo xử lý tài sản bảo đảm/Information in this Form must be declared corresponding to information on application form on security register, application form on register for changing registered contents, application form for deletion of registration, application form for registration related to notice on enforcement of security interest.

**NGƯỜI YÊU CẦU ĐĂNG KÝ/  
APPLICANT**

**(HOẶC NGƯỜI ĐẠI DIỆN/  
OR REPRESENTATIVE)**

*Ký, ghi rõ họ và tên, chức danh  
(nếu có), đóng dấu (nếu có)/  
Signature, full name, position  
(if any) and seal (if any)*

<sup>1</sup> Ban hành kèm theo Nghị định số 99/NĐ-CP ngày 30 tháng 11 năm 2022 của Chính phủ/Promulgated according to Decree No. 99/2022/ND-CP of November 30, 2022 of the Government.

<sup>2</sup> Mẫu này sử dụng trong đăng ký đối với tàu bay, tàu biển và chỉ áp dụng trong trường hợp người yêu cầu đăng ký lựa chọn sử dụng/This form used in registration related to aircraft, sea-going ship and only when the applicant choose to use.

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

....., ngày ..... tháng ..... năm .....

**VĂN BẢN ĐỀ NGHỊ CẤP TÀI KHOẢN ĐĂNG KÝ TRỰC TUYẾN, CẤP MÃ SỐ SỬ DỤNG CƠ SỞ DỮ LIỆU; THAY ĐỔI THÔNG TIN VỀ TÀI KHOẢN, MÃ SỐ SỬ DỤNG CƠ SỞ DỮ LIỆU; TẠM NGỪNG SỬ DỤNG, NGỪNG SỬ DỤNG TÀI KHOẢN ĐĂNG KÝ TRỰC TUYẾN, MÃ SỐ SỬ DỤNG CƠ SỞ DỮ LIỆU**

Kính gửi<sup>2</sup>: .....

**I. Yêu cầu cấp tài khoản đăng ký trực tuyến, cấp mã số sử dụng cơ sở dữ liệu**

Cấp tài khoản đăng ký trực tuyến                       Cấp mã số sử dụng cơ sở dữ liệu

**Loại tài khoản đăng ký trực tuyến, mã số sử dụng cơ sở dữ liệu**

Sử dụng thường xuyên                       Sử dụng một lần

**Thông tin về người yêu cầu**

Họ và tên đầy đủ đối với cá nhân<sup>3</sup>/tên đầy đủ đối với tổ chức<sup>4</sup>: (viết chữ IN HOA)

.....

Địa chỉ: .....

Giấy tờ xác định tư cách pháp lý:<sup>5</sup>

Chứng minh nhân dân/Căn cước công dân/Chứng minh quân đội

Hộ chiếu                       Thẻ thường trú

Mã số thuế

Số: .....

Cơ quan cấp: ....., ngày ..... tháng ..... năm .....

- Số điện thoại .....; Fax (nếu có); .....; Thư điện tử (nếu có): .....

**II. Yêu cầu thay đổi thông tin về người sử dụng tài khoản đăng ký trực tuyến, mã số sử dụng cơ sở dữ liệu**

*(Chỉ kê khai tại Mục này trong trường hợp đề nghị thay đổi thông tin đã dùng để đề nghị cấp tài khoản đăng ký trực tuyến, cấp mã số sử dụng cơ sở dữ liệu)*

1. Tài khoản đăng ký trực tuyến đã cấp: .....

2. Mã số sử dụng cơ sở dữ liệu đã cấp: .....

<sup>1</sup> Ban hành kèm theo Nghị định số 99/2022/NĐ-CP ngày 30 tháng 11 năm 2022 của Chính phủ.

<sup>2</sup> Kê khai tên cơ quan có thẩm quyền cấp tài khoản đăng ký trực tuyến, cấp mã số sử dụng cơ sở dữ liệu về biện pháp bảo đảm.

<sup>3</sup> Kê khai theo thông tin thể hiện trên Chứng minh nhân dân, Căn cước công dân đối với công dân Việt Nam; Chứng minh quân đội đối với người đang công tác trong quân đội và không có Chứng minh nhân dân, Căn cước công dân; Hộ chiếu đối với công dân nước ngoài; Thẻ thường trú đối với người không quốc tịch.

<sup>4</sup> Kê khai theo thông tin thể hiện trên Giấy chứng nhận đăng ký thuế đối với tổ chức được thành lập theo pháp luật Việt Nam. Giấy tờ xác định tư cách pháp lý của tổ chức (đối với tổ chức nước ngoài).

<sup>5</sup> Kê khai thông tin về một trong các loại giấy tờ: Chứng minh nhân dân, Căn cước công dân đối với công dân Việt Nam; Chứng minh quân đội đối với người đang công tác trong quân đội và không có Chứng minh nhân dân, Căn cước công dân; Hộ chiếu đối với công dân nước ngoài; Thẻ thường trú đối với người không quốc tịch; Mã số thuế đối với tổ chức; Giấy tờ xác định tư cách pháp lý của tổ chức (đối với tổ chức nước ngoài).

## 3. Nội dung yêu cầu thay đổi:

**III. Yêu cầu tạm ngừng sử dụng, ngừng sử dụng, kích hoạt lại tài khoản đăng ký trực tuyến, mã số sử dụng cơ sở dữ liệu đã tạm ngừng sử dụng**

(Chỉ kê khai tại Mục này trong trường hợp đề nghị tạm ngừng sử dụng, ngừng sử dụng, kích hoạt lại tài khoản đăng ký trực tuyến, mã số sử dụng cơ sở dữ liệu đã tạm ngừng sử dụng)

1. Tài khoản đăng ký trực tuyến đã cấp:

2. Mã số sử dụng cơ sở dữ liệu đã cấp:

3. Nội dung yêu cầu

 Tạm ngừng sử dụng tài khoản Tạm ngừng sử dụng mã số sử dụng cơ sở dữ liệu Ngừng sử dụng tài khoản Ngừng sử dụng mã số sử dụng cơ sở dữ liệu Kích hoạt lại tài khoản đăng ký trực tuyến đã tạm ngừng sử dụng Kích hoạt lại mã số sử dụng cơ sở dữ liệu đã tạm ngừng sử dụng**IV. Cam kết của tổ chức (cá nhân) yêu cầu cấp tài khoản đăng ký trực tuyến, mã số sử dụng cơ sở dữ liệu**

1. Thông tin được kê khai tại Văn bản đề nghị này là đúng sự thực.

2. Thực hiện đầy đủ các nghĩa vụ, trách nhiệm theo quy định của pháp luật trong sử dụng tài khoản đăng ký trực tuyến, mã số sử dụng cơ sở dữ liệu về biện pháp bảo đảm.

**NGƯỜI YÊU CẦU**

Ký, ghi rõ họ và tên, chức danh (nếu có),  
đóng dấu (nếu có)

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

....., ngày ... tháng ... năm ...

**VĂN BẢN THÔNG BÁO**  
**VỀ VIỆC CẤP TÀI KHOẢN ĐĂNG KÝ TRỰC TUYẾN, CẤP MÃ SỐ SỬ DỤNG**  
**CƠ SỞ DỮ LIỆU; THAY ĐỔI THÔNG TIN VỀ TÀI KHOẢN, MÃ SỐ SỬ DỤNG**  
**CƠ SỞ DỮ LIỆU; TẠM NGỪNG SỬ DỤNG, NGỪNG SỬ DỤNG TÀI KHOẢN**  
**ĐĂNG KÝ TRỰC TUYẾN, MÃ SỐ SỬ DỤNG CƠ SỞ DỮ LIỆU**

Kính gửi:.....<sup>2</sup>

Địa chỉ:.....

Căn cứ Nghị định số 99/2022/NĐ-CP ngày 30 tháng 11 năm 2022 của Chính phủ về đăng ký biện pháp bảo đảm;

Căn cứ Thông tư số ..... /...../TT-BTC ngày .... tháng .... năm .... của Bộ Tài chính quy định mức thu, chế độ thu, nộp, quản lý và sử dụng phí trong lĩnh vực đăng ký giao dịch bảo đảm;

Theo đề nghị của.....;

.....<sup>3</sup> thông báo kết quả thực hiện cấp tài khoản đăng ký trực tuyến, mã số sử dụng cơ sở dữ liệu như sau<sup>4</sup>:

**I. Tài khoản đăng ký trực tuyến, mã số sử dụng cơ sở dữ liệu được cấp**

**1. Mã số sử dụng cơ sở dữ liệu:**

Thông tin về mã số sử dụng cơ sở dữ liệu: .....

**2. Tài khoản đăng ký trực tuyến:**

a) Tên đăng nhập: ...

b) Mật khẩu: ...

(Lưu ý: Để đảm bảo tính bảo mật cho tài khoản, đề nghị thực hiện việc thay đổi mật khẩu ngay sau khi đăng nhập lần đầu tiên)

**3. Địa chỉ đăng nhập Hệ thống đăng ký trực tuyến:**

...

**4. Phí cấp mã số sử dụng cơ sở dữ liệu:**

a) Mức phí: .../khách hàng/năm (...).

b) Phương thức thanh toán:

c) Thời hạn thanh toán:

<sup>1</sup> Ban hành kèm theo Nghị định số 99/2022/NĐ-CP ngày 30 tháng 11 năm 2022 của Chính phủ.

<sup>2</sup> Tên người yêu cầu.

<sup>3</sup> Tên cơ quan cấp tài khoản đăng ký trực tuyến, cấp mã số sử dụng cơ sở dữ liệu.

<sup>4</sup> Chi thể hiện nội dung có thông báo.

**II. Thay đổi thông tin về tài khoản đăng ký trực tuyến, mã số sử dụng cơ sở dữ liệu**

1. Thông tin yêu cầu thay đổi
2. Thông tin được thay đổi

**III. Tạm ngừng, ngừng sử dụng tài khoản đăng ký trực tuyến, mã số sử dụng cơ sở dữ liệu**

Tài khoản đăng ký trực tuyến/mã số sử dụng cơ sở dữ liệu số: ..... đã được tạm ngừng, ngừng sử dụng từ thời điểm ..... theo đề nghị tại Văn bản đề nghị ngày ..... tháng ..... năm .....

**IV. Kích hoạt lại tài khoản đăng ký trực tuyến, mã số sử dụng cơ sở dữ liệu**

Tài khoản đăng ký trực tuyến/mã số sử dụng có sở dữ liệu số ....., tạm ngừng sử dụng từ thời điểm ....., đã được kích hoạt lại từ thời điểm ..... theo đề nghị tại Văn bản đề nghị ngày ..... tháng ..... năm .....

**V. Thông tin liên hệ**

Trong trường hợp cần thiết, đề nghị liên hệ với .....<sup>5</sup> theo các thông tin sau đây:

...

...

*Nơi nhận:*

- Như trên;

...

...

**NGƯỜI CÓ THẨM QUYỀN CỦA CƠ QUAN  
CẤP TÀI KHOẢN ĐĂNG KÝ TRỰC TUYẾN,  
CẤP MÃ SỐ SỬ DỤNG CƠ SỞ DỮ LIỆU**  
(Ký, ghi rõ họ tên, chức danh, đóng dấu)

<sup>5</sup> Tên cơ quan có thẩm quyền cấp tài khoản đăng ký trực tuyến, mã số sử dụng cơ sở dữ liệu.